

La paz española ante un nuevo año



EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
7.355

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1894

8006 ADMINISTRACIÓN
3953 REDACCIÓN
1826 IMPRENTA

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-1-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCION

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES
1
ENERO
1965

EDICION
MADRUGADA

3,00 ptas.



FELIZ
AÑO
NUEVO

Cimbalillo

Franco,
forjador de la
venturosa
realidad
nacional, en
la intimidad
del hogar

MENSAJE DEL CAUDILLO A LOS ESPAÑOLES

España vive hoy una de sus grandes horas en la historia

“Vemos al mundo evolucionar hacia realidades muy similares a las que nosotros alumbramos”

Urgencia en la transformación de las estructuras agrícolas
La redención de nuestros campesinos constituye una empresa nacional



Madrid.—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, en un momento de la lectura de su importante y tradicional mensaje de fin de año a los españoles. (Foto Europa Press)

Españoles:

Siguendo la costumbre establecida de que cuando un año termina y otro va a empezar, os diré un Mensaje que, comentando lo superado, os haga partícipes de las inquietudes y alegrías que requiere la nueva etapa, hago llegar hoy mi voz a vuestros hogares.

Muchas podrían ser las consideraciones que volviendo la vista atrás cabrían sobre las lecciones aprendidas o las labores concluidas, muchísimos los recuerdos entrañables de beneméritos españoles y de amigos que hemos dejado en el camino, y muchas también las horas de incertidumbre, de trabajo o de satisfacciones. Pero todo ello ya ha sido dicho de algún modo en este año o confabulado de alguna manera, y estas fechas son, además, más propicias para la expectativa que se abre ante un nuevo año que

para la consideración nostálgica del pasado.

El año 1964 quedará ya siempre marcado en nuestra historia como aquel en que felizmente pudimos celebrar veinticinco años seguidos de paz, será el hito inmovible que

para la consideración nostálgica del pasado.

ESTE NUMERO EXTRAORDINARIO CONSTA DE 32 PAGINAS EN CUATRO CUERPOS DE OCHO Y SE VENDE AL PRECIO DE

Tres pesetas

EL FUTURO CORRESPONDE A LOS HOMBRES QUE HAN DE VIVIRLO.

Pensando en el brillante futuro que se nos ofrece, podríamos decir que éste no lo sería tanto, si hoy no pudiéramos arrancar de la sólida base de partida que suponen precisamente esos veinticinco años de paz. Otras veces he dicho que el futuro corresponde a los hombres que han de vivirlo y que nosotros sólo podemos conducirlos con la influencia válida que los leguemos. Por ello en esta hora cargada de esperanza, quisieramos acertar con la intención del mundo de mañana para adaptarla a el legado que sólo será aceptado si sabe responder a las exigencias de las circunstancias que entonces puedan predominar.

España vive hoy una de sus grandes horas en la historia. El esfuerzo colectivo de nuestro pueblo ha hecho posible esa amanecida que preludia un día radiante de luz. Los sacrificios fueron muchos y costosos, todos los sabéis, pero no fueron vanos y esto creo todos lo reconocéis. Sopla en el mundo un fuerte viento de renovación, y desde la Iglesia hasta las más modestas sociedades domésticas se aperciben de que un aire nuevo ha entrado ya en la vida. Frente a esa coyuntura, nuestro pueblo aparece plenamente despierto y apercibido, materialmente preparado y espiritualmente fortalecido. Esa es principalmente la gran adquisición que estos veinticinco años de paz nos ha proporcionado.

Durante ese largo período de tiempo hemos gobernado adaptando la norma al tiempo que nos tocó vivir, fieles a los principios que justificaron un día nuestra intervención en la vida pública del país. El general asentimiento que me habéis venido mostrando, revela sustancialmente el camino seguido era el por vosotros deseado.

EL MUNDO EVOLUCIONA HACIA REALIDADES QUE NOSOTROS ALUMBRAMOS.

Ahora bien, esa postura política permanente no significa ni defiende ninguna clase de inmovilismo, su propia estructura permite todo movimiento que parezca aconsejable. Esa ha sido mi conducta en estos años y esta espero que pueda ser la que desarrollemos en el futuro. El criterio que nos guía aconseja dar cuantos pasos aparezcan como prudentes, y sólo son prudentes los avances que se avanzan sobre sólidos cimientos. La mayoría de los fracasos que en nuestra nación se registraron, fueron debidos no sólo a sistemas políticos inadecuados, sino en gran parte a la defectuosa estructura de la sociedad española. Por ello desde el principio

creímos que la solución radicaba en cambiar sistemas y estructura. Cambios de esta naturaleza sólo pueden ser introducidos en una sociedad por una evolución firme y continuada. Los resultados conseguidos son precisamente la mejor prenda de estos veinticinco años de paz. Nuestra sociedad hoy es, se quiera o no reconocer, mejor, más justa, más rica y más evolucionada. Ahora y sólo ahora es posible pensar en una aceleración que incremente el ritmo de transformación de unas estructuras que gozan de mayor vitalidad y una muy superior flexibilidad.

Esta sola transformación justificaría la política española de estos veinticinco años. Ella nos ha permitido resistir y progresar cuando la incompreensión y la hostilidad de fuera pretendió cercarnos y hoy nos consiente el proyectar al exterior nuestra razón y nuestra verdad. Es cierto que durante mucho tiempo las imperiosas necesidades de nuestra supervivencia nos hicieron aparecer desfasados e incomprendidos por un mundo que, por el gran servicio que le habíamos prestado, debiera acogernos mejor. Hoy, sin embargo, vemos a ese mismo mundo evolucionar hacia realidades políticas, económicas, sociales muy similares a las que nosotros alumbramos.

(Continúa en tercera pág.)

Política “de compromiso” en las Naciones Unidas

Jordania elegida para el Consejo de Seguridad

Se aplazan las sesiones de la Asamblea general hasta el 18 de Enero, sin adopción de medidas en la crisis financiera

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). 31.—Después del segundo intento fallido para escoger, entre Jordania y Mali, el país que pasará a ocupar el puesto vacante en el Consejo de Seguridad, el presidente de la Asamblea Quaison-Sackey ha decidido celebrar en su despacho una tercera votación.

La última reunión de la Asamblea General para este año está prevista, en principio, para las 24. hora española, (6 de la tarde, hora local), de mañana. Efe.

La Asamblea acordó también que Mali sea una al Consejo a partir del 1 de enero de 1966, teniendo en cuenta que si el Consejo es ampliado para entonces —como cabe esperar— Jordania permanecerá en él por el plazo completo. En otro caso, Mali actuaría en el segundo año del plazo normal de dos, retirándose entonces Jordania a final de 1965.—Efe.

LA ASAMBLEA APLAZA SUS SESIONES HASTA EL 18 DE ENERO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). 31.—La Asamblea General de la O. N. U., ha aplazado sus sesiones hasta el 18 de enero próximo, sin adoptar medida alguna sobre la crisis financiera o la posición de los Estados Unidos con respecto al derecho de voto de Rusia.

El hecho de no obtener un acuerdo incondicional por parte de Rusia sobre ninguna fórmula, hizo que la Asamblea terminase sus sesiones sin decisión.

Rusia insiste en su postura de que la Asamblea cambie la fraseología relativa a pagos y defectos de voto. Norteamérica se niega a aceptar la postura soviética.

La Asamblea acordó, sin embargo, por aclamación y sin votación oficial, autorizar a U. Thant, secretario general para que se haga cargo de los gastos de la Organización a base del presupuesto del año en curso, hasta que se apruebe el nuevo cuando se reanuden las sesiones.—Efe.



Para España, 1964 deja una estela brillante y significativa, cuya trascendencia no se escapa a ningún hombre de buena voluntad.

S. E. el Jefe del Estado, en su mensaje de fin de año, ha afirmado, entre otras cosas, que «un cuarto de siglo de paz es por sí una bendición que, en cualquier caso, deberíamos celebrar».

Efectivamente, España ha celebrado en 1964 los 25 Años de Paz, un cuarto de siglo con el que España se ha encontrado a sí misma, porque en esos cinco lustros los españoles pusieron en juego los incuestionables valores del trabajo, de la convivencia, de la mutua comprensión y de la esperanza, como asimismo afirma el Caudillo en este su más reciente mensaje al pueblo español.

Pero es que, además del trabajo, de la convivencia, de la mutua comprensión y de la esperanza, la paz no hubiera sido el fruto maduro y prometedor que ahora gozamos, si no hubiese estado en vanguardia de españolismo, de acción y de gobierno, este hombre providencial que ha cumplido la promesa que hizo a los españoles el 1.º de octubre de 1936: Llevaré a mi Patria a lo más alto, o moriré en el empeño.

Franco, así es, ha llevado la Patria a lo más alto, y en un recorrido titánico, sin precedentes, ha amasado la gran paz nacional en cinco lustros, teniendo como punto de partida la realidad de una España desgarrada, depauperada, aislada por la incompreensión de los países...

Sobre esta ruina el Caudillo comenzó a levantar a la Patria. Los españoles respondieron, y España está en la cúspide a que todo pueblo aspira: el vértice de la paz nacional.

“Una paz que fructifica en toda una legislación de rehabilitación y amparo social; una paz que pueda agradablemente por las calles y plazas de las ciudades y pueblos de España; una paz que sienta cada español en su corazón, a medida que avanza sobre la prosperidad, envuelto en seguridad en todos los aspectos; una paz que se cuaja y se ilumina en la gracia indeclinable del hogar.”

Tal vez sea aquí, en el hogar, donde la paz española se palpa..., y hasta se pueda afirmar tal vez que la paz española es el compendio y suma de toda la paz que florece en cada hogar de nuestra Patria.

De aquí que ahora, al culminar el año conmemorativo de los 25 Años de Paz, hayamos querido traer, para ilustrar este comentario, la fotografía de Franco en un momento cordialmente familiar. Al Caudillo le rodean sus siete nietos, en una de las dependencias del palacio del Pardo, primer hogar español.

Hay, en esta grata estampa familiar, todo un mensaje de paz hogareña, que se adivina a través del sereno semblante de Francisco Franco, y a lo largo y lo ancho de las infantiles siluetas de los siete pequeños que andan afanados en el amable quehacer infantil ilusionado de la Navidad.

Y así es; que la paz del hogar, es una paz serena, que los españoles —gracias a Dios— conocemos, envuelta en el amor de cuatro paredes, como ocultándose a los ojos de los demás, en su afán de ser raíz velada, pero operante, para dar tallo y hoja y fruto de paz externa, visible, nacional, de la que España puede estar orgullosa.

El Caudillo, que logró la victoria, y alumbró y nos guía en la paz de España, está también presente en esa raíz pacífica del hogar, de su hogar, consciente de todos los limpios caminos que llevan al mejor capítulo nacional que España vive ahora cuando un cuarto de siglo puede ser lección para el mundo entero.

EL CONGO

Operaciones de limpieza del Ejército nacional, conducido por voluntarios blancos

Han sido liberados rehenes que
estaban en poder de los rebeldes

Leopoldville, 31.—Las fuerzas del ejército congoleño, conducidos por voluntarios blancos, continúan hoy las operaciones de limpieza, después de haber liberado a los rehenes que se encontraban en poder de los rebeldes, en la región noreste de la jungla congoleña.

Ayer, las tropas gubernamentales alcanzaron Mungbere, donde liberaron a los blancos que habían sido evacuados de Wamba por los rebeldes durante la semana. Entre ellos se encontraban diez ciudadanos de países de la Commonwealth, incluyendo una mujer australiana y otra neozelandesa; han sido liberados igual-

mente varias religiosas españolas, italianas y belgas.

La noche pasada, 112 refugiados blancos de Samba fueron trasladados a Leopoldville, liberados el pasado martes de manos de los rebeldes por una columna de veinticuatro voluntarios que encabezaban tropas congoleñas y con ayuda de la aviación.

Los refugiados, de nacionalidad griega en su mayoría, facilitaron noticias respecto al asesinato de 30 personas, entre ellas siete sacerdotes, realizado el 26 de noviembre, cuando los rebeldes tuvieron noticias de que los paracaidistas belgas habían sido lanzados sobre Stanleyville.—Efe.

¡FELIZ
1965!

DESEAMOS A TODOS
NUESTROS LECTORES
CORRESPONDENTES
SALES Y ANUNCIANTES.



MANIFESTACIONES DEL EXCELENTISIMO SEÑOR GOBERNADOR CIVIL, DON FRANCISCO QUEIPO DE LLANO Y ACUÑA, CONDE DE TORENO

Durante 1964, el Cerrato, en un tiempo "record", se acogió a los beneficios del Decreto de Ordenación rural

La actualización del plan de Tierra de Campos, el más importante proyecto surgido en 1964 en la provincia de PALENCIA

♦ La situación de Palencia ante el Plan de Desarrollo Económico nacional es francamente esperanzadora.

♦ «La seriedad, la disciplina y la honradez, pilares sobre los que se asienta el españolismo de los palentinos».

No podíamos dejar inéditas unas declaraciones de nuestro Gobernador Civil, D. Francisco Queipo de Llano y Acuña, Conde de Torneo, con ocasión del fin de año. Es ya tradicional, costumbre en DIARIO-DIA el traer por estas alturas del relevo de dos años el balance y resumen de las realizaciones, logros, planes, proyectos, etcétera, que han tenido lugar durante el año que culmina. Para esta información retrospectiva siempre hemos contado con las interesantes manifestaciones de la primera autoridad provincial; también ahora, D. Francisco Queipo de Llano, atendiendo nuestro ruego, ha accedido a la entrevista, para los lectores de DIARIO-DIA.

Es cierto que el Sr. Conde de Torneo no lleva cubierta todavía una completa etapa anual, ya que fue precisamente en 1964, cuando D. Francisco Queipo de Llano se hizo cargo del Gobierno Civil de Palencia. Sin embargo, en esta su todavía corta etapa inicial la actividad ha sido apretada y fecunda, brillante y asombrosa, y tiene indudablemente materia más que suficiente para la manifestación a la Prensa y para la charla con el periodista:

—¿Sería tan amable, Sr. Gobernador, decirnos cual ha sido a su juicio el más trascendental logro de la provincia de Palencia en 1964?

—Posiblemente el haber conseguido, en un tiempo verdaderamente récord, acoger 28 pueblos de la comarca del Cerrato a los beneficios del Decreto de Ordenación Rural. Yo espero que por ser esta una de las comarcas que primero se ha acogido a estos beneficios, de inmediato empuje en una serie de inversiones públicas y mejoras de toda índole, con indiscutible beneficio para toda la provincia, ya que ello implicará una elevación del nivel de vida de un gran número de sus habitantes.

—Finaliza el año en que usted se posesionó del mando de la provincia; al llegar a esta coyuntura, y echar la vista atrás, ¿quedará satisfecho de lo que 1964 ha deparado a nuestra provincia, a través de la gestión gubernativa de usted?

—En principio un político no se puede dar por satisfecho con una labor de unos meses. No obstante, creo que tengo trazadas las líneas generales de lo que deben ser las metas más inmediatas a lograr por la provincia, con la colaboración, que desde el primer momento he tenido, de todos los palentinos.

—Aunque no se haya convertido en realidad, ¿cual ha sido el proyecto más importante y ambicioso para la provincia de Palencia, surgido en 1964?

—A mi juicio es la reactivación del

El día 2, Palencia conmemorará la venida de la Santísima Virgen a España

EN LOS CULTOS SE OFICIARÁ DE PONTIFICAL

El día 2, Palencia celebrará la fiesta de la Venida de la Virgen a España en Carne Mortal a Zaragoza, privilegio que ninguna otra nación del mundo logró y que quedó perenne en el bendito pilar, que como columna de la fe, la misma Madre de Dios legó a nuestra Patria.

Organizados por la Corte de Honor de Señoras María Santísima del Pilar, se celebrarán en la iglesia de San Francisco extraordinarios cultos: a las nueve de la mañana, Misa de Comunión, que oficiará el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Anking, F. Federico Melendo.

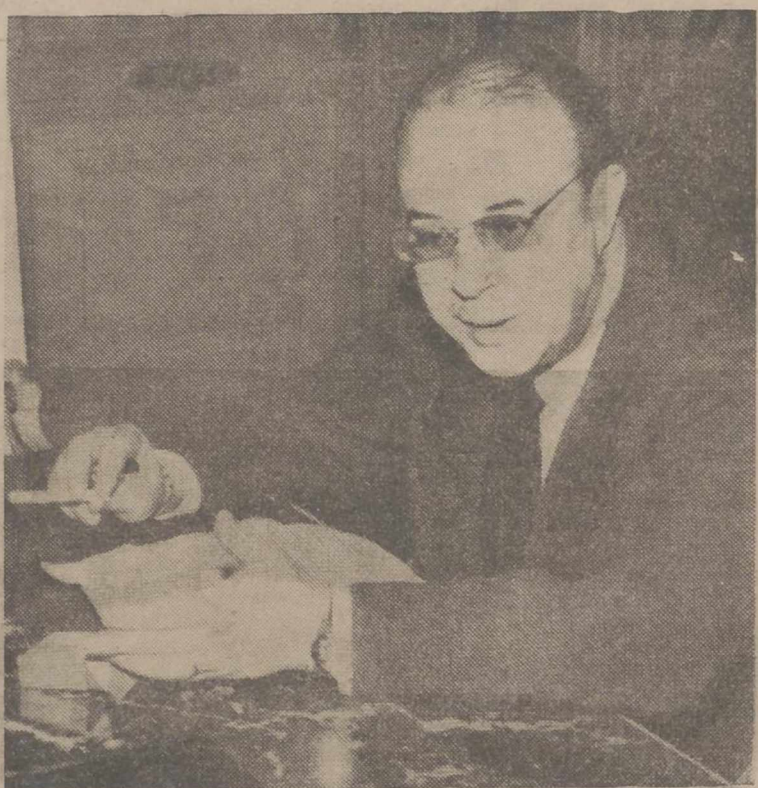
Durante todo el día, vela ante la sagrada imagen, hasta los cultos de la tarde, que serán a las siete y media, con el rezo del santo Rosario, ejercicio, visita a la Santísima Virgen, sermón por el P. Alfonso G. Vallejo, Superior de la Residencia de Padres Jesuitas, finalizando con la Reserva de Pontifical y salve a la Virgen.

Queserías Franco Españolas, S. A.

Hace público su nuevo número de teléfono

2996

Oficinas: Paseo Ntra. Sra. de los Angeles s/n.º



Excmo. Sr. D. Francisco Queipo de Llano y Acuña, Conde de Torneo, Gobernador Civil de Palencia

llamado Plan de «Tierra de Campos» y su actualización, dadas las nuevas situaciones que el conjunto de la economía del país y en concreto en nuestra provincia ha hecho necesarias. El Plan de Tierra de Campos, estaba considerado en cierto modo como un plan de regadíos, pero a mi juicio, y por lo que parece, al de la propia Comisaría del Plan de Desarrollo, debe ser algo más que eso. Por otra parte las citadas emigración que se están dando en la provincia y más especialmente en el área de la «Tierra de Campos», nos indican la urgencia del problema. No podemos esperar, pues, a los resultados de un más largo plazo de la terminación de las obras hidráulicas y debemos ganar tiempo en el resto de las superficies de secano con una ordenación de cultivos, estructuración de las empresas agrarias, mejora de las condiciones de vida en los pueblos, una industrialización que aunque sea ligera, permita ofrecer salarios regulares y justos a lo largo de todo el año y que sirvan de complemento a los niveles de renta agrícola.

Según mis noticias toda esta acción gubernativa va a comenzar pronto con las consecuencias para la economía de la provincia que son de esperar.

—1964 ha sido el año de los «Polos de Promoción y Desarrollo» en España. ¿Cuál es la postura y situación de Palencia en el actual Plan de Desarrollo Económico Nacional?

—Creo sinceramente que la verdadera situación a este respecto es francamente esperanzadora. El indudable éxito de los Polos de Promoción y Desarrollo de Burgos y Valladolid, tienen que hacer a corto plazo que la industrialización, con la prosperidad que en ella va implícita, se extienda a nuestra provincia. En este momento todo está preparado para ello y el Polígono Industrial de Palencia, sin duda, será muy interesante dentro de un par de años para las industrias medianas y ligeras que necesariamente tienen que surgir, como complemento de las que se instalan en los dos próximos Polos. Por otra parte, no debemos olvidar que dentro del Plan de Desarrollo es más importante el programa de inversiones públicas en beneficio de la agricultura que todos los demás juntos, y es de suponer que gran parte de este programa beneficiará a una provincia tan eminentemente agrícola como la de Palencia.

—Hablemos de los palentinos, ya que nos consta que usted ha sabido calar en su espíritu. ¿Qué virtudes fundamentales encuentra usted en el hombre de nuestra provincia?

—La frase ya tópica de Santa Teresa de que «son gente de buena ma-

sa», lo he notado comprobar personalmente; es gente seria, disciplinada, honrada, en definitiva, buenos españoles. Yo estoy muy satisfecho, como antes les decía de la colaboración que me prestan y los tengo en el más alto concepto que darse pueda.

—¿Tiene el hombre palentino algún defecto de importancia? ¿Le daría usted algún consejo para combatirlo?

—Quizá un cierto grado de resignación que les hace aparecer apáticos y poco dados a las reformas, a los nuevos procedimientos, en una palabra, al cambio de mentalidad que indiscutiblemente es necesario si se pretende incorporar al desarrollo general del país a nuestra provincia. No deben olvidar que el fundamento, el espíritu filosófico, del Plan de Desarrollo es que la acción del Estado trata de favorecer la iniciativa, el deseo de mejora del nivel de vida, etc. de los españoles y por tanto no se pretende provocar el desarrollo desde la Administración, sino que este tiene que partir de todos y cada uno de los españoles. Todo ello implica un estado de competencia entre regiones, provincias, incluso empresas y para poder desenvolverse en esa situación es necesaria una serie de cualidades y empuje que muchas veces los palentinos, naturalmente con excepciones, no han llegado a alcanzar.

Yo, como todo el país, esperamos mucho, en este sentido, de las nuevas generaciones de hombres que gracias a estos XXV Años de Paz que estamos celebrando, han tenido la calma y la posibilidad de formarse cultural y moralmente, con mayor facilidad que muchos de sus padres.

—¿Desea usted, señor Gobernador, hacer alguna otra manifestación para nuestros lectores?

—Únicamente aprovechar esta ocasión para enviar mi felicitación y mejores deseos para el próximo año 1965 a todos los hombres y mujeres, cualquiera que sea su puesto social y decirles que sigan trabajando, porque aun cuando aparentemente lo resignan en su propio provecho, en definitiva lo hacen por una España mejor.

Estas fueron las declaraciones que, para los lectores de DIARIO-DIA, hizo nuestra primera autoridad provincial. Al agradecer tales manifestaciones al Sr. Conde de Torneo, le testi-

moniamos asimismo nuestros mejores deseos de prosperidad para 1965, así como nuestra colaboración en todo lo que pueda redundar en beneficio de Palencia y su provincia.

Antonio ALAMO SALAZAR

Cine Rey Don Sancho

MAÑANA VIERNES, FESTIVIDAD DE AÑO NUEVO

Sesiones: 5-7'45 y 10'30

SENSACIONAL ESTRENO

DISTRIBUIDA POR



EL INSPECTOR

COLOR DE LUXE CINEMASCOPE

20 años de cine

¡Londres, Amsterdam, París y Tángier unían sus fuerzas para acorralarlos!

¡La policía de cinco países iba en pos de ellos, y ellos iban en pos de un solo país!

(Mayores de 18 años)

Teatro PRINCIPAL

VIERNES 1 DE ENERO DE 1965

¡Trepidante!
¡Viril!
¡Emotivo!

¡Un "western" insospechado!

EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA

¡SENSACIONAL ESTRENO! — Sesiones 5, 7,45 y 10,45

Autorizada para todos los públicos

PALENCIA AL DIA

Broche del año

La jornada de San Silvestre pone el broche al año. No diremos, siguiendo la estereotipada frase, el broche de oro.

Para unos tal vez lo sea; para otros, no. Ya sabemos que de la feria anual, cada uno habla, según le fue en ella, como en el refrán.

Un balance general, no obstante, si permite esta anualidad.

Digamos, resumiendo, que no se mostró muy avieso, pese a su agitación bisetia; que, al decir de los astrólogos, agoreros, adivinos y demás inútil caterva, es la más propicia a los desastres.

Hubo algunos, de poca monta, considerando la relatividad de las catástrofes.

Por esos lugares del planeta continuaron las discordias, de las que los polos del Vietnam, Chipre y el Congo, entre otros, centraron más la atención del mundo.

Los políticos continuaron con sus debates y discursos.

Las cosechas cerealistas —que son las que más de cerca afectan a Palencia— no fueron satisfactorias.

Y la Lotería Navideña, redujo mucho, comparada con el año 1963, su obsequiosa dádiva a los palentinos, reduciendo a dos millones en premios, los 20 y pico otorgados en el sorteo del año anterior.

En el ramo deportivo, digamos que Palencia, que siguió viviendo florecientemente en diversas facetas del deporte, exhaló casi el último suspiro, al desaparecer el Club local de la esfera competicional de Tercera División.

Este fue el balance sintetizado del año (en otros lugares de este número, ya se destacan más expresivamente otros resúmenes de lo acaecido). Ni bueno ni malo, sino todo lo contrario, podíamos decir, con frase cornutesca, en el mundo de todo, como en botica; aunque no se nos mostró internacionalmente tan siniestro como auguraban los que hacen de los años bisietos poco menos que portadores de las cajas de Pandora.

Y, ahora que Palencia ofrece la noche de San Silvestre, hecha marco de músicas o de meditación —que ambos marcos buscarán nuestros convecinos, según sus inclinaciones o dedicaciones—, deseemos a todos tranquilidad de cuerpo y de espíritu, para la despedida y para el viaje por el nuevo año, en la seguridad de que esta doble tranquilidad será promesa siempre de buenos logros.

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA. Durante la semana están de guardia las siguientes:

ZONA NORTE: La de don Agricio Herrero Godos (Mayo, núm. 30).

ZONA SUR: La de don Isidoro de Fuentes Castells (San Juan de Dios, núm. 1).

Independiente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

Dietario

Viernes 1 de Enero de 1965

Octava de Navidad y Circuncisión de N. S. J. C. — SANTORAL: Santos: Fulgencio, Justino, obs.; Almagro, Concordio, Magno, mrs.; Eutrosina, vg.; Eugenio, Odilon, abds. — (Misa: Propia. Color: Blanco). — Mañana Primer Sábado.

REFRAN: El que amenaza al caballo en dos maneras le hace malo.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 702,9. A las 8 de hoy, 703,2. — Temperaturas: Máxima de ayer, 6,3. Mínima de hoy, bajo cero, 3,4. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, calma. A las 8 de hoy, SE. Humedad relativa media, 71 por ciento.

ARTICULOS DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1869: Inauguración de las Escuelas de Artes Industriales de «La Propaganda Católica». — 1827: Nace Alonso Martínez. — 1850: Comienza la venta de sellos en España. — 1860: Batalla de los Castillejos. — 1903: Nace Pierre de Coubertin, renovador de las Olimpiadas. — 1865: Abolición de la esclavitud en los Estados Unidos. — 1912: Inauguración del teléfono París-Madrid.

“De Peñalabra al Cerrato”

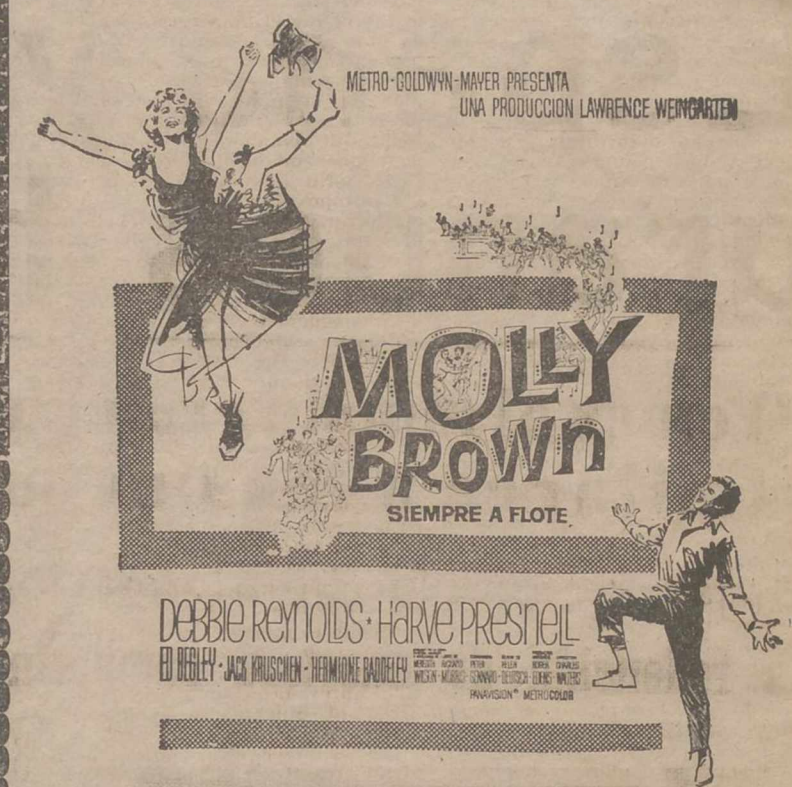
Un año en la vida de nuestros pueblos

En el próximo número, junto a nuestro semanal Suplemento Agrícola, publicaremos varias páginas extraordinarias dedicadas a la provincia, con interesantes crónicas de resumen del año 1964, enviadas por nuestros corresponsales.

ORTEGA

VIERNES 1.º ENERO

Para comenzar 1965 con alegría una producción de «Metro» que le divertirá plenamente



Autorizada para todos los públicos

SABADO 2 FUNCION UNICA, 7,30

numerada

ESTRENO del film más aplaudido de la temporada.

Un gran regalo para toda la provincia



TECHNICOLOR CLEOPATRA CINEMASCOPE

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON REX HARRISON

Domingo y sucesivos días, dos funciones: 3,30 y 7,30

Prepárese para venir a Palencia. Una verdadera fiesta le aguarda. No se la pierda. Por todos los sitios escuchará palabras de admiración y asombro.

Autorizada para mayores de 18 años

ORTEGA

Asamblea Sacerdotal

Sesión de clausura

La mañana del día 30 se dedicó a los temas del Oficio Divino y del Arte Sacro.

El M. I. Sr. D. Jesús Sammartín trató del Oficio Divino. Hizo una breve introducción en la que expuso las diversas corrientes litúrgicas que se dan en nuestra patria: «panlitúrgicas», reformadores iconoclastas y corriente de sano realismo. Abogó por esta última, «ya que no hay por qué partir de «cero», ni nos hemos quedado sin fórmulas apropiadas, es mucho lo aprovechable».

Dividió su charla en tres partes: pasado, presente y futuro del Breviario. «El Breviario del mañana —dijo— será un libro breve y ágil; un Breviario jugoso, cuyo Salterio, en versión definitiva, nos permita saborear toda la riqueza de afectos que en los Salmos puso el Salmista; sus lecciones sean una lectura espiritual serena y vivificante y los largos trozos del Evangelio sean el manjar diario de nuestro coloquio íntimo con Cristo. Interesante en gran manera fue la evocación histórica, que hizo el conferenciante, de la polémica mantenida entre el Breviario, peligrosamente innovador, de Quinones y el Canonigo palentino Dr. Arce.

Don Lauretino María Herrán habló de las normas eclesiásticas sobre Arte Sacro: No hay cánones eternos de belleza y gusto. La Iglesia no tiene como propio, aunque muchos lo han pretendido, ningún estilo o corriente artística. El sacerdote ha de enten-

EXTENSA GAMA EN MUEBLES NORDICOS Y MODERNOS

El Trust del Mueble

Mensaje del Caudillo a los españoles

(Viene de primera pág.)

El Plan de Desarrollo pretende una elevación radical de los niveles más débiles de la sociedad

mos. ¿Qué otra cosa son las rectificaciones que en la política de Europa se registran en el planeamiento del desarrollo económico; en la utilización en gran escala de la empresa pública; en la intensificación de las realizaciones sociales; en la condenación implícita de la lucha de clases; en la inquietud por encajar el Sindicato en la vida pública; en el reconocimiento por el propio comunismo de su fracaso en los campos agrícola e industrial; en el alejamiento sintomático del ateísmo y del marxismo por el socialismo alemán; en la orientación general de las nuevas naciones independientes hacia la unidad y la utilización de la empresa pública; y en la condenación universal que tras del imperialismo colonial se hace hoy del imperialismo económico?

LAS ALTERACIONES DEL MUNDO NO ADMITEN EL AISLAMIENTO.

Aquellos mismos obstáculos que se alzaba contra la fraternidad interior, que nosotros procuramos superar, de la lucha y separación de clases, del espíritu de partido y de facción, aquella bandera de pacífica convivencia, de colaboración entre las diversas clases sociales que nosotros levantamos, la vemos hoy con alegría empujarse por encima de la tierra, destruida del mayor prestigio y autoridad moral.

En la política general de las naciones no sólo hay que mirar a cuanto conviene al bien común interior, con ser tan importante, sino que cada día es más necesario tener en cuenta los movimientos y las tendencias internacionales. Las alteraciones del mundo han llegado a ser tan intensas y trascendentes que ante ellas ya no cabe, como ayer, el aislamiento; los movimientos toman un carácter universal que no reconoce fronteras, y más pronto o más tarde acaban afectándonos. Si en la política de cada nación está el prever el futuro, esto tiene todavía mayor importancia en el terreno de lo internacional. Por eso necesitamos vencer esa tendencia que nos legaron aquellos años de decadencia, de indiferencia y desprecio hacia lo exterior. Si lo que pasa en el mundo nos afecta, hemos de procurar intervenirlo e influenciarlo con nuestra acción. Es mucho lo que España puede aportar a la nueva era que se está alumbrando.

El año 1964 ha supuesto la iniciación de una experiencia en gran escala en el campo de la política económica, que va a contribuir de modo decisivo a transformar nuestro país. El plan de desarrollo económico-social supone un empeño tendiente a acelerar el ritmo de nuestras estructuras económicas, ya que el conjunto del plan tiene un valor principalmente relevante por lo que se refiere al aspecto social del mismo. Supone, antes que nada, un esfuerzo de promoción social planificado y ese es el aspecto fundamental y característico

que debemos considerar para valorar, al término del mismo, los resultados que se hayan podido conseguir.

EL CRECIMIENTO ECONÓMICO HA DE AFIRMARSE EN BASES REALES.

Evidentemente para transformar la sociedad española era preciso tener en cuenta unas circunstancias de tipo económico imposibles de desconocer si se intentaba realizar una auténtica labor creadora. El plan supone, por ello, una adecuación de todos los recursos económicos de la nación hacia un incremento de los bienes puestos a disposición de todos los españoles, de ahí el entramado principalmente económico que le caracteriza; pero la finalidad profunda que el mismo persigue, intenta llegar mucho más lejos transformando de modo radical los niveles de vida de todos los españoles, teniendo especialmente en cuenta el incremento de aquellos que se encuentran en el escalón más bajo de renta individual. Por ello afirmamos que el plan pretende, ante todo, una elevación radical de los niveles más débiles de la sociedad, ya que de nada nos servirían unos incrementos de producción que sólo tendiesen a acrecentar los desniveles actuales de renta entre los distintos grupos que componen nuestra sociedad. Una política económica que no parte del propósito de resolver ese problema básico, no nos serviría en la hora presente. Mientras exista una emigración de mano de obra de consideración y mientras subsistan unos salarios mínimos de modesta cuantía, toda consideración económica debe subordinarse a la elemental idea de que antes debe ser atendido el beneficio del trabajo que el del capital invertido.

En toda acción económica, como en toda política de cualquier tipo, existen unas conductas prudenciales que nos obligan a tener en cuenta situaciones que no permitieran forzar esos márgenes es preciso conocer con claridad los fines que nos proponemos, ya que su orientación deberá quedar encuadrada por aquellas premisas.

Hasta el momento parece razonable esperar que las previsiones del plan han sido correctas y que la evolución prevista se desarrolla con normalidad. Sin embargo, el alza de algunos precios experimentada en los últimos meses, es un síntoma de que algún resorte del dispositivo económico empieza a verse afectado, que deben ser cuanto antes eliminados. El Gobierno, consciente de esta situación, ha adoptado las medidas que parecían más aconsejables para corregir las pequeñas dificultades que pudieran haber surgido, ya que por una parte ello podría perjudicar al buen

desarrollo del conjunto de la operación económica, y por otra, y ante todo, el Gobierno no puede admitir que por un proceso de elevación de los precios se vean absorbidos, en muchos casos injustificadamente, unas mejoras de tipo económico imprescindibles para los grupos con niveles de renta más bajos.

En nuestra política económica, que nos ofrece hoy perspectivas tan esperanzadoras como jamás tuvo nuestra Patria, hemos de ser en todo momento rigurosamente realistas. Y esta virtud del realismo ha de servirnos para evitar por todos los medios los engañosos peligros que lleva consigo la tendencia inflacionista. Nuestro crecimiento económico ha de afirmarse en bases reales y no en apariencia.

LA DESPOBLACION DEL CAMPO; PROCESO DE LAS NACIONES EN DESARROLLO.

Todo proceso de desarrollo produce una euforia y lleva en sí otro paralelo de demanda que es necesario atender. Al Gobierno le sobran medios a través de las importaciones para contrarrestarlos, pero todo ello se dificulta si la falta de responsabilidad de unos o la especulación de otros, pretende aprovecharse de este grandioso esfuerzo nacional pretendiendo sacar frutos precipitados de la coyuntura. Es lamentable que algunos consiente y otros inconscientemente faltos de responsabilidad, con exceso de generosidad, pretendan ser agradables propugnando concesiones incompatibles con la situación económica y que afectarían gravemente al proceso de los precios. Todo beneficio que pretenda obtenerse sin que la productividad correspondiente lo haya hecho posible, se obtendría a costa de los demás. Por ello es necesario que las aspiraciones legítimas de mejora se sujeten al ritmo con el que la productividad pueda aumentar.

Yo quisiera grabar en el ánimo de todos la conciencia de este peligro de inflación, que constituiría la mayor fuente de males para nuestro pueblo. ¿Que hay momentos en que es necesario, por imperativos de urgencia, forzar la situación para la mejora de un sector determinado que queda deprimido? Es natural, pero siguiendo un proceso estudiado, previsto y calculado para producir la repercusión mínima en los demás sectores. Sería pretender lo imposible el pensar en alcanzar altos niveles sin contar con el tesón, solidaridad y sacrificios que han de costarnos. Por todo ello pido a todos solidaridad cristiana, sentido de responsabilidad de los que administran y en los administrados; ejemplo por parte de todos de honradez y sensatez e incremento de la justicia social a través de una distribución cada vez más justa de lo que tenemos.

Esto viene sucediendo en esta hora con la situación del campo español. Se trata de una triste herencia que nosotros hemos recibido y que detras de un siglo de abandono, en esa España miserable que no nos gustaba, la producción del campo se basaba en una mano de obra deprimida, en la atomización de las parcelas de cultivo, en salarios de hambre y en jornadas agotadoras alternadas con un paro estacional de muchos cientos de miles de parados. La mitad de la población española malvivía en ese campo árido e ingrato del secano español, sujeto a una extremada meteorología. El campesino no tenía otra salida, pues la falta de industria en el país no llegaba a absorber la propia población de las capitales, y por otro lado, la falta de crédito agrícola y de protección a la producción triguera, hacían que la usura se fuera poco a poco apoderando de la población rural.

Estábamos en plena guerra y ya sentíamos el dolor de nuestros campesinos. El liberarlos de esta servidumbre fue el primer objetivo que nos trazamos. Con los planes generales de obras hidráulicas, el Fuero del Trabajo, el Servicio del Trigo, el Crédito Agrícola y la repoblación forestal, dimos los primeros pasos para aliviar al campo de su secular miseria.

Todos los programas nacionales que en estos años se desarrollaron miraron siempre al campo, no sólo en sus obras públicas hidráulicas, planes de colonización, concentración parcelaria y alumbramientos de aguas, sino en los mismos programas industriales en los que la fabricación de tractores y la producción de abonos ocuparon el primer lugar. Pero el progreso de la nación, mucho más rápido en el terreno industrial que puede serlo en el campo agrícola, ha producido ese desajuste con la población campesina que ha salido a la luz hoy, agravado por las corrientes emigratorias al extranjero que han ocasionado la elevación de los costes por la demanda de la mano de obra. Esta despooblación del campo constituye un proceso natural por el que han pasado todas las naciones en su desarrollo, en nuestro caso agravado por las características de nuestro secano. He aquí la urgencia que tiene la transformación más rápida de nuestras estructuras agrícolas y la atención que de toda la nación el campo espera.

EL EXTRANJERO ES PARA

NUESTROS TRABAJADORES

UNA ESCUELA DE FORMA-

CION PROFESIONAL.

La redención de nuestros campesinos constituye hoy una empresa na-

cional, no ya por su imperativo de solidaridad y fraternidad humanas, de la justicia que debemos a sector tan importante de beneméritos españoles, sino también por propio interés general. ¿Pueden calcularse los bienes que representa para los otros sectores productivos de la nación el que el 40 por 100 de la población española alcance una capacidad de consumo de que hoy carece?

El plan de desarrollo recoge esta inquietud al reforzar, en gran medida, las obras e inversiones que afectan al sector agrícola, y los estudios que el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical llevan a efecto manteniendo al día los proyectos para cambiar en el menor tiempo posible el futuro de nuestro campo.

De estas consideraciones hemos de destacar este fenómeno de los tiempos nuevos de la emigración; esta, que hace años estaba reducida a la región gallega y a las llamadas que los españoles emigrados hacían de sus familiares, pasó a constituir un grave suceso nacional por la demanda europea de la mano de obra extranjera, y que el respeto debido a la libertad de los españoles no nos permite impedir obligándonos a establecer acuerdos con los distintos países, que nos ofrecen garantías para sus contratos y asistencia social, y el buscar a través de nuestros Consulados y agentes de la Organización Sindical el amparo y tutela de sus necesidades de todo orden. Hoy podemos asegurar que el Estado no está ausente de estos problemas, que los obreros españoles son los que están mejor asistidos por su Patria y que son muy numerosos los comentarios de otros obreros extranjeros que se quejan de no estar asistidos en la forma que lo están nuestros compatriotas.

Esta emigración, justificada en los hombres, no tiene razón de ser en las mujeres, ya que en nuestras ciudades se les ofrece hoy nuestros de servicio bien remunerados, que les evitarían los peligros de esa aventura en país desconocido.

Nosotros aspiramos a que el desarrollo español absorba pronto a esa mano de obra, que hoy se desplaza en favor de la economía de otros países, que si por una parte nos causa perjuicio, por otra nos estimula a acelerar el ritmo de nuestro desarrollo y aún encierra en sí ciertas ventajas que no podemos desconocer: la lejanía de la Patria hace que se acreciente en los emigrantes el valor de lo que han abandonado y puedan, con la nostalgia, valorar las muchas cosas buenas que en España han dejado. El extranjero viene siendo para nuestros trabajadores industriales una escuela de formación profesional. La mayor parte de los que allí llegan como peones, vuelven en su mayoría al cabo de tres años, como especialistas y, en el peor de los casos, como «diestros»; reciben a la vez una lección

constante de mejor disciplina en el trabajo y una muestra de cómo el salario del mundo hay que ganarlo, minuto a minuto.

LA IGLESIA ESTA ACOMETIENDO UNA INTELIGENTE

Y OPORTUNA PUESTA AL

DIA.

Entre tantos motivos de júbilo y de esperanza que han tenido especial manifestación en el año que ahora termina, no debemos dejar de destacar la reorientante presencia de la Iglesia, cada vez más llena de prestigio y respeto, no sólo ante quienes somos sus hijos fieles, sino ante todos los hombres de buena voluntad de la tierra, procedente de una valoración de la primacía del espíritu y el amor a la paz y a la justicia.

Si todos los hombres han de felicitarse del vigor y clarividencia de una institución que a todos dignifica, de modo muy especial hemos de sentir con auténtica alegría la grandeza del tiempo que estamos viviendo, quienes formamos parte de un país católico, en el que el catolicismo es consustancial con nuestra personalidad colectiva y cuyos principios y leyes fundamentales consagran la doctrina católica en la clave de nuestra convivencia civil.

La divina inspiración origen de la eterna lozanía de la Iglesia está brillando con luz resplandeciente en la actividad personal de nuestro Sumo Pontífice, Su Santidad Pablo VI, y en las tareas trascendentes del Concilio Ecueménico.

La amenaza común del materialismo y ateísmo contra la fe de los pueblos, el abandono de las prácticas católicas por tantos bautizados, la persecución que sufre nuestra fe en los países comunistas, el daño que produce la falta de unidad entre los cristianos, la diversidad de situaciones que en cada parte del mundo se encuentra nuestra Iglesia, y tantos otros motivos que a nosotros se nos escapan, han movido a nuestros Pontífices a convocar el II Concilio Vaticano, y frente a los hondos cambios que en el mundo se están produciendo, renovar la táctica a emplear para la expansión de la fe en tiempos tan cambiantes.

La Iglesia está acometiendo una inteligente y oportuna puesta al día para el mayor servicio de la eterna y altísima misión que le fue confiada por Cristo, cuyos frutos están ya produciéndose en todos los órdenes y muy principalmente en la cada vez más amplia proyección de su universalidad y la cada vez mayor capacidad de su mensaje para llegar fraternalmente a la conciencia de todos los hombres, inclusive de aquellos que aún no militan en su Cuerpo Místico.

UNA FORMA DE CONVIVENCIA QUE RESPONDA A LOS PRINCIPIOS DE LA CARIDAD CRISTIANA.

Parte importante de este momento que vive la Iglesia es la consideración del importantísimo tema de la justa y bien entendida libertad religiosa. España comparte fielmente esta preocupación de conseguir que en todos los lugares del mundo pueda ejercerse esta libertad rectamente y dentro de los imperativos del bien común. Nuestra tradición, tantas veces intencionadamente desvirtuada, es la de un pueblo tolerante y respetuoso con los derechos de la persona humana. En nuestra Patria la historia ha hecho convivir durante varios siglos a hombres de diferentes razas y de diferentes credos, y en nuestros monumentos, nuestra literatura y nuestra historia, están presentes las aportaciones de todos ellos, acogidas con respeto e incorporadas a nuestra personalidad nacional.

No deben los españoles abrigar ninguna duda ni recelo con respecto al ejercicio de una libertad de conciencia, que hemos practicado y que sólo deseamos se perfeccione siguiendo la inspiración autorizada de nuestra Madre la Iglesia. Nada tenemos que temer en este sentido, pues la verdad no teme nunca al error, y gracias a Dios nuestra fe católica, sincera y profunda, nos da confianza para que estemos seguros de que siguiendo fielmente la inspiración de la Iglesia seguiremos el mejor camino para cumplir el fin sobrenatural de cada uno de nosotros y a la vez para alcanzar aquí en la tierra una forma de convivencia que responda a los principios de la caridad cristiana.

Si España ha marchado siempre a la cabeza de los pueblos en la expansión del Evangelio, no vamos a quedarnos atrás en esta Cruzada de fraternidad y de amor que la Iglesia comprende. ¿Cómo podríamos contribuir a la expansión del Evangelio y de la fe católica si nos quedáramos encastillados en el egoísmo de nuestra paz y renacimiento religioso? ¿Es que no tiene España nada, que ofrecer para llenar ese vacío espiritual que el mundo sufre? ¿Es que podemos ignorar las duras y sangrientas persecuciones que el comunismo desata contra los miembros de la Iglesia, siguiendo la aberración de un ideario demoníaco? La Iglesia sale siempre del martirio prestigiosa y ennoblecida, y los españoles sabemos por experiencia que no hay nada más fecundo que la sangre derramada por los mártires.

Y, por último, antes de cerrar esta oración, dediquemos nuestro más cálido recuerdo a los héroes y mártires de nuestra Cruzada, forjadores de nuestra paz y presentes en esta hora en el recuerdo de tantos hogares españoles, y mi reconocimiento a cuantos han venido asistiendo con su confianza y colaboración en estos años difíciles de la vida de España.

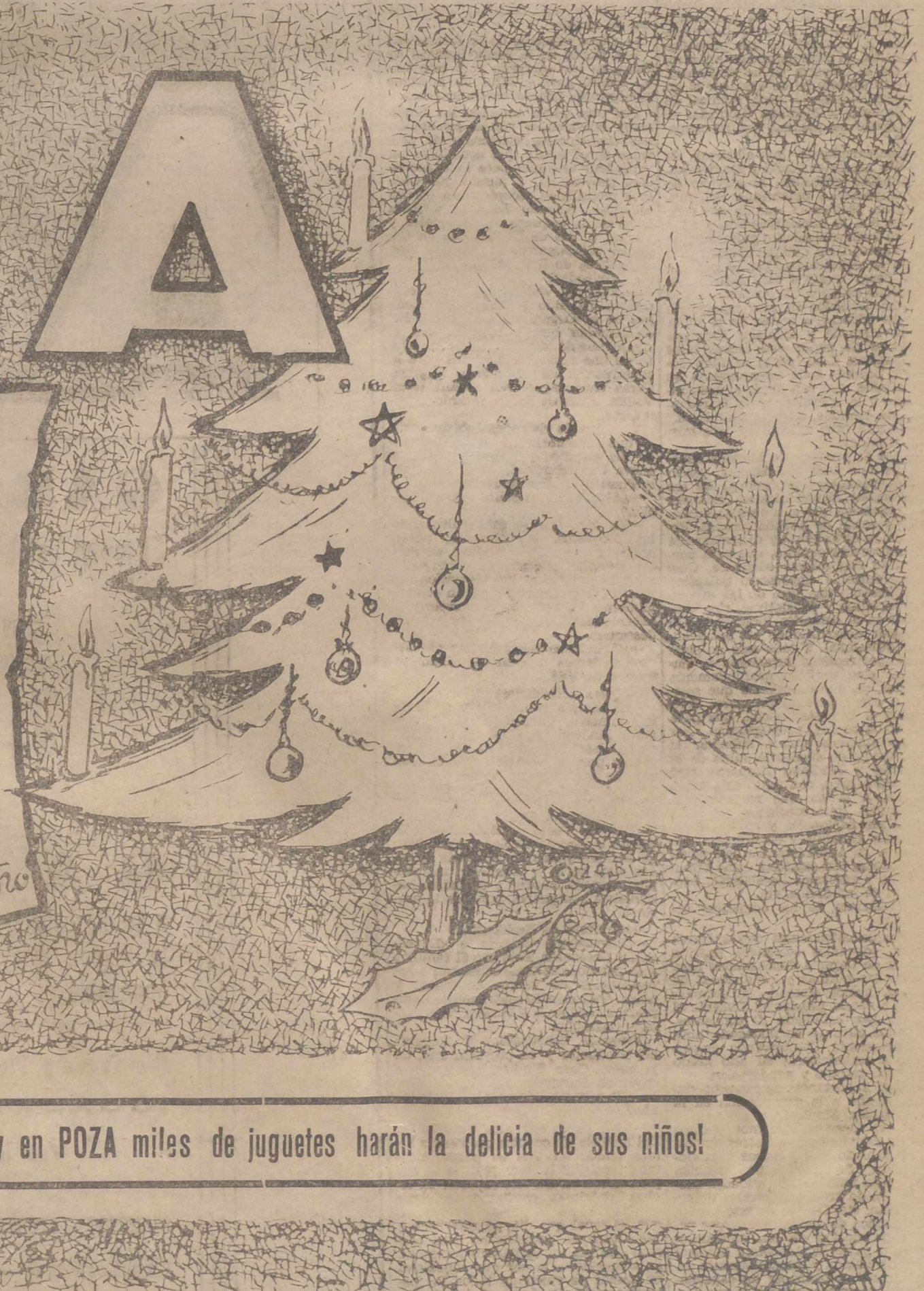
Que Dios bendiga y colme de bienes a todos los hogares de nuestra Patria. ¡Arriba España!

POZA

Los desea
Feliz Año
1965

desde su nuevo establecimiento del P. Castaño

¡Ya son Reyes; y en POZA miles de juguetes harán la delicia de sus niños!



VIDA Los Consejos Comarcales, programa SINDICAL de acción económica y social

Tarea de la Junta Sindical de la Pequeña y Mediana Empresa

Se están ultimando los proyectos de la nueva CASA SINDICAL

Múltiples y complejas son las actividades de la Organización Sindical. Vano empeño sería, por lo tanto, querer encerrarlas en el breve recuento de unas cuartillas. Sin embargo, ahí está su ambicioso programa. En su desarrollo, el año que ahora termina no fue más que una etapa.

Para tratar, siquiera brevemente, de ello, hemos hablado con el delegado sindical provincial. Don Guillermo Blanco Ciprián pone calor en sus palabras, porque cada una de sus jornadas está vivida intensamente de cara al mejor servicio de los intereses sindicales de Palencia. Internamente hemos reheuido del lenguaje de las cifras, quizás elocuente y concreto, pero siempre frío y lejano.

Por favor, ¿cuál fue la actividad más saliente en el quehacer de la Organización Sindical palentina?

— Toda actividad, por pequeña que sea, es interesante. Las grandes cosas y las que no lo son tanto constituyen un todo armónico, que es lo verdaderamente importante.

— No obstante ¿alguna realización de mayor escala?

— Sin duda, la celebración de los Consejos Sindicales Comarcales de Guardo, Aguilar, Saldaña y Paredes de Nava.

— ¿Qué fueron dentro de la actividad sindical?

— En primer lugar, un claro exponente de la amplitud representativa de la Organización Sindical. La tarea de los Consejos se enriqueció con las ideas, sugerencias y opiniones de los hombres de la Industria, del Campo y de los Servicios.

En otro orden de cosas, fueron un revulsivo para despertar las inquietudes y las fuerzas de los sectores económicos y sociales palentinos, y el comienzo de un desempeño responsable con la Administración.

— ¿Qué temas fueron abordados en los Consejos?

— Puede decirse que ni uno sólo de cuantos afectan a la vida económica y social de la provincia quedó sin ser minuciosamente analizado. Así, se prestó atención especial a la Agricultura en sus más variados aspectos; a la Industria, a los Servicios en todas sus manifestaciones. Se delimitaron los problemas, definiéndolos y concretándolos, para a renglón seguido apuntar las soluciones que se venían ofreciendo. En este aspecto es conveniente dejar claro que nuestros Consejos no son una carta a los Reyes Magos, —permítaseme la expresión— sino todo un programa de acción, en cuyo logro quemaremos nuestros mejores esfuerzos.

— ¿Otras actividades?

— Por las estructuras que el ámbito empresarial ofrece, ha constituido una de nuestras máximas preocupaciones la realidad de las pequeñas empresas, en cuya definición están incluidas la mayoría de las existentes. En este aspecto he de destacar el incansable celo de la Junta Sindical de la Pequeña y Mediana Empresa.

— ¿Cómo se atendió esa preocupación?

— Incrementando los efectivos de las dos Asesores de Plan y Económica, totalmente gratuitas, al servicio de los empresarios palentinos. Son muchos los problemas que en sus relaciones con la Administración y en el propio desenvolvimiento profesional se les plantean, sin que particularmente estén en condiciones, por lo general, para hacer frente a esas cuestiones. Y porque estamos convencidos de que los incapaces en este aspecto no pueden triunfar, a través de la Junta de la Pequeña y Mediana Empresa tratamos de suplir con creces tales deficiencias. Esto, como es fácil suponer, entraña un programa de actividades, que van desde el asesoramiento y la consulta, hasta la redacción de estudios, a veces complejos.

— ¿Algun otro aspecto en esta misma cuestión?

— Nos ha preocupado también superar de raíz esas deficiencias, yendo a la capacitación profesional de los empresarios, situándolos en línea con las exigencias que el momento económico y social de España plantea. Para ello se ha celebrado recientemente un interesante cursillo, que será continuado con futuras ediciones. Queremos darle al empresario palentino no solamente una idea de las exigencias jurídicas y legislativas, sino despertar en él auténtica inquietud para el mejor desarrollo de su personalidad profesional. Y todo esto no solamente por motivos puramente de empresas, sino también por motivos sociales, ya que estimamos que solamente con empresas prósperas será posible el bienestar social, que para los trabajadores propugnamos. Por cuanto antecede quiero subrayar la importancia de cuanto la Junta de la Pequeña y Mediana Empresa está llevando a cabo, con tanto celo, como eficacia, a la vez que recuerdo sus destacadas intervenciones en las asambleas nacionales y en los documentados estudios y sugerencias elevadas a la Administración en torno a cuestiones tan capitales como tributaciones y reformas legislativas, promoción de industrias, etc.

— ¿Hablamos de los convenios colectivos?

— Porque entendemos que a través de los convenios colectivos está la manera de llegar a conclusiones para regular las normas y condiciones de trabajo, hemos alentado, su formalización a escala provincial. Durante el año se han estudiado 22 convenios. En todos ellos se ha dialogado libre y abiertamente, demostrando empresarios y trabajadores su alto grado de mutuo respeto y ponderación.

— ¿Qué importancia se concedió durante el año a la capacitación en la Organización Sindical?

— A tal aspecto dedicamos cuantos medios estuvimos en nuestras manos. Ya he hablado de los cursos para empresarios. Se celebraron también otros para mandos de entidades cooperativas, de grupos sindicales de colonización, etc. Dentro de este capítulo no hemos de olvidar los cursos para la prevención de los accidentes.

Por otra parte, la Academia Sindical continuó callada y constantemente desarrollando su quehacer de capacitación de los enlaces y vocales jurados.

Refiriéndome de nuevo a la prevención de los accidentes, justo es dedi-



D. GUILLERMO BLANCO CIPRIÁN

car un emocionado recuerdo a cuantos a lo largo del año cayeron en la dura brega del trabajo; el mas penoso exponente lo encontramos en la tragedia minera de San Salvador de Carrizosa.

— ¿Formación profesional?

— A través de la correspondiente Obra Sindical vienen funcionando a plena satisfacción cuatro Talleres-Escuelas Sindicales en Guardo, Venta de Baños, Barruelo y aquí en Palencia, el de «Nuestra Señora de la Calle». La matrícula total sobrepasa los 700 alumnos. En Venta de Baños, que solamente venía funcionando en el régimen nocturno, se ha ampliado su actividad durante el día. En Guardo se montará pronto otro nuevo Taller-Escuela para unos 200 alumnos y en general, los cuatro centros han sido dotados de material moderno, de acuerdo con cuanto para los hijos de los trabajadores deseamos que, claro está, es lo mejor.

— ¿Satisfecho de los resultados obtenidos en estos Talleres-Escuelas?

— Ciertamente satisfecho. Un magnífico plantel de profesores secundarios admiñablemente la preocupación que por este problema de la enseñanza profesional siente la Organización Sindical. Los alumnos también son conscientes de la oportunidad formativa que se les está brindando. Los resultados, consiguientemente, son halagüeños. Ahí tenemos, por ejemplo, el triunfo de un muchacho del Taller-Escuela Sindical «Virgen de la Calle», Manuel Llorente, campeón nacional de electromontaje y medalla de plata en la Olimpiada internacional de Lisboa.

— ¿Otros aspectos de la formación?

— A través de la Junta Sindical de Becas se han otorgado para este curso 238.000 ptas. a hijos de nuestros productores para diversos estudios.

Por otra parte, también los Sindicatos Provinciales vienen celebrando sus tradicionales concursos de destreza en el oficio, que constituye un verdadero estímulo para la capacitación profesional. Y puesto que estamos recordando, recordemos a los dos albañiles, Antonio Sánchez y Félix Díez, de la empresa «Entrecanales y Távora S. A.» de Velilla, que en Cádiz se proclamaron el verano último campeones de España.

— ¿Viviendas?

— Dotar de viviendas a sus encuadrados ha sido preocupación siempre de la Organización Sindical. Recientemente hemos firmado, con el Ayuntamiento de Palencia la escritura de cesión de terrenos para la construcción de 200 nuevos hogares.

Otras viviendas se van a edificar en Velilla, Venta de Baños, Guardo, Aguilar, etc.

Y ya que de viviendas hablamos, dire que actualmente se están ultimando los estudios y proyectos para la nueva Casa Sindical, en el solar de la Plaza de Abilio Calderón.

— ¿Algunos datos sobre esta edificación?

— Ya digo que se están ultimando los proyectos. No obstante, puedo asegurar que la Casa Sindical, además de cumplir eficazmente albergando adecuadamente a los Servicios de nuestra Organización será, un edificio moderno a tono con las perspectivas urbanísticas, que para Palencia todos deseamos.

— ¿Cuándo se iniciarán las obras?

— Confiamos que en el primer semestre de 1965.

— ¿Otras actividades?

— La simple enumeración se haría interminable. Citaremos tan sólo la Obra Sindical de Educación y Descanso. Patronatos de esta Obra, integrados por empresarios y trabajadores, se han constituido en Cervera, Aguilar, Barruelo, Velilla, Paredes, Villada, Alar, Herrera, Osorno, Carrión y Saldaña. Venían ya funcionando los de Venta de Baños, —recordemos la revista hablada «San Juan de Baños» y Guardo. A través de todos ellos se va a promover una amplia campaña cultural y deportiva, variadísima y sugestiva, por toda la provincia.

— ¿Capítulo de Residencias?

— Corresponde también a «Educación y Descanso». Este año 61 familias y 45 personas solteras asistieron a las residencias de verano en monte y playa. También 50 matrimonios campesinos acudieron a Perfora, Tarragona y Castellón.

— ¿Tenemos constituidos 7 Hogares del Productor y en proyecto uno, en la nueva Casa Sindical que se va a erigir en Barruelo?

— ¿Panorama de cara al nuevo año?

— No puede ser más interesante. Del análisis de cuantos problemas hemos tenido en 1964 se puede fácilmente colegir lo que 1965 va a ser para nosotros. En este aspecto, en fechas próximas confiamos celebrar el Consejo Sindical Provincial, que, al igual que dije al referirme a los Consejos Comarcales, pretendemos que sea un verdadero programa de actuación, a la par que constituya un frente de unión de todos los palentinos, implicados en la ilusión común de elevar a Palencia al lugar por todos deseado.

— ¿Qué posibilidades de logro existen?

— Difícil es dar una respuesta concreta. No obstante diré que tengo fe y confianza en el futuro.

— ¿Razones de esa confianza?

— Es manifiesta la inquietud que por los problemas económicos y sociales evidencian empresarios y trabajadores. Esa inquietud es francamente aprovechable. Por ende, el momento es muy interesante también. A caballo de dos polos de desarrollo, Palencia debe sacar partido de tal circunstancia alentando empresas complementarias, industrias subsidiarias. La situación provincial ofrece inmejorables condiciones para ello. Lo importante es no quedarse en el camino.

— ¿Alguna otra perspectiva futura?

— Mas que futura, inmediata. Por disposición superior, próximamente se van a crear en Palencia los Congresos de Empresarios y de Trabajadores. Ambos se celebrarán en un Consejo Sindical Provincial, órgano representativo y deliberante de la Organización Sindical en la provincia y de asistencia al delegado provincial. Estamos, pues ante una etapa decisiva en la vida sindical, de cara a su mayor amplitud representativa.

— ¿Algo más, finalmente?

— Agradecer a DIARIO-DIA las facilidades que nos viene dispensando para brindar amplia divulgación de las cuestiones sindicales, para que los hombres palentinos vibren con nuestros problemas y aspiraciones.

Quiero también indicar que en mis dos años de convivencia en Palencia me hallo satisfecho de haber llegado a esta provincia, sobre todo, por el interés que aquí encuentro por trabajar. He llegado al convencimiento de que el individualismo castellano es un mito. Nuestros hombres necesitan el calor de no saberse solos. La Organización Sindical tratará de llevarles la seguridad de que en ella encontrarán apoyo, entusiasmo y esperanzas.

No quiero terminar sin desear a todos un feliz año nuevo, en la seguridad de que la unión brotará esa ventura que también todos deseamos.

Pedro-Miguel BARREDA

Los acontecimientos culturales palentinos en 1964

Se desarrolló brillantemente el Ciclo Cultural "XXV Años de Paz"

1964 ha dejado una interesante huella en Palencia, por lo que a acontecimientos culturales y manifestaciones culturales se refiere. Como en años anteriores, a la altura de estas fechas, cuando 1964 finaliza, traemos un breve resumen, una síntesis del capítulo cultural palentino a lo largo de los doce meses que queda a su atrás.

CONFERENCIAS Y CHARLAS

Las conferencias, charlas, coloquios, etc., han sido las manifestaciones de tipo cultural que más se han producido. Organizadas por el Círculo Cultural del Movimiento, el Círculo Meritiano, la Sociedad Dante Alighieri, el Club de Amigos de Alemania, la Academia Deontológica de San Cosme y San Damián, Caja de Ahorros, etc., así como por diversos organismos oficiales, por distintas razones, se pronunciaron en Palencia un centenar y medio de conferencias y charlas, sobre diversos temas, y casi todas ellas seguidas de coloquios, tan interesantes y tan en boga actualmente.

Será prolijo citar a todas las personalidades que pronunciaron charlas o conferencias en Palencia durante 1964. No obstante destacaremos, como más relevantes, al doctor Belmonte, en la Cruz Roja; la poetisa y escritora belga Soria Noal, en el Círculo Cultural del Movimiento; Guerrero Zamora, sobre Cine, Teatro y TV; Mateo Romero, en el Club de Amigos de Alemania; Fernández Nieto, en la Sociedad Dante Alighieri; doña Manuela Aznar, don Agustín Adán Vallejo, el doctor Cebal, el rapado Fernández Queto, don Narciso Gárate, delegado provincial de Educación Nacional, los doctores Fernández Ruiz y Crespo H. de Medina, el Padre Torres, S. I., etc., en el Círculo Meritiano; el director escénico Mario Antolín, sobre el Teatro en los XXV Años de Paz; don Emilio Figuera, en la Caja de Ahorros, así como don Manuel Carrón, el doctor Sanabria y el doctor Cortesoso, en el Círculo Meritiano; Carlos Rodríguez Serrano, en la Sindical; Alamo Salazar, en Astudillo, a cuyo cargo corrió el «Pregon» de las fiestas mayores, etc.

Se organizaron numerosos ciclos culturales, entre los que destacan el

del Colegio Oficial de Veterinarios; de actualización Médica, del Colegio Oficial de Médicos; la Cátedra de Teología para Seglares; el Curso de Lengua Francesa, por la Institución «Tello Téllez de Meneses»; el curso de castellano para alemanes, y de alemán para españoles, por el Club de Amigos de Alemania; y especialmente el «Mes de la Amistad», durante julio.

CICLO XXV AÑOS DE PAZ

En este interesante ciclo participaron el profesor don Eutimio Martín; el poeta José María Fernández Nieto; nuestros compañeros Alamo Salazar y Martín Santos, los señores Hermoso Junco, Adán Vallejo y Morondo García, de la Delegación de Sindicatos; y el profesor don Manuel Carrón.

LOS CURSOS ACADÉMICOS

Con motivo de la apertura de cursos académicos 1964-65, pronunciaron las lecciones inaugurales don Luis Pérez Llorente, en la Escuela «Virgen de la Calle»; don Julio Gutiérrez, en la de Maestría Industrial; don Simón Mediavilla, en el Instituto «Jorge Manrique»; don Miguel Nieto, en el Seminario; y don Mariano Timón, en la Institución «Tello Téllez de Meneses».

LOS PALENTINOS, FUERA DE

También la palabra y la voz de los palentinos estuvieron más allá de los lindes provinciales, y así pronunciaron conferencias el doctor Dacio Crespo, en el Colegio Mayor Santa Cruz, de Valladolid; el doctor Fernández Ruiz, en el Aula Iberoamericana de Burgos, y en el Colegio de Médicos, de León; Antonio Alamo Salazar, en la Asamblea Nacional de la Ciba de Marías de los Sagrados, en el Congreso Eucarístico Nacional de León; Andrés Quintanilla, en las «Mañanas de las Bibliotecas», en Valladolid; Fernández Nieto en Cazalla, Sevilla, etc.

LA REVISTA «JUAN DE BAÑOS»

En la lírica singular para la provincia, la revista poética «Juan de Baños», integrada en la Obra Sindical «Educación y Descanso», y dirigida por Andrés Quintanilla, visitó casi medio centenar de localidades, llevando su mensaje de versos, que fue aceptado.

Convocó un certamen literario, y clausuró su ciclo 1963-64, con un acto de actualización cultural, de premios del concurso; tuvo lugar en el recinto de la Basílica de «San Juan», de Baños de Cerrato, la noche del 23 de junio, y actuó de mantenedor Alamo Salazar.

«ROCAMADOR», UNA PUBLICACIÓN INTERNACIONAL

La revista poética «Rocamador», que con singular acierto dirige Fernández Nieto, entró en 1964 por nuevos cauces; tiene una difusión extraordinaria, no sólo dentro de España, sino también más allá de los lindes patrios.

Convocó su primer certamen de libros de poesía, que fue oportunamente fallado, y hace pocos meses ha convocado el segundo de estos certámenes, dotados con un premio de 10.000 pesetas.

NOMBRAMIENTOS, PREMIOS Y DISTINCIONES

Se han prodigado en 1964 los premios literarios para los escritores palentinos.

Nuestro compañero Alamo Salazar recibió una Beca de Literatura de la Fundación Juan March, dotada con 50.000 pesetas; asimismo obtuvo uno de los premios nacionales de periodismo de la Delegación de Juventudes; la «Violeta de Plata» en los Juegos Florales de Barcelona; la espiga de oro, y primer premio, en las Justas poéticas de Caceres, de Mondonejo (Lugo); uno de los premios del Certamen nacional del IV Centenario Teresiano, y recientemente el primer premio del Concurso de Poesía del Instituto de Cultura Hispánica de la ciudad de Córdoba, en la República Argentina.

Fernández Nieto obtuvo dos de las «flores naturales» más preciadas actualmente en España: la de las Justas poéticas de Caceres, y la de la Fiesta del Vino de Logroño; así como uno de los premios en las Justas poéticas de la Paz.

Carlos Urueta, Eusebio Buey Alario, así como Stampa, Roda Vallesoleto, juez de Instrucción de Cervera de Pisuerga sus correspondientes premios en las «Mañanas de la Biblioteca» de Valladolid; el sacerdote don Gaspar Borregán de Villalón en el Certamen de Lérida;

Andrés Quintanilla en las Justas poéticas de la Paz, Urueta asimismo obtiene el premio especial de la paz española en los Juegos Florales de Barcelona; Emilio Ojeda el premio «Ciudad de Palma» sobre un trabajo de tema ganadero.

HOMENAJE A DOS POETAS

El día 18 de junio en el Círculo Meritiano, y actos organizados por la Comisión de cultura, se celebró un homenaje oficial a Fernández Nieto y Alamo Salazar, como reconocimiento a sus triunfos literarios.

Presidieron los actos el gobernador civil, y primeras autoridades provinciales, y participaron el doctor Fernández Ruiz, la señorita Leito Cantero, el señor Reglero, y los artistas Maruella, Encarnita Salvador, y los hermanos Royo, así como el maestro Moro. Hubo Misa en San Pablo, acto cultural en el Círculo, y a continuación cena-homenaje.

En el Instituto «Jorge Manrique», y con ocasión del 18 de julio, en acto organizado por la Hermandad de Alféreces provisionales pronunció un discurso sobre temas universitarios, el doctor Fernández Ruiz.

En Sao Paulo, la periodista palentina Aurelia de la Sierra; recibió un homenaje.

Ha sido en 1964 cuando se ha llevado a cabo la adjudicación de las obras de la Casa de la Cultura.

En la Institución «Tello Téllez de Meneses» fueron admitidos nuevos académicos el doctor Fernández Ruiz, el doctor Mariano Fraile, don Andrés Moro y don Eduardo Gutiérrez.

Don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, nombrado delegado provincial de Bellas Artes.

Aunque con carácter profesional merecen mención especial para cerrar este resumen, y por su relación con el capítulo de la cultura, las distinciones concedidas al hermano Julián Urraca, director de «La Salle», con las medallas de Cisneros y de la Juventud; a don Felipe Calvo, con la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, y a don José Alonso de Ojeda, con la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, con motivo de los XXV años de Paz, y por su veterania periodística al frente de DIARIO-DIA.

CIRCULACIÓN 1964 Dramático balance:

Cada 22 horas, un accidente; y cada 21, una víctima en Palencia

Se matricularon 1.294 vehículos

Un año más concluye. Es la hora profunda de los recuentos. De hacer un breve alto en la prisa de cada día para mirar hacia atrás y tejer la meditación en torno a cuanto 1964 nos ha brindado.

Si meditar siempre es saludable e interesante, porque en el sosiego de la mirada interior pueden nacer consecuencias prácticas, hacerlo sobre cuestión tan capital como es el tráfico, más que interesante y saludable resulta necesario e imprescindible.

Así lo hacemos hoy. Hemos solicitado para ello la inestimable ayuda de la Jefatura de Tráfico. Don Antonio Díez Muntadas, jefe provincial de Tráfico, que como presidente del Servicio el día 1 de agosto de este año, nos ha brindado una serie de datos, elocuentes todos, tremendamente expresivos y dramáticos algunos. Dios quiera que esta charla periodística calga en manos de quienes para vivir la vida en la carretera y puedan encontrar en ella motivos de meditación de cara a 1965.

El señor Díez Muntadas respondió así a nuestro cuestionario: «Último número de matrícula dado en 1963?». — Fue el 9.706. La matriculación avanzaba rápidamente hacia el número 10.000.

— ¿A qué vehículo correspondió la primera matrícula dada en 1964?

— «Un camión «Euro», de don Mariano Paredes Fierro, de Cisneros. Era el número 9.707.

— ¿Cuántos vehículos se han matriculado este año?

— Hasta este momento, 29 de diciembre de 1964, 1.294.

— ¿Cuándo se logró el 10.000?

— En abril, el día 14. Precisamente en DIARIO-DIA publicaron una noticia del «suceso».

— ¿Y el 11.000?

— Precisamente hoy, 29 de diciembre. Ha sido el último dado; le ha costado salir, puesto que llevaba tres días en puertas. Al fin lo ha llevado un camión «Barreiros» de don Antonio Vielba, de Olmos de Ojeda.

— ¿Se registró mayor matriculación en 1964 que en el año precedente?

— Efectivamente. Entonces se dieron 1.090 matrículas. Ahora, a unos días todavía del final del año, se han registrado ya 1.294.

— ¿Meses de mayor y menor matriculación?

— Julio, con 153 matrículas y febrero, con 76.

— Venamos otro tema importantísimo: los accidentes de circulación.

— ¿Cuántos se registraron durante el año que ahora termina?

— Referida la estadística también hasta el día 28, 378 accidentes. De ellos, 102 tuvieron por escenario las calles de la ciudad y poblaciones, y los 276 restantes, las carreteras.

— Dentro de la provincia, ¿alguna carretera, particularmente destacada por el número de accidentes?

— Si, la nacional de Burgos a Portugal, sobre todo en el tramo de Quintana del Fuelle al límite con

Valladolid. La causa está en que ahí se supera con creces el número de vehículos que normalmente circulan por las demás carreteras, dominando además los conducidos por extranjeros.

— ¿Qué número de víctimas se produjeron en esos 378 accidentes?

— En ellos hubo que lamentar la muerte de 25 personas. Otras 374 resultaron heridas de más o menos gravedad.

— ¿Cuál fue el accidente de peores consecuencias?

— En este aspecto quiero recordar el acaecido el día 26 de agosto en la carretera nacional 610, entre Villanueva y Castromocho. Un turismo se estrelló contra un árbol. El balance de aquel accidente arrojó la cifra de tres muertos y tres heridos.

— ¿Accidentes y víctimas, por meses?

— Agosto estableció un récord, con 66 accidentes y 66 víctimas. Diciembre y febrero los menos malos, con 16 y 20 accidentes, con 10 y 17 víctimas. Los demás meses fueron así: enero, 31; marzo, 29; abril, 28; mayo, 33; junio, 24; julio, 37; septiembre, 45; octubre, 35; noviembre, 24. Víctimas: enero, 27; marzo, 21; abril, 23; mayo, 32; junio, 24; julio, 45; agosto, 49; octubre, 35; y noviembre, 23.

— ¿Causa más general de los accidentes de circulación?

— Sin duda, las infracciones al Código y el exceso de velocidad.

— ¿Número de permisos de conducir expedidos durante el año?

— Se dieron 3.530; licencias para velocímetros, 443; y permisos para tractoristas agrícolas, 448. Por sanciones judiciales se retiraron 27 permisos de conducir.

— ¿Algun consejo a los conductores para el nuevo año?

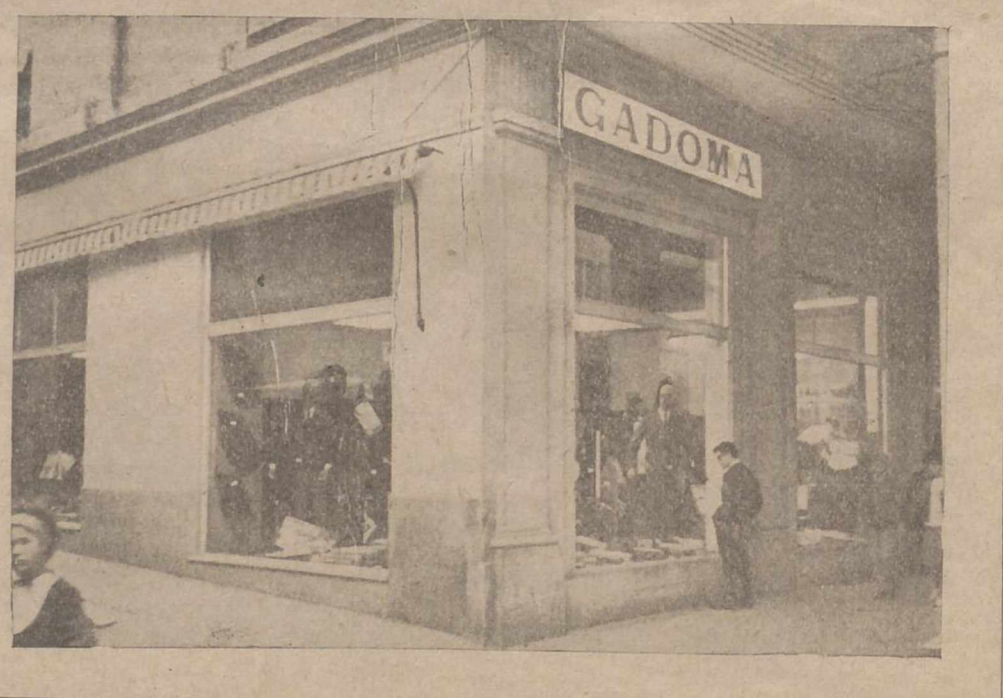
— Que de verdad sea feliz para ellos en la carretera. Podrán conseguirlo si cuando marchan al volante no olvidan el precepto evangélico de «Amar al prójimo como a uno mismo».

He aquí, como antes decíamos, unas cifras para la meditación. Unas cifras que constituyen un verdadero récord, porque superan las que arrojaron las estadísticas en años anteriores. En 1964 se ha producido en Palencia un accidente cada 22 horas y una víctima cada 21, mientras que en 1963 un accidente tenía lugar cada 28 horas y cada 22 había que lamentar una víctima. A vista de cuanto antecede surge desasosegada la pregunta:

— ¿Hasta dónde vamos a llegar?

La respuesta está en nosotros. Si, como el jefe provincial de Tráfico acaba de decirnos, no olvidamos la obligación por mandato divino de amar al prójimo tanto como nos amamos a nosotros mismos, la respuesta no será tan desoladora. Pero mucho nos tememos que sobre el asfalto de la carretera la irresponsabilidad continúe escribiendo el trágico balance de los accidentes de tráfico.

Pedro-Miguel BARREDA



GADOMA

El mejor establecimiento en artículos para caballero

Maravillosa colección en trincheras, gabanes, cueros, americanas de sport, camisería, etc., etc... Siempre las últimas novedades en

GADOMA

TIENE

GADOMA

a su disposición el mejor sastre cortador de la Región que le hará su traje o abrigo impecable.

Señor: Puede que le presenten mucho surtido IGUALARNOS, IMPOSIBLE

Vea nuestra colección de trajes y luego decidirá dónde efectuar sus compras

Nuestros precios son siempre sin competencia GADOMA -- Mayor, 52 -- Tlf. 1882 -- PALENCIA

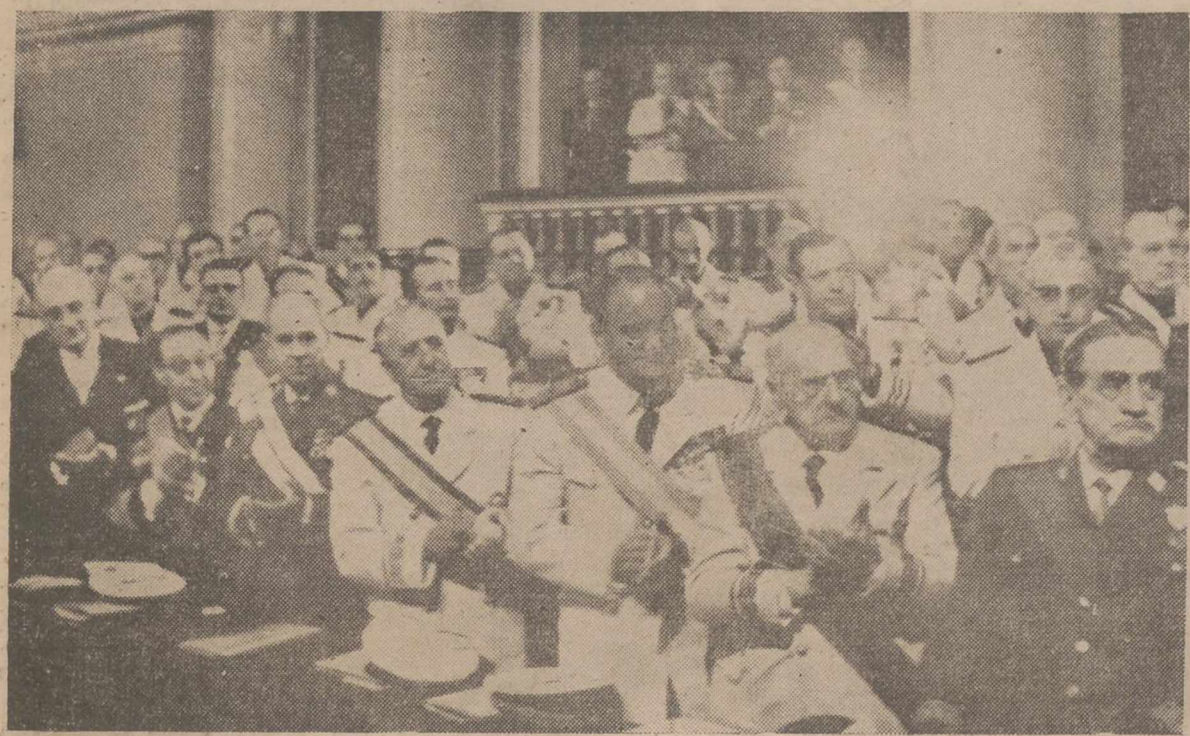
El año 1965 abre perspectivas de nuevas orientaciones para nuestro porvenir político

ORGANIZACION DEL GOBIERNO Y MAYOR FLEXIBILIDAD DE LOS ORGANOS REPRESENTATIVOS, OBJETIVOS DE REFORMAS INSTITUCIONALES

CONVERSACIONES PARA LA ASOCIACION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN Y APROXIMACION A FRANCIA, HECHOS DESTACADOS DEL AÑO POLITICO

El Plan de Desarrollo y los acuerdos del Gobierno sobre los Polos de crecimiento, nueva fase de libertad económica

Por Luis SANCHEZ AGESTA
Catedrático de la Universidad Central



El Gobierno, encabezado por el capitán general Muñoz Grandes, en el último Consejo Nacional celebrado en abril de este año.

El hecho que más profundamente llama la atención al recapitular la historia política del año 1964 es el contraste entre la inquietud del mundo y el sosiego de España. Las elecciones británicas y norteamericanas, la teatral destitución de Krushchev, las crisis de la OTAN y del Mercado Común, las revueltas de África, la primera exposición nuclear en China, y en otro orden de cosas, los viajes del Papa a Palestina y Bombay y las perspectivas de la tercera sesión del Concilio, han puesto a prueba la misma capacidad de titulares de la prensa periódica.

Pero ese sosiego de la vida española en este aniversario de la paz no era un compás de espera sin fruto, ni un amañar las velas hasta saber a ciencia cierta la orientación de los vientos, aunque no sea mala política esperar en el puerto que se encalme la borrasca, sino una corrección del rumbo para una nueva singladura. Cuando me disponía a redactar este artículo comencé por recoger en un pequeño cuadro los acontecimientos que, en cada mes del año, me parecieron de una significación política más relevante. Uno a uno carecían de importancia. Cuando se les miraba en su conjunto empezaban a adquirir forma y sentido y un cierto valor común.

Este aniversario de los veinticinco años de paz no había sido ciertamente un año de aquietamiento y reposo, sino de inquietud e impulso. Un año de aperturas a nuevos problemas, de reconsideraciones, de replanteamientos, de ensayo de nuevas soluciones, en suma, un año en que más que conmemorar un pasado, se ha avizorado un futuro. Ha tenido tanto de balance, como de proyecto; de celebración jubilosa, como de prudente consideración de un mañana.

En 1964 se iniciaba el primer Plan de Desarrollo y en el primer mes del año, en enero, se hicieron públicos los acuerdos del Gobierno sobre los polos de desarrollo. Con ello quedaba zanjada la cuestión más debatida en torno a la planificación, aceptando como directriz un equilibrado desarrollo regional, y se anunciaba con decisión tangible que había una tarea nueva que cumplir. La iniciativa privada quedaba así convocada públicamente para asumir nuevos empeños en la política de libertad económica abierta al espíritu de empresa.

LA AGRICULTURA, PROBLEMA URGENTE

La Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores puso sobre el tapete, también a comienzos del año, en el mes de febrero, otro gran tema que iba a ser objeto de preocupaciones políticas a lo largo de estos próximos meses: la situación de la agricultura como sector deprimido. Las migraciones interiores y la emigración al extranjero son una solución dolorosa y parcial que deja intacto el problema de fondo: división inadecuada de la propiedad, técnicas anticuadas de cultivo y comercialización, bajos rendimientos, nivel deficiente de servicios. He aquí un problema urgente pero que no admite soluciones integrales a corto plazo, por las delicadas cuestiones económicas, sociales y humanas que envuelve. Problema también de equilibrio con el desarrollo urbano e industrial de años venideros.

Rondando las fechas conmemorativas del mes de abril se reunieron primero el Congreso Sindical y después el Consejo Nacional para hacer un replanteo a fondo de los problemas del futuro. Unas declaraciones del Jefe del Estado al director del diario «ABC» y el discurso con que el mismo Jefe del Estado clausuró el Consejo Nacional, señalaron la ruta de reformas constitucionales que vinieran a completar el cuadro de instituciones políticas. Quedaba abierto el compás de la institucionalización del Régimen con visión de futuro: la organización del Gobierno, la apertura y mayor flexibilidad de los órganos representativos y el desarrollo de algunos principios contenidos en las Leyes fundamentales fueron delineados como tareas de un desarrollo político que debía tener cumplimiento en un breve plazo.

EUROPA Y GIBRALTAR

El Ministerio de Asuntos Exteriores continuaba una callada labor diplomática de aproximación a las estructuras supranacionales de Europa. Finalmente se anunció la apertura de conversaciones exploratorias para un acuerdo de asociación de España con el Mercado Común. Couve de Murville visitó Madrid. Siempre es difícil entender la deliberada ambigüedad de una nota diplomática. La nota conjunta sobre las conversaciones celebradas en Madrid por el ministro francés aludía a relaciones comerciales y a los intereses comunes de España y Francia en el Mediterráneo. La primera mención podía comprender el desnivel de nuestro comercio con Francia, la presencia en el país galo de trabajadores españoles y la cuestión o las condiciones de un préstamo; la segunda apuntaba a problemas de equilibrio político y defensa estratégica. En todo caso la presencia del ilustre ministro en Madrid era un testimonio de la creciente cordialidad entre las dos naciones. En el mes de julio surgió el incidente de la fabricación de fragatas en astilleros ingleses, que posiblemente no tenía más dimensión que un gesto deliberado —a veces— del entonces líder de la oposición laborista, para atraerse en la campaña electoral el voto de las extremas izquierdas viticiadas de una anacrónica prevención a España. La gallarda respuesta del Gobierno español, volvió las tornas. Y enlazó inevitablemente esta incidencia con las deliberaciones del Comité de descolonización de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Gibraltar. En el mes de octubre una recomendación del Comité desautorizó la tesis británica de un referéndum entre la población artificial de la Colonia y recomendaba conversaciones directas entre los Gobiernos de España y Gran Bretaña.

EL ESTATUTO DE LOS ACATOLICOS

De singular importancia fue el comunicado que en el mes de septiembre se hizo público sobre el acuerdo entre la Jerarquía de la Iglesia española y el Gobierno para un Estatuto de las confesiones no católicas. La opinión española estaba en parte preparada por las declaraciones e incluso conferencias de algún prelado; más viva y favorable fue la impresión y el comentario de la prensa extranjera. Con ello la Jerarquía y el Gobierno español manifestaban, en la forma del Concilio, un amplio espíritu de tolerancia que contribuyó a disipar recelos en el exterior y a liquidar tópicos querellas internas.

Un proyecto de Ley de asociaciones que en el momento que se escriben estas líneas aún no ha sido aprobado, ni discutido, por las Cortes, venía a confirmar esa voluntad de apertura. Voluntad de apertura y de evolución o desarrollo tiene una manifestación paralela en el orden económico y en el ámbito de la política nacional e internacional. Por eso decíamos que este año debe considerarse, más que como un compás de espera o una morosa delectación en la obra de veinticinco años de paz, como un primer hito de nuevas orientaciones y soluciones para el futuro. (Colaboración de LOGOS).

LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, GARANTIA DE LA PAZ SOCIAL

Nuestros Tribunales y Juzgados Provinciales actuaron ejemplarmente, con el máximo celo y eficacia

253 sentencias ha dictado la Audiencia durante el transcurso del año

No hace muchos días que un ilustre jurista burgalés comentaba ante las pantallas de T. V. el auténtico sentido que del ideal de la Justicia tiene el ciudadano español. Cuidaba, además, en tal comentario, con especial elogio, la extraordinaria tarea que vienen cumpliendo, con celo y eficacia singulares, los Jueces españoles y reclamaba para ellos, como por extensión para todos los colaboradores de la Administración de Justicia, un puesto y una altura notabilísima en el desarrollo de la vida y de la paz de España.

Este comentarista no solamente no tiene nada que oponer al juicio de quien es más capaz que él para enjuiciar esta tarea general, sino que, además, se complace en destacar una vez más que también en Palencia, en nuestra ciudad y en nuestra provincia, los hombres que sirven este supremo ideal, ocupan puestos de auténtica vanguardia en el cumplimiento de su difícil deber.

A diario, con toda la urgencia que las necesidades sociales demandan, todos los funcionarios de la Administración de Justicia y Justicia Municipal, en Palencia, están sirviendo a la Justicia y a España con ese auténtico sentido del ideal, con esa imparcialidad, con esa equidad, que está haciéndonos palpar en cada actuación el axioma jurídico del *assum quique tribuere* que nos legó la insuperable Jurisprudencia romana.

Se ha cumplido un año más, y de nuevo los tribunales y jueces palentinos hacen pasar a la historia de la justicia una estadística ejemplar, en cantidad y en lo que es más importante —en calidad, en servicio ejemplarísimo.

Nuestra Audiencia Provincial, primer tribunal palentino, encabeza, por méritos propios, ese celo y limpia ejecutoria. Bajo la dirección de su presidente, Ilmo. Sr. D. Benedito Sánchez Fuentes y, en la parte de su competencia, del Ilmo. Sr. fiscal jefe, don Eduardo Monzón de Aragón, con la colaboración más entusiasta de sus Ilmos. magistrados D. César Robledo Minayo, D. Angel Cabrero Gallego y D. Perfecto A. García Cuena, así como el Ilmo. teniente fiscal, don Santiago Martín Andrés, se viene realizando una tarea limpia, honrada y en definitiva, eminentemente justa, sin fallo. Y no se le puede añadir más, porque acaso sea el adjetivo que mejor puede venir a la justicia: decir que es justa.

Un total de 253 sentencias se han dictado en el presente año. La verdad y la justicia, dos auténticos cimientos de toda sociedad organizada, quisieron que 38 de esos fallos fueran absolutorios y que otros 9 contuvieran un pronunciamiento mixto.

El caso que posiblemente más consiguiera la atención de los lectores fue el juicio oral seguido contra 24 procesados en el asunto que se dio en denominar «del trigo», relacionado con el jefe del almacén de Cervera de Pisuerga, a quien nuestro más alto Tribunal condenó a un total aproximado de 340 años de prisión. La sentencia aún no es firme, porque pendiente de recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

Nuestra Audiencia Provincial —caso realmente extraordinario y digno de ser resaltado— termina 1964 sin ningún sumario pendiente de informe y totalmente al día. Si tenemos en cuenta que fueron 253 las sentencias dictadas a lo largo del año, se desprende la laboriosidad y diligencia con que actúa nuestro primer Tribunal, ver-

En esta fotografía vemos a la Sala durante la celebración de una vista. En el centro, el Excelentísimo señor don Benedito Sánchez Fuentes, ilustre Presidente de la Audiencia de Palencia, a la que tanto prestigio con su rectitud y sabiduría. (Foto PAYA).

tes del año anterior, evidenciando que nuestros tribunales superan la constante demanda de su intervención, con cada día más loable actuar.

Nuestra Audiencia cumplió 83 exhortos, instruyó 44 expedientes de cancelación de antecedentes y otros 5 de indultos, además de 104 de condenas condicionales, y tuvo que tramitar 1.080 rollos de Sala, labor que en conjunto, como viene siendo casi norma habitual, rebasa los preceden-

tes del año anterior, evidenciando que nuestros tribunales superan la constante demanda de su intervención, con cada día más loable actuar.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION

Las dificultades de todo orden se agravan en estos órganos de la Administración de Justicia, precisamente por el número de asuntos que le

son encomendados y la escasez con que se viene proveiendo a la plantilla de Jueces, auxiliares, etc., etcétera. Acaso no sea bastante un solo Juzgado para una capital como la nuestra, y acaso también sea necesario el atribuirle de más funcionarios administrativos.

El volumen total de actividades se viene superando cada ejercicio y aunque el celo y laboriosidad de todos los colaboradores consiguen vencer tales dificultades, no se puede, en lógica, exigir labor de titanes cada día. Más de 235 asuntos civiles, 21 recursos de apelación, 300 exhortos, 300 expedientes gubernativos y 30 cartas-órdenes diligenció la rama de 1.ª Instancia, 610 sumarios (a casi 3 sumarios por día), 1.200 exhortos, 300 cartas-órdenes, 30 apelaciones y multitud de ejecutorias y otra clase de diligencias cumplió la rama de Instrucción, amén bajo la competente direc-

“LA ORQUIDEA”

FLORES NATURALES Y PLANTAS
Desea a sus clientes y amigos un muy feliz año 1965

GANADERO:

Sus corderos de cebo quedarán bien rematados “con el riñón cubierto” complementando el pasto verde con

PIENSO PROVIMI TIPO BETA-10
PRECIO, con saco de yute incluido, sobre fábricas de CIEMPOZUELOS, GUADIANA DEL CAUDILLO y JABALQUINTO, 4'90 Ptas. Kg.

La producción y el peso de sus ovejas aumentará, dándoles además de hierba.



PIENSO PROVIMI TIPO BETA-30
PRECIO, con saco de yute incluido, sobre fábricas de CIEMPOZUELOS, GUADIANA DEL CAUDILLO y JABALQUINTO, 4'55 Ptas. Kg.

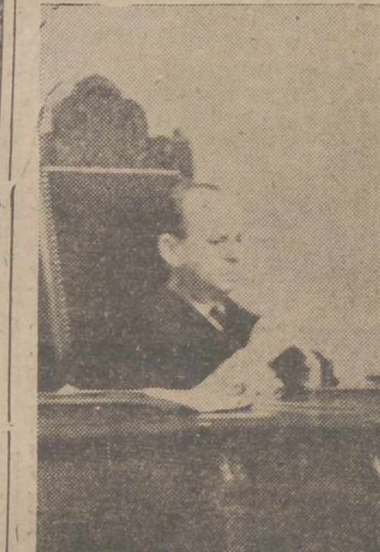
Si no dispone de buen pasto verde, emplee

ALFALFA DESHIDRATADA (en gránulo)

PRECIO SOBRE JABALQUINTO (Jaén). 4,15 pts. Kg., con saco

SOBRE CUALQUIER ESTACION DE LA PROVINCIA DE BADAJOZ. 4,40 pts. Kg. con saco

SOLICITE PRECIO ESPECIAL PARA VAGONES COMPLETOS



El Ilmo. Sr. D. Eduardo Monzón de Aragón, Fiscal-Jefe de la Audiencia Provincial, durante una de sus brillantes intervenciones ante la Sala (Foto PAYA).

ción del juez titular, Ilmo. Sr. D. Félix Andrés Velasco.

JUZGADO MUNICIPAL

Podemos hacer extensivo a este órgano de la justicia idénticos comentarios y elogios que en el apartamiento anterior. Solamente en juicios de faltas se llegó a una cifra que supera en más de 150 los celebrados en el pasado año y más de otros 1.300 asuntos de diversa clase (expedientes de jurisdicción voluntaria, diligencias previas, exhortos y cartas-órdenes, etcétera), ocuparon la actividad del Negociado de lo Penal, mientras que en el Civil más de otros 750 asuntos, también de diversa índole, hacían presente que un solo Juzgado Municipal para nuestra ciudad acaso sea también insuficiente y que solamente, merced al celo de todos los funcionarios, presididos por su juez municipal, don Juan José Ortega Llamadri, se consigue un actuar justo y constante, sin demora.

Y acaso sea esta nota de rapidez, de auténtica eficacia, la que debemos a la Ley de Urgencia en la instrucción de los sumarios y tramitación total hasta sentencia en nuestra Audiencia, uno de los más felices logros de la Administración de Justicia palentina, porque puede afirmarse, sin desorbitar elogios, que en la actualidad no queda en nuestro tribunal provincial ni un solo asunto pendiente que no espere la tramitación legal señalada, porque todos los demás han sido actualizados y puestos al día. Una característica más que nos complace en señalar para unirle merecidamente a las nobilísimas dotes que acompañan el actuar de todos los funcionarios de la justicia, a quienes desde aquí, respetuosamente, enviamos nuestra cordial felicitación, con el voto de que sigan honrando siempre, como hasta ahora, su ejemplar ejecutoria al servicio de la justicia.

¡PALENTINOS!

CONTRIBUID AL ENGRANDECIMIENTO DE PALENCIA, COOPERANDO CON ENTIDADES PALENTINAS:

SE OS OFRECE ESTA OPORTUNIDAD, CONTRATANDO VUESTRAS POLIZAS DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO —ACCIDENTES INDIVIDUALES—, AUTOMOVILES E INCENDIOS, CON

MUTUALIDAD PALENTINA DE SEGUROS

Mayor, 9 Teléfonos 1594 y 1595 PALENCIA

ES UNA MUTUALIDAD, SIN ANIMO DE LUCRO

La labor de la Jefatura de Obras Públicas de Palencia en este período anual último

Más de 1.799 kms. de carreteras están a cargo directo del Estado en nuestra provincia
20.600.000 pesetas destinó este año el Servicio de Conservación de la Jefatura, para atenderlas
Por las secciones de Construcción y Proyectos, así como por la Delegación Provincial de Transportes, se han realizado también interesantes servicios

Importante cometido el que, día a día, a lo largo de los años, realiza el Ministerio de Obras Públicas. Como hito del progreso de la nación, en cada momento y lugar surge un nuevo puente, carretera, obra hidráulica, construcciones diversas, etc., que dan a la geografía patria más riqueza y efectividad.

Este Ministerio tiene en cada provincia, como fundamentales elementos de acción suyos, a las Jefaturas de Obras Públicas.

Estas Jefaturas vienen desempeñando una interesante labor, que se testimonia por las continuas obras de conservación, mejora, ampliación que lleva a cabo, patentes en cada lugar y en cada momento.

Palencia tiene fama de excelentes carreteras. Es una fama ganada a pulso, y con todos los merecimientos. Ha sido necesaria toda una actividad dedicada y entera a su cometido por la Jefatura de Obras Públicas y de cuanto personal, adscrito a ella, la sirve para que este satisfactorio logro vital se consiga.

Por ello la Jefatura Provincial también centra en esta exposición de realizaciones de fin de año la atención del periodista, por cuanto serán muchos los lectores que deseen conocer que obras se han realizado por parte de aquella en el año que despedimos.

Muchas de estas obras han sido fruto de una labor tenaz y constante, sin relumbrón, sacrificada, ciertamente. Y merece, al recoger las actividades públicas de todo un ejercicio, darla a conocer. Sirva, pues, este conocimiento, y la aprobación que del mismo hacen los valentinos, el mejor premio a los hombres que, bajo la dirección de don Rodolfo Pérez de Guzmán, ingeniero jefe de Obras Públicas, con tanta competencia y responsabilidad actúan.

Los servicios de la Jefatura de Obras Públicas, la Delegación Provincial de Transportes y una pequeña oficina auxiliar de la Confederación Hidrográfica del Duero.

En cuanto a la Jefatura de Obras Públicas tiene actualmente, a efectos de organización interna, tres servicios, que son: Conservación, Construcción y Proyectos, sobre cada uno de los cuales y de su labor este año, ofrecemos una breve reseña, así como otros datos referidos a la Delegación Provincial de Transportes, dependiente de la Jefatura de Obras Públicas, que con los que en diferentes ocasiones del año, hemos reflejado, y referidos a la Confederación Hidrográfica del Duero, describen adecuadamente lo llevado a cabo por estos servicios de este Ministerio de Obras Públicas en Palencia.

CONSERVACION

LA RED DE CARRETERAS, A CARGO DIRECTO DEL ESTADO, ES EN PALENCIA DE 1.799.999 KILOMETROS

La red de carreteras a cargo directo del Estado, dentro de la provincia de Palencia, alcanza una longitud de 1.799.999 kilómetros, correspondiendo a carreteras nacionales 293,3 kilómetros, a carreteras comarcales 448.000 kilómetros y a carreteras locales 1.058.400 kilómetros.

El Servicio de Conservación tiene encomendada la labor de conservar, reparar y mejorar toda la red de carreteras a cargo directo del Estado dentro de la provincia, con obras de índole muy diversa siempre que el presupuesto no exceda de 5 millones de pesetas y que la obra pueda ser ejecutada dentro de un año natural.

En el año que termina el Servicio de Conservación de esta Jefatura ha dispuesto de un crédito de 20.600.000 pesetas de los cuales se han destinado 11.000.000 a obras contratadas y 9.600.000 para obras de gestión directa.

Las obras contratadas, en número de 17, son las que se relacionan en continuación, indicando, carretera, tramo, clase de obra y presupuesto de contrata. Todas estas obras han sido satisfactoriamente ejecutadas a lo largo del año, quedando únicamente sin terminar la número 17, que está en ejecución y que se acabará muy rápidamente.

RELACION DE LAS OBRAS CONTRATADAS

C. N. 611 Palencia a Santander, p. k. 790 al 900. Reparación del firme en ensanches. Presupuesto: 1.464.895'30.

C. N. 611 Palencia a Santander, p. k. 690 al 680 y 1190 al 1225. Tratamiento superficial del pavimento bituminoso. Presupuesto: 1.009.827'00.

C. N. 120 de Logroño a Vitoria, p. k. 670 al 705 y 712 al 724. Repetido y tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 381.950'36.

C. C. 613 de Palencia a Villadiego, p. k. 0 al 43. Repetido y tratamiento superficial del pavimento bituminoso. Presupuesto: 499.989'87.

C. C. 613 de Palencia a Villadiego, p. k. 123 al 430 y C.C. 611 de Salas de los Infantes a Palencia por Lerma, p. k. 60 al 105. Repetición del firme en ensanches y tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 1.964.640'45.

C. C. 615 de Palencia a Riaño, p. k. 2640 al 2670 y 3030 al 3070. Repetición del firme en ensanches y tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 807.992'41.

C. C. 617 de Palencia a Villadiego, p. k. 30 al 60. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 260.518'46.

C. C. 619 de Aranda de Duero a Palencia, p. k. 128 al 150 y 175 al 185 y 270 al 310. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 528.827'16.

C. C. 626 de Cervera de Pisuerga a La Magdalena, p. k. 80 al 170. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 499.967'10.

C. C. 627 de Burgos a Potes, p. k. 3630 al 3740. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 539.918'00.

C. C. 627 de Burgos a Potes, p. k. 613 al 632 y C. L. P. 223 de La Puebla a Alar del Rey, p. k. 10 al 60. Tratamiento superficial del pavimento bituminoso. 553.134'10.

C. L. P. 223 de Aguilar a Brañosera, p. k. 80 al 120. Tratamiento superficial del pavimento bituminoso. Presupuesto: 217.143'00.

C. P. 412 de Torquemada a Cordoya, p. k. 0 al 652 y C. P. 413 de Quintana a Astudillo, p. k. 454 al

2009. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 922.005'60.

C. L. P. 413 de Fromista a Astudillo, p. k. 200 al 221 y 260 al 280. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 364.108'40.

C. L. P. 432 Ramiel de la P. 431 a la P. 435, p. k. 0 al 31. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 224.549'38.

C. L. P. 432 Camino de Cisneros a Pichilla, p. k. 170 al 190 y 210 al 260. Tratamiento superficial del pavimento. Presupuesto: 291.736'40.

C. L. P. 472 Ramiel de la P. 462 a Villada, p. k. 440 al 490. Escarificado, repavimentado y reposición del firme. Presupuesto: 393.749'81.

BACHEO Y REPARACIONES DIVERSAS

Con los 9.600.000 pesetas para obras por gestión directa, se han atendido preferentemente el bacheo de toda la red, que se ha hecho con carácter exhaustivo en las carreteras regadas y con menor intensidad en las firmes de macadam, se está haciendo un recargo de 250 m/3 por kilómetro entre los p. k. 3230 al 3300 entre Buenavista y Congosto de la C. C. 624 de Cervera a Sahagún. Se ha realizado un doble tratamiento superficial entre los p. k. 670 al 705 (kilometraje anterior, 16) de la C. N. 120 de Logroño a Vitoria entre Carrion de los Condes y Calzada de los Molinos; se ejecutó un segundo tratamiento superficial entre los p. k. 200 al 270 de la C. C. 626 de Cervera a La Magdalena, entre Sanabria y límite con Santander. Se ha realizado el afirmado en arcenes y riegos de este afirmado entre los p. k. 100 al 130 de la C. C. 619 de Palencia a Aranda, en Reinosa. Se ha ejecutado un repavimentado del firme entre los p. k. 140 al 160 de la C. L. P. 430 en las proximidades de Amusco. Se repararon profusión de blandones en las carreteras C. 612 de Palencia a Zamora muy cerca de Torremormojón, en la C. L. P. 940 entre Mazariegos y Fuentes de Nava; en la C. N. 120 entre Ferradillo y el límite de provincia con León y en menor cuantía en otros tramos de estas mismas carreteras y en otras distintas. También por gestión directa se ha hecho un recargo de 300 m/3 por km. en la C. L. P. 942 entre Fuentes de Nava y Aguilar de Campos y un gran número de pequeñas reparaciones que resultaría prolijo enumerar.

CONSTRUCCION

Por el Servicio de Construcción y durante el año 1964, su labor se circunscribe exclusivamente, a las obras que están en curso de ejecución en la C. N. 610 de Palencia a León, entre Mazariegos a Villamuriel y a las ejecutadas en el Camino de Santiago. Las primeras están subdivididas en dos tramos, el primero de los cuales comprende desde el p. k. 25 al 39. En este tramo se mantiene fundamentalmente la traza primitiva, salvo ligerísimas variantes, a fin de mejorar algunas curvas y de eliminar la curva y contracurva existente en el p. k. 32.600, así como poco más de un kilómetro a la salida de Castromocho, donde se elimina igualmente una curva y contracurva existentes con poca visibilidad, no solo por la curva sino también por la careta de una finca allí existente. Se mejora notablemente el perfil de la carretera, modificando todas las rasantes mediante una elevación en las zonas en que el agua en época de inundaciones, llegaba al firme, y rebaje en las zonas altas de la carretera, con lo cual se persigue sanear el firme, evitando que las aguas almacenadas puedan llegar a destruirlo produciendo blandones, y mejorando la visibilidad que ahora será total, al mismo tiempo que se disminuyen pendientes favorables y en tramo de 400 metros llega al 2,4 por 100.

A la mejora de la traza y perfil de la carretera, debe añadirse la modificación de las condiciones geométricas de la misma. Se llevó el ancho total de la plataforma a 12 metros, correspondiendo 7 metros al firme y 2,50 a los arcenes. El firme para adecuarlo al tráfico moderno, se le dará un espesor de 67 cms., distribuidos en una sub-base de zahorra natural de 35 cms. de espesor, una base de piedra machacada de 25 cms. de grueso y un pavimento constituido por un doble tratamiento superficial sobre un riego de imprimación. Todo este firme va sobre una capa de 10 cms. de espesor de arena que ha de servir de filtro y de capa anticantante, a fin de impedir que la arcilla fluya, y se mezcle con el firme.

De esta forma la carretera quedará con unas condiciones que permitan un tráfico cómodo, seguro y rápido en cualquier circunstancia. La Jefatura de Obras Públicas de Palencia tiene en estudio, y para ello ha solicitado recientemente de su Dirección General, el que los arcenes proyectados inicialmente en tierra, se les dote de un ligero firme de piedra que

en ocasiones es preciso contrarrestar.

RESUMEN DE LA LABOR DE CONSERVACION EN 1964

Haciendo un resumen en líneas generales de la labor realizada por el Servicio de Conservación durante el año 1964, podemos decir que además de las labores periódicas que es preciso realizar de cunetas, perfido de arcenes, reparación de blandones, etc., se han ejecutado en la red provincial las siguientes mejoras:

a) Se han sellado 812 kms. de carreteras cuyos pavimentos envejecidos eran necesario bachear varias veces al año.

b) Se han acondicionado, reforzando el firme y aplicando un primer tratamiento superficial, 413 kilómetros.

c) Se ha hecho el afirmado de arcenes, corrigiendo mordientes pronunciados y logrando una considerable amplitud de la calzada en 30'80 kilómetros.

d) Se han ejecutado recargos de piedra seguidos de consolidación con máquina en 25 kms. que serán regados el año próximo.

e) Se ha señalado toda la C. N. 120 de Logroño a Vitoria y Camino de Santiago, que son comunes desde Carrion al límite de la provincia con León. Se ha colocado la señalización completa de todos los pasos estrechos dentro de la provincia y se han colocado igualmente todas las señales de localización con la denominación de los pueblos, ferrocarriles, canales, ríos, lugares, etcétera, que están en las inmediaciones de la carretera o son atravesados por ellas. Se han pintado con pintura reflectante las carreteras más importantes que aparecen así perfectamente delimitadas de noche. Se han señalado de nuevo algunos puntos o tramos que se han revelado como peligrosos dentro del año 1964 y concretamente: la intersección de la C. N. 670 y la C. N. 611 (Calabazas); el p. k. 94100 de la C. N. 620 intersección con el ramal de acceso a Venta de Baños; tramo de la C. N. 611 desde Aguilar de Campos al límite de Provincia donde se han señalado especialmente varias curvas peligrosas.

f) En materia de edificios se está terminando la construcción de dos almacenes de 20 x 10 mts. uno en Aguilar y otro en Cervera que serán utilizados por el Servicio de Conservación para alojar máquinas, herramientas y productos bituminosos con un presupuesto global de 702.452'64 pesetas.

En Osorno tenemos en construcción bastante avanzada la primera fase del proyecto de viviendas para Camineros y Parques de Zona. Comprende esta primera fase la construcción de 23 viviendas y de talleres, garajes y almacenes y tiene un presupuesto de contrata de 8.383.080'23 pesetas, debiendo estar totalmente terminada su construcción el 31 de diciembre de 1965.

Finalmente, aquí en Palencia, se halla y prácticamente terminada la Instalación de Ligantes a granel en la margen izquierda de la Carretera de Astudillo. Esta instalación consta de dos tanques cilíndricos capaces para 100 tn. cada uno que se llenan muy brevemente del producto bituminoso que la Dirección General determine y permitirá economías considerables en la adquisición de los betunes que se consumen cada vez en mayores cantidades en la conservación de carreteras.

Esta ha sido, en líneas generales, la labor realizada por el Servicio de Conservación en las carreteras a cargo directo del Estado, dentro de la provincia en el año que termina.

21.900.000 PESETAS PARA 1965

Para el año 65, dispondremos de un crédito de 21.900.000 pesetas, cuyas obras se hallan ya totalmente programadas; los proyectos están redactados y en parte aprobados ídemmente por la Dirección General de Carreteras; las obras por Gestión Directa completamente definidas y todo a punto para cubrir en el nuevo año la cuarta etapa del Plan General de Carreteras.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Se atiende por último con este dinero a la compra y reparación de herramientas para todo el personal de plantilla y al pago de los salarios correspondientes al personal eventual.

Balance taurino de la temporada COMO VIERON LA TEMPORADA

"El Viti" fue el triunfador, cortando dos orejas.-Su estocada, lo mejor de la feria

Con un festival se abrió en Palencia, la temporada y con otro se cerraba, ya casi al finalizar el año.

No ha sido una temporada brillante, pero ha tenido sus alicientes, aunque siempre el defecto del poco número de festejos menores, hecho que se observa desde hace muchos años. Ello, sin duda se debe al elevado coste de una novillada de las llamadas económicas, que de este adjetivo no tienen nada, puesto que la lista de gastos, el presupuesto, por modestísimo que sea rebasa siempre las cien mil pesetas. Y como la afición, no responde a estos espectáculos menores, el resultado se traduce indefectiblemente en un negocio ruinoso que aleja a los empresarios.

Las puertas de nuestro más que centenario coso taurino, se abrieron estilo Málaga. Nada menos que el tres de febrero para celebrar un festival, con objeto de allegar fondos para reforzar el declinado Club de fútbol local.

El sol lució en esta Fiesta de fraternidad entre el fútbol y los toros y se registró una entrada más que regular. El cartel estaba formado por Marcos de Celis, El Millonario, Amado Ordóñez y Ramón Vian «El Magnífico». Los novillos fueron de don Ignacio Encinas, todos bravos, destacando el lidiado en cuarto lugar, que fue una auténtica pera en dulce. No hubo muchos cortes de trofeo, porque se siguió un riguroso sentido en la concesión de ellos, pero los aficionados se divirtieron. Marcos toró bien con la capa, muy bien, y Ramón Vian hizo concebir grandes esperanzas, a las que indudablemente no ha respondido, todo lo que era de esperar. La única oreja la cortó Amado Ordóñez.

Ya hasta mayo, el día 7, nuestra plaza permaneció cerrada. Antes hubo un suceso muy ligado a Palencia, de amplia repercusión. Marcos, el día uno se encontró con seis toros de Don Isabel Rosa González en la plaza de San Sebastián de los Reyes, cortando cuatro orejas y sufriendo en el último una grave cornada. El triunfo del torero palentino, alentó a sus muchos seguidores e indudablemente animó la temporada que se abrió oficialmente el jueves día 7 de mayo con seis bravos novillos de don Ignacio Encinas, que ha triunfado plenamente a lo largo de la temporada y con un cartel de postín. Ramón Vian «El Magnífico», Tinín y Pallares. Buena entrada y tarde entretenida. Cortaron una oreja cada uno Vian y Pallares, y los tres des-

tos realizaron estupendas faenas escuchando ovaciones toda la tarde.

LA FERIA CHICA

Después de la hazaña de San Sebastián de los Reyes, el empresario de nuestra plaza, señor González Vera, decidió montar una corrida de toros para la llamada «Feria Chica», que taurinamente nunca ha sido un buen negocio.

Se lidiaron cinco toros de don Dionisio Rodríguez y uno de Tomás Prieto de la Cal. Paco Corpas y Efraín Giron cortaron una oreja cada uno, con la excesiva tolerancia del público y del usia, y Marcos de Celis, que después de su triunfo en San Sebastián de los Reyes, había vuelto al favor del público, estuvo breve, y aunque hizo cosas de mucha calidad, no convenció y el público estuvo severo con él. Es lógico. Marcos que ha tenido centenares de incondicionales a ultranza, no puede defraudarles.

Otro paréntesis de un mes y el día 24 de junio se celebra una novillada picada, mano a mano, entre Chico Molina, un torero de extraña propaganda y Amado Ordóñez, torero de la feria.

El cartel deplorable escasa atención del público y la plaza está casi vacía. E. festejo resultó entretenido. Chico Molina cortó una oreja y salió a hombros y Amado Ordóñez, aunque apático, hizo cosas estimables escuchando música. Gaijón influyó el vacío en los tendidos y la frialdad, natural, de los pocos asistentes.

NOVILLADA NOCTURNA

El día tres de agosto, se ensaya una nueva fórmula. Una novillada nocturna.

Hubo bastante público, pero no el suficiente para cubrir los gastos. Se lidiaron cuatro novillos de don Pedro Caminero bravos y muy bravo el lidiado en segundo lugar.

Ramón Vian volvió al ruedo de Palencia, y aunque el muchacho estuvo valiente y decidido, no logró ese triunfo que todos esperábamos.

El segundo espada, José Sáez «El Oso», un novillero que es una réplica de «El Cordobés», consiguió un claro triunfo. Cortó dos orejas y consiguió un cartel entre nuestra afición, que meses más tarde el mismo estropearía.

LA FERIA GRANDE

Dos corridas de toros se celebraron en nuestra Feria de San Antón. Las

dos estaban formadas por carteles interesantes.

La primera el día 2, Fiesta del Patrón, tenía en sus carteles los nombres de Marcos de Celis, Paco Caminero y El Viti.

Se lidiaron cinco toros de doña María Montalvo, y uno de Villagodio, al ser rechazado el quinto.

Marcos de Celis realizó dos faenas, frías, brevísimas, que demostraron una falta de afición y sobre todo una inferioridad física a consecuencia de la última cogida. El público se enfadó con el diestro al terminar sus dos faenas.

Paco Caminero instrumentó a su primero una gran faena que fue premiada con una oreja. Con su segundo, el sobrero de Villagodio, un toro sosete, el de Camas no se lució de-

masiado, ni tampoco lo buscó con ahínco.

Cerraba la terna Santiago Martín «El Viti». A su primero, tras una gran faena lo desechó de una maravillosa estocada que le valió las dos orejas de su enemigo. En su segundo, de peor calidad que el primero, también consiguió muchas ovaciones después de rematar con una gran estocada.

En la segunda corrida de la feria, celebrada el domingo día 6, con toros de don Laurentino Carrascosa, Marcos estuvo más decidido, pero faltó de facultades. Buscó el triunfo y consiguió cortar una oreja, reconciliándose un tanto con sus seguidores.

El Litri, torero de fábula, abrió la tarde. Sus dos actuaciones fueron gráficas, deslucidas y frías. No hubo ni calidad, ni arte, ni nada de nada. El público se enfadó justamente con el torero de Huelva.

Jaime Ostos, fue el último espada. El de Ecija tuvo que pechar con el peor lote, pero como es aficionado buscó el triunfo y aunque no cortó orejas, se le ovacionó con furza.

LA NOVILLADA "DE LA CONSTRUCCION"

Parrafo aparte merece, como todos los años, el simpático gesto del Sindicato de la Construcción, de organizar el día de San Patrocinio una novillada. Pero una novillada en serio, muy lejos de esas desagradables y antitaurinas capeas y becerradas.

Se celebró, como es lógico, con lleo hasta la bandera. Se lidiaron cuatro novillos de Encinas, que siguiendo la tradición resultaron bravos.

Fueron lidiados no con mucho éxito, pues había materia prima, por Ramón Vian y El Cateador, que no supieron sacar todo el partido que llevaban dentro los espíritus.

A pesar de ello, resultó muy entretenido el festejo, y deseamos a los «constructores» que perseveren en este simpático gesto tan taurino y de tanto gusto artístico.

FINAL DE TEMPORADA

Se cerró la temporada con otro festival. Fue a beneficio de la Campaña de Navidad, y a pesar del buen cartel y de los fines, no hubo éxito económico, no sabemos por qué extrañas razones.

Tres matadores de toros. Marcos de Celis, Paco Corpas y Luis Alfonso Garcés, un novillero José Sáez «El Oso» y dos retirados: Julio Maizquez y Manolo Quintanilla.

En la corrida de los tres matadores, Marcos de Celis cortó dos orejas y Manolo Quintanilla y Julio Maizquez una cada uno. Los dos ex-novilleros tuvieron una gran actuación dejando constancia de quien tuvo, retiene. Fueron muy aplaudidos. Marcos estuvo frío.

Los novillos, cuatro de Encinas bravos. Los dos becerros de Caminero bravos también.

EN LA PROVINCIA

Hubo festejos en Dueñas, donde El Magnífico cortó dos orejas. En Astudillo, El Millonario cortó tres apéndices, éxito que repitió en Herrera de Pisuerga.

Y nada más. No fue muy pródiga la temporada. Pero las hubo peores. Que la de 1965 sea, al menos como esta.

Y feliz año a todos. Afición, diestros y Empresas.

Gonzalo MARTIN SANTOS

El representante de la Empresa un apoderado y un ganadero

"El Cordobés" actuará en la Feria Chica: (Hornillos

CREACION DE UN TROFEO TAURINO

Manolo Quintanilla, ex novillero, empresario y apoderado, buen amigo de los aficionados nos da también su opinión sobre la temporada pasada.

«Creo que ha sido aceptable en cuanto a los resultados artísticos, pero muy escaso en cuanto al número de festejos. Ello es lógico, pues todas las empresas que se decidieron a organizar, dejaron girones de su economía. La afición —continúa Manolo— desea más novilladas y para conseguir esto sería necesario formar un grupo de empresas, aficionados y puristas, experimentado que dio buen resultado y que encabezó el dinámico Pedro Hornillos. Consiguieron animar la temporada de 1963 en beneficio de la afición y sin pérdidas para ellos.

«¿Tú crees que esto sería una solución para la próxima temporada?

«No sólo lo creo, sino que estoy seguro de que es la única. Yo, sería el primero en apoyarla y sería interesante una reunión, un cambio de impresiones. Naturalmente, hay que pensar en el enorme número de gastos que supone organizar una simple novillada. Pero, formado este grupo, cuyos beneficios, caso de haberlos, serían destinados a fines benéficos, haría que contar con la colaboración de todos. Disminuir gastos, establecer conciertos y ¿por qué no? una ayuda municipal o provincial. Los toros es la fiesta nacional. No merece menos protección que el fútbol, máxime si se logra formar este grupo de aficionados sin fines lucrativos, dispuestos a entregar todos los beneficios a una institución de caridad.

La idea, de verdad, nos parece buena, y la brindamos a quienes supieron hacerla otras veces. Indudablemente contamos con el apoyo de todos los aficionados.

Conseguido esto —continúa Manolo Quintanilla— podía establecerse un trofeo taurino. El Trofeo San Antón, del que tantas veces se ha hablado, sin llegar a establecerlo, para premiar la mejor actuación, no de la feria, sino de cualquiera a lo largo de la temporada. Pudiera recaer en cualquier novillero modesto, o en un banderillero... La fórmula se estudiará más tarde.

«¿Pedimos a Quintanilla que nos diga cuál fue, a su juicio, lo mejor de la temporada pasada?

«Para mí, y perdona la pasión, la formidable actuación de Ramón Vian «El Magnífico» en el festival de feo. A todos nos hizo concebir las mejores esperanzas. Luego, no sé por qué razones, el muchacho no confirmó los pronósticos. También es de destacar la celebración del festival en beneficio de la Campaña de Navidad, por primera vez, aunque el público no respondió.

«¿Estas fueron las opiniones, que nos parecen muy sensatas de técnico taurino. Ayer novillero y hoy empresario y apoderado de toreros, Manolo Quintanilla.

«EL CORDOBÉS» ACTUARA EN LA FERIA CHICA

Don Pedro Hornillos, Perico Hornillos para sus muchos amigos, es una

persona fácilmente entrevistable.

«Atable, simpático y abierto convierte la entrevista en una charla. Y es que, a Pedro Hornillos, en cuanto se le toca un poco la piel, sale a flor de ella su palatinismo, su amor a ultranza a la patria chica.

«Por ello —nos dice— estoy siempre medido en estos debates.

Pedro Hornillos, representante de la Empresa González Vera en Palencia y aficionado de solera, comienza a habernos de Pallares.

«Yo —nos dice— lo vi actuar en León. En segunda me di cuenta de que en el muchacho había un torero de categoría. Y lo traje a Palencia.

«Y así fue. Fallarés, llegó, toró y triunfó y volvió a triunfar y a torrear gracias a Pedro Hornillos y un simpático grupo de románticos del toro, que arriesgaron su dinero. Románticos que deseamos siga para bien de la Fiesta en nuestra capital.

«¿Le preguntamos a Hornillos, cuál fue a su juicio lo mejor de la temporada?

«La estocada de «El Viti» y unas verónicas de Marcos de Celis y tres derechazos. Aunque el diestro de cántabro hizo más. Muy poco, aunque bueno. Marcos —sigue diciendo— ha desperdiciado grandes ocasiones. Pudo ser figura, pero se pasó su época. Ha perdido la afición, y aunque nos duele, a mí particularmente, justo es reconocer que debe pensar en la retirada. Una buena retirada, acreitada a un general. Los toreros tienen que irse, no esperar a que los echen. Se impone el corte de coleta, remata firmemente.

«La estocada de «El Viti», fue, y en ello estamos de acuerdo, lo mejor de la temporada. ¿Te atreverías a definirlo al diestro de Villagodio, como torero?

«Para mí, y es opinión particular. «El Viti» es un gran torero. Todo lo hace bien, pero demasiado frío, demasiado matemático. La fiesta, no, es un revulsivo. Algo que sea nuevo, sin olvidar, claro es, lo clásico.

«¿Viti, pero hacer vibrar la pasión, la tragedia, poner al público en pie...

«¿Como El Cordobés?, disparamos.

«Pues sí. Como El Cordobés... No vamos a discutir su calidad. No vamos a enjuiciarlo en este momento. Pero él llena las plazas y hace aprender a los muchos a muchas figuras que viajaban cómodamente a cuenta de su cartel en vagón de primera.

Y por cierto, una noticia en primicias para DIARIO-DA. «El Cordobés» es casi seguro que actúe en Palencia, en la «Feria Chica». González Vera quiere traer a la máxima figura para dar realce a la feria.

Y esa es la noticia que surgió casi de improviso. El Cordobés en Palencia en la Feria de Pentecostés. Sin duda alguna será un gran aliciente que convertirá a las fiestas pequeñas en casi las mayores.

Agradecemos a Pedro Hornillos su charla, su interesante información y a esperar la próxima temporada. Nueva temporada, con «El Cordobés».

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes Mayor, 86. — Teléfono 7296 PALENCIA

IGNACIO ENCINAS OPINA SOBRE LA TEMPORADA PASADA

Resulta casi innecesario presentar a nuestros lectores a Ignacio Encinas (hijo), continuador de una dinastía de ganaderos bien conocido por su escriptibilidad en la cría de toros bravos, y persona capacitada bien preparada técnicamente para opinar sobre nuestra Fiesta nacional, además de ser un enamorado de ella.

«Porque Ignacio, como le sigue llamando sus muchos amigos, a pesar de ser un respetable padre de familia es un auténtico aficionado que goza con un natural bien dado y se recrea en la contemplación de una verónica y preciosa.

La entrevista con Ignacio Encinas, hijo, es corta. Sus respuestas son rápidas. Quizás un poco lacónicas, pero es que nuestro entrevistado es hombre de hechos, y de pocas palabras, aunque las contestaciones son certeras y precisas.

Y allá va nuestra primera pregunta.

«¿Cómo vistes en general la temporada 1964?

«La temporada pasada según mi criterio hay que juzgarla bajo dos aspectos.

«Uno positivo, y es que hayamos podido disfrutar de cuatro espectáculos de primera categoría tres corridas y una novillada picada y después ser o siete entre novilladas y novillos y festejos de menor cuantía, lo que significa que los organizadores de los mismos, pusieron de su parte los medios para que hubiese resultado una temporada brillante; y hay un segundo aspecto negativo, que es la falta de público, sobre todo en los festejos sin picadores, con lo cual estas empresas modestas han visto defraudadas sus ilusiones y su economía, traduciéndose esto en que cada uno tendremos menos valientes dispuestos a sacar su dinero en esta clase de festejos.

«¿Qué te ha parecido lo mejor de la temporada?

«Precisamente lo que acabo de apuntar, la ilusión y el valor de estos hombres que exponen su dinero, para ofrecer al público lo mejor dentro de sus presupuestos, aunque a veces los imponderables se hayan encargado de torcer las cosas.

«Por lo demás ha habido cosas buenas y malas como en todas las temporadas, pero ninguna como para recordarla sobre todo si se trata de una memoria tan débil como la mía.

«¿Tu opinión como ganadero?

«Creo que para juzgar tanto de los toros lidiados como de los toreros que tuvieron a su cargo el pasaportarios, soy el menos indicado además de que ya lo habéis hecho vosotros muy acertadamente por cierto.

«¿Qué harías para aumentar el número de novilladas económicas?

«Al tener intereses creados en este asunto se hace muy difícil responder a esta pregunta, y además daría lugar a que mis opiniones fueran motivo de crítica para los que gustan de estos menesteres.

Nos despedimos del joven ganadero palentino. Tiene prisa, porque en El Espinar esperan muchos novillos que requieren una constante atención. Estos novillos que tan fácilmente se dejan cortar las orejas.

G. M. S.

UNA ORGANIZACION PARA MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL

SAVA

Concesionario para Palencia y provincia: **Solas Hnos. S.R.C.**

Plaza San Lazaro, 4 Tlfno. 1460

DESEAMOS A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS VENTUROSO AÑO 1965

(Viene de la pág. anterior)

y un segundo tratamiento superficial en todo el ancho y longitud. Se ha tratado igualmente la intersección del camino de Frómista a Astudillo con el que va a Boadilla del Camino se han encontrado algunas obras de fábrica que quedaban cortas, y especialmente se ha tratado el punto peligroso que existía en el cruce sobre el Canal en las cercanías de Frómista dándole mayor ancho y modificando las curvas existentes en sus accesos. También entre Frómista y Carrión se ha procedido a efectuar el ensanche del firme con iguales características, proporcionando un primer tratamiento superficial a los ensanches y realizando el segundo tratamiento o sellado en todo el ancho y longitud del tramo. Entre Carrión y el límite de la provincia con León, cuyo firme se encontraba en muy malas condiciones, se ha procedido a su ensanche y recargo, así como a dotarlo de un doble tratamiento superficial asfáltico. Existiendo en este tramo algunos puntos peligrosos como son, el empalme del Camino de Santiago con la carretera que va a Villada en las inmediaciones de Cervatos, se ha procedido a efectuar una pequeña variante en curva, así como al tratamiento de la intersección y en Ledigos se ha suministrado el badén que allí existía mediante la construcción de una obra de fábrica, modificándose el trazado de la carretera mediante la construcción de una variante en el cruce con el río de la Cueva y empalme con la C. C-624.

COMPLEMENTO DE OBRAS

Como complemento a las obras ejecutadas en el camino de Santiago por el Ministerio de Obras Públicas, está actualmente la Jefatura, y con fondos proporcionados por la Presidencia de Gobierno a través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, ejecutando obras de mejora de tránsito en Boadilla del Camino, Frómista, Población, Revenga, Villamentero, Villacazar de Sirga y Carrión de los Condes. En este último punto se pretende mejorar la rasante frente al Monasterio de San Zoilo, y en las demás puntos, además de ensanche de la calzada se han ejecutado o se están ejecutando

obras de aceras y otras tendientes a la evacuación del agua mediante cunetas revestidas o tuberías enterradas. En las obras del Servicio de Construcción reseñadas, anteriormente y que importan 591 millones de pesetas las de la Carretera de León y 160 millones de pesetas las del Camino de Santiago, se han ejecutado durante el año 1964, 23 millones de pesetas aproximadamente en las primeras y la totalidad de las segundas.

Como complemento a las obras en ejecución en la C. N-610 de Palencia a León, ha sido aprobado recientemente y está en trámite de ejecución un proyecto de mejora de las carreteras sobre las que actualmente se efectúa el desvío del tráfico, importante 15 millones de pesetas.

PROYECTOS

Durante el año 1964 se han redactado por el Servicio de Proyectos, de la C. N-620 de Burgos a Portugal por Salamanca; el primero de ellos aprobado ya técnicamente, comprende la regularización y mejora del firme en dicha carretera, desde el límite de la provincia con Burgos hasta las inmediaciones de Torquemada; el segundo tiene a mejorar el cruce de la C. N-620 sobre el ferrocarril de la Renfe y la carretera provincial que va de Calabazanos a Venta de Baños en las cercanías de este último pueblo, y tiende no sólo al ensanche y mejora del firme, sino a conseguir una mayor visibilidad y comodidad mediante rectificación de la rasante existente; este proyecto se encuentra únicamente pendiente para su aprobación, del informe de la Renfe que esperamos se emita rápidamente, ya que habiéndose proyectado con gallo oficial para doble vía, no esperamos presente ninguna dificultad. En la C. N-611 de Palencia a Santander, se ha enviado a la aprobación de la Superioridad, el proyecto para supresión del paso a nivel entre Amusco y Pina, este proyecto de características parecidas al reseñado anteriormente con enlaces verticales de rasantes mediante curvas parabólicas, ancho de explanada de 12 mts., para firme de 7 mts., y arcenes de 250 mts., se encuentra igualmente pendiente del informe de la Renfe para su aprobación.

REDACCION DE OTROS PROYECTOS

Se está actualmente terminando la redacción de proyectos, uno de ellos para eliminar un punto negro que existe en la C. N-611 p. k. 39, en el cruce del Canal de Castilla en las cercanías de Frómista; y el otro para acondicionamiento de traza y firme en el tramo de la C. C-626 de Cervera a La Magdalena, comprendido entre Guardo y el límite de la provincia con León. Se hacía necesario este proyecto y la ejecución de las obras, puesto que por la Jefatura de Obras Públicas de León, se está trabajando actualmente en la construcción del tramo que faltaba para comunicar Guardo con León, puesto que, el tramo de esta carretera en la provincia de Palencia, se había ejecutado hace muchos años, las nieves y hielos comunes durante el invierno en aquella zona y la poca circulación de los camiones que llevan carbón a Guardo, habían dejado prácticamente la carretera sin firme. La ejecución de las obras en la provincia de León, no suponen resolver el problema de comunicación que se plantea con Guardo y por ello la Jefatura de Obras Públicas solicitó del Ministerio autorización para redactar un proyecto; concedida esta recientemente y tomados los datos de campo necesarios, se está en estos días ultimando la redacción del proyecto que será enviado a la Superioridad antes de fin de año.

LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES

Durante el presente año, la Delegación Provincial de Transportes de esta Provincia, dependiente de la 2ª Jefatura Regional de Valladolid, ha sido instalada como servicio independiente en un moderno edificio situado en el número 30 de la calle de Becerro de Bengoa.

Con la nueva estructuración de los servicios de Transportes dependientes de la Dirección General de Transportes Terrestres, se ha iniciado una dedicación más amplia a esta clase de servicios, tomando como base una más estrecha coordinación de los mismos, para obtener de ellos una mayor eficacia.

Se han inaugurado durante el presente año los servicios regulares de transporte de viajeros, en autobuses y camiones, por carretera de Calzada de los Molinos a Villaflojo, uniéndolos ambos pueblos que estaban aislados y facilitando el tráfico de la zona: de Aguilar de Campoo a Barriuelo de Santullán y de Camasobres a La Laguna.

Se están tramitando los proyectos de servicio regular de Guardo a Matapuerca, Medina de Rioseco a Villarramiel, San Nicolás del Real Camino a Villalumbroso y de Cervera de Pisuerga a Palencia, por Carrión de los Condes, con destino a Villalumbroso y de Cervera a Cantabria.

En cuanto a tarjetas de transporte se han extendido y visado 1496 tarjetas, constituyendo una de las medias más elevadas de España dada la extensión y número de habitantes de la Provincia de Palencia.

Se han tramitado y autorizado 77 permisos de obreros en vehículos de mercancías; 254 autorizaciones VDR para excursiones y 125 autorizaciones de transporte de maquinaria agrícola y transportes pesados.

También se han tramitado 89 expedientes entre revisiones de tarifas, modificaciones de itinerario y hornillos, reconocimientos de vehículos y Agencias de Transportes.

Se han incoado 470 expedientes de denuncia de los cuales 450 se encuentran resueltos y 20 en tramitación.

La Junta Provincial de Coordinación ha celebrado nueve sesiones examinando los diversos asuntos comprendidos en las respectivas órdenes del día.

En las líneas explotadas por la Compañía de Ferrocarriles de Castilla y España de Ferrocarriles Secundarios, es de señalar que se han tramitado 23 obras particulares; y en el Ferrocarril de San Cebrián a Cillamayor por O. M. de 28 de octubre de 1964, fue aprobada el acta de reconocimiento de los terrenos que ocupaba la línea entre Rueda y Cillamayor y la estación del último nombre, así como los edificios de esta y los materiales no metálicos resultantes del levante, habiéndose comprometido por esta Delegación Provincial cuanto en la misma se disponía.

En el año de 1964 la Diputación Provincial aprobó el hasta ahora mayor plan de cooperación a los Municipios, que asciende a ocho millones de pesetas

Al finalizar el año, termina también la gestión recaudatoria de la Corporación Provincial

(Entrevista con don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, Presidente de la Diputación de Palencia)



D. Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, presidente de la Diputación palentina

Finaliza 1964, y se impone —como todos los años por esta época— el balance de logros y realizaciones llevadas a cabo a lo largo de los últimos doce meses. No podían faltar —en este recuento palentino— las manifestaciones del presidente de la Diputación Provincial, para darnos cuenta de lo que ha supuesto 1964 para Palencia, a través del ángulo de realizaciones de la Corporación Provincial. Hemos solicitado una entrevista con don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, y gustosamente ha accedido, haciéndonos unas interesantes declaraciones, que para nuestros lectores transcribimos:

—Sería tan amable, señor presidente, de enumerarme las principales realizaciones y proyectos de la Corporación Provincial, durante el año que ahora finaliza?

—Comienza usted por una pregunta difícil de contestar por lo amplia que es. La labor ordinaria y de mayor cuantía ha sido, como siempre, la Beneficencia, en todos sus aspectos: las carreteras y caminos a car-

go de esta Diputación y la cooperación a los servicios mínimos que la Ley señala a nuestros Municipios. Aparte de esto, que, como digo, es lo habitual y de mayor importancia económica, tenemos todos los demás aspectos de la competencia provincial, ganadería, agricultura, bibliotecas, defensa de nuestro patrimonio artístico, etc., etc.

—¿Quiere hablarnos del plan de construcción de caminos vecinales?

—Quedan todavía en la provincia unos pocos núcleos de población, pocos atomados, que no están comunicados y la Diputación, aunque no estaba estrictamente obligada a ello, ha querido asumir voluntariamente la tarea de dotar a estos pueblos al menos de un camino vecinal. Se ha elaborado el plan por la Diputación y ahora la dirección de Vías y Obras provinciales está confeccionando los correspondientes proyectos y la Diputación tiene en tramitación un presupuesto extraordinario y una operación de crédito con el Banco de Crédito Local, para en el próximo año, iniciar la construcción de los mismos y que en plazo breve quede resuelto este viejo problema.

—¿Qué hay de interés en el capítulo de inversiones en subvenciones para obras municipales, en la provincia?

—Este año se han proseguido, como de costumbre, las obras de índole municipal en los pueblos de la provincia mediante el sistema de subvenciones con cargo al Presupuesto de Cooperación y, también, se ha seguido incrementando el fondo de la Caja de Crédito Municipal. Por cierto que este año se ha aprobado un Plan de Cooperación a los Municipios de la provincia de unos ocho millones de pesetas, el mayor hasta la fecha, que comenzará a invertirse a primeros del próximo año 1965.

—¿Tendría inconveniente en darnos alguna información acerca de las obras que se han llevado y se llevan a cabo en el Palacio Provincial?

—Como usted sabe ya están terminadas las obras de albanilería de la esquina del Palacio Provincial que da a la plaza de Abastos y muy adelantadas las de la otra esquina, la frontera al convento de Santa Clara. Hace unos días se subastaron las que faltaban en la calle de Berruete y con esto queda totalmente terminado el Palacio Provincial y completo en todo su perímetro. Luego ya será cosa, únicamente, de instalar los servicios y oficinas provinciales. Nuestra Diputación siempre fue un magnífico edificio y con estas obras lo será más todavía, pudiendo sentirnos justamente orgullosos de él.

—Alguna interesante manifestación, por lo que se refiere a la ganadería, de la provincia?

—Hemos seguido adelante y con excelentes resultados, con el plan de mejora ovina que el año pasado iniciamos. Ya podemos decir que es otro servicio provincial perfectamente dotado y en marcha, del cual se comienzan a palpar los primeros frutos. Ha sido muy bien recibido por toda la provincia y creo que hemos encontrado un imparable equipo de veterinarios y controladores del que podemos estar plenamente satisfechos.

—Este año, también, se ha iniciado la entrada de cerdos de la mejor calidad, cosa que queremos proseguir e incrementar considerablemente en años sucesivos.

—El servicio de mejora bovina ha funcionado un año más con cifras ascendentes en inseminaciones y con sensibles mejoras en número y calidad de los seminales disponibles. También hemos recibido un lote de diez novillas suizas de importación que nos ha enviado la Dirección General de Ganadería. Y se ha contratado ya la construcción del Centro de Inseminación Artificial Bovina de Cervera de Pisuerga.

—¿Qué se ha hecho, señor presidente, en el capítulo cultural?

—Hemos seguido, con nuestra labor de tutela y conservación de nuestro riquísimo patrimonio artístico provincial. Están en tramitación los expedientes de declaración de conjuntos urbanos de interés histórico-artístico nacional a favor de los pueblos de Aguilar de Campoo, Palenzuela, Dueñas y Ampudia, aparte de otros cuantos individuales sobre monumentos artísticos concretos de los varios que en nuestra provincia son todavía acreedores a tal distinción.

Este año se ha iniciado una labor nueva y que es de una importancia extraordinaria para nuestros desgraciadamente muy poco conocidos monumentos; me refiero a la confección de un Archivo Fotográfico Provincial y de excelente calidad a tono con las mayores exigencias de nuestro tiempo. Se le ha dotado del mejor instrumental fotográfico que hay en la actualidad y ya marcha a ritmo acelerado, contando en este momento con unos mil quinientos negativos, aunque calculo que llegará a los cinco o seis mil en años sucesivos.

—¿Qué proyectos tiene la Diputación Provincial para 1965?

—Continuar sin pausa con todo lo que ya está iniciado y en marcha. Para pensar en nuevas iniciativas tendremos que esperar a ver con qué dinero contamos en el año próximo. Las ideas son muchas, pero ya sabe usted que tienen que atemperarse a las disponibilidades económicas y éstas, desgraciadamente, son limitadas.

—¿Desea hacer alguna otra manifestación, señor presidente?

—Como novedad y novedad satisfactoria, al menos para mí y para la Corporación que presido, querría decirle a usted y a todos los palentinos, que al terminar este año de 1964, la Diputación termina su gestión recaudatoria de arbitrios provinciales. Con la nueva Ley de Reforma Tributaria, será el Ministerio de Hacienda el que la llevará a cabo simultánea y conjuntamente con los impuestos del Estado. De esta forma se suprimirá en absoluto para nosotros las enojosas y desagradables discusiones en torno a exacción de arbitrios, conciertos e inspecciones tributarias, tanto más desagradables cuando que siempre se trataba, por una parte de la Diputación cuyos intereses ni legal ni moralmente podríamos abandonar, y, por otra, de unos contribuyentes que siempre eran nuestros vecinos y amigos. Ya nunca tendremos que volver a discutir con ellos.

—Estas fueron las interesantes manifestaciones de don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, presidente de la Diputación Provincial, durante el año que acaba de concluir.

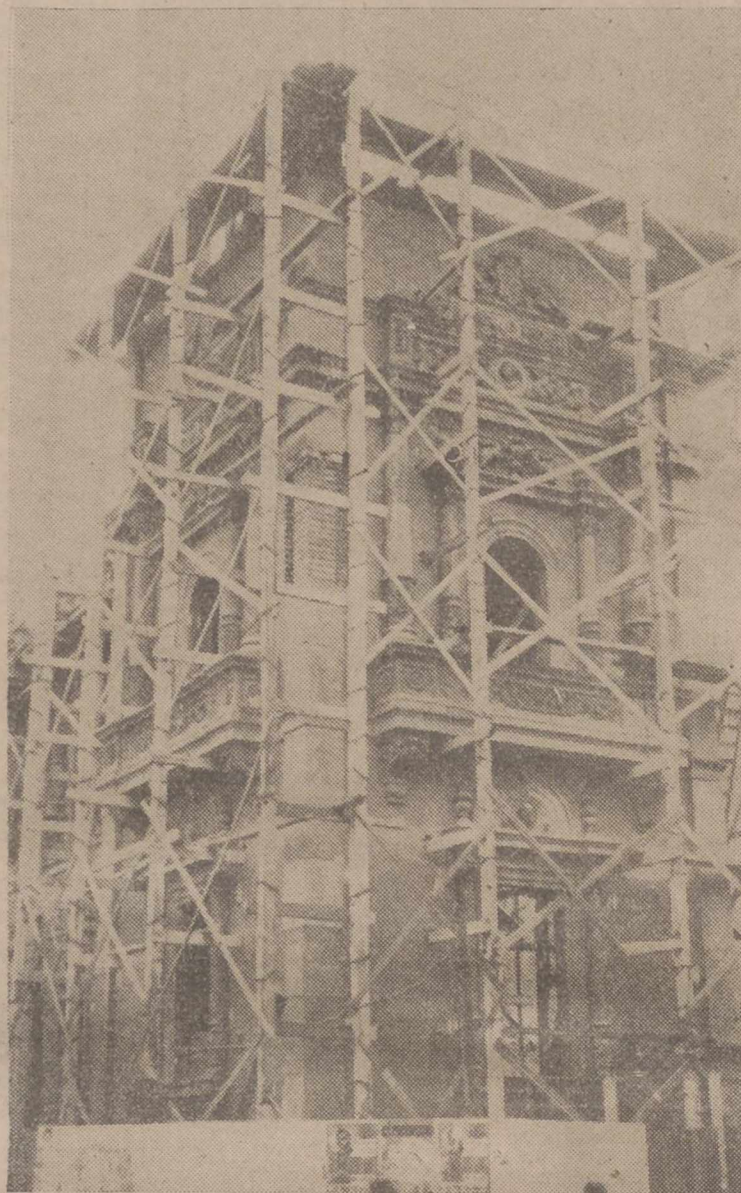
Antonio ALAMO SALAZAR

En fecha breve, ni un solo núcleo de población quedará sin carretera o camino en nuestra provincia.

El plan de mejora ovina: un servicio perfectamente dotado, cuyos primeros frutos ya son una grata realidad

Pronto serán declarados "Conjuntos urbanos de interés turístico", Aguilar, Palenzuela, Dueñas y Ampudia.

Desde 1964 funciona en la Diputación un Archivo Fotográfico provincial



El Palacio de la Diputación Provincial ha sido objeto de amplias e importantes obras. En el grabado, la torre de la esquina de las calles de Burgos y Berruete. Junto con la esquina que da a la Plaza de Abastos y la construcción de la parte de edificio que une ambas torres, el Palacio Provincial cobrará nuevas perspectivas urbanísticas, a tono con cuanto en la vida palentina representa. Permitirá además la mejor dotación e instalación de las oficinas y servicios

Pañerías CEBRIAN

VISTA DE LA SECCION TRINCHERAS DE CABALLERO



Sólo pensando en Vd. Caballero, PAÑERÍAS CEBRIAN ha montado este inmenso surtido para que compre al menor precio.

MAYOR, 77

La música a lo largo del año 1964

La Sociedad Filarmónica y la Banda Municipal de Música, mantuvieron el fuero artístico de la ciudad

El año musical ha tenido un desarrollo a base de obras de Brahms, Fauré, Liszt, Bela Bartok, Prokofiev, Chopin, Strauss, Falla y del propio Glorieux, delectaba a la concurrencia, más que nunca adicta y encantada.

En mayo, el día 2, otra distinguida figura violinística: el griego Byron Collasis, acompañado al piano por su compatriota Yanis Papadopoulos, rubricaba otra brillante velada musical, con un bonito concierto a base de obras de Beethoven, Milhaud, Shostakovich, Constantinescu, Falla y Kreisler.

Un estupendo conjunto: el «Trío Italiano», constituido por la violinista Margit Spirk, el pianista Bruno Mezzana y el violoncellista Libero Rossi, actuaba el día 29 de octubre, para una audición constituida por recias composiciones de Haydn, Beethoven y Brahms, con singular éxito también.

El día 16 de noviembre, ocupaban el estrado del auditorium de la Caja de Ahorros el dúo francés constituido por las hermanas Simone Pierrat (violin) y Françoise Pierrat (piano), para deleitar al público con un cuidado programa a dúo y a solo de piano, integrado por obras de Vivaldi, Beethoven, Schumann, Respighi, Chopin, Tchaikovsky, Fauré, Saint-Sens y Falla.

Y, finalmente, el programa anual de la Filarmónica ponía su espléndido colofón, con el concierto de piano, brindado por la pianista canadiense, Sheila Reiz, laureada en el Concurso Internacional de Ginebra, y cariñosamente acogida por los palentinos, que premiaron con muchos aplausos, como a los artistas precedentes, su bello concierto en el que intervinieron selectas composiciones de Prokofiev, Debussy, Liszt, Granados y Chopin.

LA BANDA DE MUSICA

Por su parte la Banda Municipal de Música supo estar a la altura de sus merecimientos. Aparte de los conciertos populares, inauguraba la temporada grande con las selectas audiciones mañaneras quincenales, en el Teatro Principal, de tanto agrado para el público.

La Banda, tras de una forzada pausa, de varios años, volvió a estas audiciones mañaneras dominicales, que contaron siempre, y volvieron a contar con el entusiasmo de los melómanos palentinos, por los buenos programas confeccionados por el maestro Moro, dentro de su simpática norma de realizarlos en base de músicas extranjeras y españolas, y la excelente interpretación verificada de los mismos por la Banda.

El domingo 12 de enero de 1964, se iniciaba la temporada, de estos conciertos selectos, con el ofrecido, a las doce y media de la tarde, en el Teatro Principal, a base de obras de Auber, Wagner, Ponchielli, Guri, Kettelbey y Chapi.

El 26 de enero, tenía lugar el segundo, dedicado a Tchaikovsky, con tres obras de este autor: «Marcha eslava», la suite-ballet de «Cascanueces» y la ópera «El lago de los cisnes», de R. A. Santiago, Serano y Suppé, completaron la audición.

El tercer concierto de la serie se ofrecía el domingo 9 de febrero, con obras de Beethoven, Wagner, Luna, Giménez, Soutillo y Vert, Granados y Chapi.

El cuarto y último concierto de la temporada invernal lo interpretó la Banda el día 23 de febrero, con un programa compuesto por obras de Weber, Schubert, Dvorak, Vives, Segura y Magenti.

Corta, pero sabrosa temporada musical, en local cerrado, como puede verse.

Tuvo la Banda, además, su espléndida manifestación artística ferial, durante las ferias de Pentecostés y las de San Antolín, con muy cuidadas programas que se interpretaron en la Plaza Mayor y los populares conciertos semanales en el Salón, que fueron escuchados por numeroso público.

En el período de tiempo que comentamos no hubo otras entidades, como en la temporada anterior hicieron la Sociedad Dante Alighieri y el Club de Amigos de Alemania, que organizaran algún concierto particular.

Por lo que el año musical, aparte las versiones grabadas que se ofrecieron en alguna sociedad y círculo cultural, a sus asociados, se limitó a estas demostraciones brindadas por la Filarmónica y la Banda de Música, que supieron cumplir y satisfactoriamente, con su cometido cultural de difundir la buena música, como un laudable tributo artístico rendido a Palencia.

Félix BUISAN CITORES

La recepción de donativos para la Campaña de Navidad hace ya algún tiempo que está abierta, ¿cuando entregarás tu donativo?



DELEITESE CON UN BUEN LIBRO

PIDA LAS ÚLTIMAS NOVEDADES A

I. G. DIARIO-DIA MAYOR, 88

Lo que fue, en fútbol, el año 1964

CONTRASTES: En el ámbito local, la incapacidad de una gestión, hundió a nuestro primer equipo representativo

En el campo internacional, la conquista del título de Campeón de Europa de Naciones, ha revalorizado nuestro prestigio en el Extranjero

FUTBOL LOCAL

Difficil tarea la del periodista al tratar de resumir en unas breves líneas las actividades del fútbol local. Ya empezamos el «Resumen» anual cuando se iniciaba el año 1964, que nuestro deporte favorito de masas, estaba en plena agonía y que sólo un fuerte revulsivo podría sacar al marasmo en que se desenvolvía. Precisamente en aquel mismo «Resumen» sacábamos a la luz en esas mismas páginas una fotografía del campo de La Balastera totalmente abarrotado de público. Correspondía, como ya el lector supondrá, a la temporada anterior, cuando el equipo representativo de la capital y provincia, el histórico «Palentino», hacia resonar su nombre por todo el ámbito nacional, después de haber sido siempre uno de los primeros en nuestra región y en nuestro grupo.

Pero bien claro exponíamos entonces nuestro pesimismo ante el inminente porvenir que nos esperaba. Regían el Club de manera que parecía que, más que entusiasmo, sentían un legajo derivado de una penosa obligación. Que tal era la inactividad en todos los órdenes que veíamos —y señalábamos entonces— en derredor del Club.

Se inició el año 1964 jugando contra el Peñaranda —que, que, luego, avanzando el tiempo, significaría nuestra muerte deportiva— y se empezaba en La Balastera con un partido mediocre, de principio a fin, en el cual tras de desenvolverse dos concses —y no escribimos equívocos, porque de tales no tenían nada en una anodina hacer una demostración del aburridísimo partido con empate a cero goles («feniámos» todo el enorme caudal de 9 puntos y 7 negativos. Volvía a repetirse el fracaso siete días después, cuando en la mismísimo campo de La Balastera comenzaba la segunda vuelta del Campeonato y se perdía por 0-2 frente al humillidísimo Salamtino. Después, derrota tras derrota... Pero, ¿hace falta seguir paso a paso aquel languido caminar para seguir acumulando fracasos?

El público, ya parco en asistir a La Balastera, acabó por abandonarla en su totalidad. Daba pena presenciar los partidos en nuestro campo desierto. Lo peor del caso era que ya nadie protestaba de las derrotas, ni de los fracasos, ni de la equivocada actuación directiva. Era aún peor. Se reían... Les daba a todos risa. Y esto sí que era una pena y una vergüenza. Para los que de deportistas habíamos seguido paso a paso y muy de cerca durante muchas temporadas la actuación de nuestro equipo representativo.

No importó, al parecer, en las esferas directivas del Club, el bochornoso espectáculo que semana a semana hacían representar, como en burlesca pantomima, a los incautos muchachos a los que vistieron con la camiseta morada —tantas veces aplaudida con calor y admiración por toda la región castellana— para que, siguieran las derrotas, siguieran los fracasos, continuaran sus malísimas actuaciones siendo el «chazmerreir» de todos los públicos.

Y llegó así aquella fatídica fecha del 26 de abril. Basta la enumeración de la fecha, la vergonzosa actuación de aquel día y de cuantos estuvieron alrededor del «Palentino». Había que jugar en Peñaranda. «Lo que pasó», lo saben nuestros lectores de «ce» a «be». Porque se escribió mucho sobre aquella incompetencia sospechosa y culpable del «Palentino» en el campo del «Peñaranda». Y aún más lo que se supo por lo que se escribió, llegó a conocimiento de todos los que quisieron saberlo, por lo que luego ampliaron los jugadores de entonces y los que, desde más lejos o más cerca, habían sido actores de aquella incompetencia en el partido final del Campeonato.

Era natural que la menor noción del conocimiento de lo que es el Reglamento de competiciones, obligaba a una presencia en el campo del equipo contrario para terminar el Campeonato. Desconocer lo que se acontecía con aquella «espantosa» —estilo «El Gallo»— era consumir la desaparición del fútbol local. Y se consumió. Los que mataron al equipo morado, pueden sentirse satisfechos. No se pudiera conseguir tan en derredura una desaparición de un club, como el que se ha consumado con el «Palentino», ni aún fraguado por su peor enemigo...

Con ser eso grave, lo es aún más la contumacia de una actitud antideportiva como la que sostiene el a sí mismo llamado presidente del Club, que ni aun destituyéndole la Delegación Comarcal, ni aun con la desaprobación unánime de toda una afición, con la repulsa total y absoluta de su gestión, persiste en autodenominarse «Presidente» de no sabemos qué pues el «Palentino» desapareció como equipo de categoría nacional del ámbito deportivo de nuestra Patria.

Esa es la triste historia del Club «Palentino», que murió por la ineptitud deportiva de quien, no supo en ningún momento, conducir sus riendas por el camino del éxito, y en cambio privó a nuestra capital esta temporada de fútbol de carácter nacional, amén de que se han cerrado los caminos para conseguirlo en un futuro más o menos cercano.

Toda una labor «de éxito».

FUTBOL NACIONAL

Cuando pasamos al campo nacional de fútbol, si queremos referirnos expresamente al de carácter internacional, poco podríamos escribir sobre el año que acaba, en cuanto a novedad. Ha sido una de las temporadas en que no se han dado traslapes «especialiales», ni se han registrado más hechos sobresalientes que aquellos derivados de los mismos campeonatos que se han disputado.



Los componentes de la selección española de fútbol que conquistaron el título de campeones de Europa, ofrecieron su triunfo al Caudillo, quien les recibió en una audiencia especial

En este campo, como bien sabe el lector, el Campeonato de más regularidad es el de Liga. A través de 30 partidos se establece una escala de valores, representada por la tabla de clasificaciones, que indica con toda exactitud lo que cada equipo ha realizado a lo largo de toda una temporada.

El Campeonato de Liga fue un pugilato entre el Real Madrid y el Barcelona para conseguir el título de campeón, y al final del torneo, aun con algunas fechas de antelación, los madrileños se habían adelantado claramente para conquistar de nuevo su preciado título que les da derecho a actuar en la Copa de Europa de Campeones de Liga, en la que nuevamente está jugando.

Y aunque el lector recuerde los datos de este Campeonato, si quiera por lo que antes decimos de labor de recopilación, anotemos la clasificación final de este Campeonato de Liga 1963-64:

Campeón: Real Madrid.
Subcampeón: Barcelona.
Ascendieron a Primera División automáticamente, el Deportivo de La Coruña y Las Palmas. Ascendieron a Segunda División: Baracaldo y Sabadell.

Defendieron su permanencia en la División de Honor, Oviedo, Español, Gijón y Hércules, ganándose a los que ya estaban en dicha categoría, es decir, los dos primeramente citados. Descendieron a Segunda División automáticamente, Real Valladolid y Pontevedra, sin más, pues ya hemos escrito antes que los promociionistas subsistieron militando en Primera, los que ya eran de dicha categoría.

EN EL CAMPEONATO DE LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO, el Torneo del «K. O.» tampoco hubo grandes cosas, a no ser la eliminación de los merengues madrileños por sus compañeros «blancos», los colchoneros del Atlético, así como el haberse quedado en la cuneta en las primeras eliminatorias, un equipo de tanta fama copera como es el Atlético de Bilbao.

Llegaron a jugar los cuartos de final, los siguientes ocho equipos: Betis, Valencia, Atlético de Madrid, Real Madrid, Hércules, Zaragoza, Barcelona y Español.

Cuadro de méritos en otros deportes

Lastima que el espacio limitado de que disponemos, nos prive de dedicar, como su importancia se merece, un apartado a cada uno de los deportes que tienen mucha aceptación entre los españoles, para destacar sus grandes merecimientos durante el año 1964.

Limitémonos, pues, a citar algunos, a la manera telegráfica:

CICLISMO.—Nuestro Guillermo Timoner, volvió a conquistar el Campeonato del Mundo, tras moto, por quinta vez, lo que prueba su posición firme en este deporte, pese a sus 38 años.

Y, de nuevo, Federico Martín Bahamontes, volvió a ser REY DE LA MONTAÑA, en el «Tour» de Francia, la prueba de mayor renombre ciclista del mundo.

Destaquemos también la gran sorpresa en el «Tour» de Julio Jiménez, el abulense, la gran revelación para los demás, pero no para nosotros que le conocemos de nuestra «Vuelta a Palencia», que bien quisieramos verla de nuevo.

Y también en Francia, en el «Tour» del Porvenir, nuestro ciclismo, el de nuestros jóvenes valores, llegó a conquistar el primer puesto por equipos de tan difícil prueba, elevando aun más la ya alta cotización que tenía desde hace unos años en el extranjero, el ciclismo hispano, que en Tokio obtuvo un quinto puesto con la actuación del leónés José López.

En BALONCESTO, el Real Madrid se proclamó Campeón de Europa, reafirmando su gran clase puesta de relieve tantas veces.

ACROBACIA.—Ya que hemos citado campeones del mundo, registremos en estas líneas el nombre del piloto español Tomás Castañón, que se proclamó en Bilbao, campeón mundial de acrobacia aérea.

Igualmente, en BILLAR, Joaquín Domingo y Juan Gálvez, obtienen también títulos mundiales en su especialidad.

También en HOCKEY SOBRE PATINES hubo título mundial para España. Y en los junior título europeo.

Y, en fin, en HOCKEY SOBRE HERBA, ha vuelto a afirmar, ante los espectadores de la Olimpiada de Tokio, que son los mejores de Europa y que, por ello han conseguido en otros años tan preciado título.

Pasaron a las semifinales, Barcelona - Zaragoza, y Valencia-Atlético de Madrid, de entre los cuales salieron los dos finalistas Zaragoza y Atlético de Madrid, para, al fin, proclamarse campeón de España de Copa, el de la delantera de los jóvenes internacionales.

FUTBOL INTERNACIONAL

En el año deportivo que acaba, podemos registrar, con alborozo, el paso dado hacia adelante en el prestigio internacional por el fútbol hispano. A raíz de perder su trono el Real Madrid en la Copa de Europa de Campeones de Liga, que, como se sabe consiguió durante cinco ediciones proclamarse campeón —proeza no conseguida por nadie y que será muy difícil llegar a igualarla si quiera—, el fútbol hispano sufrió en el mundillo internacional una baja clara en la cotización.

Añádase a esto el hecho que se venía registrando, desde hacia unos cuantos años, de la baja de rendimiento de la Selección Nacional de Fútbol de España cuando actuaba como tal selección, si se la comparaba con las actuaciones de club, hizo, repetimos, que se nos perdiera un poco el respeto en los campos fuera de nuestras fronteras.

Y en este año se ha recuperado casi en su totalidad esa alta valoración de nuestro fútbol, pues tras el feliz resumen de todas las actuaciones de los españoles en las diferentes competiciones europeas, se registró el acontecimiento del año, y aun de muchos años, de quedar España campeón de Europa de las Naciones.

Los que pudimos saborear, si quiera fuera a través de la Prensa, las emociones de aquella apoteosis del fútbol de España en Amberes —hito muy difícil, de superar—, hemos podido, por la gracia de Dios, vivir para que hasta nosotros llegara la mejor emoción de la más grandiosa victoria registrada por el equipo español, en el Campeonato aludido de la Copa de Naciones.

Como se recordará llegaron a semifinales, ESPAÑA, Hungría, Rusia y Dinamarca. Los partidos eliminatorios de estas semifinales, se jugaron en nuestra Patria.

El día 17 de junio último, en el campo del Barcelona, Rusia eliminaba a Dinamarca, tras un buen partido de los rusos, venciendo por el claro tanteo de 3-0 a su favor.

Mientras, en esa misma fecha, ESPAÑA derrotaba a Hungría, por 2-1 en un partido emocionantísimo, pues hubo necesidad de prórroga para decidir al vencedor.

Y, no más lejos que tres días después, es decir, el 20 de junio de 1964 —registremos la fecha completa por haber pasado a ser historia— el gran Estadio de Santiago Bernabéu se vestía de gala para presenciar, con un lleno total, el encuentro final del Campeonato entre España y Rusia.

¿Hará falta repetir detalles de su desarrollo? Su recuerdo quedó grabado en la memoria de todos los deportistas españoles. Y también en este partido, para que la emoción fuera de punto, se necesitó de una prórroga para decidir quién habría de ser el campeón. Y lo fue, con todos los merecimientos, ESPAÑA, tras aquellos dos goles que Pereda y Marcelino consiguieron llevar hasta el fondo de la meta que defendía el conserado entonces como el mejor portero de Europa, el ruso Yashine, mientras Rusia sólo pudo marcar un tanto, por mediación de Josainov, al joven Iribar.

Vibran entonces los cien mil y pico de espectadores que llenaban el Bernabéu, y vibran los millones de españoles que desde todos los televisores abiertos en nuestra Patria siguieron registrando las incidencias de tan trascendental partido. Y, aun para prestigiarnos, se admiraron del gran juego de la Selección de España, millones y millones de espectadores que, desde el extranjero, siguieron también el desarrollo del juego.

Y fue, indudablemente, entre estos últimos, entre los que se realizó el milagro de que, desde entonces, valorizaran muchísimo más que lo habían hecho hasta entonces, al fútbol hispano, por su belleza, por su efectividad, por su hombría... El milagro se había realizado. Y de Amberes a Madrid, se había abierto un parentés para escribir, a seguido, la historia y brillante victoria hispana y la afirmación de la valía de su fútbol. Este fue el mayor de sus éxitos en este año que finiquita.

Esta gran victoria que hemos señalado, ha hecho desmerecer la que en otros torneos, ha obtenido el fútbol español. Por ser de menor resonancia, es natural que le dediquemos menos espacio, y nos limitemos a sancionarnos siquiera sea como de paso.

En la Copa de Europa de Campeones de Copa, el Real Madrid llegó a finalista, perdiendo el título frente al Inter de Milán, en Viena, tras un solo regular partido de los madrileños. Pero el hecho de llegar a la final, insistimos, ya es un hecho sobre, saliente que patentiza la robustez de nuestro fútbol.

En la Copa de Europa de Ciudades en Perla, podemos registrar el destacado hecho de que fueron dos equipos españoles los que llegaron a la final: el Valencia y el Real Zaragoza, quienes, entre sí, disputaron el título, que consiguió el Zaragoza, hecho muy meritorio para los maños, ya que los valencianos llevaban dos temporadas seguidas conquistando el título citado.

En la Copa de Europa de Campeones de Copa, el Atlético de Madrid llegó a semifinalista.

Y, en fin, en el Campeonato de Europa de Fútbol Juvenil, España jugó también la final, que, por cierto, se disputó en dos partidos entre Inglaterra y España, y aunque ambos los perdieron los chavales de nuestra Patria, no fue pequeño el mérito de haber conseguido llegar hasta donde lo hicieron.

Como resumen, podríamos terminar diciendo que, merced al año futbolístico que acaba, España ha conseguido alcanzar los más altos puestos en Europa y en el mundo. Hagamos votos porque siga en igual ritmo ascendente.

Y a todos nuestros amigos, los deportistas, que Dios les conceda un feliz Año Nuevo. Y... que La Balastera llegue a tener pajarito que la pueda habitar.

Un año de atletismo palentino

El Cross Internacional de «LA BALASTERA» subrayó, con el mejor de los éxitos, el trabajo eficiente de una Federación ejemplar

Atletas destacados: Haro, Albay y Felgueroso

El atletismo femenino, en constante superación

La noche de San Silvestre está con nosotros. Es la noche del balance y vamos con el atletismo de este 1964 que termina en esta fecha, en la que, precisamente, un atleta palentino, Mariano Haro, anda en competición con los mejores del mundo en una prueba de fama universal que celebra la ciudad brasileña de Sao Paulo, al otro lado del «Océano».

Muchas razones nos apoyan para dar esta primicia, en comentarios deportivos, al atletismo. Son razones obvias. Es el deporte-rey. Es el deporte más puro. Y además hay motivos personales (Palencia ayuda también) para nuestras consideraciones sobre el calor de un inevitable, pero sincero, apasionamiento al dejar correr la pluma y escribir de «nuestras cosas». 1964 ha sido el año olímpico. Los récords mundiales han caído. Y los nacionales. Pero de esa Olimpiada de Tokio, que dijimos en una ocasión «se nos hataba el alma hasta en la sopa» ya escribimos oportunamente y nuestro comentario dejaba, creemos, «las cosas en su sitio». Ahora estamos en casa y para estímulo de los que empiezan, para aliento de muchos y para satisfacción de otros, pretendamos ser estas líneas, breve resumen de un año de atletismo palentino.

Mérete la pena recordar algunos de aquellos comentarios: «Haro no es un corredor «de pa-pel», el sabe lo que tiene que hacer cuando se enfrenta a los demás».

«Secreto de Haro? Saber luchar. Es un atleta de competición. Y si el atleta es «de laboratorio» (la alusión estaba clara) y no de competición, ¿para qué nos sirve? Lo preguntamos desde Palencia».

«Nos gustó Aritmendi. Puede ser la suya una temporada sonada».

Febreiro adelante, siguen los éxitos palentinos. El día 2, Haro gana la Vuelta a Oviedo. En juniors, la victoria es de Alba.

En Amorobleta, el 16, Haro ganó el Cross de Zornotza. Alba fue el segundo.

Y llegó marzo, un mes fatidico. Haro «pinchó» en el Campeonato de España que se adjudicó brillantemente Aritmendi, en San Sebastián. El «La» de Escorial fue ya, y tampoco Alba estuvo a la altura de las circunstancias. Otro quinto puesto.

En Dublín, el Cross de las Naciones, el día 21. El gran triunfo de Aritmendi. El mayor éxito del atletismo español. Haro, con anginas, fue el 11 y Alba, el duodécimo. Ya hay dos internacionales palentinos. Con el entrenador Gerardo Cisneros que fue también a Dublín al frente de la selección junior.

LA PISTA Y EL SUEÑO DE TOKIO

La pista. Con ella el sueño de todos: que Mariano Haro fuera a Tokio. No lo logró. No hizo, no pudo.

Cuadro de honor del atletismo palentino

Internacionales escolares:

Angel de Uña
Felipe Andrés

Internacionales junior:

Mariano Haro
Jesus de Alba
Carlos Felgueroso

Preseleccionadas internacionales

(femeninas):

Maria del Carmen Mesón
Resurrección Díez

Internacionales absolutos:

Mariano Haro

Títulos de Campeonatos

de España:

Selección juvenil de Palencia
(Segunda categoría del F. de J. en 1957 en Alicante).

Selección de Palencia, Federación de segunda categoría, en Palencia en 1961.

Mariano Haro, Campeón de Campo a través y de 5.000 y 10.000 metros en pista en varias ocasiones.

Felipe Andrés, juvenil en triple salto.

Julio Fernandez Tovar, juvenil, en lanzamiento de disco.

Y además, con entorchado internacional (en Dublín) y como forjador de los grandes éxitos atléticos palentinos, el entrenador GERARDO CISNEROS.

Records provinciales absolutos

PRUEBA	ATLETA	CLUB	FECHA	MARCA
100 metros	Angel de Uña	Juventud F. J.	(19-VI-60)	11-1
200 metros	Angel de Uña	Juventud F. J.	(1-VIII-58)	23-6
300 metros	Carlos Pérez Corcuera	San Miguel	(20-VIII-61)	23-6
400 metros	Carlos Felgueroso	E. y D.	(23-VIII-64)	51-7
500 metros	Mariano Haro	E. y D.	(26-IV-64)	1-53-7
600 metros	Mariano Haro	E. y D.	(12-IV-64)	3-59-3
700 metros	Mariano Haro	E. y D.	(3-VIII-64)	14-48
800 metros	Mariano Haro	E. y D.	(27-IX-64)	29-59-3
900 metros	Jesus G. Abad	E. y D.	(19-VIII-61)	17-0
1.000 metros	Félix Anero	E. y D.	(5-V-63)	1-01
1.100 metros	Mariano Haro	E. y D.	(19-VII-64)	8-52
1.200 metros	Lara, Muñoz, García, Merino	Selección Provincial	(21-VI-64)	45-4
1.300 metros	Merino, Muñoz, García, Merino	E. y D.	(6-IX-64)	3-38
1.400 metros	Rafael del Río	San Miguel	(18-VIII-61)	1-75
1.500 metros	Felipe Andrés	Peña Deportiva	(19-VIII-61)	6-55
1.600 metros	Felipe Andrés	Peña Deportiva	(20-VIII-61)	13-95
1.700 metros	Jaime Couceiro	Juventud	(6-VIII-58)	3-20
1.800 metros	Mariano Díez	E. y D.	(11-VIII-63)	11-33
1.900 metros	Julio Fernández Tovar	E. y D.	(23-VII-64)	40-11
2.000 metros	Rafael del Río	Juventud	(21-VI-59)	49-78
2.100 metros	Julio Fernández Tovar	E. y D.	(17-VI-63)	34-75

Records Femeninos Provinciales

PRUEBA	ATLETA	CLUB	FECHA	MARCA
100 metros	Begoña Abad	E. y D.	(2-VIII-64)	13-6
200 metros	Begoña Abad	E. y D.	(9-VIII-64)	29-3
300 metros	Maria del Carmen Mesón	E. y D.	(2-VIII-64)	1-08-3
400 metros	Maria del Carmen Mesón	E. y D.	(20-IX-64)	2-35
500 metros	Rosa Gutiérrez de Hoyos	E. y D.	(16-VIII-64)	16-6
600 metros	Díez, Mesón, Merino y Abad	E. y D.	(9-VIII-64)	56-8
700 metros	Maria del Carmen Mesón	E. y D.	(21-VII-63)	1-20
800 metros	Resurrección Díez	E. y D.	(21-VI-64)	4-52
900 metros	Resurrección Díez	E. y D.	(11-VIII-63)	7-20
1.000 metros	Angela Cabezon	E. y D.	(22-IX-63)	21-51
1.100 metros	Faustina Cabezon	E. y D.	(22-IX-63)	27-44

Tiene signo positivo la construcción de viviendas en PALENCIA

En el año 1964 se edificaron 1.119, de ellas 1.108 subvencionadas. Eficaz ayuda del Ministerio de la Vivienda, que concedió más de 33 millones de pesetas, a fondo perdido, y otros beneficios estatales



Las nuevas casas, surgidas por todos los puntos de la ciudad, van haciendo a la urbe más grande, más capaz y más bonita. (Fotos PAXA)

Al hacer el resumen del año en toda la clase de actividades, obligado es referirse en una de las más importantes a la de la vivienda.

La ciudad crece. Todos los días vemos como una nueva casa, una nueva calle, un nuevo barrio, anaden a la urbe extensión y altura, como que tienden a hacer mas grande, mas capaz y mas bonita.

En la lucha entre el desempleo y la edificación, va ganando posiciones la segunda. La ciudad logra bastiones que antes pertenecían casi al campo; y asumimos a un visible crecimiento del casco urbano, que se extiende y se ramifica por lo que, hasta, hace pocos años, era «tierra muerta», eras y hasta campo. Y la verticalidad de los edificios, elevan como otros árboles del progreso en el parque social de la urbe. Y la horizontalidad de las nuevas calles y de las mas expeditas avenidas, puen como otras arterias al corazón viejo de la ciudad, para que la vida empuje y haga mas poderosa a la urbe.

El satisfactorio, en esta vertiente, de dos años, volver la mirada hacia atrás, y ver lo alcanzado a este respecto. Considerar que, día a día, se van lentamente, pero sin pausa, surgen las casas y sus modernas figuras, que van arrojando construcciones nuevas, o poniendo el calor del hogar donde el río del sol o del desamparo antes estaban, componen otras, esperanzadoras siluetas urbanas, tanto en la capital como en los pueblos.

Meternos en un estudio a fondo de la cuestión, será labor prolija. Ha sido mucho lo hecho y lo proyectado en este año, por lo que a la cuestión de viviendas, se refiere. Organismos, entidades, empresas y particulares, han puesto cada uno su esfuerzo y su preocupación para ir solucionando el problema de la vivienda, teniendo en el Estado, a través del Ministerio de la Vivienda y de la Delegación Provincial del Ministerio, en Valencia, las ayudas y atenciones necesarias para ir realizando paulatinamente los proyectos emprendidos a este respecto de hacer que este año de la edificación persista y vaya logrando, año a año, las satisfactorias metas previstas, en el orden de una edificación.

Para que nos informe sobre algunos extremos relacionados con la construcción de viviendas en Valencia, en el año 1964, nos hemos entrevistado con el Delegado Provincial del Ministerio, en nuestra capital, don David Blanco Calleja, a quien le hemos sometido el presente cuestionario, que, atentamente, ha tenido a bien contestarnos.

—¿Cuántas viviendas han sido construidas esta año en Valencia?

—Entre la capital y la provincia, 1.119, de las que 1.108 son subvencionadas, y el resto del Grupo I.

—¿A las subvencionadas, qué cantidad aportó el Estado?

—Se abonaron por el Ministerio 33.240.000 pesetas, a fondo perdido. Para las viviendas del Grupo I solamente se les favoreció con las exenciones tributarias correspondientes.

—¿Quién destacó en esta promoción de viviendas?

—La promoción de viviendas ha sido llevada a cabo, en su mayor parte, por la iniciativa privada, destacando, asimismo, algunas entidades oficiales, como el Ayuntamiento de la capital, Caja de Ahorros y la Obra Sindical del Hogar.

—¿Cuántos expedientes de construcción se iniciaron y cuántos se han terminado en el año 1964?

—Se iniciaron y están en construcción, ya que se les concedió 14 meses para su terminación, un total de 864 viviendas, correspondiendo 724 a subvencionadas y 122 al Grupo I. Hasta finalizar el año se calcula que la promoción de viviendas alcanzará aproximadamente la cifra de 1.000.

—¿Qué volumen de edificaciones se prevé para el año 1965?

—Aproximadamente un número muy similar al de 1964, pues este ritmo de la construcción se mantiene a unas 1.000 viviendas por año, que fue el de los tres años últimos.

—¿Es grave el problema de la vivienda en Valencia?

—La gravedad viene desapareciendo, debido al gran número de construcciones hechas y las que están en marcha; si bien hay que indicar que se precisan inmuebles de bajo costo adquisitivo, así como mayor número de viviendas en renta.

—¿Qué soluciones se vienen aportando al respecto?

—La propia iniciativa privada y las entidades promotoras, sobre todo la Obra Sindical del Hogar y las cooperativas, ofrecen soluciones al problema construyendo viviendas que, por sus características y facilidades de adquisición, vienen siendo asequibles a las clases mas modestas.

—¿En qué zonas provinciales es más urgente la edificación y por qué?

—Donde el problema de la vivienda es más perentorio es en la zona norte, muy especialmente en el centro industrial de Guardo, por el aumento de población laboral.

—¿Qué tipo de vivienda se construye mas?

—Sin duda el de subvencionadas, ya que el Ministerio de la Vivienda, a través del Delegado Provincial, se goza estas viviendas durante 20 años, abona 30.000 pesetas a fondo perdido por cada vivienda.

—¿Cómo se verifican las subvenciones ministeriales?

—Se entregan una vez terminadas las construcciones, previa visita de inspección, debiéndose ajustarse al Proyecto aprobado por la Delegación Provincial de la Vivienda, con un trámite fácil y poco costoso para el promotor.

—¿Quién puede beneficiarse de estas subvenciones y en qué condiciones?

—De las subvenciones así como del resto de los beneficios puen, particularmente los particulares que, individualmente o agrupados entre sí, construyan su propia vivienda, empresas constructoras o particulares que edifiquen con ánimo de lucro; las Diputaciones y Ayuntamientos; la Obra Sindical del Hogar, las Cámaras, Oficinas de la Propiedad Urbana, Cooperativas, Parroquias, entidades benéficas, etc. La subvención de 30.000 pesetas se condiciona a que las viviendas no deben tener una superficie menor de 38 metros cuadrados útiles, ni exceder de los 150.

—¿Otorga el Ministerio alguna otra ayuda para el fomento de la vivienda?

—Aparte de las arriba citadas, las construcciones puen gozar de préstamos complementarios de 600 a 900 pesetas por metro cuadrado, según superficie de la vivienda. Asimismo las construcciones gozan de exención total de impuesto de Derechos Reales y bonificaciones de un 90 por 100 en toda clase de contribuciones del Estado, provincia o municipio, durante un plazo de 20 años, a partir de su calificación.

—¿Qué zonas de la capital de Valencia han tenido más desarrollo urbano?

—La Avda. de Valladolid, República Argentina, Modesto Lafuente, y sus calles adyacentes, así como el barrio Velasco, Plazas de San Lázaro, San Pablo y Cervantes, barrios de San José, Francisco Franco, San Antonio y Cristo del Otero, entre otras zonas.

—¿Y para el futuro?

—En el Polígono Residencial, conocido por «Pan y Guindas», hoy en fase de urbanización, se prevé la construcción de 2.264 viviendas, existiendo ya terrenos para llevarlas a efecto.

—Desde su fundación hasta el presente ¿qué cantidad aportó el Ministerio de la Vivienda por subvenciones y cuántas viviendas se han realizado?

—Más de 400 millones de pesetas y unas 9.450 viviendas.

Y con este resumen global que pone en relieve el esfuerzo realizado por el Ministerio de la Vivienda y la ayuda prestada a fin de estimular la construcción, que ha tenido el mejor aco, como puede verse, en organismos, entidades e iniciativa privada, cerramos este reportaje de la vivienda en Valencia, que tiene, un año más, un signo positivo.

F. B. C.

Efemérides municipales del año 1964

En febrero quedó constituido el nuevo Ayuntamiento

Las casas inauguradas en el antiguo Campo «José Antonio», fuente luminosa y la dedicación de una calle al Conde de Vellellano, hechos más salientes

En el año que termina, el Ayuntamiento de Valencia registró una destacada efemérides: La de la constitución del nuevo Ayuntamiento.

Realizadas las elecciones de concejales previstas, en el primer domingo de febrero, según lo dispuesto por la Ley, tuvo lugar, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, la reunión extraordinaria del pleno, de la que había de salir constituido el nuevo Ayuntamiento de la ciudad.

Ocuparon la presidencia el gobernador civil, por aquel entonces, de la provincia, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute y alcalde del Ayuntamiento, señor Mena.

La despedida de los concejales salientes a la hora del entonces trimer teniente de alcalde don José Luis Sáenz de Miera Delgado, tomándose, a continuación el juramento a los nuevos concejales entrantes: don Pedro Sáiz Alonso y don Tomás Miquel Bustamante (destacado médico cirujano de esta capital), por el barrio de Cabezas de Familia; don Emilio Galindo López y don Virgilio Polo Dueñas, por el Sindical; y don Isidoro Alonso Alonso y don Jaime Blasco Moreno, por el de Entidades.

Seguidamente quedó constituido el nuevo Ayuntamiento, integrándose la Comisión Permanente por el alcalde, señor Mena, los prestigiosos médicos don Manuel Melendro González y don Miguel Ibañez Martín (primer y sexto tenientes de alcalde, respectivamente), don Juan del Río Higuera (segundo), don José María Abad Martín (tercero), don Pedro Sáiz Alonso (cuarto), don Rufino Salvador Herrero (quinto) y don Antonio Baranda Marín (séptimo).

Y el Pleno, con los ediles citados anteriormente y los siguientes: don Isidoro Alonso Alonso, don Jaime Blasco Moreno, don Antonio Hermoso Juncos, don José Vitor Tristán, don Virgilio Polo Dueñas, don Tomás Galbez Martín, don Emilio Galindo López y don Tomás Miquel Bustamante.

En este acto de constitución, en el que también fueron nombradas las distintas delegaciones y representaciones municipales, promotoras de cursos de alcalde y el gobernador civil. El señor Asuero y Ruiz de Arcaute, destacó la significación del acto, y también el esfuerzo, fidelidad, honradez y honestidad demostrados en sus cargos por los seis concejales salientes, señores Sáenz de Miera, Polo Martínez de Azpiluaeta, Carlos Carricero, Granja Iglesias, Hivella García y Herrero Maisterra, pidiendo para los seis que entraban a sustituirlos la guía y providencia de la Patrona de la ciudad, Nuestra Señora la Virgen de la Calle, cuya fiesta acababa de honrarse.

La primera sesión ordinaria que celebró la nueva Comisión Permanente Municipal, lo hizo el siguiente martes, día 4 de febrero de 1964.

En esta reunión hubo un amplio cambio de impresiones entre la presidencia y los concejales de la Corporación, (de la comisión plenaria, incluidos), así como los seis concejales últimamente salientes, que fueron invitados a asistir a esta sesión, en el que se vieron y estudiaron diversas obras urbanísticas, a realizar en el año 1965.

Entre estas obras figuraban la urbanización de la Avenida de Casado del Alisal-Modesto Lafuente-Manuel Rivera; alumbrado de la Plaza de la Catedral y otras vías urbanas; alcantarillado del Barrio de Santa Ana y Segundo Barrio de los Cuarteles y otros posibles sectores; construcción del nuevo grupo escolar «Alonso Berruete», en la barriada de «Francisco Franco»; construcción de otras viviendas municipales en el solar del Ayuntamiento, sito en la barriada de «Puentes Viejos» (antiguo Instituto Viejo); construcción de dos nuevos mercados de abastos y la estación de autobuses; construcción de la «Playa artificial» del Sotillo; mejoramiento de las indicaciones de tráfico; y resolución económica del asunto del Cementerio Viejo.

Al cerrarse el año, caben destacarse, entre las obras o realizaciones municipales llevadas a cabo en este periodo anual de tiempo, la construcción del grupo de viviendas municipales, levantadas en el antiguo campo de deportes «José Antonio»; iniciación de la playa del Sotillo y fuente luminosa de la Plaza de Juan XXIII; y la dedicación de la antigua calle del Cura, propuesta por el teniente de alcalde don Miguel Ibañez Martín, al Excmo. Sr. don Fernando Suárez de Tangil y Angulo, Conde de Vellellano, según acuerdo de la Corporación Municipal y cumplimiento de lo en el mes de diciembre de 1964, con el que se hacía público testimonio de honor y homenaje al ilustre político y estadista español, recientemente fallecido, que tanto sintió a Valencia y tanto supo defender sus intereses en las altas esferas.

La ciudad, con el ofrecimiento de esta calle, hoy espaldadamente modernizada, se vincula más estrechamente con la figura y la memoria de este eminente hombre público desaparecido.

El polígono industrial

"Nuestra Señora de los Angeles"

PERTENECE AL MINISTERIO DE LA VIVIENDA



En los terrenos del «epago» de Nuestra Señora de los Angeles, sobre extensión de 350.896 metros cuadrados, contiguos a la Huerta de Guadalupe, el Ministerio de la Vivienda está llevando a cabo la preparación del terreno para ser polígono industrial valentino. Después de los trámites previos al Ministerio de la Vivienda adjudicó en 22 millones de pesetas a «Nuestra Señora de los Angeles, S. A.», la ejecución de los trabajos de desmonte, saneamiento y urbanización del polígono industrial. Tales trabajos dieron comienzo a mediados del verano último y habrán de estar concluidos para el otoño de 1965.

David Rodríguez, S. A.

Felicitó el año 1965 a todos sus clientes y amigos y agradece las atenciones y deferencias dispensadas durante el año 1964.

David Rodríguez, S. A.

Fábrica de Mantas

Una gran escuela de Maestría Industrial, para 700 alumnos, será construida en Valencia

Su presupuesto es de más de 17 millones de pesetas y se cursarán en ella los tres grados de la Formación Profesional Industrial. Marcará, por fin, un positivo camino de formación y enseñanza técnica para los estudiantes valentinos

director D. Fernando de Unamuno, hasta el año 1962 que fue nombrado para sustituirle —nos indica el señor Salvador.

—La primera Escuela —sigue informándonos— funcionaba a través de un Patronato, cuyo presidente era don Fulgencio García Germán. Y en ella cursaban enseñanzas de preaprendizaje profesional, sin titulación académica, chicos y chicas, que obtenían, al final de sus tres años de estudios, el certificado de aptitud en ajuste, carpintería y corte y confección, respectivamente.

Con estas características, funcionó hasta la publicación de la Ley Orgánica de Formación Profesional Industrial, de 20 de julio de 1955, que adquiere la denominación de Escuela de Maestría Industrial, con el moderno plan de estudios, actualmente vigente: Tres grados: Preaprendizaje (para niños de 12 a 14 años, durante dos cursos), aprendizaje (desde los catorce años en adelante, durante tres cursos) y maestría (desde los 17 años cumplidos, durante dos cursos).

Según esta ley, la Enseñanza Media y Profesional tiene por objeto los estudios del llamado Bachillerato Laboral, que a diferencia del Bachillerato clásico, además de servir de puente o camino para alcanzar iguales metas —estudios universitarios y superiores— por medio de un lógico sistema de convalidaciones, constituye un fin, se expone en la reglamentación correspondiente, por sí mismo, al proporcionar una enseñanza técnica que abre a los estudiantes que lo cursan las puertas hacia toda una serie de actividades profesionales de grado medio.

—¿Cuál es el sistema de convalidaciones?

—Tanto los alumnos de Formación Profesional Industrial —que son los que a la Escuela de Maestría corresponden— como los de Bachillerato Laboral, en cualquiera de sus modalidades, puen convalidar estudios entre sí y con los del Bachillerato General, y éstos por los de aquellos, estableciéndose una recíproca comunicación entre estos tres órdenes docentes de Enseñanza Media.

En líneas generales diremos que los oficiales industriales con título (que son los que culminan el segundo grado de «Apredizaje» de la Escuela)

que aprueben los cursos de idioma moderno, grado elemental, podrán pasar directamente a los cursos de Bachillerato Superior, sin previo expediente de convalidación y sin necesidad de obtener el título de Bachiller Elemental, pero con sujeción a lo dispuesto sobre la enseñanza del latín. Los que deseen obtener el título de Bachiller Elemental puen someterse al examen de Grado, previa la aprobación del idioma moderno.

—¿Que «salidas» tienen los estudiantes de estas enseñanzas de Formación Profesional?

El título de Oficial Industrial como el de Maestro Industrial habilitan para el acceso al trabajo, en calidad de tales, en las diversas empresas industriales, en óptimas condiciones, debido a la integral y perfecta formación y preparación teórico-práctica adquiridas.

Además, en virtud del sistema de convalidaciones, arriba expresado, los que han cursado estudios de esta clase puen pasar, con suma facilidad, a los de Bachillerato Laboral y General, y a través de éstos, a los de las Escuelas especiales, medias y superiores, y a los universitarios.

Finalmente, el título de Oficial Industrial habilita expresamente para pasar directamente al curso de Iniciación en la Escuela de Peritos Industriales, sin tener que cursar el selectivo.

Tras de estas informaciones previas sobre las enseñanzas profesionales que se cursan en la Escuela de Maestría Industrial, las convalidaciones técnicas que abren a los estudiantes profesionales que las mismas puen, permitimos, pasamos a conocer algunos extremos relacionados con la nueva Escuela de Maestría Industrial, cuya construcción se ha aprobado.

—La necesidad de la nueva Escuela era evidente —nos dicen—. Este año no reunía las mínimas condiciones. Por otra parte, el incremento de matrícula que la creciente población de Valencia y el interés que estas enseñanzas despertaban, permitían suponer, hacia cada día más inminente el viejo edificio actual. Se hicieron las gestiones precisas, que concurrieron con el apoyo del Ayuntamiento, Diputación, Gobernador que fue de Valencia Sr. Asuero, y actual Gobernador Sr. Queipo de Llano, y que

tuvieron en la Superioridad el mejor eco. Les agradecemos su apoyo.

El solar, por la Superioridad se nos pedía un solar capaz y donado por Valencia para construir en él la nueva Escuela. El Ayuntamiento y la Diputación lo adquirieron a medias, al propietario don Guillermo González Álvarez, quien ha dado toda clase de facilidades. Y, después, el Ministerio, comprendiendo la necesidad y estimando el esfuerzo hecho por la ciudad y provincia, a través de sus corporaciones representativas, aprobó la construcción, que se hará tras sustracción de las obras correspondientes, que esperamos sea en breve. Financiándose las obras con cargo al Plan de Desarrollo.

—Las características de la nueva Escuela serán, «grosso modo» las siguientes:

—El edificio de la Escuela tendrá tres plantas. La parte edificada ocupará una superficie de 10.000 metros cuadrados y otros 2.000 serán dedicados a campos y pistas deportivas.

En el edificio se instalarán las aulas, capilla, salón de actos, dirección, administración, biblioteca y demás servicios, así como comedor con office y gimnasio cubierto. En una nave anexa irán los talleres, que constará de talleres para la «rama del metal»: Ajuste, torno, fresa y carpintería mecánica; «rama de la madera»: Carpintería y Ebanistería; y «rama eléctrica»: Instalador-montador y Bobinador-montador.

Todo esto a instalar en la primera fase. En la segunda, y a petición de la Comisión Permanente de la Junta Provincial de Formación Profesional Industrial de Valencia, cabe la posibilidad de que se amplíen las enseñanzas a la «rama Química» y «rama textil», con las instalaciones de talleres y laboratorios pertinentes.

En esta nueva Escuela se cursarán los tres grados de la Enseñanza Profesional, ya que se incorporará el de Maestría, que ahora no tiene, con el beneficio que ello supondrá para los estudiantes valentinos que no tendrán necesidad de desplazarse de Valencia para conseguir el título de Maestría Industrial, para seguir las enseñanzas del grado superior.

Servirá, por ello, magníficamente a esos 50 ó 60 alumnos que terminan cada año los estudios de Oficial Industrial. Y que proceden, tanto a la Escuela de Maestría, centro de Formación Profesional de Baruelo, de Venta de Baños, y Valencia, gen de la Calle; de la Escuela Profesional Salesiana de Herrera de suera, y de la Escuela de Aprendizaje de la empresa «Santa Bárbara» (que abarca de Armas), de la capital, pues estas escuelas son de alumnos de la de Maestría Industrial y sus alumnos han de examinarse en ella, para dar validez a los estudios que cursan en sus respectivos centros.

—¿Qué capacidad tendrá la nueva Escuela?

—Será capaz para 700 alumnos. Respecto a ella, tiene la opción de la misma algún ampliado plan futuro?

—Desde luego, ya que teniendo en cuenta los planes son de hacer. Los nuestros son estos: En primer lugar, la nueva Escuela en sus tres grados, gestionados por la implantación en ella de la Escuela de Maestría.

—¿Será posible ello?

—Sí, por cuanto se contará con contingente de alumnos (esos 50 ó 60 titulados de cada año), para recibir su matrícula; también con instalaciones apropiadas y con profesorado adecuado, pues serán los más de la Escuela de Maestría.

—¿Otros planes?

—El establecimiento de un Colegio Menor, para residencia de alumnos de la provincia, en un ambiente ideal. Esto será también un bien conseguido, dadas las facilidades que, para estos establecimientos, la Comisaría General de Protección Social, Este Colegio Menor será un complemento magnífico de las enseñanzas; haría de la Escuela un verdadero complejo universitario, facilitando al alumno hacer el plan escolar completo, sin salir de la ciudad. Y esto es todo. La nueva Escuela de Maestría, que se levantará al extremo de la calle Héroes del Alcázar (Detrás de las Casas de Tarazona en un núcleo urbano en crecimiento) y con una densa población; se la hizo para ser el núcleo de la ciudad, cercana al polígono industrial de la misma; y con unos accesos que urbanizarán en breve, pues la Comisión Provincial de Servicios Técnicos ha aprobado la urbanización de zona, constituirá en un futuro polígono de desarrollo, para el futuro, dando lugar, marcando, por fin, un positivo camino de formación y enseñanza técnica de sus promotores estudiantes. —Félix Buisán Coto

¿UN AÑO DE CRISIS TEATRAL?

"El rey se muere", de Ionesco, ha sido la obra más importante estrenada durante 1964

En sus meses últimos se dieron a conocer en MADRID los pocos títulos estimables

Cuatro grandes interpretaciones masculinas: Manuel Dicenta, José María Rodero, Narciso Ibáñez Menta y José Bódalo

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Ha sido 1964 un año importante para el Teatro? No resulta fácil contestar de manera categórica a esta pregunta. Si nos fijásemos solamente de las apariencias, el balance tendría que ser por fuerza negativo. No se dieron a conocer demasiadas obras de interés, el público manifestó una retraction hacia el género teatral, y a provincias llegaron muy pocas compañías y con actuaciones fugaces. En suma, la crisis dramática —tónica que siempre parece necesaria aludir— subsiste. ¿Con qué perspectivas?

El aficionado que haya seguido puntualmente nuestros comentarios sabe que, en los últimos años no disimulamos un notorio pesimismo sobre el panorama actual de nuestro Teatro. No tanto por lo que las temporadas españolas nos traen —que no suele ser tan malo—, sino, sobre todo, por lo que falta. Hacia los años 60, una selección de Teatro europeo —revolucionario en su forma y polémico en su problemática—, irrumpió en nuestros escenarios, coincidiendo con la incorporación de nuevas técnicas y maneras de representar, que hicieron concebir la esperanza de que, al fin, nuestro arte dramático se incorporase a las corrientes universales de la época.

De pronto, sin embargo, se produjo un inesperado «parón». En los dos años pasados disminuyó alarmantemente el número de estrenos de relevancia. Este es un fenómeno que ya hemos analizado aquí en repetidas ocasiones. Los autores importantes del extranjero —y no nos referimos



La reposición en el Teatro "Español", de Madrid, de "Don Juan Tenorio". En la fotografía, el gran pintor catalán converso con Conchita Velasco y Guillermo Marín, acertados protagonistas de la obra.

solo a los de vanguardia— apenas nos llegaron. Por supuesto que Beckett, Ionesco, Audrebert, Ghelderode, Adamov, etc., no son fácilmente «digestibles» para el gran público español. Pero, tampoco Anouilh, Miller, Betti, Greene, Dürrenmatt se estrenaban. Ni los «clásicos» de la primera media centuria: Pirandello, O'Neill, Gaudoux...

Decir que la mayoría de los locales estaban absorbidos por el anti-teatro de Alfonso Paso no lo creemos suficiente. Aunque quizá debamos conceder a este factor cierta influencia al comprobar ahora que su decadencia coincide con los primeros atisbos de una tímida rehabilitación; muy tenue todavía, pero ya palpable. El aspecto más serio de la cuestión radica en que los meses finales del año 1963 y los primeros de 1964 —en que, a nuestro juicio, se marcó especialmente el bache— coincidieron con la puesta en vigor de las nuevas normas estatales sobre teatro que, al mismo tiempo que significan una mayor liberalización, conceden más amplia ayuda económica al desenvolvimiento teatral en España. No podía dejar de inquietarnos esta circunstancia. El hecho evidente de que durante el transcurso del año actual se fue elevando, con mucha lentitud, el nivel de la programación dramática en los escenarios madrileños, constituye quizá su nota más alentadora y que, de continuar así, queremos suponer que 1965 refleje un resultado final más brillante.

A esta curva suavemente ascendente nos referíamos al comienzo, cuando apuntamos la eventualidad de que el año que termina no sea una pa-

na más en blanco, como lo fue 1963 y, de forma acentuada, el primer trimestre de 1964.

Tras la característica fecha del Domingo de Resurrección, la segunda etapa del año teatral, sin rayar a gran altura, ofreció títulos más valiosos. Debemos destacar «Diálogos de la herejía», original de un autor

novel, Agustín Gómez Arcos, loable en su ambicioso empeño.

En los cuatro últimos meses tuvieron lugar en Madrid, los estrenos más relevantes: «Ninette y un señor de Murcia», deliciosa comedia crítica de Miguel Mihura; «El baul de los disfraces», hábil «juego» de Jaime Salom, el joven dramaturgo que, con Gómez Arcos y Antonio Gala, constituyen los más interesantes hallazgos teatrales de estos años; «El caballero de las espuelas de oro», bella pieza de Alejandro Casona, conseguida solo en algunos momentos; «La zorra y las uvas», la magnífica tragedia de Gilherme Figueiredo, bastante divulgada ya por Teatros de Cámara, incluso en provincias; y, principalmente, «El rey se muere», de Eugene Ionesco, que fue, a nuestro entender, la obra más importante dada a conocer en el transcurso del año, por su singularidad, su vigor conceptual, su hondura ideológica y la evolución que representa en el «modo de hacer» de Ionesco, y quizá en su pensamiento también.

La enumeración de estos títulos revela, pues, que nuestro horizonte teatral ha ido remontándose en el correr de los doce meses. ¿Se mantendrá en esta misma línea durante próximos? Cualquier respuesta tiene solo, por el momento, el valor de una conjetura. Si Ionesco afirmativa, nos volvería la esperanza.

El Teatro en Palencia

Resumen estadístico del año

Un año más que, siguiendo la tradicional costumbre, ofrece los datos estadísticos del movimiento teatral en nuestra capital.

Las Compañías que han actuado en: Enero, 2; febrero, 1; marzo, 1; Mayo, 2; junio, 6; julio, 3; agosto, 7; septiembre, 12; octubre, 3; noviembre, 2 y una en diciembre. Resumen por géneros: 3 de revista; 14 de variedades; 1 de ballet; 2 zarzuela (la misma Compañía que actuó en distinta ocasión y teatro); tres de circo; y 17 de comedia que hacen un total de 40 Compañías que actuaron durante 56 días.

Los días 30 y 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre actuaron cuatro Compañías y dos los días 20, 21, 23 y 24 de junio. Coincidencias lamentables, algunas ocasiones, para empresas y aficionados, excepto, naturalmente, los días feriados, que es conveniente la actuación de más de una Compañía para ofrecer, al forastero, más variedad y atractivos.

Comparando las cifras totales con el año anterior, se observa notable baja en las Compañías de Revista y un poco en las Variedades. Los demás géneros se mantienen como el año anterior, excepto en la Comedia que tiene un notable aumento para consuelo de los aficionados al buen teatro.

Como notas destacadas haré mención la presentación de Queta Claver como primera actriz de comedia. Y las Compañías de comedia de María Fernanda D'Ocón, magnífica actriz que nos visita todos los años y éste con una excelente Compañía; Conchita Montes con José María Mompín; Amelia de la Torre con Manuel Galiana; Analía Gadé con Fernando Fernán-Gómez, y los tres que actuaron en los Festivales: el Ballet de María Rosa, la Compañía de Amadeo Vives, dirigida por José Tamayo y la de comedia, en la que eran primeras figuras José María Rodero y Marisa de Leza.

Esto es, sucintamente, un resumen del año teatral que hemos visto los palentinos—LUGARSA.

Cine en doce meses

UNA EXTRAORDINARIA SERIE DE TITULOS BRILLANTES

Blake Edwards, "el director del año".- La nueva "joven ola" española.- Junto a los "viejos maestros" nuevos nombres prestigian el "séptimo arte" "Los tarantos", la mejor película del cine español

Por JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI

En uno de nuestros habituales y frecuentes comentarios "post-estreno", decíamos que el cine había entrado en la "época del director o realizador" y que había pasado la fiebre —afortunadamente— por los astros, sin que ello significara un desprecio a la labor interpretativa. Y ello es cierto. Aunque el sentido publicitario siga en torno a las "estrellas", acentuando tantas veces por motivos extracineamatográficos, lo cierto es que cada vez es más crecido el número de espectadores que busca en la obra de arte al autor —y al cine lo hemos llamado nada menos que "séptimo arte"— estableciendo en lo que es motivo de diversión una categoría cultural de fenómeno social de nuestros tiempos.

El cine —lo fue siempre— va siendo ya, en la apreciación de muchos, motivo de preocupación artística y así su categoría con características propias e insustituibles, tiene un reconocimiento "masivo" que es preciso resaltar con verdadera satisfacción. Se busca —y se le encuentra muchas veces— al autor. Y en el autor hallamos junto a tantos viejos maestros, muchos nombres nuevos de importancia, ya teniendo constancia el espectador medio. Entre esos nombres, señalamos alborozados, existe una pléyade de jóvenes directores españoles que nos hacen sentirnos optimistas en el balance fin de año, que pretenden ser este rápido y breve comentario.

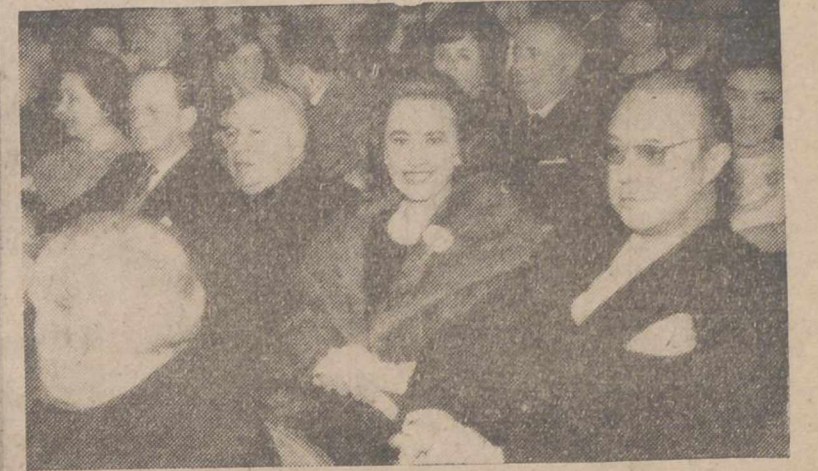
Por otro lado, y con signo negativo, tenemos que registrar, en una apreciación personal, basada en la simple observación, y sin datos estadísticos, cierta crisis en el número de asistentes a nuestros locales de cine, pero confiamos en que ello sea un pasadero fenómeno y que, al mismo tiempo, el optimismo sea general. Nuestro balance es así:

PRIMER TRIMESTRE: EXTRAORDINARIO

Tres películas, a nuestro entender, sobre otras muchas que por su categoría será preciso también recordar, señalan como extraordinario el primer trimestre de nuestros "cines". Son "Los pájaros", de Alfred Hitchcock (9 de febrero), sencillamente genial producción del hombre que ha hecho una metafísica del juego que es el suspense como técnica cineamatográfica; "La pantera rosa" (23 de marzo), un film de Blake Edwards, que además de divertísimos nos atravesamos a calificar como "la película del año" por la prodigiosa narración cinematográfica de que hace gala; y "Los tarantos", Para nosotros "Los tarantos" (19 de enero) es, sin duda, la mejor película española de todos los tiempos y la consagración de un director-realizador como Rovira Beleta, además de constituir el primer intento serio y primario film musical netamente español.

El trimestre nos trajo además, como decimos, otros títulos que le dieron una brillantez especial. Recordémoslos: En enero: "El noviazgo del padre de Eddie", comedia característica del "magu del color" que es Vincente Minelli; "El juicio universal", un interesante y sarcástico experimento del "tándem" De Sica-Zavattini; "El apartamento", una gran comedia dramática de Billy Wilder muy bien interpretada por Jack Lemmon; el humor de "Su nombre es mujer" con David Niven y Alberto Sordi, frente a frente; la confirmación de un actor de cine, que apasiona a los ruidos, como "El Corderito" en "Chantaje a un torero" y la primera de la serie de nueva ola española, que no del todo lograda pero estimable intento, "Se necesita chico", de Mercero.

Vimos en febrero "Verano y humor", que ofrece una destacada interpretación de Geraldine Page, en un film que Peter Glenville hizo sobre la obra de Tennessee Williams; la divertida comedia "El mundo de Suzie Wong" que supone al mismo tiempo la presentación de la monísima y deliciosa actriz Nancy Kwan y el éxito del director Richard Quine, que sabe emplear un extraordinario sentido de la narración cinematográfica para ofrecernos un excelente documental de "la colmena" de Hong Kong; otro film de Blake Edwards "Chantaje contra una mujer"; el sentido del ritmo de John Sturges en el "gran espectáculo" de "La gran evasión" y la dignidad artística de la "Fedra" de Jules Dassin, sobre la tragedia de Eurípides.



Los Condes de Toreno, con el Príncipe de la Diócesis, en el estreno de la película "Franco, ese hombre".

Se inició marzo con el fresco imaginativo de John Ford —el viejo maestro que vuelve por sus fueros— en su delicioso film "La taberna del irlandés", y vimos —conocimos— al gran actor que hay en Tony Curtis con su interpretación de "El sexto héroe". El humor gallo de Henri Verneuil estuvo presente en "Gran jugada en la Costa Azul"; hubo una película agradable en la ópera alemana "Chocolate para dos"; Nicholas Ray nos ofreció la última interpretación de James Dean en "Rebelde sin causa"; y, por fin, de José Luis Sáenz de Heredia vimos su "mitad y mitad". "La verbena de la Paloma".

SEGUNDO TRIMESTRE: "WEST SIDE STORY", BERGMAN, WELLES, FORD Y SUMMERS

No estuvo tan pródigo en "títulos para el recuerdo" el segundo trimestre que nos ofreció el 15 de abril "West side story", de Robert Wise, y el gran coreógrafo Jerome Robbins, con música de Bernstein. Sencillamente es "West side story" la culminación del género musical y un espectáculo sensacional audiovisual.

Con esta obra maestra, debemos destacar un nuevo film de Bergman, "Fresas salvajes" (6 de mayo), en el que brilla la "superficialidad lústre" (reconocemos una frase de nuestro comentario con ocasión del estreno) del discreto y apasionante realizador sueco. "El proceso" (27 de mayo), de Orson Welles sobre la obra de Kafka, es el film brillante, casi incomprendible, discutido y discutible y ejemplo del barroquismo cerebral del autor de "Ciudadano K". John Ford nos prestó el aire fresco de "La diligencia" (3 de junio), en la reposición de esta película que fue hito en la historia del "western" y base de todo el cine sobre el "Oeste americano". Y un humorista español, Summers, nos dio una película importante, "Del rosa al amarillo" (13 de junio), deliciosamente divertida y lograda plenamente en su primera parte.

Entre otros títulos recordemos, también, el film de Nicholas Ray en Pekín: la vieja película de Henry Hathaway, "Rommel, el zorro del desierto"; la divertida narración, de Mark Robson, brillante en su primera mitad, "El premio"; "Los jóvenes salvajes" de Frankheimer; la presentación de un excelente director, Joseph Losey, en "La clave del enigma", y el film italiano "El federal", de Salce. Todas estas películas se estrenaron durante el mes de abril.

TERCER TRIMESTRE: FANTASIES CON ALGUN FILM FUERA DE SERIE

Pocos títulos interesantes nos trajo el paréntesis obligado del verano, pero entre los pocos hubo films "fuera de serie". Y entre ellos citamos tres. En primer lugar, "El año pasado en Marienbad" (30 de septiembre), la película de Alain Resnais, un auténtico "cuadro", por encima de toda genialidad, un maravilloso espectáculo visual. Y de nuevo Bergman, con "Como en un espejo" (29 de julio) que es para nosotros el Eergman mejor, el más cercano, el

mejor barroco, el del mejor cine, el menos estético. Y Bergman. Un Bergman demasiado influido por Azcona (el glosista), pero que nos da una excelente película de humor negro "El verdugo" (8 de agosto). Para completar esta trilogía añadamos los títulos de "Matar un ruiseñor", de Robt Mulligan (22 de agosto); la producción de Bronston "Sinfonía española", de cine documental y el film de Diamante, "Tiempo de amor".

TRIMESTRE FINAL: "FRANCO, ESE HOMBRE", EJEMPLO DE CINE TESTIMONIO

El acontecimiento del año cinematográfico en Palencia lo constituyó, sin duda, el estreno del film de José Luis Sáenz de Heredia, "Franco, ese hombre". Aparte de la categoría social del estreno, constituye esta realización una excelente muestra del "cine-testimonio" que, con su valor emotivo, es el homenaje del cine al hombre que ha velado y forjado la paz española de estos veinticinco años, de la que también el cine ha sabido sacar sus prometedores frutos.

El trimestre nos volvió a ofrecer, como el primero, un balance bien nutrido de títulos interesantes. Vimos en octubre "Días de vino y rosas", de Blake Edwards, quien fue "el director del año"; "Las tres caras de Eva", un interesante caso psiquiátrico; "El hombre de Río", con el estúpido Jean Paul Belmondo, ejemplo de film de aventuras divertidas; "Amores con un extraño", y el excelente "suspense" de Stanley Donen en "Charada".

Títulos de noviembre: "El último de la lista", un gracioso juego también de "suspense" de John Huston; "Electra", un intento fallido, aunque interesante del griego Cacoyannis sobre la tragedia de Eurípides; "Cleopatra de 5 a 7", deliciosa experiencia de Agnes Varda; el film dramático "Horas desesperadas", de William Wyler; la divertida comedia de Kolster, "Regalo para soltero", un prometedor film de Reguero, "El buen amor", y la película del género del colosalismo —a medias lograda— "La caída del Imperio Romano", de Anthony Mann.

Finalmente, en diciembre, hemos admirado la maestría de Hitchcock en "Marnie la ladrona", un film que tiene un sobrecogedor y perfecto final; la gracia —resaltada por Shirley Mac Laine—, de "Ella y sus maridos", de Lee I. Thompson; el interés extracineamatográfico de "Siete días de mayo", de Frankheimer; la simpatía de "4 tios de Texas", el buen musical que es "Cita en Las Vegas"; una sorprendente y estupenda película española: "La máscara de Saramouche", de Isasi Isasmendi, y otra muestra de cine-testimonio, en el film francés, "Los locos años veinte", de Mireia Alexandresco y Henry Torrent.

Estos han sido los doce meses de cine en Palencia. Un balance positivo. Y en él, merece nuestra mejor consideración la brillante vida del cine club "Calle Mayor", que en una labor prodigiosa y constante está haciendo una auténtica "aristocracia de espectadores de cine". Para esperanza ante 1965, que descamos, a todos, pleno de felicidad.



La joven y excelente actriz Amparo Baró, que se ha convertido ya en una de nuestras más eficaces intérpretes femeninas, por su intuición y dulzura.



Fernando Fernán-Gómez, gran actor lo mismo en el drama que en la comedia, que ha debutado con pleno éxito como director.

MOLINOS: FUNCOR

MUELEN toda clase de granos, mazorcas enteras, alfalfa y sarmientos. TRONCEAN caña de maíz seca y verde. TRANSFORMAN todos los desperdicios del campo en alimento para su ganado.

SECADEROS: FUNCOR

de maíz que saca el grano frío de alfalfa sin perder sus propiedades vitamínicas.

SILOS: FUNCOR

de forrajes con automatismo total para la ESTABULACION LIBRE DE SU GANADO. De granos con sistemas de ventilación para su conservación.

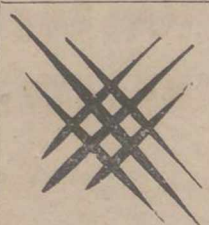
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: RIEMA, S. L.

Manuel Rivera, 22. - Tel. 3785. - PALENCIA

Galletas Palacios

Desea a sus clientes y amigos unas Felices Pascuas y un venturoso Año 1965.

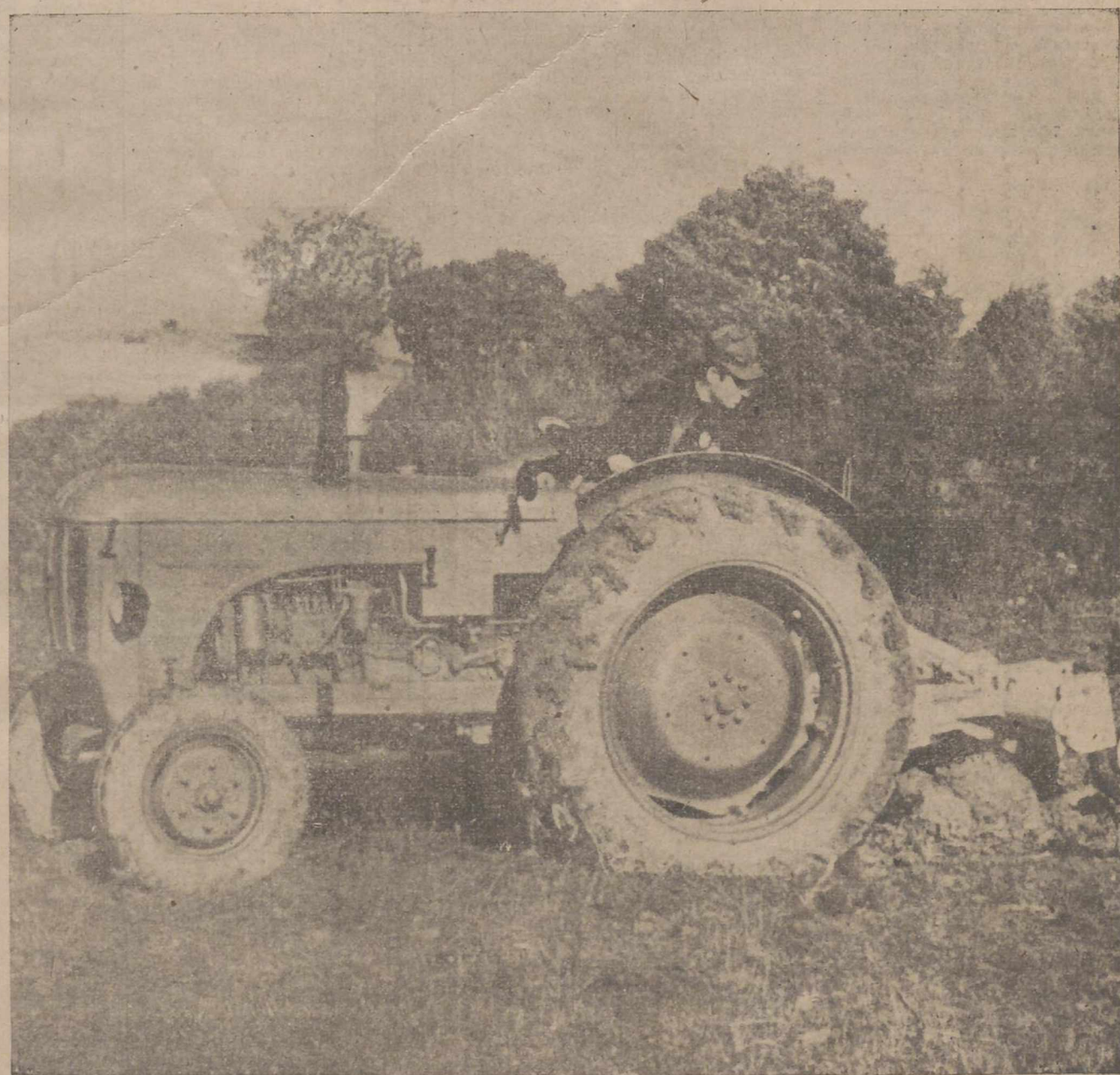
HANOMAG BARREIROS



LA MARCA DE TRACTORES QUE SE ESTA IMPONIENDO EN EL CAMPO ESPAÑOL, QUE CADA VEZ VENDE MAS, QUE TIENE SEIS MODELOS DISTINTOS DE POTENCIAS, QUE CONTINUAMENTE LOS ESTA MEJORANDO, QUE HA AMPLIADO SU GARANTIA HASTA DOS AÑOS, QUE SE SUPERA A SI MISMA



DESEA AL AGRICULTOR PALENTINO UN FELIZ AÑO 1965 Y LE OFRECE SUS PERFECTOS, MAGNIFICOS, POTENTES TRACTORES



S. ♦ A. ♦ T. ♦ E. ♦

Distribuidora en la provincia de Palencia de los mismos, tiene condiciones de pago al alcance de cualquier agricultor y otras especiales para Agrupaciones.

EXPOSICION Y VENTA:

Modesto Lafuente, 19

Teléfono 3091

El campo palentino, de cara a 1965

INSATISFACCIONES Y ALEGRÍAS

ALGUNOS DATOS PARA MEDITACIÓN SINCERA

También el campo festejó los XXV años de paz española

Atrás queda ya el año 1964. ¿Cómo fue para el campo palentino? Difícil es la respuesta, porque sobre todo cálculo pesan circunstancias dispares. Adversas las unas, gratas otras, imponen su propio perfil, mediatizando las opiniones.

Hemos traído, no obstante, a este número cumplida noticia sobre 1964 ganadero y campesino. Son cifras para el recuerdo. Datos para la meditación. Que cada uno deduzca las consecuencias, que más lógicas crea.

Indudablemente 1964 ha sido un año interesante, desde el punto de vista agropecuario. No se han alcanzado algunas metas concretas. No pocas aspiraciones continúan lejanas e inciertas. El exodo rural se prodigó incontinente. Al campo se le fue —la mejor, quizá— mucha mano de obra. Jornaleros y pequeños empresarios abandonaron sus hogares. La mecanización, realizada muchas veces sin la adecuada planificación, no ha paliado más que en parte el problema. Sin embargo, el año que concluye también nos dejó bastantes buenas cosas. De aquello y de esto dan fe las páginas que siguen.

Para nosotros 1964 ha constituido una sorpresa. En nuestros frecuentes contactos con las gentes campesinas hemos podido apreciar que el año trajo un sentido más profundo de lo esencial, conciencia más exacta de lo verdaderamente importante. El labrador va aprendiendo —1964 ha sido aula abierta para él— a no andarse por las ramas de la desasosegada queja, para centrar su atención y exigencia profesional en lo auténticamente trascendente y estructural. En este aspecto no le cabe duda de que nadie como él para ocupar un primerísimo lugar en la empresa de salvar al campo. La agricultura se hunde o se salva, pero con el propio labrador.

No ignora tampoco el alcance de sus ya menguadas fuerzas. Años reiterados de catástrofes cerealistas y ganaderas han limitado al máximo sus posibilidades de acción. Pero no es menos verdad que las viejas estructuras económicas del campo se están tambaleando, que se apuntan fórmulas nuevas, drásticas a veces, imprescindibles, que debe hacer suyas. Este convencimiento ha quedado subrayado en no pocas ocasiones a lo largo de esta cadena concluida de días y de afanes.

Así llegamos al nuevo año. ¿Cómo será 1965? La coyuntura que ante él se nos ofrece es importante, casi única. El Estado ha puesto en línea de servicio una serie de disposiciones y medidas oficiales. De su eficacia, de que no se malogren por falta de atención hacia ellas, ha de responder, entre otros, el propio labrador, acompañando su profesión a los aires nuevos. Por ello 1965 será un año de exigencias asociativas. Solamente arremolcando desfasados prejuicios individualistas se podrá seguir adelante.

Dios quiera que así lo entendamos todos. Si así es, —no faltarán, desde luego, desengaños y amarguras— habremos dado un gran paso, un decisivo paso hacia la conquista de esos estados de bienestar, que nuestros campesinos buscan y exigen, porque a ellos tienen derecho.

Ha concluido 1964. El nuevo año es ya un camino, que nos espera. Adentrémonos por él con firmeza, voluntad y tino. De la lectura de cuanto sigue en estas páginas agropecuarias podremos colegir saludables consecuencias y alientos para ello.

Que 1965 sea feliz para nuestros lectores del campo. DIARIO-DIA, como queda demostrado en su larga ejecutoria, continuará atento al mejor servicio de la agricultura palentina. Sin regatear medios para ello.

Felicidades a todos y nuestro agradecimiento a cuantas personalidades han acudido con sus conocimientos a nuestra llamada, para tejer desde estas páginas, al cerrarse 1964, el balance de las insatisfacciones y alegrías del año que ya es ido. Un año que en el campo también será recordado gratamente como la cúspide de las bodas de plata de la paz española.

Quehacer de la Organización Sindical Agraria durante el año

Se buscaron incansablemente las soluciones que la agricultura palentina demanda

Han quedado constituidas 308 agrupaciones trigueras y de explotación en común

Una nueva mentalidad—abierta y consciente—está floreciendo en los medios rurales

Por su amplitud y eficiencia representativa, porque sobre los hombros que en sus filas se encuadraron inciden cuantos problemas el campo palentino tiene, abrimos este balance agropecuario con la presencia de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Para los hombres del sindicalismo agrario provincial, 1964 ha sido, permitámonos la expresión—un año movido. Jornadas vividas constantemente en la brecha, sin concesiones, con insistencia. De ellas nos habla don Arturo López Francos, presidente de la C. O. S. A. El ha sabido hacer de su entrega a la defensa de los intereses agrícolas y ganaderos palentinos, norma constante de vida.

—¿Qué ha representado 1964 en el quehacer de la C. O. S. A.?

—Creo poder afirmar rotundamente que a lo largo del año y siguiendo un programa, mejor dicho, una aspiración, unánimemente sentida por cuantos colaboran en el seno de la misma, se ha estado presente en cuantos problemas, todos ellos graves, han aquejado a nuestro deprimido sector agropecuario.

—¿Actividades más salientes?

—Ha sido la calamitosa situación coyuntural de la agricultura provincial la que nos ha proporcionado más graves preocupaciones, obligándonos a una constante actividad de estudio previo y de posteriores contactos con la Administración, a fin de encontrar soluciones que permitieran a nuestros agricultores y ganaderos, superar su grave crisis económica y esperar con confianza la llegada de tiempos mejores.

Por entender que muchos de los males de la agricultura derivan de una falta de adaptación de nuestros hombres a las exigencias de las nuevas técnicas y de las transformaciones económicas impuestas por las mismas, hemos dedicado en la medida de nuestras fuerzas una atención preferente al aspecto formativo y de ahí el programa cada vez más intenso y de mayores alcances de todo género, el decidido propósito de ampliarlos acogiéndolos a las posibilidades que nos brinda el Fondo de Protección al Trabajo y el de Igualdad de Oportunidades, y especialmente el contacto comunitario con la Dirección General de Formación a fin de que aplique en nuestra provincia sus recursos en la forma más intensa y la íntima colaboración con cuantos organismos pueden prestar alguna ayuda en el aspecto formativo humano.

En esta misma línea y por entender que la eficacia de nuestra organización requiere que sus instituciones sean vividas y sentidas por todos los agricultores que la integran, se ha tratado de mantener un contacto lo más intenso posible con las Hermandades, actividad que será ampliamente desarrollada en el próximo año conforme al presupuesto aprobado recientemente. Se proyecta establecer premios para estimular a aquellas Hermandades que, a la línea con las exigencias de los tiempos desarrollen el espíritu comunitario entre sus miembros y acometan empresas encaminadas a la defensa, conservación y mejora de nuestra riqueza rural. Asimismo y para despertar las iniciativas de nuestros hombres tenemos prevista la organización de viajes de estudio a aquellos centros agropecuarios progresivos que puedan servir de enseñanza y estímulo para la aplicación de las nuevas técnicas y progresos de todo orden en lo concerniente a la producción, comercialización e in-



Para hacer frente, de raíz, al difícil panorama de la ganadería, en 1964 se habló mucho de la constitución de un matadero industrial. A la constitución de «GAPASA» asistieron, con las autoridades palentinas, los directores generales de Economía de la Producción Agraria y de Ganadería

dustrialización de los frutos de la tierra y del ganado.

En el aspecto estructural se ha contribuido mediante la aprobación para este ejercicio de un presupuesto extraordinario de quinientas mil pesetas y en íntima colaboración con los Servicios Provinciales de Ganadería, Jefatura Agronómica y Estación Experimental Agraria a la selección y mejora de la ganadería mediante la adquisición de sementales vacunos y ovinos para su cesión a diversas Hermandades y a la mejora de su alimentación a través de los estímulos, orientaciones y ayudas para el establecimiento de cultivos forrajeros y su ensilado ulterior.

Ha sido con mucho actividad la más permanente y cuidadosamente atendida, la de propaganda, asesoramiento, estímulo y defensa encaminada a despertar el espíritu asociativo y encauzar estas tendencias hacia una agricultura de grupo, apoyada al máximo las posibilidades contenidas en las disposiciones dictadas en el pasado año y en el actual.

La Ley de Reforma Tributaria, que en muchos aspectos puede ser un grave peligro para el desarrollo de nuestra agricultura y especialmente la ganadería y un freno a la decidida orientación hacia una agricultura de empresa equilibrada, ha sido también motivo de preocupación y trabajo. Creo que este importante tema deberá ser objeto de estudio y actividad para el futuro año y sus sucesivos.

La comercialización de nuestros productos, problema que especialmente en lo que a la ganadería concierne se presentó con carácter agudo al comienzo del año, nos lanzó, no sólo a gestionar activamente de la Administración soluciones al mismo, sino a despertar el instinto de conservación de nuestros agricultores y ganaderos haciéndoles ver que el porvenir del sector agrario está sin remedio ligado a nuestra capacidad para organizar como fase final e ineludible del proceso productivo, la comercialización y transformación primaria de gran parte de las materias primas obtenidas. Hombres entusiastas, con visión certera del presente y porvenir del campo y de espíritu emprendedor, han dedicado muchas horas, restadas a sus normales ocupaciones, a estudiar primero y a conseguir adhesiones después, para un ambicioso proyecto de dotar a nuestra deprimida agricultura y ganadería de un instrumento asociativo que aunando fuerzas y capitales, acometiera primero la implantación e integración de todos aquellos productos agropecuarios necesitados de la misma.

Respecto al precio del trigo rojo se ha logrado su revalorización en una parte importante. En cuanto a devolución de descuentos en trigo se refiere, se ha logrado que al menos en parte y de una manera general, serán hechas devoluciones en los primeros meses del próximo año.

En los mismos meses van a ser abonadas unas subvenciones a los agricultores con cosechas de trigo deficientes.

En lo que a la plaga de «garrapattos» se refiere, han sido numerosas las gestiones realizadas con los organismos correspondientes, las que serán continuadas e intensificadas para la próxima campaña.

—¿De qué logros se siente más satisfecho?

—Es prematuro aún formular conclusiones. Coincidiendo con el comienzo del año, entró en vigor el Plan de Desarrollo Económico Social de los Españoles. Ha sido preciso el total transcurso del mismo para que fueran apareciendo las disposiciones que puedan hacerlo efectivo en el medio rural. Aunque nuestra angustiosa situación requiere soluciones de urgencia, hemos de refrenar nuestra impaciencia pensando que si éstas han de ser eficaces y definitivas, requieren estudio y coordinación y no pueden improvisarse.

Motivo de especial satisfacción para mí ha sido el éxito de la campaña encaminada a la petición de

la ordenación rural de la comarca del Cerrato. Ha puesto de manifiesto el elevado espíritu de servicio y eficacia de nuestras autoridades provinciales y de la Dirección General de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y de su delegación provincial, pero sobre todo ha demostrado con la reacción entusiástica y masiva de nuestros labradores, que están dispuestos a colaborar activamente en el Plan de Ordenación y que una nueva mentalidad se abre paso entre los mismos.

Creo que todos nos podemos sentir satisfechos también por la gran cantidad de trabajos que se están realizando en el Plan de Tierra de Campos, esperando confiadamente que en el próximo año se imprimirá una mayor celeridad a los mismos.

Mi honda preocupación sin embargo es pensar que quizás la semilla que está aún a punto de rendir frutos y que siga prevaleciendo en muchas mentes la idea de que todo ha de dárseles hecho, como si fuésemos los labradores menores de edad. Gran parte de nuestras dificultades, forzoso es confesarlo, son debidas a que nuestra rutina y pereza mental nos han impedido estudiar e intentar soluciones a las mismas. El sano conservadurismo campesino en más de una ocasión no hace más que encubrir nuestra ignorancia y espíritu reaccionario.

—¿Cuál es a su juicio la causa fundamental de la situación agrícola castellana?

—Entre los múltiples factores que han contribuido a la depresión de la agricultura regional, es difícil determinar cual haya sido una influencia más decisiva. Para muchos todo radica en el desfase entre los precios agrícolas y los industriales, que hace que la relación de intercambio nos resulte desfavorable. Es aspiración reiteradamente manifestada por nuestra Hermandad Nacional, conseguir urgentemente la paridad de nuestro sector con el de los más favorecidos en los actuales momentos.

Hoy en día la meta de cualquier actividad es de obtener cada vez más productos a costos menores, se destaca con toda claridad que nuestras empresas, como ya es tópico y motivo de chiste, están defectuosamente estructuradas, no sólo en cuanto a su dimensión territorial y en cuanto al tamaño de las parcelas sino en cuanto a una en general falta de equilibrio entre los elementos productivos: tierra, edificios, equipo, ganadería, capital de explotación y circulación, etc. Descapitalización progresivamente acentuada y casi absoluta ignorancia de las adecuadas técnicas de cultivo.

Por último una ya larga serie de cosechas calamitosas debidas a una climatología totalmente anárquica y la aguda caída de los precios ganaderos provocada por las importaciones de choque del pasado año y primer semestre del actual ha venido a situarnos en la lamentable situación por que atraviesa toda la región castellana.

—¿Cuántas agrupaciones de cultivo de trigo en común existen en Palencia y qué superficie cultivan?

—Hasta el momento tenemos constituidas en estos dos años, 308 agrupaciones trigueras de explotación en común e integradas por 2.834 agricultores. La superficie total de las mismas es de 64.703 Has., y 23.996 Has., de siembra de trigo.

—¿Qué frutos se han obtenido de tales agrupaciones?

En unos momentos en que nuestros agricultores están necesitados de toda clase de ayudas, los 33.192.000 pesetas que en conjunto han representado las subvenciones concedidas a los miembros de dichas agrupaciones, tienen una importancia material de bastante consideración.

Los ensayos estadísticos efectuados parecen demostrar que la incidencia de las mismas en la disminución de los costos de producción ha sido en general considerable. Sin embargo estimo que su verdadero valor consiste en haber puesto en marcha una teoría la de la necesidad imprescindible de lo que se

viene denominando agricultura de grupo, y en el impacto producido en nuestra mentalidad campesina abriéndola a nuevas soluciones y al trabajo en equipo. Es con todo un ensayo muy reciente, requiere profundas correcciones y quedan infinitas de problemas en pie que confío sean paulativamente resueltos para el éxito y consolidación definitiva de las agrupaciones constituidas y para las que en número cada vez mayor habrán de constituirse.

—¿En qué medida puede el cooperativismo remediar los males de nuestra agricultura?

—Por existir diversas fórmulas para canalizar el espíritu asociativo de los hombres del campo, creo no debo ceñirme al Cooperativismo sino a todas ellas en general.

El nombre es lo de menos, lo importante es la convicción de que muchas dificultades insolubles para el individuo aislado deben resolverse mediante la colaboración. Su eficacia llegará hasta donde llegue realmente el espíritu comunitario de los componentes de cada agrupación. Una formación humana adecuada, unida a una regulación jurídica fiscal acertada de las fórmulas asociativas, y completada con una generosa política crediticia en su apoyo pueden ser la fórmula para resolver gran parte de nuestros problemas.

—¿Qué le preocupa más: la subida de los productos campesinos o el abaratamiento de los costos de producción? ¿Qué solución es más factible?

—En teoría la solución más popu-

lar sería conseguir una rentabilidad razonable por la simple disminución de costos. No olvidemos que cada vez seremos menos los agricultores y más los consumidores, que ignorando nuestros sudores y fatigas clamorarán incesantemente contra el aumento del coste de los productos del campo. En la práctica y a pesar de aumentos de productividad, que no dudo habrán de conseguirse mediante una adecuada reestructuración, los factores que más directamente inciden en los costos: mano de obra, maquinaria, repuestos, fertilizantes, seguros e impuestos, siguiendo trayectorias paralelas a las de otros países más evolucionados aumentarán considerablemente.

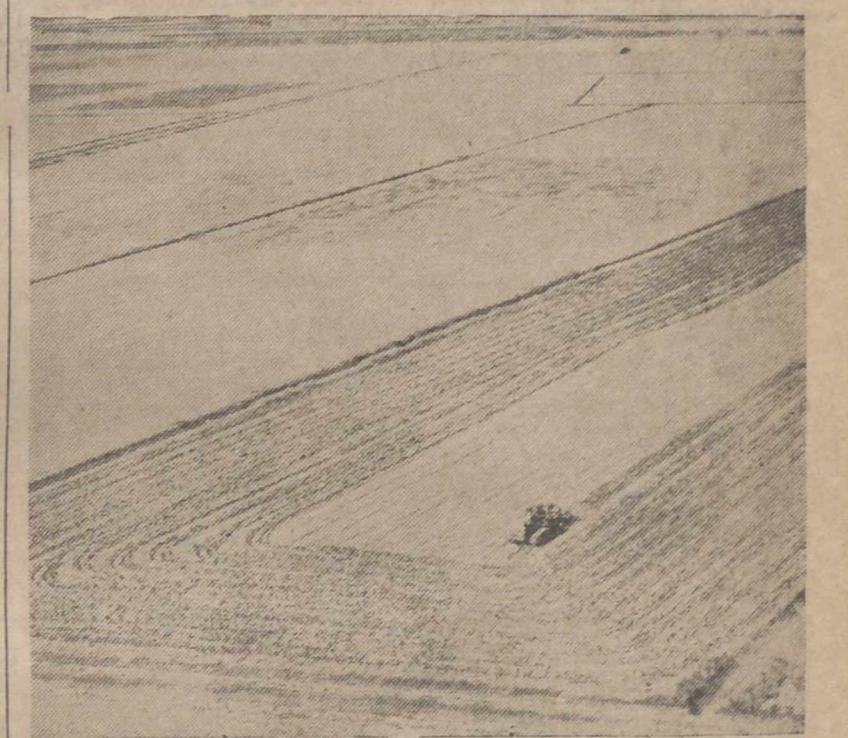
—¿Cuánto crédito percibieron los agricultores a través de las secciones de crédito constituidas en Hermandades y cooperativas?

—A través de Secciones de Crédito de Hermandades, Grupos Sindicales de Colonización y Cooperativas se han recibido 82.384.000 pesetas de crédito colectivo, sin contar la elevada cifra de millones que individualmente se han concedido por el Banco de Crédito Agrícola directamente o a través de sus Entidades colaboradoras.

—¿De qué adolece el sistema crediticio?

—El fallo fundamental del crédito tal como viene desenvolviendo nuestra agricultura, es la total falta de rentabilidad del campo. Sin ésta es una peligrosa aventura contraer deudas cuya amortización es incierta.

Como consecuencia de la ya larga serie de cosechas deficitarias y de la crisis ganadera pasada, han sido otorgados con carácter excepcional una serie de créditos. La acumulación de las amortizaciones de estos créditos, que debemos llamar de subvención, con los normales y totalmente imprescindibles para equipo y mejoras y aquellos otros de campaña,



Tierras inmensas, resacas, sobre cuyas estructuras se fundamentan los problemas hondos y difíciles de la agricultura palentina. Buscar solución a esos problemas fue preocupación constante de la Organización Sindical Agraria Palentina. En la fotografía, una panorámica de las tierras recuperadas de la laguna de «La Nava de Campos»

na, puede sumir y de hecho sume, si se produce una nueva mala cosecha, en una ruina total a nuestra ya ruinosa agricultura. Creemos totalmente imprescindible una amplia operación crediticia que unifique y consolide todos los créditos existentes vencidos o de vencimiento rápido, de modo que cada agricultor mediante la firma de una nueva operación a largo plazo y cuya amortización no comience hasta el año 67 o 68 y que a partir de esta fecha se escalone en quince o al menos diez años pueda con independencia de las deudas anteriores organizar su economía con desahogo y estabilidad.

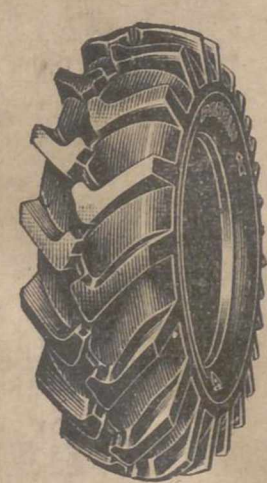
Con independencia de esta operación deberá organizarse el crédito de modo que con la mayor agilidad se concedan créditos de campaña para semillas, abonos, piensos, carburantes, etc., con la garantía personal y en su caso con la de los frutos esperados. Créditos para equipo, ganaderizados exclusivamente con la maquinaria y ganados y por último créditos para mejoras territoriales, atendidos preferentemente por el Instituto Nacional de Colonización a través de la Sección de Colonización local a bajo interés y largo plazo.

Pedro-Miguel BARRERA

EL DIARIO PALENTINO EL DIA DE PALENCIA

es auténtico portavoz de los pueblos palentinos. Todas sus inquietudes de progreso y bienestar, necesidades y problemas, son recogidos en nuestras páginas provinciales.

SUSCRIBIRSE A DIARIO - DIA, SIGNIFICA CONOCER PUNTUALMENTE EL PULSO DE NUESTROS PUEBLOS



ATENCION AGRICULTORES

**Vuestro problema resuelto
no tiréis vuestras cubiertas
usadas**

CORTIJO salva vuestra economía
con el recauchutado de
vuestros neumáticos

RAPIDEZ

Agente exclusivo para Palencia y provincia:

NAVAMUEL

Casado Alisal, 20

Teléfono 1937

PALENCIA

El Servicio de Extensión Agraria en la provincia

Existen agencias comarcales en Herrera, Saldaña, Carrión, Paredes, Baltanás, Cervera y Astudillo

Llevar a cabo una interesante misión asistencial, educativa y de ayuda

La formación profesional del labrador, la escasa capitalización campesina, las deficientes estructuras, falta de comercialización e inseguridad en los precios, son los problemas más graves en la agricultura

Alguien nos dijo una vez, de manera muy gráfica, que «En esto de sacar los problemas campesinos adelante, a las Agencias del Servicio de Extensión Agraria les toca bailar con la más fea». Efectivamente. Sus agentes han de vivir constantemente en el medio rural, conociendo sus grandes y miserias, todo a codo con los problemas y dificultades, sin volver la espalda nunca, sin permitir siquiera el reposo, que pudiera brindar la ausencia.

Por eso, en este amplio balance campesino provincial ha de ocupar un lugar muy destacado el Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura. Para informar cumplidamente a nuestros lectores, hemos solicitado el concurso del agente jefe de la IV Zona, en la que está incluida Palencia, don Julián Caballero Fauero. El nos ha brindado las siguientes notas, que por su interés insertamos a continuación:

ANTECEDENTES

Por Orden del Ministerio de Agricultura de 15 de septiembre de 1955, se crea a título provisional y con carácter de ensayo el Servicio de Extensión Agraria, integrado en la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria y bajo la inmediata Dirección del Titular de la citada Dirección General.

En el año 1959 el Servicio de Extensión Agraria pasa a ser Organismo Autónomo dependiente de la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura.

Por Decreto de 8 de mayo de 1961, cambiaria su denominación por la de Servicio de Extensión Agraria.

Según Decreto de 7 de diciembre de 1962, se desdobra la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria en dos: Dirección General de Coordinación Agraria y Dirección General de Capacitación Agraria, quedando encuadrado en ésta el Servicio de Extensión Agraria y siendo su Director el propio Director General de Capacitación Agraria.

ORGANIZACION

Distribuidas por todo el país hay actualmente 296 Agencias Comarcales del Servicio de Extensión Agraria, existiendo el proyecto de que en el año 1967, se encuentren en funcionamiento las 500 que se estiman necesarias para conectar con todos los rincones de la agricultura nacional.

La provincia de Palencia cuenta hasta la fecha con 7 Agencias Comarcales establecidas en las localidades de Herrera de Pisuerga, Saldaña, Carrión de los Condes, Paredes de Nava, Baltanás, Cervera de Pisuerga y Astudillo, todas ellas junto con otras 7 Agencias que hay en la provincia de Burgos (Castrojeriz, Aranda de Duero, Lerma, Briviesca, Salas de los Infantes, Villadiego y Villaverde), integran la Zona IV cuya cabecera radica también en Herrera de Pisuerga.

En la Escuela de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura, «San Rafael de la Santa Espina», ubicada en Castromonte (Valladolid), se encuentra la Inspección Regional II, de la que dependen todas las Agencias Comarcales de las provincias de Castilla la Vieja y León, con excepción de las de Santander, Logroño y Soria.

A nivel de cada Inspección Regional debe existir un Cuerpo de Especialistas (en creación) encargados de cada uno de los proyectos de trabajo más importantes y al servicio de los agricultores a través de las Agencias Comarcales de la Región.

COMETIDO DE LAS AGENCIAS COMARCALES

Las Agencias Comarcales del Servicio de Extensión Agraria ejercen su triple misión asistencial, educativa y de ayuda, sobre todos y cada uno de los miembros que componen la familia del agricultor.

El principal cometido de toda Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria consiste en enseñar a los individuos a determinar con toda exactitud cuáles son sus problemas, ayudarles a adquirir el conocimiento necesario para resolverlos e inspirarles para que inicien la acción, estableciendo unos objetivos claros y concretos que deben alcanzarse por medio de la acción de las gentes, atendiendo a sus necesidades, de acuerdo con sus conocimientos y obedeciendo a su propia conciencia.

El Agente debe ayudar a utilizar lo mejor posible los recursos actuales y potenciales al alcance de la familia agrícola y procurar para todos sus miembros un bienestar que les haga sentirse satisfechos y orgullosos de ser agricultores.

Para desempeñar de manera eficiente tan importante cometido, se precisa en el Agente de Extensión:

- Una adecuada preparación técnica y buenas cualidades pedagógicas.
- Abnegada vocación profesional.
- Elevada formación humana y profundo concepto del espíritu de misión.
- Perfecto conocimiento de la situación real en que se encuentran las personas y de los recursos de que éstas disponen.
- Convivencia con el agricultor e integración en su mismo grupo social,

como mejor medio para ganarse la confianza de las gentes.

—Identificación absoluta con los problemas de las familias de agricultores.

—Planificar debidamente su trabajo, sabiendo discernir entre los proyectos que, siendo factibles de abordar son de su incumbencia y los que, por un motivo u otro, quedan fuera de su campo de acción.

—Oportuno empleo de los métodos de Extensión adecuados en cada caso.

—Cualidades especiales que le permitan infundir en las personas tal confianza en sí mismas que les haga despertar el deseo de mejorar.

—Conseguir promover cambios de actitud en las gentes a base de enseñarles cosas útiles para ellos y sencillas de realizar.

A diferencia de la enseñanza profesional, en la que el alumno debe acomodarse y aceptar las normas previamente establecidas por el profesor, en Extensión el Agente ha de adaptarse al medio en que trabaja, para lograr así los mejores resultados.

Todos los servicios que una Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria presta a los agricultores y a sus familias son completamente gratuitos.

PERSONAL QUE INTEGRA UNA AGENCIA COMARCAL Y MISION DE CADA UNO DE ELLOS

Un Agente Jefe de Agencia.

Uno o varios Agentes Ayudantes, entre los cuales debe haber uno encargado de la orientación y formación de la juventud rural y otro femenino ocupado de los proyectos relacionados con la economía doméstica y el hogar.

Un Auxiliar Administrativo. Los Agentes ingresan en el Servicio por oposición. Seguida de un curso de enseñanzas intensivas en régimen de internado y de un período de prácticas en una Agencia Comarcal.

La misión de los Agentes es conseguir que el agricultor pueda beneficiarse de los fines para que ha sido creado el Servicio de Extensión Agraria. En sus manos está la orientación e información técnica del agricultor y de su familia, tratar de que los problemas se resuelvan desde el punto de vista de la economía de cada empresa agrícola.

Los Agentes cerca del agricultor no ejercerán nunca una misión fiscalizadora ni tampoco deben de ensayar nuevas técnicas, que corresponde a la investigación. Se limitarán a divulgar y demostrar la conveniencia de utilizar las técnicas ya experimentadas y más aconsejables para la comarca, las cuales conocerán a través del personal especializado del propio Servicio o de Centros colaboradores.

A los Auxiliares Administrativos, además de la función administrativa propia de la Agencia, les corresponde recibir a los agricultores en la oficina, poniéndoles en contacto con los Agentes o tomando buena nota del motivo de la visita para comunicarlo a los Agentes, que generalmente se encuentran en el campo o en los pueblos de la comarca.

Juntas Locales de Extensión Agraria.

Pero es necesario conceder a los agricultores una participación directa en la planificación y desarrollo de las actividades de la Agencia Comarcal, y a esta necesidad responde la Orden Ministerial de 31 de julio de 1957, por la que se crean las Juntas Locales de Extensión Agraria en cada localidad de las que exista una Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria.

De la constitución y fines de estas Juntas nos habla don Macario Franco Zurita, Presidente de la Junta Local de Extensión Agraria de Herrera de Pisuerga:

Las Juntas Locales, dice, quedan constituidas de la siguiente forma:

Un Presidente que será el Jefe o representante de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Un Vicepresidente que será el Agente Jefe de la Agencia Comarcal.

Ocho Vocales: El señor Alcalde, el señor Cura Párroco, un Veterinario, un Maestro Nacional y cuatro agricultores o ganaderos propuestos por la Hermandad Sindical Local y que representarán respectivamente a la grande y mediana propiedad, a la pequeña propiedad, a los arrendatarios y aparceros, y a los productores agrícolas.

Un Secretario que será el Agente Ayudante de la Agencia.

Además pueden figurar en ellas como Vocales representantes de los términos municipales atendidos por la Agencia a propuesta de los correspondientes Hermandades de Labradores y también representantes de Organismos de Cooperación que por sus actividades agrícolas puedan prestar una eficaz colaboración al funcionamiento de las Juntas Locales, tales como Institutos Laborales, Escuelas de Capacitación, Cooperativas, etcétera.

Continúa diciendo el señor Franco Zurita que se atribuyen a las Juntas Locales principalmente los siguientes cometidos:

Colaborar con la Agencia en la planificación del trabajo a desarrollar en la comarca, facilitando en lo posible, con cuantos medios se encuentren a su alcance, el desarrollo de sus actividades.

Crear en la comarca el oportuno clima favorable para el más fácil desarrollo de los trabajos proyectados. Colaborar en la organización y realización de actos colectivos: concursos, exposiciones, competiciones, etcétera de ámbito comarcal.

Gestionar la cesión de campos de demostración para que la Agencia Comarcal pueda desarrollar en ellos trabajos prácticos y eficaces.

PASOS A SEGUIR AL ESTABLECER UNA AGENCIA COMARCAL

Al establecerse una Agencia Comarcal, el personal destinado en ella ha de seguir los siguientes pasos:

Estudio de la comarca que permita tener un conocimiento completo de la situación y de los recursos naturales.

Después se confecciona un programa de trabajo, en el que se incluyen la serie de problemas que existen, seleccionándolos y quedándose con los de más fácil realización.

Se busca para estos problemas soluciones adecuadas y se confeccionan

en consecuencia los proyectos a largo y corto plazo según los casos.

En fin se prepara cada año para el siguiente, un plan anual de trabajo que responda al desarrollo del programa.

Las Agencias Comarcales llevan además su calendario mensual de actividades que proyectan de un mes para el siguiente.

Es decir, que todo el trabajo de Extensión está perfectamente planificado por un procedimiento igual para todas las Agencias y en esta planificación intervienen las Juntas Locales de Extensión.

MEDIOS CON QUE CUENTAN LAS AGENCIAS COMARCALES PARA DESARROLLAR SU PROGRAMA DE TRABAJO

Las Agencias disponen de suficientes medios para el desarrollo de un buen programa de trabajo, pudiendo clasificarse así:

- Material de demostración y audiovisual (equipo de pulverización, de espolvoreo, de poda, de injerto, proyectores, películas, diapositivas, epidiacopio, altavoces, magnetófono, carteles, maquetas, etc.).
- Equipo móvil (furgoneta, motocicleta).
- Material propio de oficina.

MÉTODOS DE TRABAJO DE UNA AGENCIA COMARCAL

El trabajo de Extensión puede ir dirigido a individuos, a grupos o a masas y según los casos se utilizan diferentes métodos de Extensión, entre los que destacan: Reuniones, demostraciones de método, demostraciones de resultados, establecimiento de campos de demostración, establecimiento de campos de ensayos (implantados siempre en colaboración con alguna dependencia del Ministerio de Agricultura relacionada con la investigación), visitas a fincas, resolución de consultas, contactos personales, cartas circulares, giras dirigidas, visitas colectivas desarrollo de cursos de capacitación o perfeccionamiento, proyección de películas y diapositivas, confección de carteles y octavillas, confección de hojas divulgadoras para distribuir generalmente después de cada reunión.

Sin embargo, la labor de Extensión se ve considerablemente favorecida por la extraordinaria colaboración que las Agencias del Servicio en la provincia de Palencia, reciben constantemente de todos los Organismos tanto Oficiales como Sindicales, especialmente los relacionados con la Agricultura y Ganadería, así como de las firmas comerciales de carácter agropecuario.

A todos ellos debemos gran parte de nuestros resultados conseguidos y creemos sea éste el mejor momento para hacerlos destacar y al propio tiempo agradecer en cuanto merece tan valiosa ayuda.

CUALES LA TAREA MAS INGRATA PARA EL AGENTE DE EXTENSION

Sin duda la tarea más ingrata consiste en superar el natural, aunque muchas veces justificado, estado de retraimiento de los campesinos, debido posiblemente al aislamiento social a que han estado sometidos y vencer su lógica desconfianza hacia todo aquello que quede fuera del reducido círculo en que ellos viven.

Pero si bien es cierto que esto supone la tarea más ingrata para el trabajo de Extensión se convierte en la mayor de las satisfacciones al comprobar no solamente los cambios de actitud operados en las personas, sino que estas mismas personas ya cambiadas sean precisamente las que desarrollen prácticamente ante los agricultores, jóvenes o amas de casa, dando oportunidad seguidamente a que los asistentes a la demostra-



Un cursillo de Extensión Agraria celebrado en Carrión de los Condes

ción ejercen su destreza, repitiendo ante los reunidos aquello que vieron hacer al Agente. Es el sistema que llamamos de «aprender haciendo».

CUAL ES EL MAYOR PROBLEMA QUE SE OPONE AL DESARROLLO DE LA LABOR DE UNA AGENCIA

Son varios los problemas que dificultan la labor de Extensión, pudiendo citar como más importantes: La deficiente formación profesional del agricultor, la escasa capitalización de la agricultura, la inadecuada estructura de las explotaciones agrícolas, deficiente sistema de comercialización e inseguridad en los precios de los productos, todo lo cual contribuye a una baja rentabilidad de las explotaciones agropecuarias.

Otros problemas que hacen difícil el desarrollo de nuestras actividades son: Escasos y deficientes medios de comunicación (caminos, carreteras, teléfono, etc.), y el no contar con suficientes Centros dedicados a la formación cultural de los pueblos.

En la provincia de Palencia, reciben constantemente de todos los Organismos tanto Oficiales como Sindicales, especialmente los relacionados con la Agricultura y Ganadería, así como de las firmas comerciales de carácter agropecuario.

A todos ellos debemos gran parte de nuestros resultados conseguidos y creemos sea éste el mejor momento para hacerlos destacar y al propio tiempo agradecer en cuanto merece tan valiosa ayuda.

CUALES LA TAREA MAS INGRATA PARA EL AGENTE DE EXTENSION

Sin duda la tarea más ingrata consiste en superar el natural, aunque muchas veces justificado, estado de retraimiento de los campesinos, debido posiblemente al aislamiento social a que han estado sometidos y vencer su lógica desconfianza hacia todo aquello que quede fuera del reducido círculo en que ellos viven.

Pero si bien es cierto que esto supone la tarea más ingrata para el trabajo de Extensión se convierte en la mayor de las satisfacciones al comprobar no solamente los cambios de actitud operados en las personas, sino que estas mismas personas ya cambiadas sean precisamente las que desarrollen prácticamente ante los agricultores, jóvenes o amas de casa, dando oportunidad seguidamente a que los asistentes a la demostra-

¿ES REACIO EL AGRICULTOR A LA TAREA DIVULGADORA DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA?

En general el agricultor se muestra muy reacio a aceptar las innovaciones impuestas por personas ajenas al ambiente o círculo en que vive. El agricultor por naturaleza y posiblemente porque tenga motivos para ello, desconfía de todo lo que desconoce y es poco amigo de lanzarse a empresas en las que tenga que arriesgar y no vea un beneficio inmediato.

No obstante, cuando el Agente, que convive con él, le explica el sentido económico de un cambio y le demuestra con hechos los resultados positivos y el beneficio que ello puede suponer, logra ganarse su confianza de tal forma que a partir de entonces todo es ya mucho más fácil, presentando el agricultor una reacción francamente favorable y digna de todo encomio.

EMPLAZAMIENTO DE LAS AGENCIAS

Las Agencias del Servicio de Extensión Agraria están establecidas en cabeceras de comarca. Aún no tienen delimitada su área geográfica de actuación, pero siendo su ámbito comarcal, cada Agencia desarrolla su programa de trabajo con las familias de agricultores de su respectiva comarca, que viene delimitada por factores de orden geográfico y social más que de tipo administrativo.

Resultados más salientes conseguidos por las Agencias Comarcales de la provincia en sus proyectos de trabajo más importantes desde el año 1957

Podría hablarse del esfuerzo desarrollado por las Agencias Comarcales de la provincia consignando datos referentes a actividades, métodos de trabajo, número de asistentes a reuniones y demostraciones, kilómetros recorridos, etc., pero al cumplir ya siete años trabajando en algunas de las comarcas palentinas, ese esfuerzo se ha traducido en eficacia y así hoy ya podemos hablar de resultados conseguidos, refiriéndonos solamente a alguno de los considerados como de mayor importancia.

Suelos y abonos: Comprobada la carencia de boro en varias localidades de la vega de Carrión, aquella Agencia Comarcal estableció diversos campos de ensayo y después de demostración con los siguientes resultados: Diferencias de 13 y 15 toneladas de remolacha por hectárea en tierras a las que se añadió boro. En algunos casos la cosecha en la misma parcela fue: Sin boro, nula; con boro, 33.891 kilogramos por hectárea, afectando además favorablemente de manera muy considerable a la riqueza en sacarosa de esta raíz, según se comprobó por análisis.

En Carrión se ha generalizado la venta de productos boratados, que antes no se conocían. Cultivos: En la comarca de Saldaña se ha pasado de 20 hectáreas de cultivo de maíz para grano al llegar la Agencia, hasta más de 300 que se cultivan hoy, habiendo aumentado los rendimientos de este cereal de 3.000 kilogramos por hectárea en el año 1956, a 2.000 kilogramos por hectárea en la actualidad.

En Herrera de Pisuerga se logró una plantación regular de mil perales y manzanos, empleando variedades precoces y métodos modernos, todo ello hasta ahora allí desconocido.

Esta demostración de resultados ha trascendido a la comarca de Saldaña habiendo plantado varias fincas y también en Herrera siguen en incremento estas plantaciones.

En Herrera de Pisuerga en el año 1959 se logró el record mundial de producción en cultivo de champiñón, obteniéndose 17.750 kilogramos por metro lineal de caballo.

Ganadería: Con el nombre de campaña de «Forrajes en Castilla», todas las Agencias de la provincia están colaborando con la Jefatura Agronómica en el plan de la Dirección General de Agricultura para el incremento de forrajes y pastizales, habiéndose conseguido que 499 agricul-

tores se dispongan a sembrar más de 500 hectáreas de estos forrajes referido solamente al año en curso.

La Agencia Comarcal de Cervera de Pisuerga logró introducir el cultivo del maíz forrajero, consiguiendo en su primer año de trabajo la construcción de siete silos.

El total de silos conseguidos en la provincia se eleva a 49 que supone 1.300.000 kilogramos de forraje a disposición de los animales en los tiempos de penuria alimenticia. Estos silos en su mayoría los han construido agricultores humildes, por procedimientos económicos y en algunos casos hasta rudimentarios.

Merece destacar la ayuda recibida de la Cámara Oficial Sindical Agraria en el desarrollo del proyecto sobre ensilado de forrajes.

La Agencia de Saldaña logró asimismo generalizar en la comarca el cultivo del trébol.

Colaborando con los Servicios Provinciales de Ganadería y los Veterinarios Titulares se celebró por todas las Agencias una campaña de divulgación sobre Inseminación Artificial Ganadera, viéndose incrementado, gracias a ello, el interés de los ganaderos por el nuevo sistema.

Cooperación: Por acción directa de las Agencias se constituyeron 75 asociaciones cooperativas para el trabajo en común de la tierra, entre Cooperativas y Grupos Sindicales. Estas asociaciones agrupan a 1.066 agricultores y todas ellas reciben asistencia de las correspondientes Agencias Comarcales de Extensión.

Concentración Parcelaria: Más de 50 localidades en la provincia solicitan la Concentración Parcelaria como consecuencia de la labor de divulgación desarrollada por las Agencias del Servicio.

Juventudes: Se crearon ocho Grupos Juveniles para la explotación de cerdos y aves, por las Agencias Comarcales de Herrera de Pisuerga y Carrión de los Condes, y en Herrera de Pisuerga una Clase de Iniciación Profesional de Modalidad Agrícola.

Información al agricultor sobre Mercados y Precios: Desde la cabecera de Zona se edita quincenalmente un Boletín que se distribuye con carácter gratuito entre todos los agricultores que lo solicitan a las correspondientes Agencias Comarcales.

Cada tirada consta de 2.000 ejemplares informando sobre los mercados y ferias más importantes celebradas.

(Continúa en la página siguiente)

NEUMATICOS al servicio del agricultor palentino

PIRELLI

al servicio de la agricultura

DISTRIBUIDOR PALENCIA Y PROVINCIA:

N A V A M U E L

Casado Alisal, 20-Tel. 1937

El Parque de Equipos Mecánicos del Servicio de Concentración Parcelaria

Creado en Palencia a mediados de 1964 actúa sobre las provincias castellanas Ha trazado más de 700 kms. de caminos Colabora con las Delegaciones de Concentración Parcelaria realizando las mejoras por ellas proyectadas

Lo hemos escrito repetidas veces: la concentración parcelaria es una de las realidades más gozosas en la agricultura española. Pero existe un aspecto de esta benemérita tarea, que no habíamos traído hasta hoy a nuestros comentarios. Nos referimos al quehacer de su Parque de Maquinaria.

Artefactos ingentes, la técnica al servicio del campo, cruzan los caminos provinciales, adentrándose en los campos. Abren rutas nuevas, desmontan y allanan los terrenos, cubren hondanadas, etc., etc., permitiendo el incesante avance de la concentración parcelaria.

Por eso, en este reciente campamento de 1964 queremos traer a nuestras páginas noticia sobre el Parque de Equipos Mecánicos del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural. Constituido recientemente en nuestra capital, con amplitud regional, está llevando a cabo una magnífica tarea y está llamado a ser piedra de toque para otros proyectos, que animan las ilusiones del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

Para informar a nuestros lectores sobre el Parque de Equipos Mecánicos del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, hemos solicitado unos datos del ingeniero jefe del Parque, don Rafael Sánchez Santa Cruz, que amablemente ha respondido así a nuestro cuestionario:

—¿Desde cuándo existe este Parque en Palencia?

—La creación del Parque de Equipos Mecánicos del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, se solicitó del Ministerio de Agricultura por nuestro Director General, el 14 de mayo de 1964 y yo me trasladé a Palencia para iniciar la organización y primeros trabajos el día 1 de junio del presente año. El Parque depende directamente de la Sección de Automoción y Mecanización, y es independiente de las Delegaciones Provinciales, si bien nuestra misión es realizar las obras proyectadas en cada provincia y por tanto tenemos que trabajar en estrecho contacto con las Delegaciones del Servicio. El Parque de Equipos Mecánicos está dirigido por un Ingeniero Agrónomo auxiliado por dos Peritos Agrícolas y un administrativo, todos de la plantilla del Servicio.

—¿Con qué efectivos inició su actuación?

—El Parque inició su actuación con motoniveladoras, tractores de cadenas, con bulldozer, compactadoras para posible utilización en firmes estabilizados y tractores para marcar caminos.

—¿Cuáles son los actuales?

—En la actualidad contamos, además del material anteriormente reseñado, con un vehículo de reparación y engrase, un tractor con tracción, un desgranador y muy próximamente nos llegarán palas retro-excavadoras, apisonadoras automotrices, rodillos vibrantes y un camión para suministros.

—¿Cuánta con medios suficientes para atender a su cometido?

—Con la maquinaria que poseemos y la que llegará en breve podemos perfectamente realizar nuestra misión, como lo prueban los 700 kilómetros de caminos en tierra que llevamos hechos en la presente campaña.

—¿Cuál es, en concreto, su tarea?

—Primordialmente realizar las mejoras que proyectan las Delegaciones del Servicio, concretamente redes de caminos y de saneamiento, sin embargo hemos colaborado en la estabilización de los caminos de Braojos (Valladolid) y en La Vid de Ojeda (Palencia). También estamos destocando una zona de Segovia.

—¿Sobre qué provincias actúa?

—Fundamentalmente sobre Palencia y Valladolid, pudiendo extenderse también a las provincias limítrofes (León, Zamora, Burgos, etc.). En la



MOTONIVELADORA CORTANDO UN TALUD EXTERIOR

presente campaña hemos actuado solamente en las provincias de Palencia y Valladolid ejecutando las redes de caminos de Iteiro de la Vega, Requena de Campos, Nogales de Pisuerba, Santoyo, San Mamés de Campos, Villada, Revilla de Campos, Ampudia, Vega de Ruiponce, Villalba de la Loma, Cabezon de Valderaduey, La Unión de Campos, Villalobón, Cabreiros del Monte, Ciguñuela, Cervellón de la Cruz y Trigueros del Valle. También se han reparado las redes de caminos de Osorno, Timara y Lomoviejo. En total se han construido unos 700 kilómetros de nuevos caminos y se han reparado alrededor de 150 kilómetros.

—¿Por qué se le montó en Palencia?

—Porque Palencia es prácticamente el centro de una zona de concentración muy intensa y las máquinas tienen trabajo con mínimos desplazamientos.

—¿De qué medios humanos cuenta para llevar a cabo sus trabajos?

—Aparte del personal de plantilla en el Servicio: Peritos Agrícolas, Administrativos, mecánicos, etc., contamos con mecánicos, maquinistas, guardas y, naturalmente, conductores para los vehículos de servicio. En fecha próxima se aumentará este personal con la llegada de las nuevas máquinas a que antes aludí.

—¿Es muy cara la maquinaria?

—Todo es relativo. Es cara si se mira simplemente la cifra en pesetas que cuesta, pero en cambio es barata si se tiene en cuenta la cantidad y calidad del trabajo que realiza y el tiempo que economiza.

—¿Podría decirnos en qué proporción economiza mano de obra su empleo?

—Pues calcule usted que en una jornada de 8 horas, en un terreno normal, una de nuestras motoniveladoras puede realizar perfectamente de mil a mil trescientos metros de camino refinado y con cunetas abiertas. Esto le dará una idea de la economía en mano de obra.

—¿Programa para 1965?

—Es un poco pronto para contestar a esta pregunta, pero en líneas generales le diré que, D. m., continu-

remos realizando los planes de mejoras, de acuerdo con los proyectos redactados por las Delegaciones del Servicio. Puedo, sin embargo, anticiparle que tenemos previsto para los meses de invierno, en los que la actividad de las máquinas se reduce notablemente a causa del mal estado del terreno, organizar cursos para la formación de maquinistas y a los que podrán asistir todos aquellos que posean los conocimientos suficientes para asimilar las enseñanzas de especialización en maquinaria pesada de movimiento de tierras que se les va a suministrar.

—¿Se ampliará el Parque a medida que la acción de Concentración Parcelaria se vaya extendiendo sobre la provincia?

—Todo depende del volumen de trabajo que se nos encomiende. Al aumentar las zonas de concentración en Palencia, reduciríamos nuestro radio de acción centrándonos más en esta provincia y se crearían nuevos Parques para atender las zonas que nosotros dejásemos. Es muy posible que este Parque de Palencia, que podríamos llamar piloto, dé origen a la creación de nuevos Parques regionales.

—¿Algo más?

—Agradecer a ustedes la ocasión que me brindan de poder explicar a sus lectores en qué consiste el Parque de Equipos Mecánicos del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

P. M. B.

ACTIVIDADES DE LA JEFATURA AGRONÓMICA

La plaga del "GARRAPATILLO", máxima preocupación en 1964

Amplia campaña de ensilado de forrajes y de aumento de la fertilidad del suelo

En los últimos años, por diversas circunstancias, algunas plagas agrícolas tuvieron particular virulencia. El Ministerio de Agricultura puso en línea de acción sus mejores efectivos para combatirlos. Hubo éxitos y fracasos. De todo ello, y de otras cuestiones altamente interesantes, nos habla don Joaquín Belmonte Bañuls, ingeniero agrónomo, jefe de los Servicios de la Jefatura Agronómica y frecuente colaborador desde las páginas de nuestro «Suplemento Agrícola».

—¿Qué problema preocupó más a la Jefatura Agronómica durante el año que ahora termina?

—La plaga del garrapatillo.

—¿Qué medidas se adoptaron?

—Todas las que ha tenido a su alcance, encaminadas a conseguir de los agricultores que combatiesen la plaga. Entre tales medidas citaremos las siguientes: propuesta al Excelentísimo Gobernador Civil de que se declarase obligatorio el tratamiento, instruir a las Hermandades y agricultores acerca de la vigilancia sobre aparición de la plaga y sobre los tratamientos a realizar, instruirlos asimismo sobre la búsqueda de las puestas de huevos y la aparición de las larvas, distribución de productos y aparatos cedidos gratuitamente por la Dirección General de Agricultura y convencer a muchos agricultores de la eficacia de los tratamientos.

Además se hizo un ensayo de tratamiento con avioneta en el término de Bustillo del Páramo.

A tales cometidos se han dedicado durante tres meses un ingeniero, dos peritos y 24 capataces, se gastaron 300.000 kilogramos de productos y se prestaron 218 aparatos espolvoreadores de motor. Se han tratado 12.500 hectáreas, y el valor de los insecticidas se ha elevado a 3.765.960 pesetas.

—¿Qué resultados se obtuvieron?

—Fueron muy variables de unos a otros municipios, dependiendo de la colaboración de las Hermandades y de los agricultores, oscilando desde la destrucción completa de la plaga en los municipios en que hubo plena colaboración, hasta la pérdida total de la cosecha en algunas fincas abandonadas, las que quedaron sin recolectar.

El ensayo hecho con avioneta resultó eficaz, pero durante los 10 días de trabajo solo pudo tratar 1.000 hectáreas, es decir, una media de 100 hectáreas diarias. Este bajo rendimiento fue debido a que se precisó que la atmósfera esté en la mayor calma, pues en cuanto existe el más ligero viento, aunque sea casi imperceptible, se marcha el polvo, y el tratamiento es ineficaz.

—¿Qué otras actividades llevó a cabo la Agronomía durante el año?

—Limitándonos a las que tienen proyección inmediata sobre el agricultor, podemos citar las siguientes: ensayos de campañas colectivas contra plagas de los frutales, viñedo, tomate, patata, trébol y remolacha, ascendiendo el valor de los insecticidas empleados a 717.000 pesetas. Campaña de intensificación y mejora de la producción forrajera y prateras, entregando semilla facilitada gratuitamente por la Dirección General de Agricultura para sembrar 400 Has. distribuidas por toda la provincia entre 417 agricultores. Este fomento de prateras ha supuesto 1.069.525 pesetas de subvenciones. Realización de siete ensayos de abonado, emisión de 1.228 consejos de abonado previo análisis de suelo y subsuelo en el laboratorio de la Estación Experimental Agrícola, se han contestado numerosas consultas formuladas por los agricultores y se ha distribuido gasoil primado, ascendiendo la prima a 51.382.500 pesetas.

También se ha insistido en la conveniencia de implantar la práctica del ensilado de forrajes y la necesidad de aumentar la materia orgánica del suelo como base fundamental para aumentar la fertilidad de los mismos y, como consecuencia, la mejora económica de la población agrícola.

—¿Responde el agricultor a su incansable labor para divulgar métodos para el mejor aprovechamiento de los forrajes?

—Sí, pero muy lentamente. Desde que iniciamos en 1961 nuestra campaña de implantar en gran escala en la provincia, tanto el cultivo del maíz forrajero como la práctica del ensilado como método de conservación de forrajes en verde, sabemos que ya lo han puesto en práctica varios agricultores, con algunos de los cuales hemos conversado y hemos tenido la satisfacción de oírlos lo contentos que están de su resultado.

La primera colaboración fue de la

Cámara Oficial Sindical Agraria, que estimando nuestra propuesta destinó a dicha campaña 100.000 pesetas y además incluyó en sus planes de capacitación la celebración de actos divulgadores sobre dicho tema en diversos pueblos. También el Servicio de Extensión Agraria se ha sumado a esta labor, estimando muy eficaz su actuación.

Tenemos la esperanza de que el ejemplo cunda en nuevos agricultores, pero creemos que por ahora no se generalizará ya que son muchos los agricultores que sólo quieren ser labradores.

—¿Panorama general, que 1965 presenta a la Jefatura Agronómica?

—El de seguir pensando en los problemas de la agricultura provincial en sus posibles soluciones y en la escasez de medios para ponerlos en práctica.

—¿De repetirse la aparición de algunas plagas, qué medios pondrá en práctica la Jefatura para hacerlos frente?

—La Dirección General de Agricultura, de la que esta Jefatura es una dependencia, está dispuesta dentro de sus posibilidades presupuestarias a atender la lucha contra las plagas.

—¿Se precisará la colaboración de los agricultores?

—Naturalmente, ya que la Dirección General de Agricultura no realiza los tratamientos, sino que, en los casos que procede, se limita a subvencionar a los agricultores que los ejecutan, y es muy importante que éstos avisen con tiempo la aparición de las plagas y las traten debidamente.

—¿Fue suficientemente responsable esa colaboración en 1964?

—Si yo tuviera que poner un ejemplo de desigual comportamiento de los agricultores frente a un asunto pondría precisamente en desigual sentido de la responsabilidad con que los agricultores se han producido en la campaña de lucha contra la plaga del garrapatillo.

Sería muy interesante conocer los verdaderos motivos por los que algunos agricultores se negaron a hacer el tratamiento, otros lo hicieron tardíamente y algunos, como el caso que me contaba un Perito de la Jefatura, se dedicaban a convencer a otros de que no debían combatir la plaga; pero felizmente han sido muchos los que desde el primer momento han procedido con gran sentido de la responsabilidad y la necesaria entrega a la lucha contra la plaga. Creemos sinceramente que a ellos se debe en gran parte el que la plaga no haya producido la pérdida de gran parte de la cosecha, posiblemente algunos términos completos, o casi completos.

—¿Qué estima es la mayor necesidad o problema de cuantos organismos agrícolas radican en Palencia?

—La escasez de personal, excepto en el Servicio de Concentración Parcelaria, que le permite llevar a mejor ritmo sus trabajos.

—¿Algo más?

—Sí, que somos optimistas en cuanto al porvenir agrícola de Palencia. Los agricultores se hallan inquietos por la situación actual y esta inquietud les llevará a la solución. A los demás nos corresponde encauzarla.

La mecanización, la concentración parcelaria y la intensificación y mejora de la producción forrajera están en marcha, así como las agrupaciones de agricultores. Cada vez los agricultores sienten más inquietud por el abonado racional, la capacitación, y los tratamientos contra las plagas, y tenemos confianza en que no nos defraudarán en nuestro llamamiento para que mejoren los suelos, así como el equilibrio agrícola-ganadero de sus explotaciones.

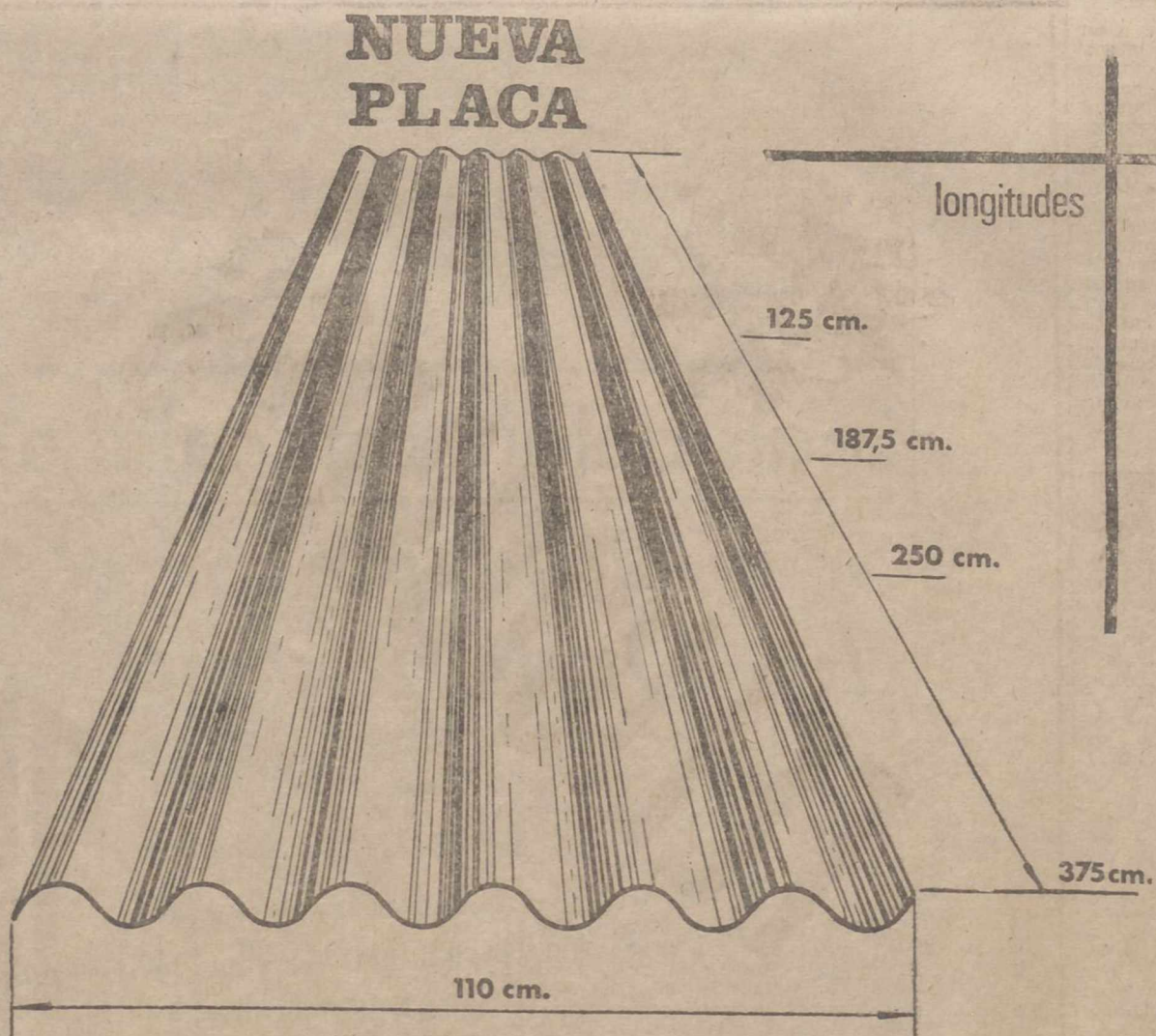
P. M. B.

La Campaña de Navidad no busca tu limosna, te pide tu ayuda para la Navidad de los humildes. Se generoso en la medida de tus fuerzas.

he aquí el...

BÉNEDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO



GRANONDA-110

MENOR GASTO DE COLOCACION POR m²

Menor número de placas

Menos elementos de sujeción

MAYOR SUPERFICIE UTIL

Menos solapes

PERFECTO ACABADO

ENTREGA INMEDIATA

MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO **URALITA S.A.**

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes hasta 375 cm.



Equipo de engrase, dando servicio a una máquina

Las mantas **DAVID** de LANA PURA... son las más rentables porque más duran

Ventas en FABRICA - Batán de San Sebastián, 19
y TEJIDOS SAN LUIS - Mayor, 49

David Rodríguez, S. A.

El Servicio Nacional del Trigo en PALENCIA

A 59 millones de pesetas ascendieron los préstamos-abonos y semillas-otorgados en la campaña última

La capacidad de almacenamiento en las instalaciones provinciales se cifra en once mil trescientos vagones

La cosecha triguera en 1964 fue de unos trece mil vagones El Estado tiene previstos 2.200 millones de pesetas para compensar los descuentos

A pesar de cuanto se "habla", el S. N. del T. es toda una garantía para los intereses de los agricultores

El labrador está descontento de los precios, que por sus productos percibe. Está molesto, contrariado por algunas cosas. Su profesión no es fácil. Son tantas sus necesidades, sus lastimas tantas, que cualquier contratiempo es suficiente para producirle desasosiego. Y habla... Pero las palabras no tienen raíces en el corazón. El campesino castellano posee alto sentido de la equanimidad. Es objetivo. Sabe en cada momento valorar circunstancias y justificar las cosas, aunque de sus lamentos pudiera deducirse otra cosa.

Así también con el Servicio Nacional del Trigo. Nacida esta benemérita empresa en plena Cruzada de Liberación, venía a llenar una vieja aspiración campesina. Pero no vamos ahora a tejer la historia de este Servicio. Han transcurrido 27 años desde entonces y de todos es conocida su trayectoria. El agricultor, como no podía ser de otra manera, ha hablado del Servicio Nacional del Trigo. Son momentos de apasionamiento. Pero la verdad de sus pensamientos es muy otra.

Para nosotros la mejor alabanza del Servicio del Trigo ha estado en el silencio de los propios labradores al oírles quejosos, les hemos preguntado intencionadamente: «Entonces, ¿creéis que lo mejor es que desaparezca el Servicio?». Su respuesta, un silencio significativo, subrayado las más de las veces con un «¡No, eso de ninguna manera!».

Por eso, porque el Servicio Nacional del Trigo constituye una etapa fundamental en la actualidad campesina provincial, hemos solicitado unas declaraciones del ingeniero jefe del Servicio, don José Foncillas López. Hemos de confesar que algunas de nuestras preguntas entran en cierta «intención». Pero el señor Foncillas López, con objetividad, con exacto conocimiento y también con valentía, respondió así a nuestro cuestionario:

—¿Qué representa el Servicio Nacional del Trigo para el agricultor? —El S. N. T. fue creado en el año 1937 para salvaguardar los intereses de los agricultores, defendiéndoles de la usura de que estaban siendo objeto por parte de algunos compradores desaprensivos.

Actualmente el S. N. T. sigue velando y protegiendo a los agricultores al adquirir la totalidad del trigo nacional a los precios fijados de antemano por el Gobierno.

También se manifiesta la protección del S. N. T. mediante los precios de garantía establecidos para la adquisición de los cereales-pienso.

—El agricultor a veces habla del S. N. T. ¿Cree usted que de verdad dice lo que piensa?

—Si con ello se refiere a que el agricultor, ante un hecho concreto o determinado que no le ha resultado como él creía o pensaba, puede hablar desfavorablemente del S. N. T., esto no que lo hace bajo la impresión del momento, quizá sin ser claramente consciente de lo que entonces dice, pero reconociendo más tarde, aunque sólo sea en su fuero interno, que no tiene motivos para opinar así del S. N. T. en el conjunto de su actuación, aunque en «su caso particular, no haya obtenido lo que demandaban sus deseos.

Una prueba elocuente del sentir general de los agricultores fue la que se puso de manifiesto en el año 1959, con motivo de la celebración de las Juntas de Oro de la Cooperativa Agrícola Regional de Carrión de los Condes, en cuyo acto, al desmentirse por el Excmo. señor Ministro Secretario General del Movimiento el rumor que circulaba en el sentido de que desaparecía el S. N. T. y, por el contrario, anunciar por encargo expreso de nuestro Caudillo la continuación del Organismo, la reacción general de todos los presentes fue de verdadero entusiasmo y vítores al Caudillo, a los ministros y a este S. N. T.

—¿Cómo fue 1964 para los cultivadores de trigo en Palencia?

—La cosecha de 1964 puede considerarse, por su volumen, casi normal, al estar cifrada en unos 13.000 vagones; aunque han sido contados los casos en que ha quedado en totalmente catastrófica o muy deficiente, en la mayoría de los términos ha sido afectada, por diversas causas, determinando deficiencias acusadas en algunos pagos o parajes de los mismos. Respecto a los pienso, la cosecha puede calificarse, en general, de deficiente.

—¿No resultaron excesivos los descuentos?

—En los descuentos que se hacen en los trigos se ha exagerado la nota demasiado, pues, no son tan altos como se comentan, ni mucho menos.

Usted mismo fue testigo de una visita que giró el Excmo. señor Gobernador Civil a un almacén de recepción de la provincia. El agricultor, que en aquel momento estaba entregando su trigo, protestaba de los descuentos que le hacían. Total, que estaba descargando un remolque por un valor aproximado de 25.000 pesetas y los descuentos representaban 180 pesetas. A mi juicio no es cantidad elevada, y tenga presente que, como promedio, ésta es la proporción del descuento en los trigos afectados.

—¿No habría posibilidad de unificar criterios en la determinación de los descuentos?

—La tipificación y valoración de todos los trigos están previstas en la Circular de la Delegación Nacional que desarrolla el Decreto de la campaña. Así que el criterio de todos los jefes de Almacén tiene que ser el mismo, siguiendo las normas de la Superioridad. Dichos jefes hacen una clasificación de cada partida que llevo sea en su fuero interno, que no tiene motivos para opinar así del S. N. T. en el conjunto de su actuación, aunque en «su caso particular, no haya obtenido lo que demandaban sus deseos.

—¿En qué cuantía han sido devueltos esos descuentos al agricultor? —En otras campañas fueron compensadas, dentro de ciertos límites, las depreciaciones de calidad sufridas en algunos trigos por diversas causas. En esta, el Gobierno tiene prevista la distribución, en subvenciones, de un total nacional de 2.000 millones de pesetas, con cargo a los cuales se compensará, asimismo dentro de ciertos límites, las depreciaciones sufridas por las deficiencias más acusadas de los trigos en los distintos términos municipales.

—¿Capacidad de almacenaje de las instalaciones provinciales del Servicio Nacional del Trigo?

—El S. N. T. dispone en la provincia de una red de Silos y Graneros propios con una capacidad de 5.300 vagones, y paneras arrendadas por 6.000, lo que supone una capacidad total de almacenamiento de 11.300 vagones.

—¿A qué puede obedecer que trigos determinados, al ser entregados en almacén sufran una clasificación distinta de la que había esperado de acuerdo con las semillas facilitadas?

—Esto suele ocurrir en la generalidad de los trigos, cuando las condiciones del medio, ecológicas y climatológicas del año agrícola, modifican sus características, es decir, de una semilla de Tipo 1, Subtipo 1, puede resultar un trigo de Tipo 1, Subtipo 2 y, hasta de Tipo 3, pero puede darse también el caso inverso, al obtener un trigo con mejor tipificación que la semilla de origen.

—¿El agricultor se queja de los descuentos, ¿qué recurso le cabe cuando no esté de acuerdo con el criterio seguido para determinar esos descuentos?

—¿Cómo no podía por menos, está previsto el supuesto de que puedan surgir discrepancias, entre los vendedores de trigo y los jefes de Almacén, en la tipificación y valoración de los trigos.

El Decreto regulador de cada campaña considera este caso y, concretamente, el de 27 de mayo de 1964, que regula la presente, establece en los puntos 8 y 9 de su artículo 7.º, lo siguiente:

«8. Cuando surjan diferencias sobre la calificación de partidas de trigo o centeno entre vendedores y jefes de Almacén del Servicio Nacional del Trigo, tratará de resolver las discrepancias el Jefe Provincial del Servicio. Si no se llegara a buen acuerdo, se solicitará de la Jefatura Agronómica, realice los análisis y emisión del correspondiente informe, a la vista del cual podrá formalizar su resolución el Jefe Provincial del Servicio. De persistir la disconformidad, cabe recurrir ante el Delegado Nacional del Trigo, quien solicitará dictamen de la Dirección General de Agricultura, que servirá de base para su resolución, la cual pondrá fin a la vía administrativa».

«9. En las partidas que sean objeto de disconformidad, el Servicio podrá abonar el 80 por 100 del valor comercial que haya apreciado inicialmente, salvo el caso de trigos sucios, húme-

La pasada campaña ascendieron a 49.000.000 de pesetas los préstamos de abonos y a 10.000.000 de pesetas los de semillas; estimándose que, en la presente, alcanzarán cifras análogas. También se están concediendo préstamos en metálico a las Agrupaciones de Agricultores formadas para el cultivo mecanizado en común, por el 80 por 100 del importe de la maquinaria nueva que adquirieren, habiéndose comenzado hace unos días y ascendiendo ya a cerca de 3.000.000 de pesetas.

—¿Cuándo entrará totalmente en funcionamiento el Silo de Palencia?

—El Silo de Palencia se encuentra en pleno funcionamiento. En el secado de cereales se están realizando pruebas de rendimiento y lo único no montado todavía es el Centro de Selección que entrará en Servicio, probablemente, la próxima campaña; durante la presente ha funcionado la selección vertical del Silo.

—¿Qué cereales se almacenan actualmente en él?

—En el Silo hay cebada, maíz y trigo. Al principio de campaña estaba casi totalmente ocupado con pienso, se empezó a recibir solamente el Subtipo 1 del Tipo IV, pero actualmente ya se recibe en el Silo todo el trigo y otros productos que adquiere el S. N. T.

—¿En qué situación se hallan sus obras?

—El Silo propiamente dicho está totalmente acabado. Faltan, como le decía antes, instalar las máquinas seleccionadoras y, para ello, se tienen que acondicionar los sótanos del edificio de selección, anejo al Silo. Se ha de acondicionar, igualmente, el local destinado a laboratorio de cereales.

—¿Qué cantidad de semillas de trigo se selecciona y distribuye en la provincia por los distintos conceptos?

—Muchas gracias. Sus manifestaciones son en verdad interesantísimas.

P. M. B.



DON JOSE FONCILLAS LOPEZ, INGENIERO JEFE DEL S. N. DEL T.

dos o anormales, que serán retirados por el agricultor para que pueda continuar su mejor acondicionamiento o preparación».

—¿Hace el agricultor uso de esta Disposición?

—Son muy pocos los que hacen uso de este derecho, aunque los jefes de Almacén invitan a los agricultores a ponerlo en práctica en aquellos casos en los que observan que no se quedan muy satisfechos con la clasificación que se da a sus trigos.

—¿A cuánto ascienden los préstamos-abonos y semillas— concedidos durante el año por el S. N. T.?



FELICIDADES

1965

LES DESEA

Angel Fuentes Guerra

CONSESIONARIO OFICIAL

FORD • EBRO • BOSCH



Una vista del airoso silo del Servicio Nacional del Trigo en CASTROMOCHO. Por toda la provincia se alzan silos, almacenes y paneras, que constituyen una de las bases fundamentales en el ciclo de la comercialización de los productos cerealistas. En la propia capital ha entrado en funcionamiento un silo, considerado como uno de los de máxima capacidad de Europa. A más de 11.000 vagones se eleva la capacidad de almacenamiento de las instalaciones del S. N. T. en la provincia.

La Escuela de Capataces Regadores de Palencia

Asisten alumnos de la provincias de la Cuenca del Duero

HACER UN BUEN REGADOR CUESTA SETENTA MIL PESETAS

Importancia de esta especialización, de cara a la transformación campesina

En agricultura se habla mucho de grandes planes. Entre ellos ocupan lugar preferente los que hacen referencia a la transformación de los áridos secos en esperanzadores regadíos. Nuestra provincia, en concreto, se halla abocada a una gran etapa de transformación. Los planes hidrágicos de la Tierra de Campos siguen su ritmo sin detenerse. En el horizonte palentino se han abierto nuevas esperanzas: el Cerrato y la Valdivia. El agua docil llegará a través de los cursos hasta la sed tremenda de los campos, para provocar una explosión de vida allí donde ahora todo es sequedad. Nos hallamos, pues, ilusionadamente, ante un futuro en el que los riegos han de tener capital importante.



DON FEDERICO SÁEZ VERA
Director de la Escuela

La tienen ya, pero su trascendencia será multiplicada en breve. Más cuando se habla de estas cosas, surge temerosa la pregunta: ¿Cuándo el agua llegará, sabrán regar nuestras gentes? He aquí una cuestión vital.

De que la respuesta sea afirmativa depende el éxito de tantos esfuerzos, como ahora se están haciendo. Como avanzadilla de la empresa de formación campesina hemos de hablar de la Escuela de Capataces Regadores, dependiente de Confederación Hidrográfica del Duero, del Ministerio de Obras Públicas. Enclavada en los aledaños huertanos del Puente de Don Guzmán, está llevando a cabo una tarea y llamada labor, de la mayor importancia. Nuevas promociones se preparan para ganar para nuestros campos la definitiva batalla del agua. Importantisima es ya su tarea, pero en plano muy cercano estamos seguros que la provincia entera vivirá pendiente de esta Escuela.

Para que nos hable de su actualidad, de sus efectivos, de su quehacer y también de sus aspiraciones hemos solicitado unas manifestaciones del director de la Escuela, don Federico Sáez Vera, que cordialmente ha respondido así a nuestro cuestionario: —¿Qué promoción es la actual en la Escuela? —Ha obtenido sus títulos la primera promoción y cursa sus estudios la segunda y tercera en segundo y primer curso respectivamente. —¿Cuántos alumnos las integran? —En la primera promoción se presentaron un total de 36 peticionarios de los que ingresaron 28 y obtuvieron el título final 22. En la segunda promoción se presentaron 29 y actualmente en el segundo curso hay 22 alumnos; y, finalmente, la tercera promoción registró un total de 50 inscripciones de las que se admitieron y cursaron primero por tanto 25.

—¿De dónde proceden los alumnos? —Con respecto a la procedencia vamos a poner los resúmenes para los presentados a examen y finalmente los que ya han obtenido el título de capataz. Dividamos las procedencias en: A.—De fuera de la cuenca del Duero. B.—De la cuenca del Duero menos Palencia. C.—Zonas regables de la provincia de Palencia, menos Tierra de Campos. D.—De Tierra de Campos en Palencia. E.—Del resto de la provincia de Palencia.

	1.ª Promoción	2.ª Promoción	3.ª Promoción	Capataces
A	12	6	3	3
B	12	10	12	10
C	5	12	12	3
D	4	5	9	4
E	2	2	11	2
TOTAL	36	29	50	22

—¿Qué edad ha de tener el alumno para ser admitido? —La edad mínima necesaria, es la de 16 años hasta los 30 que es la máxima; los pendientes del Servicio Militar tienen derecho a prórroga por cursar estudios de capataz. —¿Conocimientos previos?

—Los conocimientos previos necesarios son solamente saber leer, escribir correctamente, las cuatro reglas aritméticas y la regla de tres simple.

—El examen que se celebra en octubre consta de un dictado-redacción, una serie de palabras agrícolas cuyo significado hay que definir y unos problemas elementales.

—¿Qué clase de enseñanzas reciben?

—Las enseñanzas duran dos cursos escolares normales y constan de dos horas de clase teórica diaria, 2 horas de clase práctica, y 3 horas de clase práctica en el campo y trabajos en las dependencias agrícolas y ganaderas de la Escuela, aparte de un número variable de horas de estudio. Los trabajos agrícolas y ganaderos son dirigidos y controlados mediante fichas en toda la finca por los alumnos de segundo curso y ejecutados parcialmente por los alumnos de primero.

—¿Con qué medios cuenta la Escuela para desarrollar su programa docente?

—Agrónomo de la Confederación Hidrográfica del Duero, propietario de la Escuela, son las siguientes:

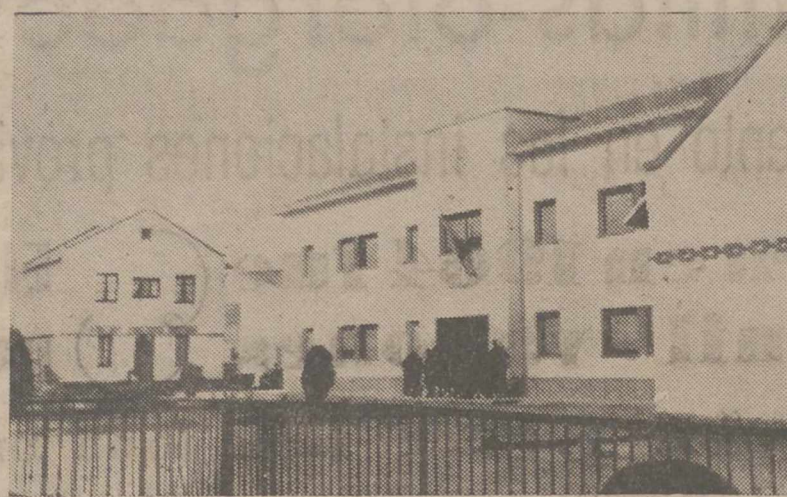
Finca de la Escuela, 10 Has. de regadío. Finca de la Nava, 52 Has. de regadío. Finca del Espinar, 30 Has. de regadío (está algo más alejada) y finalmente el Vivero de frutales de Saldaña de 5 Has. todas ellas en la provincia de Palencia.

Con respecto a ganado tenemos lo siguiente: 16 cabezas de ganado vacuno lechero; 40 cabezas de ganado lanar churro en multiplicación cerrada para selección de sementales; 3.000 gallinas y sus crías correspondientes; 20 cabezas de ganado de cerda Large-White, para venta de lechones y animales reproductores; ganado caballar para el trabajo agrícola.

Con respecto a maquinaria tenemos dos tractores en funcionamiento aparte de otros en desuso que se emplean como material de prácticas y los aperos correspondientes, aparte de equipo completo de recolección de cereales en sus diversas fases de mecanización y equipo completo de recolección de forrajes.

—¿Porvenir de los capataces? —El porvenir de los capataces es grande e interesante en varios aspectos: en primer lugar para Servicios Oficiales entre los que destaca el de Extensión Agraria, empresas particulares o de Cooperativas y muy interesante la permanencia en sus fincas si ésta justifica su trabajo. La distribución de los que integran la primera promoción es como sigue:

Servicios Oficiales, 11; empresas particulares (fincas) 3; sus propias explotaciones, 2; trabajos fuera del



Una vista del edificio de la Escuela de Capataces

campo, 2; pendiente servicio militar, 4.

—¿Es difícil la técnica del riego?

—La técnica del riego es un conjunto de factores sobre los que hay que actuar con mentalidad totalmente distinta que la del secano; trabajo más continuado, abonado más abundante y racional, incremento de las inversiones fijas, aumento del capital circulante, tratamiento obligatorio de las plagas, sentido de comercialización que actualmente no existe y finalmente muy importante el uso concreto del agua que incluye nivelaciones o riego por aspersión (en algunos casos, ambos) y desagües.

—¿Qué tiempo tarda en lograrse un buen regador?

—En obtener un capataz regador, dos años: en obtener una conciencia de regador en el agricultor creo que aparece en la generación siguiente (hijos o herederos) de aquellos que iniciaron el riego.

—Económicamente ¿es muy costoso?

—La enseñanza del capataz a lo largo de los años cuesta en números redondos 70.000 pesetas incluido enseñanza, gastos de internado, material de prácticas, becas, etc., etc.

—¿De dónde se nutren los presupuestos?

—La Escuela pertenece a la Confederación Hidrográfica del Duero y la lleva el Servicio de Aplicaciones Agrícolas de la misma; por ello los gastos de finca y mantenimiento, edificios, etc., pertenecen al citado Organismo. La enseñanza la subvenciona la Dirección General de Capacitación del Ministerio de Agricultura y se dota de becas como gratificación a las familias por la pérdida del jornal o del trabajo, otorgadas por el Patronato para el Fomento de Igualdad de Oportunidades. Aparte de esto existen becas otorgadas por la Diputación de Palencia, Unión Territorial de Cooperativas de Palencia y Sindicato Remolachero.

En el mes de septiembre se dan unos cursillos sobre varias materias con becas otorgadas por el Patronato de Protección al Trabajo. —¿Algún proyecto para 1965? —Existen proyectos de ampliación de gallinero y vauqueras así como de los campos de deportes actuales. En «La Nava» se va a montar un centro de experiencias hidráulicas utilizando el riego por aspersión para el mejor control del agua, y demostraciones en la Escuela de recolección mecanizada de forrajes con comparación de costes e igualmente demostraciones de siembra mecanizada con semilla monogérmica y utilización de herbicidas de preemergencia en la remolacha.

Finalmente sólo quería insistir en la utilización correcta del riego en la provincia de Palencia que tanta superficie transformada y transformable tiene con vegas extraordinarias como la del Pisuegra y Carrón en plena actividad actualmente y citas con potencialidad para el riego extraordinaria como el Valdivia, Boedo, Ucieza, Cueva, etc., y también ofrecer a los regantes las facilidades que da el Servicio Agronómico de la Confederación a través de la Construcción de Silos, ensilajes, semillas seleccionadas de forrajes y aboles frutales del Vivero de Saldaña.

F. M. E.

Montes, caza y pesca

El Distrito Forestal desarrolló importante programa de repoblación

En 1964 se extendieron 5.000 licencias de pesca

En pocos aspectos de la vida del hombre se aprecia mejor el grado de cultura, que en su respeto por los árboles. Durante siglos los montes españoles han sufrido el aleveo ataque del hacha furtiva, destruyendo una riqueza de difícil y lenta consecución. El clamor de Julio Senador en su «Castilla en escombros» adquirió tonos verdaderamente elegíacos, cuando hablaba de los árboles abatidos en nuestros montes.

El Estado, a partir de la Cruzada de Liberación, ha prestado la máxima atención a este problema. Primero, para detener los desmanes de los desaprensivos. Después, para echar los cimientos de una riqueza de incalculable proyección nacional y de marcado valor social.

Tan importante como benemérita tarea la está llevando a cabo el Distrito Forestal del Ministerio de Agricultura. Para hablar de ello, hemos solicitado unas manifestaciones del ingeniero jefe del Distrito en Palencia, don Valentín Prieto Rincón. Con la abierta cordialidad que le caracteriza nos ha respondido así:

—¿Cuál es la superficie de los montes provinciales?

—Globalmente, 233.200 Has. De ellas, 170.000 corresponden a los montes declarados de utilidad pública y las 113.200 restantes, a montes y fincas particulares forestales.

—¿Número de los montes palentinos?

—Catalogados, 447; montes de libre disposición y particulares, 83; fincas particulares, con arbolado forestal, 17.400.

—¿Actividades principales del Distrito Forestal?

—Fundamentalmente, la conservación y mejora de los montes de utilidad pública y defensa de la propiedad forestal privada.

—¿Cuántas hectáreas han sido repobladas durante el año 1964?

—En este aspecto se han realizado los siguientes trabajos: chopos nuevos, 43.50 Has.; chopos marras, 13 Has.; pinos nuevos plantados, 100 Has.; pinos marras plantados, 35 Has.; 154 Has. de pinos preparadas; cuidados culturales y limpias, 958 Has.; pastizales, 950 Has. Se han combatido plagas en 59 Has. efectuado reparaciones en 27 kilómetros de caminos y realizado cerramientos por tres kilómetros.

—Ritmo de las repoblaciones en los últimos años?

—Las especies de crecimiento lento (resinosas) de 150 a 200 Has. mientras que las de crecimiento rápido, chopos, en 20 Has. Se han llevado a cabo repoblaciones de marras en 40 hectáreas y trabajos cultura-

les y limpias en otras 250 hectáreas.

—¿En qué zona de la provincia ha llevado a cabo la labor de envergadura?

—El Distrito trabaja principalmente en la zona situada al norte del ferrocarril de La Robla.

—¿Qué tipo de plantaciones más común?

—El de resinosas, salvo las de ríos y arroyos, susceptibles de plantación con chopos.

—¿De dónde proceden?

—Los chopos del Vivero C. (de Calabazanos) y las resinosas de Guardo y Cillan.

—¿Colaboran los pueblos para adelantar este quehacer?

—Poco en plantaciones, mucho en limpiezas.

—¿Repoblaciones de ríos?

—Está en estudio avanzado la creación de cotos fluviales de pesca complementario con repoblación. Queda por resolver el problema de la impurificación de los vertimientos nocivos de las industrias, asunto que depende de la gestión de León.

—¿Situación de la caza en la provincia?

—La caza en la provincia, al aumento y cuidado de los establecidos, tiende hacia un posible aumento, especialmente de especies de perdiz y liebre; así se nota un comienzo de aumento en la zona propuesta para la creación del Coto Nacional Fuentes Carrionas. La mixtura de la caza en la provincia y muchas fincas vuela a haber de caza normalmente.

—¿Tiene mucha importancia la caza piscícola y cinegética?

—En la provincia tiene una importancia. En cuanto a pesca, mo dato significativo puede ser la cifra de 5.000 licencias expedidas en 1964 y en cuanto a caza el número de cazadores que, procedentes de otras provincias y hasta de otros países, vienen a practicar este deporte en los cotos y terrenos de esta provincia.

—¿Se prodigan las talas forestales?

—Tiende a disminuir, debido al mayor control, tanto en los públicos como particulares, y a la elevación del nivel de vida.

—¿Proyectos del Distrito para 1965?

—El Distrito Forestal sigue actuando en los problemas restantes que planteen tanto de Tierra de Campos, como Cerrato e intensificará los trabajos y mejoramientos de los montes mejorados de los mismos de las posibilidades de los créditos, se le asignen y del personal pueda disponer, especialmente técnico.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia

Al terminar el año 1964 ofrece a la consideración de los palentinos los siguientes datos del trienio que finaliza hoy:

CREDITO AL CAMPO POR MAS DE 60.000.000,00 DE PESETAS.

FINANCIACION DE MAS DE 1.120 VIVIENDAS POR MAS DE 62.000.000,00 DE PESETAS.

OBRA BENEFICO SOCIAL (Desembolsada y reserva) POR MAS DE 4.800.000 PESETAS.

IMPOSITORES Y CUENTACORRENTISTAS MAS DE 40.000 Y EN EL DIA DE HOY SUS DEPOSITOS EXCEDEN DE LOS 300.000.000,00 DE PESETAS.

Servicio a través de más de 3.000 oficinas de otras Cajas Generales de Ahorro.

SUCURSALES EN

Aguilar de Campoo
Alar del Rey
Barruelo de Santullán
Becerril de Campos
Cervera de Pisuegra
Guardo

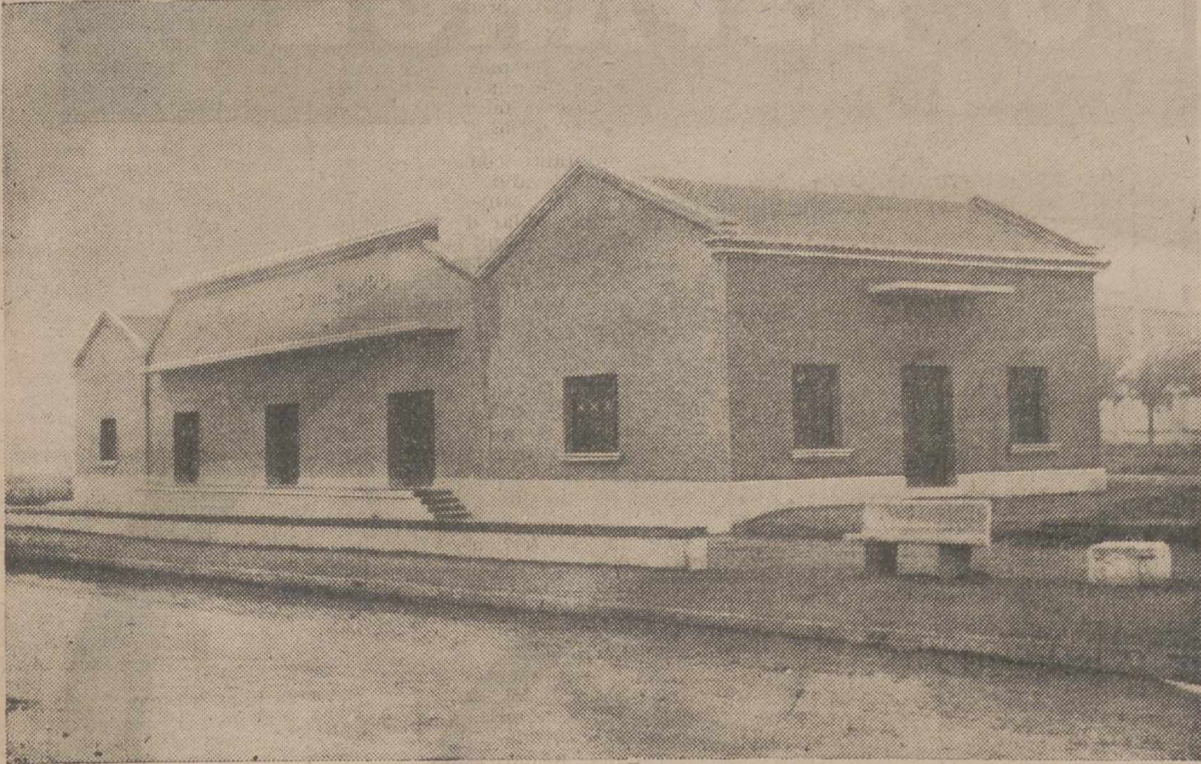
Osorno
Saldaña
Torquemada
Venta de Baños
Villada

1964, BAJO EL SIGNO DEL COOPERATIVISMO

Las cooperativas, solución de muchos problemas campesinos

Más de 87 millones de ptas. entregados a los agricultores a través de la UNIÓN TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

Plena vigencia del lema "Unos para otros, y Dios por todos"



El almacén de U. T. C. C. en Frómista

Recordando las palabras evangélicas, pudieramos afirmar que el cooperativismo ha sido como la semilla enterrada. Nació calladamente. Creció con humildad, pero pujante. Ahora ya fructifica y gigantesco árbol, a cuya bienhechora sombra han acampado esperanzadamente los hombres.

Lejanos quedan ya aquellos días, cuando el movimiento cooperativista se iniciaba en Castilla. Han pasado los años y cada día es fecunda realidad en logros y en nuevas ilusiones.

Se ha llegado a la meta? En absoluto; quedan muchas etapas por cubrir. Tantos, que con ser largo el camino andado, es ahora cuando estamos viviendo jornadas de la máxima transcendencia cooperativista. La propia dinámica de este sistema asociativo alumbra, sobre las metas alcanzadas, nuevos horizontes siempre.

Así ha quedado demostrado durante el año que ahora concluye. En el ámbito campesino 1964 acusa, sin duda alguna, el impacto del cooperativismo. Por eso en el recuerdo, o en la mirada hacia atrás sobre la realidad agrícola de 1964, constituye gozosa obligación detener el comentario en torno a tan capital cuestión.

He charlado con don Manuel Grande Cován, director gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de la Caja de Ahorros y Préstamos. Aun cuando en la conversación hayan surgido con frecuencia cifras elocuentes, intencionadamente he procurado orillarlas ahora, hacienéndome eco tan sólo de las indispensables. ¿Razones? sencillamente porque pienso que la verdad del cooperativismo, tan profunda y entrañablemente humana, no puede quedar encerrada en el frío lenguaje de las cifras estadísticas.

—Por favor, señor Grande Cován, ¿cómo fue 1964 en el orden cooperativista provincial?

—Excelente por muchos conceptos. El movimiento cooperativista acusó en Palencia marcado progreso, empuje y vitalidad. En los medios agrícolas el cooperativismo va calando magníficamente en la mentalidad campesina. El hombre del campo cada día se vuelve con mayor esperanza hacia esta fórmula económica, tan humana y tan cristiana.

—¿Mejor exponente de esa preponderancia?

—Sin duda, la constitución de las agrupaciones de labradores para la explotación en común de sus tierras. Mediante este sistema en Palencia se explotaron, en cifras redondas, 17.500 Has., con las consiguientes ventajas para la mecanización, ahorro de brazos, abaratamiento de costos de producción, etc.

—¿Por qué las gentes vuelven su mirada hacia el cooperativismo?

—Su mirada y su voluntad. Indudablemente, la vida enseña muchas cosas. Las dificultades, que se enfrentan para la solución de los problemas agrarios, hacen meditar, sopesar circunstancias y adoptar decisiones. Por esa razón, que es muy humana, muchos se refugian en el cooperativismo. De nuestros pueblos se ha marchado mucha gente. Faltan brazos para la agricultura. Consecuentemente, se impone la sustitución mediante el empleo de maquinaria. Pero hacerlo resulta caro y, por añadidura, las estructuras de las explotaciones no son adecuadas para mecanizarse. No se puede soñar, por ejemplo, con una cosechadora para tenerla trabajando un par de jornadas al año. Ni la potencialidad económica de la explotación permitirá semejante inversión, ni la máquina resultará rentable. Sin embargo, es preciso mecanizarse. La cooperación brinda la solución lógica: suplir la falta de brazos y permite la mecanización razonable y, por consiguiente, económica. El planteamiento, como ve, es bien sencillo y contundente.

—¿Otras razones?

—El agricultor sabe que agrupándose puede obtener una serie interesante de beneficios, que el Estado pone a su disposición.

—¿Cuántas cooperativas existen en Palencia?

—Actualmente, 103 con 13.404 socios.

A grandes rasgos, ¿cuál ha sido el programa llevado a cabo durante el año por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo?

—Siempre en auge, hemos seguido adelante con nuestro ya tradicional programa. Es decir, hemos atendido

las peticiones de ayuda de nuestros asociados, se les ha prestado información y asesoramiento en todo momento, a la vez que se ha dispensado ayuda financiera para sus proyectos.

—¿Qué cantidad puso el Estado a disposición de los agricultores a través de la Caja de Ahorros y Préstamos?

—En este momento, el saldo arroja la cifra de 87.141.466 pesetas.

—¿Y qué hacer social?

—Precisamente porque queremos que el aspecto social ocupe un lugar importante en la vida de nuestras cooperativas, no olvidemos que el movimiento de la cooperación no es solamente una fórmula económica más—por eso, digo, prestamos a esa faceta la atención que se merece y que en nuestros Estatutos está prevista—y que se cifra en el 20 por 100 de nuestro beneficio.

—¿Aspiraciones para 1965?

—Seguir siempre a disposición de nuestros asociados, con los brazos abiertos a cuanto se acerquen al cooperativismo. Mejorar, en lo posible, los servicios cooperativistas. Acá y allá se habla de nuevas estructuras agrarias y de productos nuevos. La Unión Territorial de Cooperativas del Campo, estará allí donde los asociados quieran que estemos. Porque nuestra situación económica lo permite, estamos dispuestos a ocupar el lugar que al cooperativismo le corresponde en esta interesante coyuntura agrícola provincial. Estamos preparados y dispuestos a llegar, a través de la fórmula asociativa, a la industrialización de la producción campesina, que técnica y económicamente sea aconsejable.

—¿De cara al nuevo año, ¿qué pide, finalmente, a los agricultores palentinos?

—Más que pedirles, quiero subrayar una verdad incontestable: el logro de cuanto antecede depende fundamentalmente de ellos mismos. Para ayudarles, es preciso que nos ayuden, no a nosotros ciertamente, sino a sus instituciones cooperativistas. El agricultor que acude a sus entidades asociativas, se ayuda a sí mismo. Si nuestra capacidad se aumenta por que el agricultor canaliza a través de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo sus actividades económicas, mayor será nuestro poder financiero para acudir allí donde la empresa agrícola lo demande.

—Tengo plena seguridad en que en 1965, una vez más, se hará verdad nuestro lema de "Unos para otros, y Dios por todos". ¿Qué más puedo desear?

—Así fue la charla con don Manuel Grande Cován. El cooperativismo ha cobrado en sus palabras dimensión exacta aunque el tema, por su propia envergadura, difícilmente haya podido quedar encerrado en el urgente espacio de unas cuartillas. Pero, si la Unión Territorial de Cooperativas del Campo es ya el recto tronco de ese árbol que extiende su sombra por la provincia entera.

P. M. B.

D. MANUEL GRANDE COVÁN,
Director de U. T. C. C.

—¿En qué fue invertida tan importante cantidad?

—Nuestros asociados invirtieron los préstamos y ayudas en todo cuanto se relaciona con el campo: desde la adquisición de fincas, hasta la realización de obras precisas para transformar sus secanos, sin olvidar mecanización, etc., etc., porque la escala de necesidades realmente agrícolas es amplia y compleja.

—Refiriéndonos de nuevo al programa de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, ¿qué otras actividades se llevaron a cabo?

—Fundamentalmente, las específicamente comerciales, atendidas a través de nuestro Servicio de Suministros.

—¿El agricultor palentino "tira" poco en las tierras propias?

—En general, así es. Casi podría decirse que incluso ahora más de cuanto cabe esperar de los reiterados desastres cerealistas, porque la climatología no ayuda. No obstante, y refiriéndome en concreto a nuestros asociados, debo decir que en 1964 se acusó notable incremento en la actividad del Servicio de Suministros de Abonos, ya que si bien decreció el empleo de superfosfatos, aumentó considerablemente el abonado con nitrogenados.

—¿Y en otro orden de actividades?

—La Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha prestado también

ayudas para mejorar y modernizar las instalaciones cooperativistas en la provincia, situándolas a tono con las perspectivas que el cooperativismo plantea y que por su importancia exige.

Asimismo se han construido los almazenes para abonos de Frómista, Osorno, Astudillo y Baltanás. Tenemos proyectada para 1965 la construcción de nuevos edificios para albergar las actividades cooperativistas en Baltanás y en Astudillo.

—¿Y qué hacer social?

—Precisamente porque queremos que el aspecto social ocupe un lugar importante en la vida de nuestras cooperativas, no olvidemos que el movimiento de la cooperación no es solamente una fórmula económica más—por eso, digo, prestamos a esa faceta la atención que se merece y que en nuestros Estatutos está prevista—y que se cifra en el 20 por 100 de nuestro beneficio.

—¿Aspiraciones para 1965?

—Seguir siempre a disposición de nuestros asociados, con los brazos abiertos a cuanto se acerquen al cooperativismo. Mejorar, en lo posible, los servicios cooperativistas. Acá y allá se habla de nuevas estructuras agrarias y de productos nuevos. La Unión Territorial de Cooperativas del Campo, estará allí donde los asociados quieran que estemos. Porque nuestra situación económica lo permite, estamos dispuestos a ocupar el lugar que al cooperativismo le corresponde en esta interesante coyuntura agrícola provincial. Estamos preparados y dispuestos a llegar, a través de la fórmula asociativa, a la industrialización de la producción campesina, que técnica y económicamente sea aconsejable.

—¿De cara al nuevo año, ¿qué pide, finalmente, a los agricultores palentinos?

—Más que pedirles, quiero subrayar una verdad incontestable: el logro de cuanto antecede depende fundamentalmente de ellos mismos. Para ayudarles, es preciso que nos ayuden, no a nosotros ciertamente, sino a sus instituciones cooperativistas. El agricultor que acude a sus entidades asociativas, se ayuda a sí mismo. Si nuestra capacidad se aumenta por que el agricultor canaliza a través de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo sus actividades económicas, mayor será nuestro poder financiero para acudir allí donde la empresa agrícola lo demande.

—Tengo plena seguridad en que en 1965, una vez más, se hará verdad nuestro lema de "Unos para otros, y Dios por todos". ¿Qué más puedo desear?

—Así fue la charla con don Manuel Grande Cován. El cooperativismo ha cobrado en sus palabras dimensión exacta aunque el tema, por su propia envergadura, difícilmente haya podido quedar encerrado en el urgente espacio de unas cuartillas. Pero, si la Unión Territorial de Cooperativas del Campo es ya el recto tronco de ese árbol que extiende su sombra por la provincia entera.

P. M. B.

D. MANUEL GRANDE COVÁN,
Director de U. T. C. C.

—¿En qué fue invertida tan importante cantidad?

—Nuestros asociados invirtieron los préstamos y ayudas en todo cuanto se relaciona con el campo: desde la adquisición de fincas, hasta la realización de obras precisas para transformar sus secanos, sin olvidar mecanización, etc., etc., porque la escala de necesidades realmente agrícolas es amplia y compleja.

—Refiriéndonos de nuevo al programa de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, ¿qué otras actividades se llevaron a cabo?

—Fundamentalmente, las específicamente comerciales, atendidas a través de nuestro Servicio de Suministros.

ayudas para mejorar y modernizar las instalaciones cooperativistas en la provincia, situándolas a tono con las perspectivas que el cooperativismo plantea y que por su importancia exige.

Asimismo se han construido los almazenes para abonos de Frómista, Osorno, Astudillo y Baltanás. Tenemos proyectada para 1965 la construcción de nuevos edificios para albergar las actividades cooperativistas en Baltanás y en Astudillo.

—¿Y qué hacer social?

—Precisamente porque queremos que el aspecto social ocupe un lugar importante en la vida de nuestras cooperativas, no olvidemos que el movimiento de la cooperación no es solamente una fórmula económica más—por eso, digo, prestamos a esa faceta la atención que se merece y que en nuestros Estatutos está prevista—y que se cifra en el 20 por 100 de nuestro beneficio.

—¿Aspiraciones para 1965?

—Seguir siempre a disposición de nuestros asociados, con los brazos abiertos a cuanto se acerquen al cooperativismo. Mejorar, en lo posible, los servicios cooperativistas. Acá y allá se habla de nuevas estructuras agrarias y de productos nuevos. La Unión Territorial de Cooperativas del Campo, estará allí donde los asociados quieran que estemos. Porque nuestra situación económica lo permite, estamos dispuestos a ocupar el lugar que al cooperativismo le corresponde en esta interesante coyuntura agrícola provincial. Estamos preparados y dispuestos a llegar, a través de la fórmula asociativa, a la industrialización de la producción campesina, que técnica y económicamente sea aconsejable.

—¿De cara al nuevo año, ¿qué pide, finalmente, a los agricultores palentinos?

—Más que pedirles, quiero subrayar una verdad incontestable: el logro de cuanto antecede depende fundamentalmente de ellos mismos. Para ayudarles, es preciso que nos ayuden, no a nosotros ciertamente, sino a sus instituciones cooperativistas. El agricultor que acude a sus entidades asociativas, se ayuda a sí mismo. Si nuestra capacidad se aumenta por que el agricultor canaliza a través de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo sus actividades económicas, mayor será nuestro poder financiero para acudir allí donde la empresa agrícola lo demande.

—Tengo plena seguridad en que en 1965, una vez más, se hará verdad nuestro lema de "Unos para otros, y Dios por todos". ¿Qué más puedo desear?

—Así fue la charla con don Manuel Grande Cován. El cooperativismo ha cobrado en sus palabras dimensión exacta aunque el tema, por su propia envergadura, difícilmente haya podido quedar encerrado en el urgente espacio de unas cuartillas. Pero, si la Unión Territorial de Cooperativas del Campo es ya el recto tronco de ese árbol que extiende su sombra por la provincia entera.

P. M. B.

D. MANUEL GRANDE COVÁN,
Director de U. T. C. C.

—¿En qué fue invertida tan importante cantidad?

—Nuestros asociados invirtieron los préstamos y ayudas en todo cuanto se relaciona con el campo: desde la adquisición de fincas, hasta la realización de obras precisas para transformar sus secanos, sin olvidar mecanización, etc., etc., porque la escala de necesidades realmente agrícolas es amplia y compleja.

—Refiriéndonos de nuevo al programa de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, ¿qué otras actividades se llevaron a cabo?

—Fundamentalmente, las específicamente comerciales, atendidas a través de nuestro Servicio de Suministros.

—¿El agricultor palentino "tira" poco en las tierras propias?

—En general, así es. Casi podría decirse que incluso ahora más de cuanto cabe esperar de los reiterados desastres cerealistas, porque la climatología no ayuda. No obstante, y refiriéndome en concreto a nuestros asociados, debo decir que en 1964 se acusó notable incremento en la actividad del Servicio de Suministros de Abonos, ya que si bien decreció el empleo de superfosfatos, aumentó considerablemente el abonado con nitrogenados.

—¿Y en otro orden de actividades?

—La Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha prestado también

ayudas para mejorar y modernizar las instalaciones cooperativistas en la provincia, situándolas a tono con las perspectivas que el cooperativismo plantea y que por su importancia exige.

Asimismo se han construido los almazenes para abonos de Frómista, Osorno, Astudillo y Baltanás. Tenemos proyectada para 1965 la construcción de nuevos edificios para albergar las actividades cooperativistas en Baltanás y en Astudillo.

—¿Y qué hacer social?

—Precisamente porque queremos que el aspecto social ocupe un lugar importante en la vida de nuestras cooperativas, no olvidemos que el movimiento de la cooperación no es solamente una fórmula económica más—por eso, digo, prestamos a esa faceta la atención que se merece y que en nuestros Estatutos está prevista—y que se cifra en el 20 por 100 de nuestro beneficio.

—¿Aspiraciones para 1965?

—Seguir siempre a disposición de nuestros asociados, con los brazos abiertos a cuanto se acerquen al cooperativismo. Mejorar, en lo posible, los servicios cooperativistas. Acá y allá se habla de nuevas estructuras agrarias y de productos nuevos. La Unión Territorial de Cooperativas del Campo, estará allí donde los asociados quieran que estemos. Porque nuestra situación económica lo permite, estamos dispuestos a ocupar el lugar que al cooperativismo le corresponde en esta interesante coyuntura agrícola provincial. Estamos preparados y dispuestos a llegar, a través de la fórmula asociativa, a la industrialización de la producción campesina, que técnica y económicamente sea aconsejable.

—¿De cara al nuevo año, ¿qué pide, finalmente, a los agricultores palentinos?

—Más que pedirles, quiero subrayar una verdad incontestable: el logro de cuanto antecede depende fundamentalmente de ellos mismos. Para ayudarles, es preciso que nos ayuden, no a nosotros ciertamente, sino a sus instituciones cooperativistas. El agricultor que acude a sus entidades asociativas, se ayuda a sí mismo. Si nuestra capacidad se aumenta por que el agricultor canaliza a través de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo sus actividades económicas, mayor será nuestro poder financiero para acudir allí donde la empresa agrícola lo demande.

—Tengo plena seguridad en que en 1965, una vez más, se hará verdad nuestro lema de "Unos para otros, y Dios por todos". ¿Qué más puedo desear?

—Así fue la charla con don Manuel Grande Cován. El cooperativismo ha cobrado en sus palabras dimensión exacta aunque el tema, por su propia envergadura, difícilmente haya podido quedar encerrado en el urgente espacio de unas cuartillas. Pero, si la Unión Territorial de Cooperativas del Campo es ya el recto tronco de ese árbol que extiende su sombra por la provincia entera.

P. M. B.

D. MANUEL GRANDE COVÁN,
Director de U. T. C. C.

—¿En qué fue invertida tan importante cantidad?

—Nuestros asociados invirtieron los préstamos y ayudas en todo cuanto se relaciona con el campo: desde la adquisición de fincas, hasta la realización de obras precisas para transformar sus secanos, sin olvidar mecanización, etc., etc., porque la escala de necesidades realmente agrícolas es amplia y compleja.

—Refiriéndonos de nuevo al programa de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, ¿qué otras actividades se llevaron a cabo?

—Fundamentalmente, las específicamente comerciales, atendidas a través de nuestro Servicio de Suministros.

—¿El agricultor palentino "tira" poco en las tierras propias?

—En general, así es. Casi podría decirse que incluso ahora más de cuanto cabe esperar de los reiterados desastres cerealistas, porque la climatología no ayuda. No obstante, y refiriéndome en concreto a nuestros asociados, debo decir que en 1964 se acusó notable incremento en la actividad del Servicio de Suministros de Abonos, ya que si bien decreció el empleo de superfosfatos, aumentó considerablemente el abonado con nitrogenados.

—¿Y en otro orden de actividades?

Ganadería 1964

Las pérdidas ocasionadas por la fiebre aftosa se elevan a 30 millones de pesetas

Se ha iniciado la Campaña de Vacunación gratuita, subvencionada por el Estado

La inseminación artificial ganadera, una de las esperanzas para 1965

Tierras de cereales las nuestras, no se presta atención a la ganadería. Claro error, ciertamente, pero cuanto que los efectivos ganaderos provinciales están llamados a tener la mayor importancia económica dentro del conjunto palentino. Agricultura y ganadería deben marchar como a coro, quizás una de las causas de la difícil situación campesina radique precisamente en ese vivir de espaldas a la ganadería.

No obstante, justo es decir que se va avanzando en este frente de desmantelar rutinarios procedimientos, que por acá se comienza a pensar más seriamente en la ganadería. Pero en una ganadería de arriba abajo, con todas las consecuencias, no como un mal menor, que hasta ahora se ha venido tolerando.

Y de justicia también es afirmar que en estas cuestiones se va progresando, porque tras ellos está el incansable entusiasmo y la eficaz gestión del jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería, don Victoriano Calcedo Ordóñez, habitual colaborador en nuestras páginas agropecuarias, con quien en esta ocasión hemos charlado largamente para nuestros lectores. He aquí sus manifestaciones.

—En su aspecto sanitario ¿cómo ha sido 1964 para la ganadería palentina?

—Sesadadamente adverso. La fiebre aftosa ha atacado a nuestra cabecera de la parte de febrero sin que hasta el momento haya cedido definitivamente dicha epizootia. Se trata de una onda infecciosa de las peores que ha conocido la ganadería provincial, tanto por su grado de movilidad como por las pérdidas producidas. De lo primero da idea el hecho de que actualmente esté declarada oficialmente en 70 de los 87 partidos veterinarios de la provincia y que la campaña de vacunación antiaftosa alcance a 203 Ayuntamientos de la provincia. De lo segundo, las bajas por muerte (bovinos adultos y jóvenes, corceros lechales), los abortos de los ovinos y las inmensas pérdidas en carne, leche y trabajo (bovinos, porcinos, ovinos). Esas pérdidas, unidas a las dificultades valorables (dieta forrajera, tiempos perdidos, etc.), de seguro que no bajan de los 30 millones de pesetas.

Insisto en los detalles citados para que exista un estado de opinión. Palencia, contra toda razón, es mucho más ganadera de lo que parece, y debe prestar atención semejante a las plagas de la ganadería, o por lo menos proporcionada, a la prestada a las plagas del campo, cosa que ahora no sucede.

—¿Qué más hubiera podido lograrse?

—Sin duda alguna los daños provocados por la epizootia pudieron atenuarse de contar con un espíritu de colaboración al aplicar las medidas de policía sanitaria y con un criterio más abierto en cuanto a la puesta en práctica voluntaria de vacunaciones y revacunaciones. Fíjense que una vaca alcanzada por la fiebre aftosa pierde bastante más que el importe de la vacunación.

Preocupa seriamente a la Jefatura la incapacidad de muchos ganaderos, más ganaderos de lo que parecen, y provocadores de verdaderos desastres bajo la capa de la absoluta necesidad. Las corrientes de difusión de la enfermedad en nuestra provincia muestran con claridad el paso de la epizootia de unos y otros términos contagiosos, cosa que no debiera suceder a poco cuidado que se pusiera en vigor las instrucciones oficiales.

Felizmente, aunque debió llegar antes, está iniciada una Campaña de Vacunación obligatoria contra la fiebre aftosa en todas las especies susceptibles, con carácter gratuito, subvencionada por el Estado. Es de esperar que, justamente con una mejor aplicación de las medidas de policía sanitaria, nos permitirá luchar contra la epizootia, cosa que no debiera suceder a poco cuidado que se pusiera en vigor las instrucciones oficiales.

El problema fundamental planteado en nuestra ganadería es estructural. La ganadería palentina no está dispuesta para afrontar los tiempos que corren. Unos tendrán que poseer menos animales de los que poseen y de mejor calidad; otros tendrán que poseerlos, aunque no quieran, sobre todo los agricultores con explotaciones rentables en mayor o menor grado, malos agricultores, que desean sistemáticamente la ganadería, sin pensar en el problema que se está creando del despojo de materia orgánica del suelo; muchos deberán dejar de ser ganaderos, porque no podrán hacer otra cosa. Fundamentalmente, todos habrán de darse cuenta de la tendencia netamente ganadera que habrá de tener nuestra agricultura en un futuro muy próximo y, por otra parte, de la estricta necesidad de que aparezcan empresas de suficiente potencial animal de renta, bien de pequeños ganaderos agrupados, bien de propiedad individual, pero en ambos casos perfectamente engranados con las posibilidades agrícolas de la tierra en que asiente.

Una verdadera revolución forrajera, también bajo el signo de la agrupación, y los inicios de la mecanización ganadera para reducir el ya acuciante problema de la escasez y carestía de la mano de obra, mediatizarán cada vez más nuestra evolución ganadera.

El año 1965 debe significar un neto avance en los aspectos que se citan.

El programa de acción concertado con la producción de ganados vacunos, la ordenación rural de la comarca del Cerrato (que se pretende orientar bajo el signo pecuario), la entrada en regadío de nuevas superficies provinciales, la progresiva preocupación por la agrupación de agricultores ganaderos para constituir explotaciones agro-pecuarias rentables en términos absolutos y relativos, la esperanzadora promoción de la producción de forrajes y su conservación, la promulgación de los precios de garantía para los productos pecuarios y el funcionamiento del anunciado Fondo de Regulación, las primeras experiencias en España de mecanización del ordeño del ganado lanar, la difusión de la mejora porcina y el robustecimiento de la mejora provincial del ovino de raza churro a través del Servicio Provincial correspondiente, son otros tantos aspectos de la problemática ganadera actual, con incidencia en el cambio de estructura, que serán muy intensamente abordados durante 1965, aunque los frutos se hagan esperar un poco más tarde.

Pero no nos engañemos; si como opina el Prof. Tamames, ganadería es la rama más olvidada de la economía española, solamente dándole lo que hasta ahora no ha tenido es de esperar que pueda progresar a ritmo adecuado. Ello quiere decir que necesita mucho dinero, con facilidades para su obtención y devolución y bajo la forma de subvenciones, exención o para conocer cuantías al respecto, pero nos tememos que no sean en general tan altas y ágiles como deberían.

En fin; presidiéndolo todo, el hombre, nada sirve aflojar organización, técnica y dinero si el hombre no responde. La formación ganadera es, en nuestra provincia, una necesidad imperiosa.

—¿Es difícil armonizar los intereses de los ganaderos con las repoblaciones forestales?

—No es difícil, y menos en el momento presente, cuando la actuación de los Organismos Forestales está más dirigida a la creación de pastizales que a la repoblación forestal, precisamente en atención de la urgente disponibilidad de recursos alimenticios para la ganadería.

Yo recomendaría a los pueblos de los que se pide terreno para pastizales y para repoblación, cedido voluntariamente, que recapacitaran con respecto a las razones de sus habituales negativas. Aunque crean lo contrario, si desearán la fuente de riqueza que se les brinda en las condiciones en que se ofrece, contribuirán al estancamiento ganadero por limitar los recursos nutritivos y no permitir el afianzamiento de los animales más selectos y productivos.

—¿Qué medida sería la mejor para evitar los roces que ahora se producen en algunas partes?

—Supuesto espacio ganadero mínimo para las atenciones de la cabecera local mientras duran los trabajos, yo recomendaría a los ganaderos y a sus representantes locales (Vocales ganaderos de Hermandades Sindicales y Juntas Vecinales) la buena voluntad y capacidad de diálogo con el Patrimonio Forestal del Estado para informarse correctamente de lo que se pretende, incluidos los resultados a lograr y sus plazos en beneficio de la ganadería. La negativa sistemática nada resuelve e indispone.

Debo dejar sentado que la promoción de la siembra de pastizales por el Patrimonio Forestal del Estado es apoyada sin reservas por la Jefatura de Ganadería y que entra en los planes del primer intensificación más y más en Palencia durante 1965. Las repoblaciones que acompañan a la siembra de pastizales en el marco del régimen compensatorio establecido por los Consorcios entre los pueblos y el P. F. E. puede decirse que causan o pueden causar mínimos perjuicios a la ganadería, y ello momentáneamente.

—¿Impresión general de las campañas de saneamiento ganadero?

—Las campañas de saneamiento ganadero, por razones de orden superior no han dedicado su actividad a tuberculosis bovina y brucelosis caprina, dentro de un régimen organizado y con indemnización, como estaba previsto. Se espera que lo hagan en un futuro próximo.

Sin embargo están sirviendo para informarnos de los graves problemas sanitarios que subyacen en una ganadería como la nuestra, sin aparentes muestras de enfermedad, salvo en lo referente a la fiebre aftosa.

Así, se ha visto que la tuberculo-

sis bovina en los establos de la capital muestra una tendencia que sobrecoge; que la brucelosis ovina está formando un incremento inquietante. Una y otra son transmisibles al hombre y de ahí su doble trascendencia de sanidad humana y de economía ganadera.

Por otro lado se ha constatado el auge de la distomatosis (o oparo) y de la estrogilosis gastro-intestinal de los ovinos y de la hipodermosis bovina (o «barros»).

El trabajo ordinario de Laboratorio y la insuperable colaboración de los Veterinarios Titulares con los Técnicos del Equipo de Saneamiento ganadero en diversas encuestas primarias para futuras actuaciones, confirman el problema inmenso, pendiente de examen y tratamiento, que suscita el saneamiento ganadero provincial.

—¿Actualidad de la inseminación artificial ganadera en Palencia?

—El año 1964, tras de cuanto queda dicho, lo veo lleno de problemas, los más nuevos, pero con optimismo. Un año, dentro de la evolución ganadera provincial, es poco para dar cifras, empeño y disciplina en el trabajo es lo que importa, sin mirar mucho atrás, para que no nos atrae el excesivo realismo conservador, sin mirar demasiado adelante, para no intentar sentar aquí lo que las circunstancias imposibilitan; quiero decir con todo esto que, al juzgar apremiamente la modificación estructural de la empresa ganadera, debemos proceder evolutivamente, no a grandes saltos, como la propia naturaleza enseña.

—¿Cómo ve el nuevo año, de cara a la ganadería provincial?

—El nuevo año, tras de cuanto queda dicho, lo veo lleno de problemas, los más nuevos, pero con optimismo. Un año, dentro de la evolución ganadera provincial, es poco para dar cifras, empeño y disciplina en el trabajo es lo que importa, sin mirar mucho atrás, para que no nos atrae el excesivo realismo conservador, sin mirar demasiado adelante, para no intentar sentar aquí lo que las circunstancias imposibilitan; quiero decir con todo esto que, al juzgar apremiamente la modificación estructural de la empresa ganadera, debemos proceder evolutivamente, no a grandes saltos, como la propia naturaleza enseña.

—¿Cómo ve el nuevo año, de cara a la ganadería provincial?

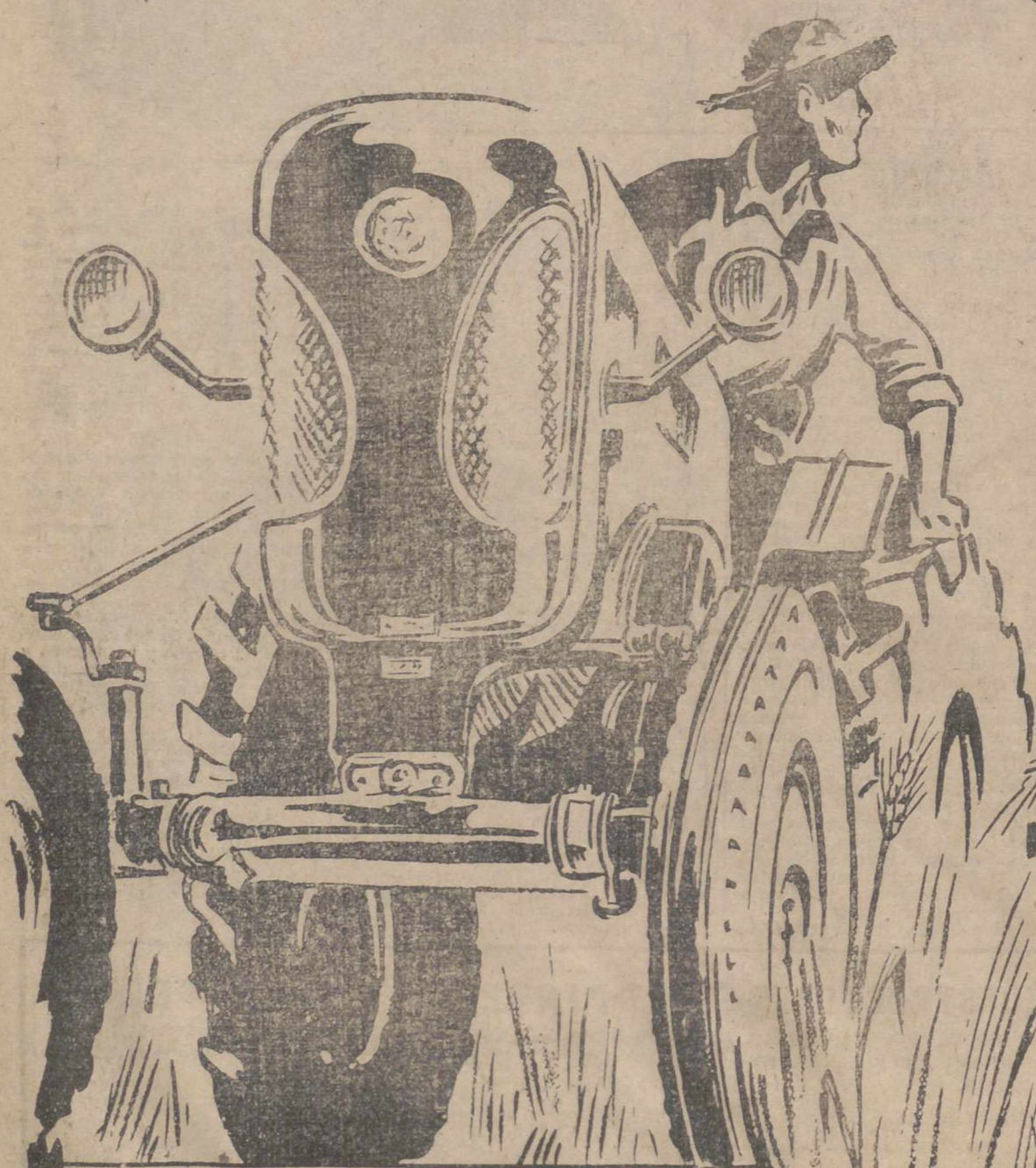
—El nuevo año, tras de cuanto queda dicho, lo veo lleno de problemas, los más nuevos, pero con optimismo. Un año, dentro de la evolución ganadera provincial, es poco para dar cifras, empeño y disciplina en el trabajo es lo que importa, sin mirar mucho atrás, para que no nos atrae el excesivo realismo conservador, sin mirar demasiado adelante, para no intentar sentar aquí lo que las circunstancias imposibilitan; quiero decir con todo esto que, al juzgar apremiamente la modificación estructural de la empresa ganadera, debemos proceder evolutivamente, no a grandes saltos, como la propia naturaleza enseña.

—¿Cómo ve el nuevo año, de cara a la ganadería provincial?

—El nuevo año, tras de cuanto queda dicho, lo veo lleno de problemas, los más nuevos, pero con optimismo. Un año, dentro de la evolución ganadera provincial, es poco para dar cifras, empeño y disciplina en el trabajo es lo que importa, sin mirar mucho atrás, para que no nos atrae el excesivo realismo

BANCO DE BILBAO

AL SERVICIO DEL CAMPO ESPAÑOL



APROBADO POR EL BANCO DE
ESPAÑA CON EL N.º 6203.

De cara a los futuros regadíos palentinos

Extraordinaria labor de la Confederación Hidrográfica del Duero en Palencia durante 1964

Se están realizando obras por valor de 571'2 millones de pesetas

En Junio entró en servicio la central eléctrica del pantano de Aguilar de Campoo

En el segundo semestre de 1965 se iniciarán los trabajos del embalse de la Cueva

Muchos y complejos son los problemas, que atentan a la agricultura palentina. En la afanosa búsqueda de soluciones para ellos se vienen quemando incontables afanes. El quehacer del Estado apunta hacia medidas fundamentales. Quiere llegar al corazón mismo de los problemas, sin detenerse en facetas puramente coyunturales.

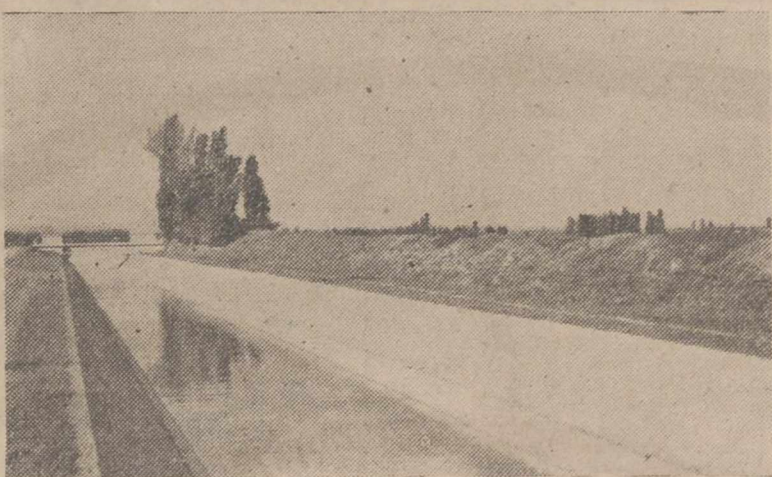
En ese conjunto, amplio y trascendental, de la acción oficial en la provincia de Palencia, ocupa un lugar primordial la ejecución de los proyectos, que en un futuro cercano nos brindarán los secanos palentinos transformados en fértiles regadíos.

Esta empresa la está llevando a cabo la Confederación Hidrográfica del Duero del Ministerio de Obras Públicas. Para que nos hable de ello hemos solicitado el concurso del ingeniero director, don Juan Bautista Varela. No es preciso que presentemos al señor Varela a nuestros lectores. El ha estado en los últimos tiempos íntimamente ligado a las mejores horas de realidad y esperanza en Palencia. De él hemos recibido, con amabilidad siempre, las primeras noticias trascendentes para nosotros. Noticias que para él, también constituyeron un gozo personal, como si fuera un palentino más, porque tanto es el empeño que en sacar nuestros problemas adelante está poniendo.

—¿Situación actual de los pantanos de Aguilar y Compuerto?

—El pantano de Aguilar de Campoo, de 248 millones de metros cúbicos de embalse, está prácticamente terminado por lo que se refiere a la presa y obras complementarias, en las que el Ministerio de Obras Públicas, por medio de la Confederación Hidrográfica del Duero, ha invertido 1573 millones de pesetas, cantidad en la que no está incluido lo pagado como valor de los terrenos y pueblos inundados por el embalse.

Comenzó la explotación parcial del embalse en el año 1962 y en la pasada campaña de riego se embalsaron 66 millones de metros cúbicos.



Tramo nuevo del canal del Pisuerga

El aprovechamiento del salto de pie de presa concedido a Electra de Viesgo, S. A., también está terminado, habiendo construido dicha empresa, bajo la inspección de la Comisaría de Aguas del Duero, una central hidroeléctrica de 8.700 kilovatios, para una producción media anual de 20 millones de kilovatios-hora, que entró en funcionamiento en el pasado mes de junio.

Al referirse al pantano de Aguilar resulta obligado citar la principal obra de riego alimentada por él, que es el Canal del Pisuerga, cuyos ocho primeros trozos, en los que la Confederación ha invertido 449 millones de pesetas, están terminados, como lo están las acequias y desagües de la parte de su zona regable comprendida entre la toma en Herrera y el río Valdavia, con superficie de 2.500 hectáreas en explotación, en las que se han invertido 53 millones de pesetas.

El pantano de Compuerto, de 95 millones de metros cúbicos de embalse,

se, está igualmente terminado por lo que respecta a la presa y obras complementarias a cargo de la Confederación del Duero, habiéndose gastado 135'4 millones de pesetas sin contar las expropiaciones motivadas por el embalse.

Comenzó a embalsar el pantano el año 1961 y en la última campaña de riego se llenó totalmente.

El aprovechamiento de su salto de pie de presa y tramo subsiguiente hasta la Vellilla de Río Carrion, concedido a Iberduero S. A., está en construcción avanzada, bajo la inspección de la Comisaría de Aguas del Duero y dispondrá de una central hidroeléctrica de una potencia de 19.500 kilovatios, para una producción media anual de 32 millones de kilovatios-hora.

—¿Cuándo se iniciarán las obras del Pantano de La Cueva?

—El embalse de La Cueva, de 98 millones de metros cúbicos de embalse y 318'2 millones de pesetas de presupuesto, sin incluir las expropiaciones, tiene su proyecto terminado

y podrá comenzar la construcción en el segundo semestre de 1965 ya que está programada y dotada presupuestariamente su ejecución, por el Ministerio de Obras Públicas.

—¿Qué obras hidráulicas está realizando la Confederación en la provincia de Palencia?

—La Confederación del Duero está realizando en la provincia de Palencia un gran número de obras de riego, —de las que ya se informó detalladamente a los lectores de DIA-RIO-DIA oportunamente— correspondientes casi todas a la zona oriental del Plan de Tierra de Campos, o sistema de riegos Carrion-Pisuerga, siendo los principales: las de transformación del Canal de Castilla en canal de riego que permitirá regar 25.300 hectáreas en Palencia y 3.500 en Valladolid; los canales y acequias de ambas márgenes del río Carrion con los que se pondrán en riego 7.600 hectáreas; el Canal del Pisuerga y sus acequias, con que se regarán 12.720 hectáreas; y los canales y acequias de las zonas Norte y Sur de la Nava de Campos, con los que se regarán 5.000 hectáreas desecadas y saneadas por la Confederación del Duero que invirtió en las obras 45 millones de pesetas.

El presupuesto total de las obras de riego en ejecución asciende a 447'2 millones de pesetas.

Está realizando también la Confederación importantes obras de encauzamiento de ríos y defensas de márgenes, que figuran en el citado cuadro, algunas de ellas ya terminadas y las restantes a punto de serlo, que se refieren al río Ucieza, arroyo Valdesanjuan, río Sequillo (en su recorrido en Palencia), arroyos Retortillo, Valdejalte y Maderazo y defensas de Manjuelos, con un importe total de 117'7 millones de pesetas cuya ejecución excepto la última, está encomendada al Parque Central de Automovilismo y Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con los proyectos realizados por la Confederación.

Además tiene en ejecución o terminados los abastecimientos de agua de Villadía, Alar del Rey (ampliación), Melgar, Husillos y Villanueva de Arriba, con presupuesto que suman 6'3 millones de pesetas.

El importe total de las obras en ejecución actual en la provincia de Palencia asciende a 571'2 millones de pesetas.

—¿Qué número de kilómetros de nuevos cauces se han abierto ya?

—Refiriéndonos a las obras en ejecución, la longitud de nuevos cauces ya abiertos es de 78'5 kilómetros de canales, 449'0 kilómetros de acequias y 129'0 kilómetros de desagües de riego.

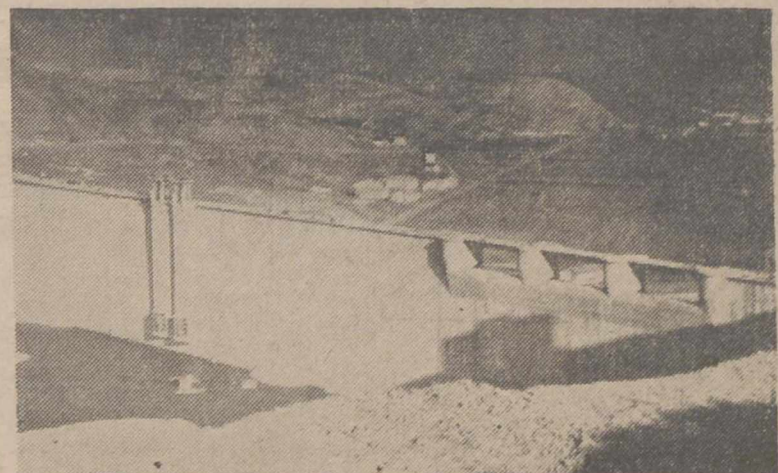
Los encauzamientos en ejecución, prácticamente terminados ya, afectan a una longitud de 109'5 kilómetros de ríos y arroyos.

—¿Qué obras se iniciarán en el año 1965?

—En el año 1965 se iniciarán muchas y muy destacadas obras, siendo las más importantes: el pantano de La Cueva ya citado; el Canal Alto del Carrion que además de conducir agua sobrante del río Carrion al embalse de La Cueva, permitirá regar 14.352 hectáreas en Palencia y 2.178 hectáreas en Valladolid, de nuevo regado, además de las 6.700 hectáreas de los riegos de Carrion y Saldaña; y las acequias derivadas del Canal de Castilla, que en unión de las que ya están en construcción regarán en Palencia 25.300 hectáreas.

El presupuesto total de las obras de riego que se iniciarán en el año 1965, asciende a 1.147'7 millones de pesetas a invertir en un plazo de cuatro años. Con ellas quedará totalmente en ejecución el Plan de Tierra de Campos en su zona oriental.

Se comenzarán también en el próximo año los encauzamientos del arroyo Aguilón y la prolongación de los arroyos Valdejalte desde Frechilla a Villaleón y Retortillo desde Villalumbroso a Abastillas, con presupuestos que suman 109'9 millones de pesetas.



Presa del pantano de Aguilar. Este embalse es la mayor obra hidráulica realizada en Palencia, base para una amplia zona de regadíos.

Está previsto igualmente el comienzo de las obras de abastecimiento de agua en Avinante de la Peña, Celada de Robledo, Palenzuela, Vañes, Arbejal, Mazariegos y Amusco y las de saneamiento de Astudillo, Osorno (ampliación) y Palenzuela con una suma de presupuestos de 10'8 millones de pesetas.

El importe total de las obras hidráulicas que comenzará la Confederación en el año 1965, asciende a 1.268'4 millones de pesetas.

—¿Qué superficie podrá ser regada?

—Con las obras a que hemos hecho referencia, quedarán dotadas de agua regulada por los embalses y distribuida por los canales y acequias, 84.082 hectáreas en la provincia de Palencia, de las que en el año 1964 se han regado 18.993 hectáreas.

Los riegos de esa superficie serán llevados a cabo a través de las obras siguientes:

SUPERFICIES QUE QUEDARAN

EN RIEGO UNA VEZ TERMINADAS

LAS OBRAS EN EJECUCION

Canal de Castilla 25.300
Canal del Pisuerga 12.720

Canal de Villalaco 3.990
Acequia de Palencia 3.950
Acequia de la Retención 3.980
Cervera y Arbejal 190
Luesga 220
Camporredondo 20
Canales de La Nava 5.000
Acequias Carrion y Saldaña 6.700
Canal margen izquierda del Carrion 5.200
Canal margen derecha del Carrion 2.400
Regadio en Aguilar 60

Suma 69.730

SUPERFICIES QUE QUEDARAN

DE RIEGO CON LAS OBRAS AUN

NO INICIADAS

Canal Alto del Carrion 14.352

Total 84.082

—Interesantes cifras, ciertamente, que hacen de la provincia de Palencia una de las «inimadas», valga la expresión, en la preocupación y atención del Ministerio de Obras Públicas.

P. M. E.

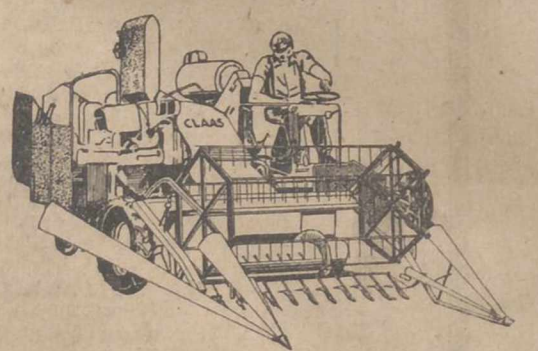
MICHAISA

(MICHELL-SUMINISTRO AGRICOLA INDUSTRIALES, S. A.)

LES DESEA UNA FELIZ ENTRADA Y SALIDA DE AÑO



LA COSECHADORA
ALEMANA
(totalmente de importación)



Modelos:

1'80, 2'10, 2'40, 3, 3'60 y 4'20.
para cereales, maíz y arroz.

Autopropulsadas y arrastre.

- ♦ Siegan, trillan, empacan la paja.
- ♦ Regulación totalmente hidráulica.
- ♦ Motor Diesel.
- ♦ Altura del peine, 1'50 m.

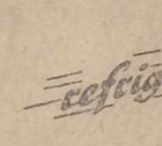
Selección y pureza de limpia para entrega inmediata al Servicio Nacional del Trigo.

DEUTZ - Motores - Tractores de ruedas - Tractores oruga - Motoniveladoras - Camiones Magirus Deutz - Dumpers de 12 a 35 toneladas
PALAS CARGADORAS - Bolinder Munktel
COSECHADORAS DE MAIZ - Rivierre Casalis: modelos CME, 1 - Recogedora - Deshojadora B. F. 1-055 - Recogedora desgranadora
EMPACADORAS RECOGEDORAS - Rivierre Casalis para paja, alfalfa, heno

PROGRAMA DE FABRICACION
DEUTZ



F3L 514



D 30



D 15



D 40



F4L 514

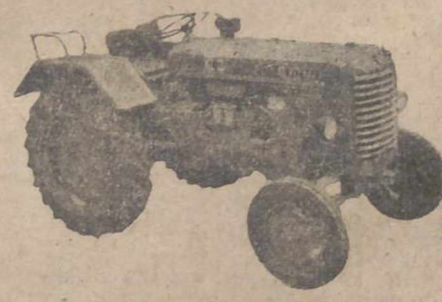


DK 75



DK 100

refrigerado por aire



(Importados en su totalidad de Austria)

Modelos:

38 HP :: 50 HP :: 72 HP

Camiones de 4 a 10 Tm.

TRILLADORAS: Avellana Mod. TM. 87 - TM 97 - TM 107

TRILLOS: El León y Conejo para paja de cosechadoras y cereales

APEROS DE LABRANZA: Arados, Remolques, Gradas, Rotavator, Sembradoras, Abonadoras, Barras, Guadañadoras para tractor, Rastrillos de descarga lateral

AUTOMOVILES: SKODA modelos - Turismo, Combi-Sport

LEON

Avenida Roma, 5
Teléfono 2702

ZAMORA

Vicior Gallego, 4

BENAVENTE

(Zamora)
General Mola, 14
Teléfono 236

LA BANEZA (León)

Fernández Cadorniga, 2
Teléfono 224

PALENCIA

Modesto Lafuente, 16
Teléfono 3 76 9

TALLERES EN PALENCIA,

Garaje Villamayor -- Tel. 15-12

El Grupo Sindical Remolachero palentino

La falta de lluvias ha restado del 15 al 20 por 100 de la cosecha de remolacha

PROBLEMAS: la falta de mano de obra y los actuales sistemas de recepción

ASPIRACION: pago por riqueza sacarínica

Constituye, sin duda alguna, el cultivo remolachero una de las actividades más interesantes en los regadíos castellanos. Interesante no precisamente por su actualidad, sino por las perspectivas de expansión que ofrece, a poco que oficialmente se preste atención a su profundo significado social, se normalicen unos precios sugerentes y porque, de cara a la transformación de los sectores de nuestra región, las explotaciones remolacheras están llamadas a ocupar un primerísimo lugar.

Los cultivadores de esta raíz se encuadran en el Grupo Sindical de Remolacheros, entidad que preside con máxima diligencia y eficacia don Manuel Meléndro González.

El señor Meléndro González acaba de llegar de la Asamblea General de Remolacheros celebrada en Madrid. Sabemos de sus destacadas intervenciones en defensa de los intereses remolacheros dentro y fuera de España. Para que nos hable del presente de este cultivo y de su proyección futura, hemos solicitado de él unas declaraciones, que ofrecemos hoy a los lectores.

—¿Cómo ha sido 1964 para los remolacheros palentinos?

—Se le puede considerar casi bueno ya que, excepto en algunas limitadas zonas, la remolacha tiene tamaño, si bien el peso no corresponde al volumen. La falta de lluvia de verano y otoño han restado un 10 o 20 por 100 de la cosecha. De haber llovido hubiese sido un año excepcional.

—¿Qué aspiración más importante no se logra?

El cultivador de remolacha pensó, que este año se le pagaría por riqueza azucarera, pero el problema es complejo y los equipos de recepción caros, para instalar el número suficiente, que hubiese permitido cubrir la cosecha a cabalidad, que es la más justa y razonable. Solamente se montarán a finales de campaña cuatro equipos de recepción que estarán emplazados en Valladolid, Monzon del Cinca, Alfaro y La Poveda, a título experimental y sin repercusión económica. Para el año próximo se ampliará a todas las zonas y se espera poder efectuar el pago por este sistema.

—¿Cuál es la actualidad del cultivo remolachero?

En este momento, se halla en una fase crítica. Se trata de un cultivo que requiere mucha mano de obra y nuestros pueblos se están quedando sin ella. Resulta por lo tanto cara, y de ahí que los precios que rigen para la remolacha apenas si cubren los costos de producción, ya que también es caro el abono mineral, la maquinaria y hasta la semilla.

—¿Sus problemas fundamentales?

Quedan ya enumerados, pues si bien la causa fundamental está en la escasez de mano de obra, el sistema actual de recepción no satisface en nada al cultivador, que a veces tiene que esperar en largas colas el turno para el descargo, con gran pérdida de tiempo y esfuerzo físico, que las fábricas no disponen de silos adecuados para hacer una descarga rápida y mecánica. Las campañas son tan largas, de 120 o más días, que el corriente es no poder dar las labores debidas a las fincas que estuvieron de remolacha, llevando consigo una gran merma en la cosecha del año próximo.

—¿Será factible el logro de mejores precios?

—Es de esperar que se reconozca para la remolacha un precio más justo, ya que este debe ser igual a los costos de producción más beneficios. No se pueden fijar precios políticos.

Para el año próximo en la Asamblea celebrada recientemente en Madrid se ha acordado solicitar del Ministerio 1.600 pesetas la Tm. y que para este sea de una prima de unas 15 pesetas correspondientes a los aumentos habidos en los costos de producción durante el presente año.

Yo considero que la Administración reconocerá que en un país eminentemente agrícola deben fijar precios que estimulen el cultivo para autoabastecerse, pues si bien disponemos de divisas para poder importar, no parece sea este el momento oportuno, ya que sería restar al sector agrícola unos ingresos que tanto necesita para atender sus pagos, y también se perjudica al obrero, puesto que la remolacha es el cultivo que cumple mejor misión social, por el elevado número de jornales que permite dar. Además, en un país agrícola como el nuestro, a las divisas se les ha de dar otra aplicación que no sea la adquisición de bienes de consumo.

—¿En qué cuantía podrían reducirse los costos de producción?

—Quizás sea este tema el más importante, aún cuando todavía está lleno de lagunas.

Para reducir los costos de producción, se ha de empezar por reforzar las estructuras de las explotaciones agrícolas con carácter urgente. No sólo hay que ir a la concentración de fincas, sino que también debemos pensar en la concentración de empresarios, sabiendo renunciar con elegancia al individualismo que siempre caracterizó a los agricultores españoles.

Sólo con Grupos Sindicales, Cooperativas o Sociedades Anónimas y la ayuda Estatal, es como podrá levantarse el campo y redimir a la gran masa humana que en él vive.

La reducción de las labores de primavera o aclareo, con la siembra de semillas monogérmicas en las zonas donde sea posible o donde el riego se haga por aspersión, efectuando la siembra con máquinas de precisión, la aplicación de herbicidas, la mecanización racional y rentable en la recolección y una recepción rápida y mecanizada. Todos estos factores conjugados, podrán reducir los costos de producción en un 30 o 40 por 100.

—¿Cuántos remolacheros encuadra el Grupo?

—La contratación en la campaña 1964-65 ha sido efectuada en nuestra provincia 4.084 cultivadores.

—¿Volumen normal de la producción provincial?

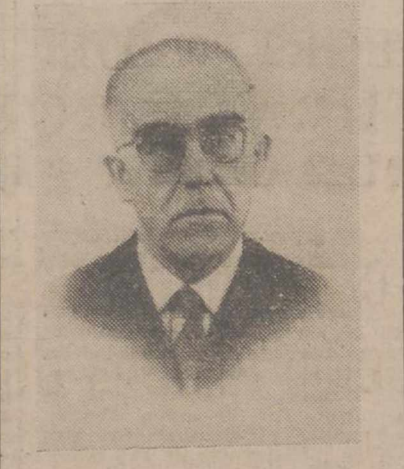
—La contratación efectuada con las fábricas azucareras, fue de 188.237 Tm.; la cosecha estimada es del 20

por 100 menos, ya que con el sistema de cupos de entrega en razón a las toneladas contratadas, muchos cultivadores contratan mayor cantidad de la que realmente saben han de tener, de ahí que nuestra cosecha en la provincia está en las 150.000 toneladas aproximadamente.

—¿Es susceptible de ampliación esa cifra?

Nuestra provincia es una de las que mayor futuro remolachero tiene y esto por dos circunstancias:

Primera.—Nuestra remolacha es una



D. Manuel Meléndro González, Presidente del Grupo Sindical Remolachero

de las de mayor riqueza polarimétrica y si, como se espera, al año próximo el pago se hace por riqueza sacarínica, con precio de 1.500 a 1.600 pesetas los 15 polarimétricos y con el aumento correspondiente en la escala de mayor graduación, será un estímulo para el aumento de cultivo.

Segunda.—Con el Plan de Tierra de Campos, en nuestra provincia se transformarán de secano en regadío unas 74.250 Has. y si calculamos que el 25 por 100 del riego en la rotativa de cultivos debe de ir a la siembra de la remolacha, nos haremos idea del futuro que este cultivo ha de tener en la provincia.

—¿Qué se precisa para ello?

—Que los dos factores apuntados anteriormente sean realidades y que esta se demore lo menos posible, pues si bien pueden existir otros no tienen el alcance y la popularidad que éstos.

—¿Una breve impresión de sus visitas a explotaciones y fábricas extranjeras?

En el mes de mayo, asistimos en Viena al XX Congreso de la CIBE (Confederación Internacional de Remolacheros Europeos) organismo que agrupa a 11 países de la Europa libre, entre ellos España. Estas once naciones representan un millón de cultivadores de remolacha, con una producción de 48 millones de toneladas y seis millones de toneladas de azúcar, que representan el 11 por 100 de la producción mundial de azúcar.

La gran preocupación de estos países es reducir los costos de producción y en este sentido se presentaron trabajos y comunicaciones interesantísimas sobre semillas, abonado, insecticidas, labores de primavera y mecanización en la recolección. Cada país aportó todo cuanto está haciendo para reducir la mano de obra al mínimo, ya que la gran escasez de ella y lo cara que resulta, harían imposible la siembra y solamente mecanización en la recolección. Cada país, y hasta ser rentable el cultivo de la remolacha.

Pudimos presenciar explotaciones con siembras de semillas monogérmicas, labores mecánicas de aclareo y aplicación de insecticidas, etc. Esos países se encuentran adelantados en cuanto a mecanización, ya que hay algunos en que ésta llega al 80 por 100 y sus rendimientos son extraordinariamente elevados.

Recientemente, el presidente nacional del Grupo Remolachero y yo, asistimos con representantes de otros nueve países, a la reunión de la Comisión de Control de Recepción de la CIBE con visita a las fábricas azucareras de Aarberg (Suiza), Plattling (Alemania) y Tull (Austria) donde hemos podido apreciar lo adelantada y mecanizada que está la recepción, ya que el descargo de la remolacha, su transporte al silo y de éste a la fábrica en el momento oportuno, todo se hace mecanicamente. Disponen también de silos con una instalación perfecta de turboventiladores para aire acondicionado que permite tener almacenada la remolacha hasta 70 días conservando íntegra su riqueza.

Objeto de una tesis doctoral está siendo en Tull, el estudio sobre la pérdida de riqueza sacarínica en el ensilaje de la remolacha por los medios normales. En esta fábrica tienen un silo con capacidad para almacenar 70.000 Tm., totalmente mecanizado y acondicionado, habiendo sido su inversión de 42 millones de pesetas que esperan que amortizado en seis años, al almacenar en él la remolacha perfectamente lavada y con temperaturas de 4 a 0 grados, ya que consideran se pierde más de un grado de riqueza en el ensilaje normal.

Esto nos demuestra, que estas instalaciones no son gravosas para el industrial y para el agricultor serían de gran trascendencia económica, ya que la recepción terminaría en breve plazo y se podría efectuar en la época en que la remolacha tiene la máxima riqueza.

—¿En qué situación se halla la proyectada fábrica «Onésimo Redondo»?

—La Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo» ha de ser realidad. Su emplazamiento está frente a la fábrica de aluminio (Valladolid) donde tiene ya adquiridas 16 hectáreas. Van muy adelantadas las gestiones de compra de maquinaria e instalación con una fábrica alemana y se están haciendo gestiones con otra casa polaca. El capital social será de 400 millones de pesetas distribuidos en 40.000 participaciones o acciones de 10.000 pesetas, con obligación de desembolsar el 10 por 100 en el momen-

to de la suscripción. El otro 90 por 100 tendrá que garantizarlo el accionista a la entidad bancaria que facilite el préstamo, que posiblemente sea el Banco de Crédito Industrial.

El socio se compromete a cultivar y a entregar a la Cooperativa con carácter obligatorio, cuatro toneladas como mínimo, desde que la fábrica empiece a funcionar, por cada participación suscrita, teniendo derecho a entregar y a cobrar a precio de socio hasta 5 Tm.

—¿En qué medida puede interesar al remolachero palentino su instalación?

—Al cultivador palentino que suscriba participaciones de la Cooperativa le ha de reportar grandes beneficios. Primero: Porque los portes en un radio de acción de 80 kilómetros, sean con cargo a la Cooperativa y gran parte de nuestra zona provincial remolachera se encuentra dentro de ese radio y en los demás casos sería la diferencia de los 90 kilómetros. Segunda: Porque si se piensa montar con todos los adelantos de las fábricas modernas, esto reduciría la mano de obra en un 40 por 100, la recepción será mecánica y rápida y lo más importante el que en estas instalaciones modernas la pérdida de azúcar en la transformación industrial se reduce considerablemente, ya que puede estar entre 1,80 o 2 por 100, cifra muy baja comparándola con la que se produce en las instalaciones antiguas, suponiendo esto una serie de millones en los beneficios.

Esto permitirá poder amortizar en poco tiempo el capital (90 por 100) no desembolsado por el socio, además de abonarle el importe de la remolacha entregada al precio oficial e incluso con una bonificación. Tercera: Una instalación de este tipo servirá para despertar inquietud en los fabricantes actuales, que les obligará a modernizarse y el cultivador podrá hacer una entrega mecánica y rápida.

Lo importante es que la Junta Receptora sepa dotarse de buena dirección técnica y administrativa, ya que son los elementos básicos para el éxito de toda clase de sociedades.

—¿Qué novedades espera de 1965?

—Que los equipos de recepción estén montados en todas las zonas y el pago se haga por riqueza sacarínica y que se inicie en España por técnicos competentes el estudio de las semillas monogérmicas y de las máquinas útiles en las diferentes zonas remolacheras españolas, para reducir los costos de producción y que hagan posible el cultivo aun cuando la mano de obra escasee.

—¿Con qué logro se daría por satisfecho?

—Con que el pago se haga por riqueza y se den los primeros pasos en lo que anteriormente he apuntado.

—¿Algo más?

—Creo que el futuro de los remolacheros está en que aspiramos a aumentar nuestra producción siendo preciso para ello que el Instituto Nacional de Semillas Seleccionadas, Granjas Experimentales y Jefaturas Agronómicas y demás Organismos competentes, se ocupen de obtener las semillas monogérmicas más adecuadas y productivas en nuestro suelo y clima y el que se den cursos de formación por técnicos reconocidos, para el abonado, siembras, labores de primavera, aplicación de insecticidas de las diferentes zonas españolas de producción con características edafológicas, climáticas y topográficas perfectamente definidas y con instrucciones sobre el abonado, semillas, etcétera, que en cada una de ellas deban emplearse para poder obtener rendimientos elevados.

Esta debe ser labor estatal, ya que el cultivo experimental es caro y no puede hacerlo la iniciativa privada.

Es preciso, también que el cultivador se percate de que tiene que reducir los costos de producción, mecanizándose en la medida posible y comprando mucho de lo que ya tienen hecho los países europeos y que pueda ser aplicable en nuestro clima y suelo, sólo así, produciendo barato y con rendimientos altos, será como podremos enfrentarnos con la competencia y un día más o menos lejano podamos integrarnos en la Comunidad Económica Europea.

Sólo me resta agradecer a DIARIO PALENTINO y a su Director que tanto interés sienten por los problemas agrícolas, la oportunidad que me ha brindado para hacer algunas consideraciones sobre el presente y futuro del cultivo remolachero.

P. M. B.

El Patrimonio Forestal del Estado en Palencia

Ha invertido más de 85 millones de ptas.

Lucha sin tregua contra las erosiones

En 1965 cumplirá el Patrimonio Forestal del Estado veinte años de actuación en la provincia y 24 en toda España, pues, aunque fue fundado por Ley de 9 de octubre de 1935, su verdadera estructura y capacidad actual dimanar de la Ley de 10 de marzo de 1941 y subsecuente reglamento de 30 de mayo del mismo año.

Veinte años de existencia activa hacen de él un organismo joven en el tiempo y maduro en sus realizaciones, pues una tarea mixta que cumplir, conducente siempre a mejorar nuestras producciones, viene ocupándose día a día, venciendo la incomprensión de los escépticos, de la restauración forestal de nuestros montes, cumpliendo así las funciones que le fueron encomendadas, como ya puede apreciarse en la transformación que ha sufrido gran parte del paisaje palentino.

El Patrimonio Forestal del Estado está llevando a cabo los siguientes cometidos:

- Repoblación de las superficies desarboladas de vocación forestal, sea cualquiera el régimen de propiedad de los terrenos que las constituyen, con especies tanto arbóreas como praterenses.
- Conservación de suelos, regularización de cursos de agua, defensa de poblados, vías de comunicación, zonas de cultivo agrícola, etc., en la lucha contra la erosión.
- Estimación, repoblación y defensa de las riberas de ríos y arroyos.
- Administración, explotación y conservación de los montes propiedad del Estado y de las masas forestales creadas en régimen de consorcio.

REALIZACIONES

Trabajando siempre a un ritmo progresivamente creciente cuenta en la actualidad con 131 montes a su cargo, con un total de 38.500 Ha. de las que ya fueron repobladas 24.017 Ha., repartidas del modo siguiente:

	Período 1945-63	Año 1964	Total
Repoblación con especies resinosa...	19.986	1.848	21.834
Repoblación con frondosas (chopos)...	134	97	231
Regeneración de mata de roble...	1.054	38	1.092
Creación de pastizales artificiales...	165	395	560
TOTALES	21.639	2.378	24.017

También se ha llevado a cabo la mejora de pastos naturales en 103 Ha. de terrenos de plena vocación pastoril.

La planta utilizada en las repoblaciones viene siendo producida en su mayoría por los viveros instalados al efecto por este Servicio en distintos puntos de la provincia (Duenas, Buenavista de Valdivia, Vellilla del Río Carrón y Boedo), ocupando una superficie total de 1.287 áreas.

Entre los trabajos de lucha contra la erosión que, conjugando todas las formas de actuación (viento, lluvia, etc.), implacablemente nos roba cada año unos 5 m. de nuestro suelo natio, según cifra citada por el señor Tamames en su obra «Estructura económica de España», merecen destacarse las correcciones de cárcavas realizadas con muretes de mampostería en seco y la construcción de bandejas niveladas para plantación de laderas en 3.430 Ha. al Sur de la pro-

vincia, localizadas principalmente en el Cerrato, cuyos positivos resultados ya son apreciados en los cultivos agrícolas ubicados al pie de las mismas.

Con relación al apartado C de los citados fines del Patrimonio Forestal del Estado, e independientemente de la labor que en este sentido realiza la propia plantación de chopos, se defienden unos 23 km. del río Valdivia mediante malecones longitudinales, estacados de sauce y ataluzados protegidos con colchón vegetal y malla metálica.

Como complemento a todos estos trabajos de restauración se construyeron 303 km. de cortafuegos, equipados a 282'48 Ha. con el objeto de defender la riqueza maderera en creación del efecto devastador de los incendios, 47 km. de sendas de 120 metros x 86 km. de caminos sin firme de 4 a 6 m. de anchura, con el fin de ayudar a la realización de los trabajos y servir en un futuro no lejano.

Esta ingente labor creadora llega a todos los rincones de nuestra provincia donde las entidades propietarias de terrenos baldíos lo solicitan y donde el estado francamente regresivo de los montes exige la intervención de este Organismo repoblador para una mayor productividad de los terrenos que se traducirá en un mayor bienestar económico de sus propietarios y, en definitiva, de la nación; actuando entonces en uso de los derechos que la Ley de Montes de 1957 le confiere.

De las 24.017 Ha. repobladas hasta la fecha, 17.430 Ha. se encuentran en la zona de páramos al Norte del paralelo de Saldaña, donde las condiciones del terreno, de plena vocación forestal, han permitido realizar la mayor parte de los trabajos con medios mecánicos. El resto de la superficie se reparte entre las ya citadas 3.430 Ha. de laderas del Cerrato, 1.840 Ha. en las cuencas de recepción de los embalses de Camporredondo y Compuerto y 1.267 Ha. en la zona de páramos calizas, próximos a Aguilar de Campoo.

CAMPO DE ACTUACION

Esta ingente labor creadora llega a todos los rincones de nuestra provincia donde las entidades propietarias de terrenos baldíos lo solicitan y donde el estado francamente regresivo de los montes exige la intervención de este Organismo repoblador para una mayor productividad de los terrenos que se traducirá en un mayor bienestar económico de sus propietarios y, en definitiva, de la nación; actuando entonces en uso de los derechos que la Ley de Montes de 1957 le confiere.

De las 24.017 Ha. repobladas hasta la fecha, 17.430 Ha. se encuentran en la zona de páramos al Norte del paralelo de Saldaña, donde las condiciones del terreno, de plena vocación forestal, han permitido realizar la mayor parte de los trabajos con medios mecánicos. El resto de la superficie se reparte entre las ya citadas 3.430 Ha. de laderas del Cerrato, 1.840 Ha. en las cuencas de recepción de los embalses de Camporredondo y Compuerto y 1.267 Ha. en la zona de páramos calizas, próximos a Aguilar de Campoo.

FINANCIACION E INVERSIONES

Para hacer frente a la ejecución de los trabajos y gastos de organización, el Patrimonio Forestal del Estado, dispone de subvenciones estatales y de los ingresos procedentes de montes en explotación.

Realiza los trabajos aportando la totalidad de los gastos, de los que se rescata, en el futuro con una parte de la madera creada en virtud del consorcio. Es de esperar que en un plazo, no muy lejano, las subvenciones estatales no sean necesarias y el Patrimonio Forestal del Estado autofinancie su labor plenamente.

Hasta diciembre de 1963, este Organismo ha invertido en nuestra provincia un total de 85.133.362'37 pesetas, desglosadas como sigue:

Repoblación con resinosas y regeneración de mata de roble, 61.946.659'80 pesetas.

Repoblación con frondosas (chopos), 4.095.718'14 pesetas.

Creación de pastizales, 836.921'80 pesetas.

Instalación y cultivo de viveros, 16.121.364'20 pesetas.

Obras (caminos, edificios, etcétera), 2.493.549'65 pesetas.

Conservaciones, selvícolas y de obras, 4.741.345'31.

Varios, 887.804'19 pesetas.

Los presupuestos anuales han ido creciendo paralelamente al progresivo aumento de los trabajos, alcanzando en 1964, los siguientes montes:

Repoblación con resinosas y regeneración de mata de roble, 9.846.998'80 pesetas.

Repoblación con frondosas (chopos), 1.761.458'72 pesetas.

Creación y regeneración de pastizales, 3.453.808'66 pesetas.

Obras (caminos, edificios, etcétera), 564.397'53 pesetas.

Conservaciones, selvícolas y de obras, 2.331.557'16 pesetas.

Varios, 130.063'37 pesetas.

TOTAL 18.088.284'24 Ptas.

No creemos necesario entrar en consideraciones sobre la importancia social de estas inversiones, que pone en evidencia el hecho de que, pese a realizarse la mayor parte de los trabajos con medios mecanizados, se empleasen en este año unos 81.000 salarios.

PROYECTOS PARA 1965

Seguimos con la marcha normal de los trabajos de acuerdo con los presupuestos asignados a esta provincia, para 1965 se proyectan las siguientes labores:

Repoblación con especies resinosa y regeneración de mata de roble, 2.000 Ha.

Repoblación con frondosas (chopos), 100 Ha.

Creación de pastizales artificiales, 350 Ha.

Conservación y regeneración de pastizales, 150 Ha.

Caminos forestales sin firme, 20 kilómetros.

Estos trabajos, unidos a los de conservación selvícolas, defensa de riberas, obras (construcción de un Centro Forestal en Saldaña), etc., supondrán una inversión próxima a los 23 millones de pesetas.

MICHELIN en las medidas 6.50-20 "X" a 12.00-20 "X"

PARA RODAJES RAPIDOS
TRANSPORTE DE MERCANCIAS FRAGILES
CONFORT DE LOS PASAJEROS

MICHELIN en las medidas 6.50-20 "XY" a 9.00-20 "XY"

PARA RODAJES DIFICILES SOBRE PISOS EN MAL ESTADO — TRANSPORTES MIXTOS POR CARRETERAS Y CANTERAS

MICHELIN 7.50-20 "XL" 8.25-20 "XL" 11.00-20 "X"

SU ARQUITECTURA Y DIBUJO PERMITEN UNA ADHERENCIA NOTABLE POR TERRENOS BLANDOS Y HUMEDOS, POR SUELOS FANGOSOS Y POBLADOS DE HIERBA

UNICO PROVEEDOR PARA PALENCIA Y PROVINCIA

N A V A M U E L

Casado del Alisa', 20 - PALENCIA - Teléfono 1937

Con estilo nuevo

Positivo avance de la
concentración parcelaria

En 1964 se concentraron en Palencia 22.700 hectáreas

Reagrupar 30.000 Has. e impulsar la ordenación rural en el Cerrato, aspiraciones para el año 1965

¿Qué añadir a cuanto hemos escrito sobre el Servicio de Concentración Parcelaria en nuestra provincia?...

El Servicio de Concentración Parcelaria, su positivo balance, no precisa de nuestra admiración y entusiasmo para darse a conocer. En su tarea se hace verdad el popular adagio de que obras son amores. Pocas obras de mayor importancia que esta de la concentración parcelaria que está de la agricultura se viven años difíciles. Viejas estructuras se tambalean. Nos llegan aires nuevos con exigencias nuevas. La concentración parcelaria marca exactamente el ritmo de nuestro tiempo. Es el más claro exponente de la voluntad del Ministerio de Agricultura de alzar sobre realidades concluyentes la transformación de nuestros campos. Y puesto que el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural es piedra angular en la política campesina del Estado, traemos a nuestras páginas un breve resumen de la labor llevada a cabo durante el año que ahora concluye. Dios quiera que la lectura de estos datos sirvan no solamente de satisfacción a los hombres que les hicieron posibles, sino también de acicate a esos pueblos, rezagados, que todavía no han abierto su espíritu a la generosidad del Servicio de Concentración Parcelaria.

Las manifestaciones que a continuación recogemos hemos de agradecerlas a don Miguel González Egido, ingeniero agrónomo y jefe del Servicio de Concentración Parcelaria.

¿Cuántos pueblos solicitaron en 1964 la concentración de sus fincas?...

¿Cuál es la superficie total?...

¿Según datos del Catastro, la superficie anterior está repartida en 150.161 parcelas. De esa superficie, ¿qué número de hectáreas son susceptibles de reagrupación?...

En principio, las peticiones recibidas se refieren normalmente a la totalidad de los términos municipales o entidades menores a que corresponden.

Viene siendo norma en esta Delegación en estos últimos años incluir en el plan de concentración la mayor superficie posible de las zonas solicitadas, con exclusión casi limitada a los terrenos de dominio público. Y ello, porque, aunque en algunos pagos por su cultivo o aprovechamiento especial o por el tamaño relativamente grande de las parcelas, la mera concentración en un aspecto agrario puede tener un interés inmediato menor, se dota así a todo el término municipal de una titulación actualizada y unitaria y se llega a un conocimiento más exacto de la zona con vistas a la posible futura Ordenación Rural.

Por ello, sin que puedan darse de momento cifras exactas sin un previo estudio, que se hace en el momento de iniciar la concentración de cada pueblo, puede estimarse que la superficie a concentrar será, en la provincia, al 80 por 100 de la solicitada, es decir, del orden de las 70.000 hectáreas.

¿Cuántos pueblos han pedido la concentración hasta la fecha?...

¿Equipos técnicos que llevan a cabo estas tareas?...

¿Quince equipos, constituidos, en un aspecto técnico, por un ingeniero agrónomo y dos peritos agrícolas. En el aspecto jurídico trabajan en la Delegación cinco abogados con el carácter de letrados.

¿Algún pueblo particularmente difícil?...

¿Quiza los pueblos que presentan...



D. Miguel González Egido, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria.

A la Ordenación Rural se le da una orientación forrajera general desde el punto de vista productivo, a base de una nueva distribución de los aprovechamientos actuales e intensificación de rendimientos, pretendiendo el aumento y mejora de las producciones ganaderas.

Como mejoras imprescindibles se consideran la transformación en regadío, con aguas de ríos y arroyos, de la mayor superficie posible, el saneamiento de las vegas, defensa de las laderas, repoblación forestal y regeneración de pastizales.

Se pretende, asimismo, la mejora de los servicios de carácter público y muy especialmente la capacitación de empresarios y mano de obra desde el punto de vista ganadero y cooperativo.

La mejora de la estructura de las explotaciones se persigue a través de la concentración parcelaria y del fomento de las asociaciones entre agricultores y ganaderos.

Se considera conveniente, por último, el establecimiento de fábricas de transformación en la Comarca de todos los productos ganaderos y agrícolas que en ella se producen, recogiendo en ellas las relaciones de los

mendándose su creación a través de fórmulas cooperativas.

En el Decreto se establece que las explotaciones que deben fomentarse son las que alcanzan una producción final mínima de 300.000 pesetas, que equivalen en términos generales a unas 85 hectáreas en secano, 14 en regadío y 110 en las explotaciones dedicadas fundamentalmente al aprovechamiento de pastos y montes.

¿Fuera de la comarca, ¿existe algún otro pueblo acogido a la Ordenación Rural?...

¿Tienen solicitada la Ordenación Rural seis pueblos, repartidos por toda la provincia. Sería conveniente su integración en comarcas de mayor superficie en las que pudieran iniciarse en el futuro la Ordenación Rural.

¿Panorama que 1965 brinda al Servicio de Concentración Parcelaria?...

¿Prendemos llegar a concentrar 30.000 Has. dentro del año y dar impulso a la iniciación de los trabajos de Ordenación Rural en la Comarca de Cerrato, para lo cual sabemos que contamos con la ayuda decidida de nuestro Gobernador Civil y la valiosa cooperación de la C. O. S. A., que tanto interés han puesto en dar a conocer a los agricultores el alcance de la Ordenación Rural y a cuyas gestiones se debe la rápida aprobación del correspondiente Decreto.

¿Algo más?...

¿Agradecer de nuevo a Vd. y a la Dirección del DIARIO-DIA, el interés que viene dedicando hacia nuestra actividad en la provincia y ofrecernos una vez más para todo cuanto pueda beneficiar la situación del campo palentino.

Así ha sido. A aquellas reuniones primeras, a aquellas ilusiones, a aquellos iniciales diálogos, han seguido días de jubilosa esperanza. El Ministerio de Obras Públicas ha hecho público un Decreto, aprobando la ordenación rural de esta comarca palentina.

Por su interés reproducimos para nuestros lectores tal Decreto, aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» el día 15 de diciembre.

Como consecuencia de los estudios realizados por el Ministerio de Agricultura, procede llevar a cabo la ordenación rural de la comarca del Cerrato (Palencia), constituida por veintiocho términos municipales, que forman un conjunto apto para la realización de esta mejora. En dicha comarca se da la circunstancia de que la totalidad de los pueblos que la constituyen han solicitado la concentración parcelaria de acuerdo con las normas vigentes, habiéndose terminado la concentración en varios de ellos y encontrándose en proceso de realización en los restantes. Los agricultores de la totalidad de las zonas expresadas han solicitado la ordenación rural de acuerdo con lo que se dispone en la Orden de veintinueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro, por la que se aprueba la Instrucción Provisional para aplicación del Decreto uno/mil novecientos sesenta y cuatro, de dos de enero.

En la zona en donde se han terminado los trabajos de concentración parcelaria se han comprobado las ventajas que se derivan de dicha mejora territorial, la cual permite la capitalización de las explotaciones individuales y facilita la constitución de asociaciones de diversa índole tanto para la explotación en común de las tierras como para la transformación y revalorización de los productos agrarios.

A lo largo de las diferentes fases de la concentración parcelaria se ha comprobado asimismo la existencia de una activa participación de los agricultores en la resolución de los problemas económicos y sociales que tiene planteada la comarca, la cual ha sido objeto de previos estudios por la Organización Sindical.

Por lo expuesto, y de conformidad con los preceptos contenidos en la Ley ciento noventa y cuatro/mil novecientos sesenta y tres, de veintiocho de diciembre, por la que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico y Social para el período de mil novecientos sesenta y siete, y con el artículo séptimo del Decreto uno mil novecientos sesenta y cuatro, de dos de enero, y oídas con antelación las Hermanidades Sindicales de Labradores y Ganaderos interesados y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día veintiseis de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro.

técnicos con los hombres, a veces difíciles, de nuestros campos. Que Dios se lo pague.

P. M. B.

1964 fue el año del "PLAN DEL CERRATO"

IMPORTANTE DECRETO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA APROBANDO LA ORDENACION RURAL DE LA COMARCA

La fomentarán las explotaciones susceptibles de brindar una producción mínima de 300.000 ptas.

En un comentario publicado en estas mismas páginas en los primeros días de enero, se afirmaba que «Este año de 1964, va a ser el año del Cerrato».

Así ha sido. A aquellas reuniones primeras, a aquellas ilusiones, a aquellos iniciales diálogos, han seguido días de jubilosa esperanza. El Ministerio de Obras Públicas ha hecho público un Decreto, aprobando la ordenación rural de esta comarca palentina.

Por su interés reproducimos para nuestros lectores tal Decreto, aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» el día 15 de diciembre.

Como consecuencia de los estudios realizados por el Ministerio de Agricultura, procede llevar a cabo la ordenación rural de la comarca del Cerrato (Palencia), constituida por veintiocho términos municipales, que forman un conjunto apto para la realización de esta mejora. En dicha comarca se da la circunstancia de que la totalidad de los pueblos que la constituyen han solicitado la concentración parcelaria de acuerdo con las normas vigentes, habiéndose terminado la concentración en varios de ellos y encontrándose en proceso de realización en los restantes. Los agricultores de la totalidad de las zonas expresadas han solicitado la ordenación rural de acuerdo con lo que se dispone en la Orden de veintinueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro, por la que se aprueba la Instrucción Provisional para aplicación del Decreto uno/mil novecientos sesenta y cuatro, de dos de enero.

En la zona en donde se han terminado los trabajos de concentración parcelaria se han comprobado las ventajas que se derivan de dicha mejora territorial, la cual permite la capitalización de las explotaciones individuales y facilita la constitución de asociaciones de diversa índole tanto para la explotación en común de las tierras como para la transformación y revalorización de los productos agrarios.

A lo largo de las diferentes fases de la concentración parcelaria se ha comprobado asimismo la existencia de una activa participación de los agricultores en la resolución de los problemas económicos y sociales que tiene planteada la comarca, la cual ha sido objeto de previos estudios por la Organización Sindical.

Por lo expuesto, y de conformidad con los preceptos contenidos en la Ley ciento noventa y cuatro/mil novecientos sesenta y tres, de veintiocho de diciembre, por la que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico y Social para el período de mil novecientos sesenta y siete, y con el artículo séptimo del Decreto uno mil novecientos sesenta y cuatro, de dos de enero, y oídas con antelación las Hermanidades Sindicales de Labradores y Ganaderos interesados y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día veintiseis de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro.

DISPONGO:

Artículo primero. — De conformidad con lo dispuesto en el artículo once de la Ley de veintiocho de diciembre de mil novecientos sesenta y tres, que aprueba el Plan de Desarrollo Económico y Social para el período de mil novecientos sesenta y siete, y de acuerdo con el artículo séptimo del Decreto uno/mil novecientos sesenta y cuatro, de dos de enero, se declara sujeta a ordenación rural la comarca del Cerrato (Palencia), que a efectos de este Decreto se considerará integrada por los siguientes términos municipales: Alba, Antiguiedad, Baltanás, Baños, Castriello de Don Juan, Castriello de Oniel, Cevico de la Torre, Cevico Naveo, Cubillas, Espinosa, Hórmedes, Herrera de Valdecañas, Hontoria, Hornillos, Palenzuela, Población, Quintana del Puente, Reinoso, Soto, Tabanera, Tariego, Valdecañas, Valle, Vertavillo, Villacabado, Villahán, Villavieja y Villodrigo.

Artículo segundo. — De acuerdo con los estudios realizados por el Ministerio de Agricultura, la orientación productiva que a título indicativo se estima más adecuada para el desarrollo agrario de la comarca será la derivada de las alternativas tradicionales de secano y regadío, intensificando en lo posible los cultivos forrajeros con vistas a la expansión y mejora de la ganadería de renta. Se fomentará la creación de pastizales en los terrenos cuyas características no sean apropiadas para el cultivo de cereal, así como la mejora de los pastos actuales.

Las industrias que deberán fomentarse serán las transformadoras de los productos derivados de la ganadería de renta y forestales, aparte de los servicios de utilización de maquinaria agrícola en común y de comercialización de los productos agrarios obtenidos en la comarca.

Artículo tercero. — Las explotaciones agrarias cuya constitución y conservación ha de fomentarse en la comarca serán en principio, aquellas que reúnen las condiciones técnicas y estructurales adecuadas sean susceptibles de alcanzar una producción final agraria mínima de trescientas mil pesetas, con una rentabilidad del trabajo conveniente a la coyuntura económica y nivel de vida de la comarca, sin perjuicio de que tales características puedan ser adaptadas en los Planes de Ordenación Rural a las peculiares circunstancias de cada zona.

Artículo cuarto. — Las subvenciones, auxilios o incentivos que podrán concederse en la comarca, tanto a los agricultores, aisladamente como a las agrupaciones de agricultores que constituyan o posean explotaciones agrícolas de las características que se indican a continuación, son como sigue:

a) Las titulares de las explotaciones individuales en las que el producto final agrario obtenido sea inferior al mínimo señalado en el artículo tercero podrán obtener del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural una subvención de veinte por ciento de la maquinaria requerida en la explotación, así como del mobiliario vivo, constituido por el ganado de renta, siempre que acrediten haber adquirido la tierra suficiente para alcanzar el nivel mínimo o se comprometan a llevar a cabo la necesaria intensificación de la producción agraria. Asimismo, podrán obtener una subvención del veinte por ciento del coste de las instalaciones o dependencias que a juicio del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural se considere respondan a la orientación productiva propugnada.

b) Las asociaciones o agrupaciones de agricultores de la comarca que constituyan explotaciones agrarias que alcancen o rebasen las dimensiones económicas determinadas en el artículo tercero podrán obtener del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural una subvención máxima del veinte por ciento del capital de explotación necesaria para la puesta en marcha de la empresa y de las inversiones previstas en el programa de mejora y conservación de la explotación aprobada por dicho Servicio, salvo que por precepto legal pudieran tener derecho a subvención de mayor cuantía. Este beneficio no alcanzará a aquellas Agrupaciones en las que alguno de los asociados posea más de dos veces el mínimo fijado en el artículo tercero.

También podrán obtener de los Organismos competentes asistencia técnica gratuita y formación profesional de los Gerentes y Directivos designados por las Agrupaciones que se constituyan, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo catorce de la Ley de veintiocho de diciembre de mil novecientos sesenta y tres, por la que se aprobó el Plan de Desarrollo Económico y Social.

c) El Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural podrá adquirir tierras en la comarca, redistribuyéndolas con la finalidad de completar las explotaciones hasta alcanzar el mínimo señalado en el artículo tercero, cedendolas a los agricultores de la comarca con un descuento máximo del veinte por ciento de su valor de adquisición. Igual beneficio podrá conceder el Servicio en caso de adquisición directa por los agricultores.

Artículo quinto. — El Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, en nombre y representación del Banco de Crédito Agrícola, de acuerdo con el convenio concertado entre ambos, podrá conceder préstamos de ochenta por ciento de la inversión o gasto que se trate de auxiliar al tipo de interés más favorable que autorice la legislación vigente y con plazos que oscilarán de uno a quince años. Las finalidades de estos préstamos, sin perjuicio de las demás autorizadas por la legislación de Crédito Agrícola, serán las siguientes: acceso a la propiedad; compra de tierras; inversiones previstas en los programas autorizados por el Servicio Na-

Regalos
prácticos
para
estas
fiestas en

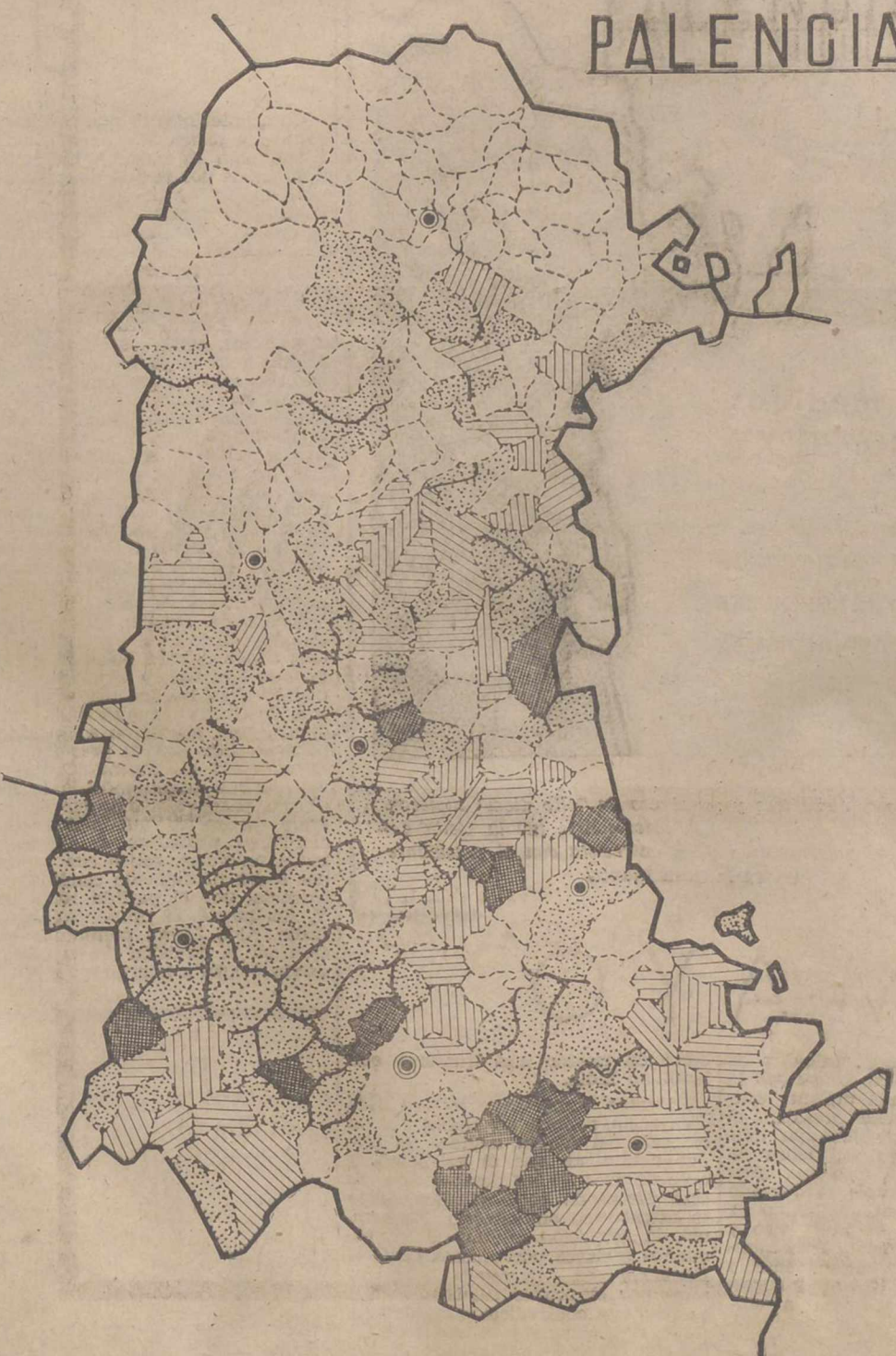


DEPORTES LIN

S. L.

CONCENTRACION PARCELARIA

PALENCIA



- Solicitados
- Comenzados
- Terminados

Diciembre 1964

Un buen
ANUNCIO

constituye la
más poderosa
palanca para
el desarrollo
de todo negocio

Llaman al Tlf. 2006

FRANCISCO FRANCO

El Ministro de Agricultura
CIRILO CANOVAS GARCIA

1964: Un año de ansiedad en el mundo

- DESTITUCION DE NIKITA KRUSCHEF
- TRIUNFO ARROLLADOR DE JOHNSON
- PRECARIA MAYORIA LABORISTA
- EXPLOSION NUCLEAR CHINA
- FRENTE POPULAR EN ITALIA

Por José Luis Alonso Almodóvar

FEBRERO

1964 ha terminado. Ya es sólo un año más que pasa a engrosar los cálidos archivos de la Historia contemporánea, cargado de inquietudes, zozobras y, a veces, esperanzas. Su balance final no parece prometedor: numerosos sucesos destacados tuvieron lugar en el apresurado correr de sus días, muchos de los cuales dejaron un impacto doloroso en las gentes. Ha habido cambios profundos y trascendentales en la política mundial. Figuras muy conocidas y relevantes desaparecieron del primer plano, mientras nombres nuevos —que constituyen todavía una desconcertante incógnita— se encaraman a los puestos rectores en diversos países.

A lo largo de estos doce meses hemos ido analizando y comentando —casi a diario— el acontecer internacional. Nuestro juicio en torno a sus hechos sobresalientes quedó así reiteradamente expuesto. Pretendemos hoy, como síntesis del año, ofrecer una rápida panorámica de las noticias fundamentales de 1964, con propósito más informativo que crítico. De su simple lectura se deduce fácilmente el riesgo y la inestabilidad con que el mundo ha vivido este periodo. Si quisiéramos, pues, resumir en una sola palabra las características y el sentido histórico del año que muere, no dudáramos al elegirla: ansiedad.

ENERO

Nació el año con un mensaje de paz y de fe. El Sumo Pontífice Pablo VI visitó los Santos Lugares, en el primer viaje que un Papa realizaba a Palestina desde la salida de Pedro, el Apóstol. Pocas fechas antes, justamente el día de Navidad, un joven berlinés caía asesinado por los «vopos» comunistas en el umbral de la vergüenza. Era la expresión del comunismo: terror y violencia. Por ello, el mundo recibió doblemente alborzado la fervorosa peregrinación de Pablo VI, que representaba el testimonio del cristianismo: amor, comprensión y esperanza.

El recorrido del Pontífice por Tierra Santa, su oración en los mismos lugares y las mismas piedras que pisó Jesucristo, la suma emoción de todos los corazones católicos, su histórica entrevista con el venerable Patriarca Athenágoras, constituyeron unas hazañas inolvidables, cuyas consecuencias para la vida futura del Cristianismo han de ser muy importantes. Fueron éstos quizá los días más venturosos de 1964, pero los

hombres no aprendimos la lección de paz que enseñó Pablo VI.

Pocas jornadas después, los incidentes producidos en el canal de Panamá, con motivo de izar una bandera norteamericana, dieron lugar a una lamentable y sangrienta crisis entre Panamá y Estados Unidos, que ocasionó numerosas víctimas. El buen tacto de los presidentes Johnson y Chiari ha permitido suavizar la tensión, discurriendo ya las negociaciones por fructíferos caminos.

El África Oriental fue escenario también de trágicos sucesos, con las sucesivas revoluciones de Zanzibar y Tanganika, y las alucinantes declaraciones del titulado «mariscal» Okello. Posteriormente, volvió a imponerse la serenidad, Okello tuvo que abandonar su isla, y ambas naciones han formado una Federación bajo la presidencia de Julius Nyerere, político dinámico y moderado, pero cuya actitud ante el problema del Congo está siendo demasiado turbia e irresponsable.

MARZO

Pocas noticias de primera magnitud se produjeron durante el transcurso del mes de marzo: solamente dos. Los «ese» del Mercado Común acordaron, con timidas reservas italianas, entablar negociaciones para una eventual asociación de España con la Comunidad Económica Europea. Después de dos años de haber enviado su solicitud al Gobierno español, entró al fin en vigor esta justa aspiración, ratificando así ante el mundo los ambiciosos proyectos de desarrollo económico del país y nuestra inequívoca vocación europea. En estos instantes, España acaba de presentar, por medio de su embajador en Bruselas, un amplio e interesante estudio de las bases reales sobre las que debe establecerse el acuerdo de principio que nos ligue a las estructuras del Mercado.

El traslado a Chipre de una fuerza internacional de las Naciones Unidas, en misión de policía, constituyó el otro acontecimiento destacable. Su eficacia fue relativa, pues la crisis de fondo entre las comunidades turca y griega de la isla no es problema político, sino humano, de convivencia. Sólo el tiempo, la sensatez y el buen juicio pueden superarlo. Hispanoamérica, finalmente, presenció dos actos importantes: la toma de posesión de Raúl Leoni de la presidencia de Venezuela, en perfecta continuidad política con su antecesor Efraim Betancourt; y el triunfal viaje del general De Gaulle a Méjico, prólogo del que había de realizar varios meses después por todo el continente.

ALMACENES ELECTRICOS SUHECA, S.L.

- CONDUCTORES
- TRANSFORMADORES
- MOTORES Y GRUPOS
- MATERIAL DE ALTA
- PEQUEÑO MATERIAL

del Castro, tomó la decisión de cortar los suministros de agua a la base de Guantánamo que ocupa el Ejército norteamericano. Cabían dos soluciones: la militar, que preconizó el senador Goldwater, y la política, es decir, abastecer a la guarnición con buques-cisterna, procedentes de Estados Unidos. Por esta segunda se decidió la prudencia del presidente Johnson.

Francia, por su parte, creaba un nuevo y gravísimo punto de discordia en el seno del mundo libre al reconocer a la China roja, rompiendo sus relaciones con el régimen del mariscal Chiang Kai Chek. Decisión, a todas luces, peligrosa, injusta y precipitada. Pocas ventajas puede obtener la causa occidental, y la misma Francia incluso, de esta muestra de la política «de independencia» del general De Gaulle. En Grecia, las elecciones generales —segundas en pocos meses— consolidaban la victoria de Jorge Papandreu, nuevamente designado primer ministro. El político más prestigioso de la Grecia actual, Constantino Karamanlis, abandonó la actividad pública tras de su derrota; pero Papandreu —a todo lo largo del año— se ha comportado con extraordinaria discreción y acierto. Un imprevisto golpe de Estado en la república de Gabón, fue el último hecho relevante de febrero.



Numerosos viajes diplomáticos y reuniones de «alto nivel» tuvieron lugar durante 1964. Una de las más interesantes fue la visita del canciller Erhard a Norteamérica y su entrevista con el presidente Johnson en la Casa Blanca.

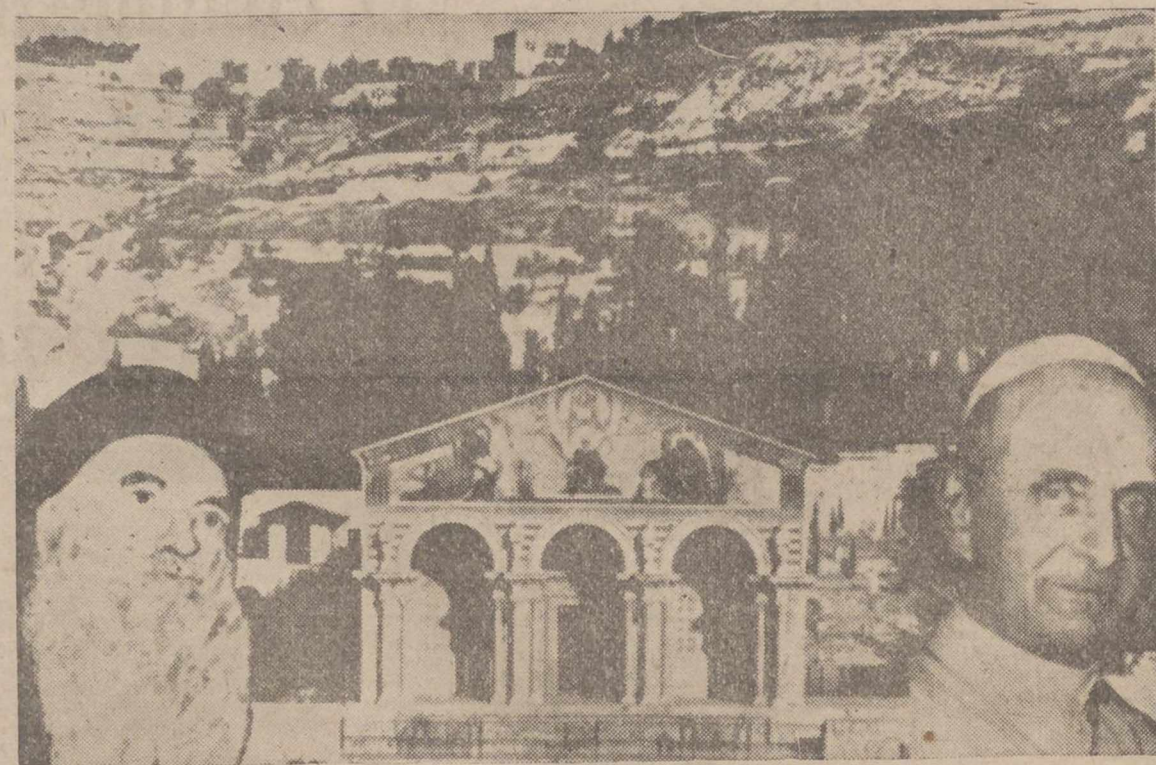
MAYO

La muerte del primer ministro de la India, Pandit Nehru, constituyó la noticia más destacada durante este mes. Después de haber presidido el Gobierno hindú desde los días mismos de la independencia, Nehru falleció el 27 de mayo, tras una larga enfermedad que le tuvo casi apartado de las tareas políticas a lo largo de varias semanas. En el enigmático y confuso mundo afroasiático de nuestro tiempo, Nehru es seguramente la personalidad más interesante y sugestiva. Educado en la cultura y las costumbres occidentales —había sido estudiante en Inglaterra—, el Pandit militó desde los primeros instantes en el nacionalismo pacifista del Mahatma Gandhi, y llegó a ser su brazo derecho.

Proclamada la independencia de la India, Nehru fue elegido primer ministro, continuando en el cargo hasta su muerte. El llamado partido del Congreso, que él dirigía, obtuvo varias victorias electorales consecutivas, aunque últimamente se hallaba algo más debilitado por el natural desgaste del poder, irse formando una oposición más homogénea y el peligro de un conflicto bélico con la China roja, cuya política agresiva mantiene en

creciente tensión sus fronteras con la Unión India.

La más importante y discutida aportación política de Nehru fue la creación del «tercer mundo», el bloque neutralista que él patrocinó, y que, después de su desaparición, se está deslizando hacia el más violento extremismo antieuropeo. En cambio, la ocupación militar de los pequeños enclaves portugueses de Goa, Damão y Diu —decretada hace tres años por el primer ministro— deja en flagrante contradicción sus teorías sobre el pacifismo y la tolerancia. A Bahadur Shastri, un hombre inquieto, menudo e inteligente, se designó nuevo jefe del Gobierno. Otro hecho destacado de este periodo fue la eliminación del secretario general del partido comunista francés, Maurice Thorez —muerto poco después en Rusia en circunstancias equívocas—, y su sustitución por Waldeck Rochet, considerado como más adicto a Nikita Krushev. Por último, la visita del dictador soviético a Egipto, y la del ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, a España, despertaron notoria atención internacional.



S. S. Pablo VI y el Patriarca Athenágoras acudieron al comienzo del año a Tierra Santa, en un histórico peregrinaje.

ABRIL

Uno de los acontecimientos fundamentales de 1964 caracterizó al mes de abril: la revolución brasileña.

Desde que la dimisión de Janio Quadros elevó a la presidencia del Brasil al líder «getulista» João Goulart, la influencia del comunismo se venía acentuando en el país de manera más agresiva y perceptible cada día. Los sindicatos brasileños estaban prácticamente en manos de elementos extremistas, que no ocultaron su propósito de arrastrar la nación hacia el castrismo. El presidente,

comprometido con esta política, favorecía la subversión desde el Estado, acompañada de frecuentes desórdenes callejeros y de un pleno desequilibrio económico. La reacción nacional era inevitable.

Un motín de marineros, inspirado por el almirante pro-comunista Aragão, encontró claras muestras de complacencia por parte del presidente, cuyos desplantes anticonstitucionales censuraba la oposición con dureza. El gobernador del Estado de Minas Gerais, Magalhães Pinto, se declaró en abierta rebeldía contra el Gobierno, iniciando así el movimiento. Gran parte de los políticos más influyentes, como el gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, y el de São Paulo, Ademar de Barros, y de los jefes militares de prestigio, como el mariscal Castello Branco y el general Kruel, apoyaron la insurrección.

Goulart intentó primero organizar la resistencia, pero la adhesión a los sublevados de casi todos los principales Estados del país le convenció de la inutilidad de su propósito, renunciando a la lucha y abandonando el Brasil. El presidente del Senado, Raimundo Mazzilli, fue nombrado presidente provisional, hasta que las Cámaras designaron legalmente al mariscal Castello Branco como nuevo jefe del Estado. Bajo su dirección, Brasil ha entrado en vías de austeridad y reconciliación, tan necesarias para poder superar sus graves dificultades económicas y sociales.

La muerte del general Douglas MacArthur, héroe de la guerra del Pacífico, y un fallido golpe de Estado anticomunista en Laos —sumergido en la guerra civil más violenta desde su «neutralización» de Ginebra— completan el índice sobresaliente del mes.

JUNIO

Un acontecimiento que muchos han calificado justamente de histórico reclama aquí la máxima atención: la aprobación por el Senado norteamericano de la ley de Derechos Civiles, después de varios meses de agrio debate. Con esta medida, ratificada al mes siguiente por el presidente Johnson, se pone término a la larga lucha racial en Estados Unidos que, un siglo después de finalizar la guerra de Secesión, todavía provoca gravísimos desórdenes, como los que se han sucedido a lo largo de casi todo este año, no sólo en los tradicionales reducidos segregacionistas del Sur, sino también en varios Estados norteros, a quienes se favorecieron a la integración. En las semanas últimas del año, no obstante, parece que la fiebre racial ha remitido bastante, a consecuencia del triunfo presidencial de Johnson y del perfecto control que los líderes negros más moderados y sensatos —como Martin Luther King, Premio Nobel de la Paz— ejercen sobre las masas de color.

Señalemos, además, dos visitas relevantes: Erhard a los Estados Unidos, donde celebró positivas entrevistas con Johnson; y Krushev a Dinamarca. También los primeros ministros de Grecia, Papandreu, y de Turquía, Inonu, acudieron a Washington, para discutir con el presidente norteamericano los amenazadores perfiles que iba adquiriendo la crisis de Chipre. Richard Nixon, que había sufrido ya serios quebrantos en las elecciones primarias de algunos Estados federales, retiró sus aspiraciones a ser proclamado candidato presidencial por el partido republicano. Y, finalmente, el primer ministro de Italia, Aldo Moro, presentaba en El Quirinal la dimisión de su Gabinete, dando origen a una nueva crisis, que

no se resolvería hasta mediados del mes de julio, volviendo a ser investido Moro en su mismo cargo. Otro acto más del drama político italiano.



El ex-presidente del Brasil, João Goulart, cuya abierta inclinación hacia un extremismo pro-castrista motivó el levantamiento nacional de abril, que derrocó a Goulart e implantó el nuevo régimen.

Tractores LANZ y JOHN DEERE
Cosechadoras JOHN DEERE
Maquinaria Agrícola
Maquinaria para forraje

COMERCIAL ZAMORANO, S. L. CONCESIONARIO DE R. M. JOHN DEERE, S. A.

Exposición y oficinas:

Avda. Manuel Rivera, 20
 Teléfono 3685

Taller:

Avda. Cuba

"ALMACENES DE MADERAS SARDÓN"

CONSTRUCTORES.
 CARPINTEROS.
 CARRETEROS.

LOS MEJORES PRECIOS
 LAS MEJORES CLASES

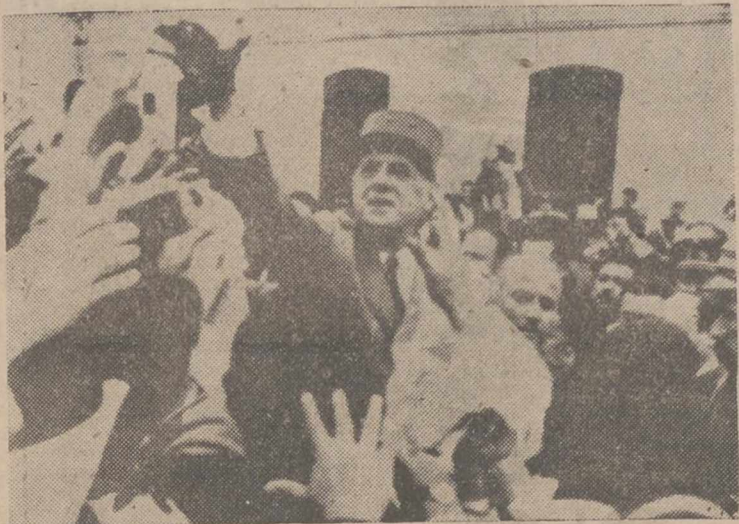
República Argentina, 22 TIFNO. 1483.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE TABLEX

Los viajes de Pablo VI a Palestina y la India, mensajes de esperanza

El comunismo desató en el Congo una ola de terror y barbarie

La revolución brasileña, lección para Hispanoamérica



El Presidente de Francia ha realizado durante 1964 dos espectaculares viajes a Hispanoamérica, con el propósito de acentuar la influencia cultural francesa en aquel hemisferio y buscar, al mismo tiempo, nuevos mercados de expansión para su comercio exterior. En esta fotografía vemos al General De Gaulle en uno de los entusiastas y multitudinarios recibimientos.

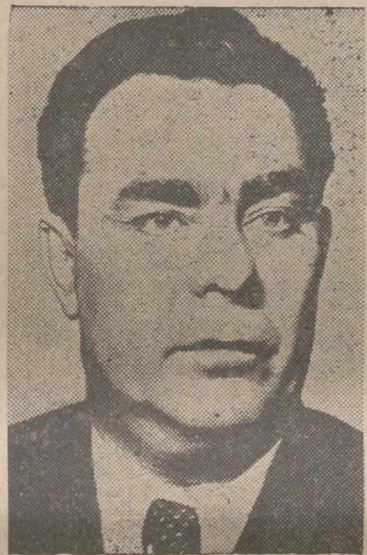
JULIO

Julio ha sido uno de los meses de mayor actividad política de 1964. Numerosos hechos destacados tuvieron cabida en el apretado y calido correr de sus días, algunos con poderosa influencia en el panorama mundial. El más significativo, a nuestro juicio, la investidura de Moise Tshombe como nuevo primer ministro del Congo, después de su triunfal regreso a Leopoldville, a cuya llegada resultó aclamado hasta el delirio por masas congoleñas que veían en el líder de Katanga al único hombre capaz de llevar a cabo una obra de pacificación y reconciliación nacionales. Dimitido Cyrille Adoula, Tshombe formó un gabinete de coalición, que recibió inicialmente el apoyo de casi todas las facciones políticas del país, incluyendo a Antoine Gizenga, liberado de la prisión. Semanas más tarde, la rebelión de los guerrilleros lumumbistas, que infectan buena parte del territorio, habría de dar origen a los trágicos sucesos de noviembre, frustrando brutalmente las esperanzas que el pueblo congoleño había depositado el 6 de julio en la designación de Moise Tshombe.

En la Convención del partido republicano de los Estados Unidos, celebrada en San Francisco, el senador por Arizona, Barry Goldwater, triunfaba abrumadoramente para la candidatura a la presidencia, batiendo a sus rivales del ala liberal e imprimiendo un nuevo y singular viraje a la orientación del "cold party". Su amplia derrota en las elecciones del 3 de noviembre echaría luego por tierra este vendaval surgido a orillas del Pacífico.

Johnson firmó la ley de Derechos Civiles; Aldo Moro se puso al frente de su segundo Gobierno en Italia; Gustavo Díaz Ordaz fue poseionado como nuevo presidente de México; la Organización de Estados Americanos aprobó la aplicación de energías sanciones a Cuba; los incidentes raciales se reprodujeron y extendieron por Norteamérica; en suma, un mes lleno de inquietudes y sensacionalismo.

La crisis producida a comienzos de este mes en el Golfo de Tonkin, en el mar de la China, señala otro de los jalones esenciales del año internacional. Después de haber sido atacados repetidamente varios buques norteamericanos por lanchas comunistas de Vietnam del Norte, se imponía una actitud de firmeza por parte de los Estados Unidos, para hacer frente a la continuada agresión roja en aquella zona. En un dramático



Leonid Brezhnev, nuevo secretario general del partido comunista ruso.

mensaje a su pueblo, el presidente Johnson anunció que aviones a reacción U. S. A. habían bombardeado diversas instalaciones militares norteamericanas, en acción de represalias. Durante varios días, la ansiedad volvió a ser la nota dominante en el mundo. Amplios movimientos de tropas en la China comunista trajeron como consecuencia el traslado de algunos dirigentes del "tercer mundo" se vino allí abajo con estrépito, cos y aviones americanos al Japón y al Vietnam del Sur, dispuestos para una intervención inmediata. Por fortuna, el conflicto pudo ser evitado. Hanoi y Pekín se limitaron a simples agresiones verbales, sin tomar —quizá bajo presiones soviéticas— ninguna medida extrema. Pero, la situación en el sureste de Asia sigue siendo excepcionalmente grave e inestable.

SEPTIEMBRE

Septiembre puede considerarse como un cierto compás de espera, en víspera de los trascendentes sucesos del mes siguiente. Su hecho más característico ha sido el criminal ataque al buque español «Sierra de Aránzazu», bombardeado e incendiado por lanchas torpederas de filiación anticomunista. El capitán y dos oficiales perdieron la vida en este bárbaro acto de piratería, que indignó a toda España.

En las elecciones presidenciales chilenas, Eduardo Frei batió ampliamente al comunista Salvador Allende, convirtiéndose en el primer candidato demócrata cristiano que alcanza la suprema magistratura en una nación de Hispanoamérica. Su programa de reformas económico-sociales es seguido con la mayor atención por numerosos Gobiernos de aquel hemisferio.

En Addis Abeba —la capital etíope— se desarrolló la Conferencia pan-africana, bajo bandera neutralista, adoptando una serie de pueriles recomendaciones sobre el Congo, al tiempo que proclamaba su hostilidad al régimen de Tshombe. La careta de

la civilización se ha estrechado en el Congo.

El mismo día, las elecciones generales inglesas daban una exigua ventaja a los laboristas: sólo cuatro escaños en los Comunes sobre la oposición liberal-conservadora. Parece obvio que un país occidental moderno no puede ser gobernado de este modo. A no largo plazo, el pueblo inglés sufrirá las consecuencias.

Y por último, la explosión de la primera bomba atómica china ha sembrado la inquietud y el temor en todas partes, a ambos lados del «telón de acero». El mundo libre y el bloque comunista se muestran de acuerdo en considerar la transformación de China roja en potencia nuclear como una nueva y formidable amenaza contra todos los deseos de paz y de convivencia.

El día tres de noviembre, Lyndon Johnson —que casi un año antes había reemplazado a John Kennedy en la presidencia de los Estados Unidos por las trágicas circunstancias que provocó el magnicidio de Dallas— resultó elegido, por aplastante mayoría, para ocupar la Casa Blanca en los próximos cuatro años. Su rival, Barry Goldwater, sólo obtenía la victoria en su Estado natal, Arizona, y en los tradicionales reductos segregacionistas del Sur. El triunfo de Johnson fue, de esta forma, el más amplio y rotundo de toda la historia norteamericana. Sin embargo, cerca de un 40 por 100 del electorado había votado a Goldwater. Su fracaso y el del partido republicano no deben ocultar la existencia de una importante corriente en el país que ve con simpatía la vehemencia y el extremismo del senador.

La ocupación de la ciudad congoleña de Stanleyville, que estaba en manos de los sangüinarios «simbas» de Chenye y Soumialot, merecía también ser considerada en un primerísimo plano. El peligro de que más de un millar de rehenes blancos fueran salvajemente asesinados por los rebeldes, originó la humanitaria acción belga-norteamericana, tan censurada hoy en varias capitales progresistas de África. Centenares de vidas pudieron ser rescatadas gracias a ella, aunque una cifra escalofriante de víctimas —nativos en su mayor parte— van señalando el paso de las hordas insurrectas. La conciencia de



Uno de los principales acontecimientos internacionales de 1964 lo constituyeron las elecciones presidenciales norteamericanas, que enfrentaron al republicano Barry Goldwater con el demócrata Johnson, que obtuvo una gran victoria el 3 de noviembre. En esta fotografía vemos a Johnson con el nuevo vicepresidente Hubert Humphrey.

DICIEMBRE

El viaje de Su Santidad Pablo VI a la India cierra el año bajo el mismo signo de espiritualidad con que comenzó. La ciudad de Bombay ha visto la blanca silueta del peregrino de la paz recorrer sus calles, hablar con sus gentes, elevar una plegaria común de fe. El pueblo hindú —con uno de los más bajos niveles de vida de todo el mundo— ha recibido la palabra del Papa con fervor y gozo. No importa que los católicos constituyan sólo una minoría muy reducida en la India. Dios es siempre el mismo para todos los hombres de buena voluntad. En medio de un torbellino de pasiones y violencias, como las que esmaltaron el correr de los días en 1964, el Congreso Eucarístico de Bombay —como antes la tercera sesión del Concilio Vaticano II— encendió a todos los hombres el único camino en que puede distinguirse la luz de la esperanza.

El emir Feisal de Arabia, que en el mes anterior sustituyó a su hermano Saud en el trono de Riad, puso en marcha con prontitud su programa de reformas, que tienden a convertir al país en un Estado moderno, terminando con el sentido feudal y arcaico de sus instituciones. Al mismo tiempo, los «seis» del Mercado Común alcanzaron en Bruselas, el día 15 último, un acuerdo definitivo sobre la unificación de los precios agrícolas. Saludamos con júbilo este suceso: Europa quizá ha nacido allí.

Finalmente, los parlamentarios italianos dieron en las dos últimas semanas del año un lamentable espectáculo, necesitando hasta veintidós votaciones para elegir al sustituto de Antonio Segni en la presidencia de la República.

La profunda crisis que divide a la Democracia Cristiana se puso claramente de manifiesto al declararse numerosos diputados en abierta rebeldía frente a las consignas del Comité Central del partido. Una y otra vez

el profesor Leone —presentado como candidato oficial democristiano— no alcanzaba la mayoría requerida. Amintore Fanfani, principal responsable de este brote de indisciplina, tampoco pudo hacer prosperar sus aspiraciones personales. Para salir del «punto muerto» a que se estaba llegando, no quedó más alternativa que inclinarse por un candidato de com. promiso: el socialdemócrata Giuseppe Saragat, ministro de Asuntos Exteriores en el gabinete de Aldo Moro.

Pero, lo más grave y significativo de la farsa de Roma ha sido el acuerdo entre comunistas y socialistas en apoyo de Pietro Nenni, que dibujó en un futuro no lejano para Italia la aparición del «Frente Popular». Sólo a ese amargo resultado puede conducir la irresponsable «apertura» que patrocinaron Moro y Fanfani.

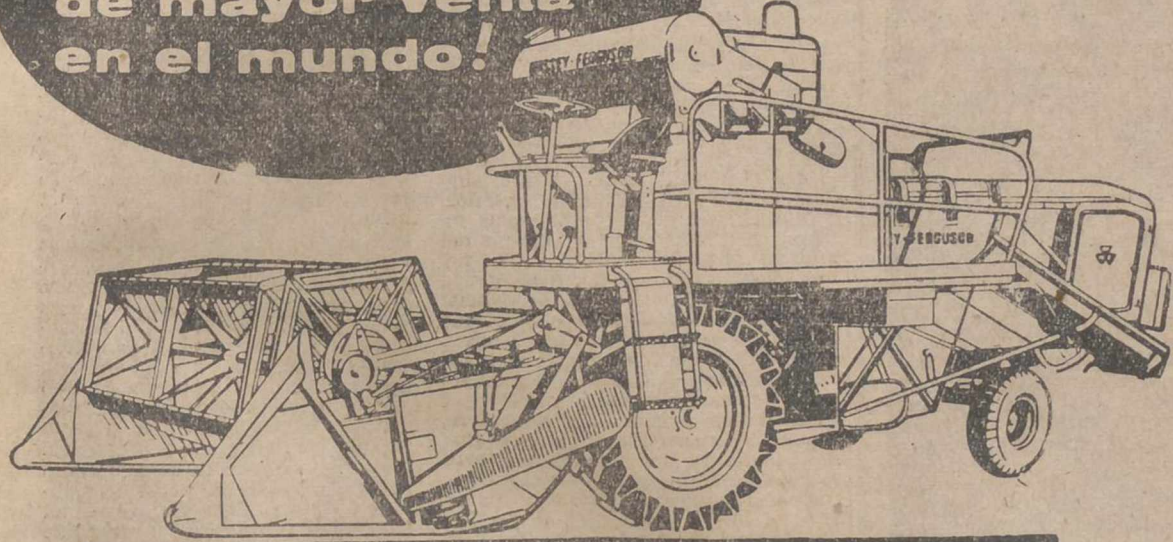
Basta un breve repaso al índice de cuestiones que hemos apuntado en esta panorámica internacional del año 1964, para comprobar la honda huella que deja en numerosos lugares del mundo: de sangre y terror unas veces, como en el Congo, Chipre y el Vietnam; o de inquietud e incertidumbre, en Inglaterra e Italia, tras sus vacilantes y confusas elecciones; de rehabilitación y solidaridad, en Brasil y en el Sur de los Estados Unidos; o de unidad y esperanza, en el permanente mensaje ecuménico del catolicismo.

El nuevo año nace bajo los mismos signos que dieron carácter al que hoy acaba. Si en este ocuparon un lugar prominente las elecciones de Gran Bretaña y Estados Unidos, en 1965 preocupan ya las de Francia y Alemania Occidental. Pocos problemas cruciales quedaron resueltos, además, en los doce meses transcurridos. El sureste de Asia, la lucha civil congoleña, el peligro amarillo, etc., son herencias que 1965 recibe del año que le precedió. La ansiedad no se ha mitigado. Apenas hay sitio para el optimismo.

Pero, un sentimiento pugna en todos los pueblos por abrirse paso, saltando sobre recelos e incompatibilidades: la paz. Este año —en que por vez primera un hombre de color conquistó el Premio Nobel de la Paz— nos deja una bella lección de fraternidad y convivencia. Por encima de los odios de raza, de los resentimientos, de la violencia comunista, agresiva e implacable siempre, los hombres ansían vivir en paz y en libertad. Ninguna doctrina podrá nunca estrangular esta esperanza. Es la que da fuerza para mantenerse en pie y mirar de cara al futuro.

J. L. A. A.

ESTA ES LA
COSECHADORA
de mayor venta
en el mundo!



MASSEY-FERGUSON

Estas son 4 de las principales razones de su ÉXITO MUNDIAL:

- 1 La marca con más experiencia en el mundo y la primera que fabricó la cosechadora automotriz.
- 2 Más rendimiento por hectárea en menos tiempo, por su sistema de alimentación.
- 3 Mayor capacidad: Por su procedimiento de trilla, sacudidores amplios y limpieza eficiente, recogiendo todo el grano.
- 4 El mejor y más completo "Servicio de Atención" y "Re-cambios" para cuando lo necesite



VEA UNA MASSEY-FERGUSON, OBSERVE Y COMPARE SUS INSUPERABLES VENTAJAS TÉCNICAS

Garteiz Hermanos y Compañía

San Juan de Dios, 5 Teléfono 1755

PALENCIA

la civilización se ha estrechado en el Congo.



Los rebeldes congoleños, dirigidos por Chenye, Soumialot, Mulele y otros antiguos colaboradores de Patrice Lumumba, llevaron a cabo una terrible masacre en el Congo, en la que perdieron la vida diversas religiosas españolas; tres de las cuales aparecen en esta fotografía obtenida hace meses en Stanleyville.

HOROSCOPO PARA EL AÑO NUEVO

Lo que le ocurrirá a usted en 1965

Los astros predicen su DESTINO

Por P. J. H. NAYICR

Para los que han nacido el 21 de marzo al 20 de abril

(ARIES)

La suerte le ha sonreído en estos últimos años. Probablemente usted ha encontrado una ocupación que le conviene y sus ingresos se han acrecentado. Si tiene la edad y el deseo de casarse, o bien ha estado recientemente en un hogar o está a punto de hacerlo. Usted comenzará el año con confianza.

1965 será todavía mejor que 1964, particularmente en los cuatro primeros meses del año. Pero sus relaciones humanas no serán todas felices, particularmente con los que dependen de usted. Sus proyectos deben tener en cuenta no sólo sus intereses personales sino también los de sus amigos, sus próximos y sus empleados.

A mitad del año, aparecerán ciertas dificultades. Nace un obstáculo y usted deseará librarse de ciertas personas molestas. Cuanto menos actúe en ese sentido, mejor se encontrará. Marcha adelante en línea recta y no se preocupe por intrigas en las que usted no debe participar. Prosiga su camino.

Posibilidad de viajes, particularmente en marzo, junio o septiembre. Visitará a personas interesantes y lugares hasta ahora desconocidos para usted. No limite su placer pero no le conceda una importancia exagerada. Si tiene intención de casarse, las perspectivas son buenas. No se apresure, sin embargo, tómese tiempo y reflexión. Si está casado ya, tenga diplomacia sobre todo con sus padres y con los de su cónyuge. Muchas discusiones de orden familiar, algunas agrias. Procure no tomar partido sobre todo no escriba cartas en tono demasiado duro.

TENDENCIAS GENERALES:

Financiero, el año será excelente. Su manera de vivir en 1965 no diferirá sensiblemente de la de 1964 y continuará dándole éxitos. En el segundo semestre, las condiciones serán más estáticas, pero todavía muy favorables.

PERSONALMENTE PARA USTED:

El plano personal está más agitado que el material. Si usted tiene proyectos de matrimonio podrá realizarlos hacia mediados de 1965. Si está casado, afrontará ciertos problemas que podrán producir discusiones y querrelas.

Para los que han nacido el 21 de abril al 20 de mayo

(TAURO)

Va usted a vivir un período feliz y tranquilo simbolizado por el paso de Júpiter por su signo. El hecho se produce cada 12 años y esta influencia se hace sentir particularmente a fines de 1964 y a comienzos de 1965. Su posición ha mejorado tal vez ya. Pero ahora, en los cuatro primeros meses del año, se dirige hacia un éxito mayor y hacia unos ingresos más crecidos.

Por el lado práctico, no tiene nada que temer. La mayoría de sus situaciones se mantendrá hasta fines de 1965. Gastará más de lo que quisiera pero sus recursos aumentan y alcanzarán un nivel alto hacia mediados del año.

En el plano sentimental, la atmósfera es menos clara. La situación se ha hecho más compleja a causa del ambiente novelesco en el que vive desde hace algún tiempo. Actualmente no ve a la gente tal como es.

Si tiene usted un vínculo que se opone al matrimonio, vaya con cuidado, su felicidad está amenazada en 1965 y tal vez también durante algunos años. Si está resuelto a aceptar esta situación, prepárese a sufrir cierta depresión, crisis sentimentales y penas.

En el plano social, mucha agitación. Los amigos nuevos le seducen y usted considera estimulantes y constructivas sus ideas. Pero las encontrará costosas a fin de cuentas y que quitan más de lo que dan. Los amigos antiguos serán tal vez molestos, pero se revelarán más sólidos.

En los tres primeros meses habrá muchos matrimonios entre los hijos de Tauro. Si usted está en esa disposición las perspectivas serán buenas sobre todo en el campo de la vida material. Sentimentalmente, son de prever dificultades de las que triunfará con paciencia y comprensión. Si usted está ya establecido en la vida y rodeado de jóvenes, convendrá que les conceda simpatía e indulgencia.

TENDENCIAS GENERALES:

Materialmente, el año 1965 será un período muy feliz. Mejora de ingresos en los tres primeros meses seguida de un gran éxito hacia mitad de año. Al fin de estos doce meses usted comprobará con agrado hasta dónde ha llegado.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Los problemas del corazón quedarán resueltos al fin de año, es la persona más sólida de su grupo. Se cuenta mucho con usted; su buen sentido innato y su agradable carácter

ayudarán a muchos a resolver sus dificultades. Tendrá, además, suficientes disponibilidades para satisfacer sus tendencias a la hospitalidad y a la acogida cordial.

Para los que han nacido el 21 de mayo al 20 de junio

(GEMINIS)

Usted tiene una personalidad compleja y se ofrece ante usted una doble elección. En 1965, esta situación será más acusada que nunca, porque la conjunción indica influencias divergentes. Tanto en su vida profesional como en la personal, se sentirá nervioso e inseguro de cuál es el mejor camino que debe seguir.

Precisamente a causa de esa incertidumbre, contemplará la vida más seriamente. Su alegría natural se apagará un poco a medida que vaya sintiendo mejor el peso de sus responsabilidades y las amenazas para el porvenir. Sin embargo, por momentos, sentirá el deseo de vivir una vida personal y desprenderse de los lazos de una mezquina rutina diaria.

Entre abril y octubre, la suerte le sonreirá en el sector de las finanzas. Dispondrá también de libertad de acción, si desea servirse de ella, pero lo que le inspira su independencia no le dejará de suscitar críticas. Será tentado por una empresa nueva y no retrocederá ante los riesgos. Si obra así, espere molestias.

Buen año para adquirir calificación o reforzar las que tiene. Tendrá que elegir entre ocupaciones y tareas nuevas: será demente prescindiendo tanto de unas como de otras. Pero debe estimar exactamente las consecuencias de sus actos, tanto en el plano material como en el personal.

Amistades nuevas y aventuras novelescas sazonarán su vida. Si usted es soltero y desea seguir siendo así, conocerá un período agradable y divertido. Si está casado, las responsabilidades son graves. La familia tiene serias exigencias que usted encontrará más penosas todavía de soportar que en el pasado.

TENDENCIAS GENERALES:

Buen período, financieramente hablando, hacia mediados de 1965. Posibilidades de cambios en su trabajo; experiencias o actividades nuevas. No le será muy fácil adaptarse al principio y si se ve arrastrado hacia decisiones radicales, esto no será sin causar heridas a su alrededor.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Cierta tensión familiar persistirá durante todo el año. Muchos hijos de Geminis se casarán este año, tal vez contra la voluntad de sus viejos amigos o de sus padres. Si usted está casado ya, se ocupará más de lo que le rodean y de su domicilio, pero cometerá sin duda una torpeza a consecuencia de su inestabilidad. Mire con tranquilidad a su porvenir y, una vez decidido su programa, atégase a él para todo el año.

Para los que han nacido el 21 de junio al 20 de julio

(CANCER)

Usted sale de un período de cambios y acontecimientos extraños. El torbellino del pasado reciente le ha fatigado, trayéndole momentos de tristeza y de indignación. Se le cuenta de que se dirige hacia un período más tranquilo y de que en los dos o tres años próximos usted habrá reconquistado su paz. Tendrá todavía problemas pero poseerá más tranquilidad.

Usted se encuentra en un ambiente que no es el suyo. No le gusta del todo lo que le rodea. Tendrá sobre todo que adaptarse a sus nuevos amigos y tal vez a una vida familiar que no le convenga hasta ahora.

En el plano financiero, pocos problemas y su actividad le conducirá a horas muy prósperas en 1965. Será prudente no olvidar que los cuatro primeros meses de 1965 serán un acontecimiento apreciable de sus recursos pero posteriormente su nivel permanecerá constante de manera sensible. En septiembre, sin embargo, podrá entrever brillantes perspectivas para 1965.

En el plano social, el principio del año es rico en promesas. Usted ha tenido ya contactos afortunados y ha partido favorablemente para asegurar su influencia y establecer las bases de su éxito. A primeros del año, el apoyo de sus amigos resultará muy valioso. Estos últimos le permitirán tener una mayor experiencia de la vida y reforzar su confianza en sí mismo.

Si es soltero, posibilidades de boda. Sea prudente porque la unión puede no ser la solución ideal. El matrimonio en el que usted piensa puede sorprender a sus amigos y parientes, sobre todo si se trata de contraerlo con una persona de otro país o de un medio social diferente. Si está casado ya, posibilidad de tensión entre su familia y la de su cónyuge. Tal vez tendrá vecinos o amigos íntimos de carácter difícil y esta situación le preocupará grandemente.

TENDENCIAS GENERALES:

En el plano material, triunfo y explotación de los resultados adquiridos ya en 1964. Progresión continua, pues, y, rápidamente, perspectivas alentadoras abiertas para 1966.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Problemas sentimentales que no podrá esquivar. Se adaptará difícilmente a los acontecimientos y a las personas recién entradas en su vida. Aunque puede pensar en un matrimonio feliz, hay cuestiones que deberán ser contestadas antes de que fije su conducta respecto a sus amigos y parientes. Si está casado ya, tendrá que superar obstáculos, no sólo en su familia, sino también entre las personas próximas a su cónyuge y en su círculo íntimo. A este respecto, permanecerá a la expectativa durante 1965, pero la solución será encontrada en 1966.

Para los que han nacido el 21 de julio al 21 de agosto

(LEO)

Prosperidad y éxito en 1964. Usted ha gozado de un mayor bienestar y de una paz mejor asegurada que antes. Así comenzará usted el año con optimismo.

Durante todos los primeros meses, saldrá adelante bien, y hacia fines del primer semestre, comenzará a mantener relaciones personales fecundas.

Mucho dependerá de su facultad de trabajo y de la manera en que usted intente realizar sus ambiciones. Prefiera la actividad a la inercia o a la ociosidad. En 1965, se rodeará de numerosas personas que le inspirarán confianza y su ardor en el trabajo si quiere brillar ahora y en el porvenir.

Se exigirá mucho de usted y no decepcionará porque asume sus responsabilidades mejor que muchos y no vacila en dar lo mejor que hay en usted. En el plano personal, se verá rodeado de numerosas personas pero las satisfará con agrado porque procederán de personas que usted aprecia o que han sido profundamente heridas por la vida.

En el plano social, este año será una larga serie de éxitos. A principios de 1965, una de sus acciones le conducirá al centro de un círculo muy interesante. A mediados de año entrará en contacto particularmente fecundo pero más costoso de lo que había imaginado al principio. Dificultades financieras a menos que su presupuesto esté rigurosamente equilibrado durante todo el año.

Si quiere casarse, encontrará cierta oposición familiar. Si no hace caso de esta oposición, continuará siendo de año mejor que entre mayo y septiembre. Si no puede casarse antes de fines de abril, aplazelo 18 meses. El mismo consejo se aplica a un nuevo domicilio o a cambios de orden familiar. Aparte estos problemas, por el momento, de sus preocupaciones.

TENDENCIAS GENERALES:

Social y financieramente, el panorama es satisfactorio. Ganará dinero durante los cuatro primeros meses y la situación continuará siendo buena si vigila de cerca sus gastos. Procure que sus éxitos personales no se le suban a la cabeza y le conduzcan a preocupaciones a fin de año.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Cácese inmediatamente o espere. Atienda a lo que pasó en los últimos meses del año. Encontrará tal vez oposición a sus proyectos y, si está casado ya, dificultades en el interior de su familia. Usted no sabrá cómo mejorar y decidirá probablemente hacia el fin del primer semestre que es preferible no cambiar la situación actual y dejar que prosiga algún tiempo todavía.

Para los que han nacido el 22 de agosto al 22 de septiembre

(VIRGO)

Sus posibilidades han sido grandes en 1964 y serán todavía más importantes en 1965. Tanto en su trabajo como en su vida personal, el destino será más generoso para usted, pero juzgará tal vez que el ritmo de la existencia es demasiado rápido. Serán precisas algunas puntualizaciones y hallará la tensión a veces excesiva.

Financiero, estará satisfecho todo el año, pero sobre todo a partir de mayo. Social o profesionalmente, se hará indispensable. A finales de 1965 estará establecido de una manera más segura que en el pasado. Año triunfal si puede trabajar duramente y marchar adelante.

El único handicap será su inestabilidad y su inquietud por el porvenir. Le preocuparán acontecimientos que parecen tender a restringir su independencia o a relacionarle demasiado estrechamente con un grupo. Si se ve obligado a asumir compromisos a largo plazo, procure que no tenga riesgos.

Son de prever viajes. Si es feliz en su hogar, limitados en la medida razonable. Tendrán interés profesional y podrán también constituir una distracción. Conocerá personas interesantes y pondrá en aplicación ideas nuevas.

Si es soltero y vacila en casarse, no adopte decisiones inmediatas. Si está casado, encontrará más graves sus responsabilidades actuales. Esta situación se prolongará algunos años todavía. Se exigirá mucho de usted pero esto no debe ir en perjuicio de su independencia.

Su vida evolucionará. Comprobará a fines de 1965 que sus sentimientos han sido cambiados por un contacto reciente y verá el porvenir bajo una luz absolutamente nueva.

TENDENCIAS GENERALES:

1965 será año de posibilidades numerosas y grandes éxitos. Deberá cuidar la salud y los nervios, pero conocerá éxitos espectaculares. El dinero no faltará, particularmente, hacia mediados de año.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Su vida sentimental le dará mucho que pensar. Vacilará en contraer matrimonio o, si está casado, reflexione acerca de sus responsabilidades familiares. Cualesquiera que sean su edad y circunstancias, acuérdese de preservar su independencia en 1965. Reserve por el momento su juicio y no se ate con promesas poco meditadas.

Para los que han nacido el 23 de octubre al 23 de noviembre

(LIBRA)

Usted tiene reputación de ser diplomático y agradable. En 1965, esas cualidades le serán necesarias para evitar choques de caracteres y para trazar su camino. Desde primeros de año, haga simpático sin dejar de ser franco. Imponga su voluntad a las personas que le rodean y se consagrará a su misión.

Algunas personas de su círculo mostrarán aserezas en su temperamento. Le querrán, pero a su manera. Su existencia profesional más que su vida social experimentará estas tormentas que producirán su amargura y asombro.

No deje por esto de fomentar su seguridad y la suerte le sonreirá en el plano financiero. A fin de año, probablemente en noviembre, podrá ver felices perspectivas para 1966. Contactos establecidos en el curso del último trimestre se revelarán pronto muy provechosos.

Habrán viajes, previstos o no. Se producirán en una época difícil, hacia mediados de año, pero deberá aceptarlos. Será importante romper entonces con su vida corriente, visitar lugares extraordinarios y explorar las relaciones que habrá hecho.

Si es soltero, conseguirá amigos pero vacila en casarse. No se preocupe. No verá claro en esto hasta fines de 1965, tal vez a comienzos de 1966. Si sus planes están establecidos ya, el mejor período para casarse será antes de mayo o junio. Si está casado ya, conocerá ciertos problemas en su hogar y le costará conseguir que reine la paz en su familia y en su ambiente. Recibirá numerosas visitas, sobre todo hacia mediados de 1965.

TENDENCIAS GENERALES:

Su seguridad material se construye de manera regular. Su vida profesional estará marcada por conflictos y necesitará toda su diplomacia y discreción cerca de las personas próximas. Los cambios no son deseables, si puede evitálos.

PERSONALMENTE PARA USTED:

No se apresure a casarse si es soltero. Los acontecimientos importantes podrán producirse a fines de 1965 y es preferible esperar y decidir luego lo que usted quiere verdaderamente. Si está casado, conserve la cabeza fría y mantenga una sangre fría imperturbable con los suyos o con los que están en su hogar.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Exactamente lo que espera de la vida y cuales son sus límites. Desarrolle sus cualidades, esté presto a actuar, adaptese y triunfará.

La mitad del año será excelente y comprenderá entonces que una colaboración puede ser singularmente fructífera. A fines de año, establezca planes prudentes para su seguridad futura y su porvenir. No olvide sin embargo a su prójimo en este trabajo.

Un cambio de domicilio es posible y puede tener lugar a fines de 1965. Si a principios de 1966, intentará poner en práctica esta intención hacia marzo.

Para los que han nacido el 24 de octubre al 22 de noviembre

(ESCORPIO)

Sus problemas de 1965 conciernen antes bien a las personas que a las cosas. En el plano financiero, no tendrá muchas preocupaciones, aunque en junio o julio se sitúa un período menos fácil. Suerte durante los cuatro primeros meses del año y en el momento de sus cumpleaños. Conserve siempre la moral intacta.

Bajo ningún pretexto debe lanzarse a un proceso o a una larga querrela. El dinero le producirá una dificultad hacia mediados de año y usted considerará que no le dan lo suyo y que se abusa de usted. No olvide que es siempre de desear un compromiso y que sería una locura entablar un combate azaroso. Sea indulgente, sepa adaptarse y todo irá bien.

Recientemente ha conocido condiciones de trabajo penosas. Las personas con las que está en contacto diario son raras y difíciles. No verá antes de abril la manera de asegurar su independencia. Luego verá cómo le será posible organizar tanto su trabajo como sus asuntos personales durante los años próximos.

Sírvase de su imaginación y de su inteligencia. Los planes, elaborados en 1965 valdrán no sólo para el presente sino también para el porvenir. Será el momento de adoptar importantes decisiones.

A principios de año, las perspectivas son favorables para el matrimonio, si tal es su deseo. Pero no crea, sin embargo, que todo se producirá sin inconvenientes porque el ambiente novelesco en el que usted vive oscurece un poco su juicio. Si está casado, aprenda a soportar a las personas destinadas a vivir a su lado. Tendrá la impresión de perder algo de su independencia, pero logrará llegar a un compromiso que satisfará a todo el mundo y que, sin embargo, le dará lo que usted desea.

TENDENCIAS GENERALES:

Buena situación general, sus recursos varían poco. Incidente hacia mediados de 1965, relativo a una cantidad debida o a una herencia. En su vida profesional, contactos con personas difíciles pero logrará abrirse camino.

PERSONALMENTE PARA USTED:

En lo relativo al amor, el matrimonio o la familia, olvide el pasado. Si se establece, tome a su prójimo tal como es y no tal como usted quisiera que fuese. Si está casado, avéngase con aquellos hacia los que tiene responsabilidad, aunque sean un poco pesados. Si usted es capaz de encontrar una solución a este problema ya en este año, se creará las condiciones para un porvenir agradable.

Para los nacidos del 23 de noviembre al 20 de diciembre

(SAGITARIO)

Cambios y aventuras le esperan en 1965. Necesitará planes maduros y mucha reflexión. Las sorpresas serán numerosas, pero estará preparado para afrontarlas si sabe exactamente lo que espera de la vida y cuales son sus límites. Desarrolle sus cualidades, esté presto a actuar, adaptese y triunfará.

La mitad del año será excelente y comprenderá entonces que una colaboración puede ser singularmente fructífera. A fines de año, establezca planes prudentes para su seguridad futura y su porvenir. No olvide sin embargo a su prójimo en este trabajo.

Un cambio de domicilio es posible y puede tener lugar a fines de 1965. Si a principios de 1966, intentará poner en práctica esta intención hacia marzo.

TENDENCIAS GENERALES:

Perspectivas materiales de excepción si se resuelve a cambiar. Un éxito a fines de 1964 o a principios de 1965 le dará una oportunidad de mejorar sus ingresos y su situación. Pero deberá tener en cuenta ideas nuevas y el nuevo aspecto de la tarea que emprende.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Viaje posible. Hará amigos ajenos hasta ahora a su grupo. Si es soltero, espere antes de establecerse y considere atentamente la situación. Si está casado, espere ligeras preocupaciones en su círculo familiar y sea firme con los que le son queridos y le están próximos.

zo o abril pero es poco verosímil que consiga entonces lo que desea. También en esto necesitará planes precisos si quiere triunfar.

Una persona de su grupo y que es mayor que usted tiene derechos sobre usted y no debe olvidarlos. Sin duda deseará alejarse de esta persona y conquistar su independencia. Esta no es una decisión que pueda usted adoptar en el curso del año próximo. Procure saber lo que se espera de usted y obre lo mejor que pueda.

En el plano personal, el éxito estará en usted y su popularidad se extenderá. Los celos causarán estragos en el círculo de sus amigos íntimos y tal vez en su propia familia. Si es soltero, podrá casarse en cualquier momento después de fines de año. Si está casado, las cuestiones familiares encontrarán respuestas por sí mismas. Sin embargo, habrá un poco de tensión hacia fines de año y se extenderá a 1966.

TENDENCIAS GENERALES:

En el plano práctico, buen año si usted sabe lo que quiere. Prepárese a experimentar camiones, aventuras, a concebir ideas nuevas. El dinero afluirá en 1965, gracias a sus esfuerzos y también gracias a una benéfica colaboración.

PERSONALMENTE PARA USTED:

La tensión del ambiente hará un poco difícil su vida personal. Intentará cambiar de domicilio y procurará hacerlo antes de fin de marzo. Será mejor que espere a fin de año. Si problema consistirá en concentrarse verdaderamente en lo que desea obtener de la vida y al mismo tiempo no dejarse desbordar.

Para los nacidos del 21 de diciembre al 19 de enero

(CAPRICORNIO)

Naturalmente, usted es respetuoso de las tradiciones y dotado de gran sangre fría. No le gusta salir de una concha que ha resultado cómoda durante un tiempo.

recho tiempo. Sin embargo, en 1965, juzgará que el ambiente cambia y estará dispuesto a adoptar un nuevo modo de vida o a traocar en una tarea nueva. Las ofertas que le serán hechas para evolucionar en un medio todavía desconocido le tentarán más de lo que piensa.

A primeros de año, hará un trabajo remunerador pero demasiado absorbente. Ejecutará una transformación hacia mediados de 1965 o adoptará una decisión que conducirá a un cambio a primeros de 1966. En cualquier caso, tendrá un trabajo interesante y tal vez afrontará un traslado de residencia. Viajará. No es imposible que su ocupación le lleve a otra región del país e incluso al extranjero. Si no viaja físicamente, viajará mentalmente y explotará una faz nueva de la vida así como de su trabajo.

No se inquiete por resultados materiales, serán abundantes, más de lo que espera, a finales de 1965. Ganará amigos que tendrán una influencia muy fuerte sobre su vida. Se aproximará a ellos y descubrirá que sus ideas son estimulantes. Aquí también se anuncian cambios, tal vez no inmediatos, pero en todo caso dentro de un año o dos.

Si está soltero, posibilidades de boda en el curso del último trimestre pero la decisión definitiva no se adoptará hasta mediados de 1966. Si está casado, reservará mucho tiempo y atención a los vínculos existentes: padre y madre, pero particularmente hermanos, hermanas o primas. Dos grupos distintos existen en su familia y no están de acuerdo. Procure no tomar partido; su papel deberá ser el de un pacificador.

TENDENCIAS GENERALES:

Perspectivas materiales de excepción si se resuelve a cambiar. Un éxito a fines de 1964 o a principios de 1965 le dará una oportunidad de mejorar sus ingresos y su situación. Pero deberá tener en cuenta ideas nuevas y el nuevo aspecto de la tarea que emprende.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Viaje posible. Hará amigos ajenos hasta ahora a su grupo. Si es soltero, espere antes de establecerse y considere atentamente la situación. Si está casado, espere ligeras preocupaciones en su círculo familiar y sea firme con los que le son queridos y le están próximos.

Para los nacidos del 20 de enero al 18 de febrero

(ACUARIO)

Cualesquiera que sean los problemas que habrá de afrontar, estará en mucha mejor disposición para hacerlos que jamás en su vida. El final de 1964 habrá coincidido con un período de gran tensión. Ahora puede elaborar proyectos con confianza y marchar adelante gustando de la existencia. La situación financiera será buena y se entenderá bien con su familia. La cuestión de una herencia o de un domicilio le preocupará durante los cuatro primeros meses de 1965. Sin duda no resolverá este problema antes de septiembre, pero tendrá entonces el máximo de posibilidades de hallar una solución y de preparar cambios que resultarán acertados.

TENDENCIAS GENERALES:

Aunque usted sea ligeramente inestable, progresará en 1965. Pero debe ser flexible y adaptarse si quiere aprovechar sus esfuerzos profesionales. Si se producen cambios a su alrededor, no los critique, sino admítalos. Está dispuesto a desahogarse cuando se imponga la necesidad.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Aquellos a los que usted ama están en un período de evolución y debe unirse a ellos para que puedan alcanzar sus objetivos. Tenga ideas claras: el porvenir depende en gran parte de lo que usted haga. Si en caso de necesidad, tiene dispuesto un plan de acción, no encontrará mucha hostilidad por parte de los otros para aceptarlo.

Los primeros meses de 1965 traerán una situación bastante molesta a su hogar. Tendrá que abdicar una parte de esa independencia tan querida por los hijos de Acuario, para ser agradable a aquellos para quien usted tiene obligaciones o siente afecto. Sea paciente. Si controla su impaciencia, en fin de cuentas todo irá bien. A mediados del año probablemente en julio o en agosto tendrá ocasión de adoptar excelentes disposiciones.

No intente ver demasiado lejos. Tendrá una victoria suficientemente neta y de amplias recompensas por algo que hará. En cambio, no podrá descansar ni desahogarse por el porvenir. Estudie atentamente las posibilidades de los años próximos y la manera de sacar partido de ellas.

En el plano personal, verá que se producen alrededor de usted extraños acontecimientos. Amigos de carácter excepcional entran en su vida y tendrán sobre ella una influencia notable. No se lance al matrimonio si es soltero y procure ser indulgente en los conflictos familiares. Si está casado, las personas que dará exigirá mucho de usted y se dará cuenta, hacia finales de año, que debe ser más flexible que en el pasado.

TENDENCIAS GENERALES:

Buen año en el plano material, con algo de incertidumbre. No es capaz de ver lejos, pero quedará satisfecho de la evolución financiera a primeros de año. Todo lo que se refiere al domicilio, a una herencia o a los bienes indivisos entre los suyos y usted se encuentran bajo un influjo benéfico.

PERSONALMENTE PARA USTED:

Procure adaptarse a las circunstancias y la felicidad le sonreirá. Haga el mejor partido posible de sus nuevas amistades, aun cuando algunos de sus contactos le parezcan sorprendentes. No abandone la idea de matrimonio si es soltero. Si es casado, muéstrese tan indulgente como sea posible respecto de los que exigirán mucho de usted, con la condición de que esas personas estén vinculadas por lazos de sangre o de afecto.

Para los que han nacido el 29 de febrero al 20 de marzo

(PISCIS)

Durante todo el año se sentirá poco estable y las personas próximas a usted tendrán la misma impresión. Será, pues, importante que conserve el equilibrio y sepa lo que espera de la existencia. Si consigue ver claro desde comienzos del año, servirá de gran apoyo a las personas con las que está destinado a vivir o a trabajar.

Piense mucho en las personas que le rodean: tal vez en un cambio de domicilio. A principios del año se producirá un acontecimiento que repercutirá más en las personas próximas que en usted mismo. Luego podrá proseguir sus proyectos de cambio de residencia o de trabajo diario. Sin embargo, sus planes no se materializarán mucho antes de la iniciación de 1966.

El dinero será la menor de sus preocupaciones aunque pueda conocer altibajos en este sector. Podrá contar con recursos regulares y con una suerte intermitente. Los primeros meses del año estarán caracterizados por una suerte bastante buena, pero será sobre todo a fines del año (octubre o noviembre), cuando florecerá su buena fortuna.

Posibilidad de viaje y de interesantes vacaciones, pero también en esto encontrará la acción hostil de algunos de los suyos. Su vida profesional está sometida a nuevas influencias y usted tendrá que adaptarse a los planes de su jefe o de alguien cuya vida diaria está íntimamente mezclada con la de usted. Sus proyectos de vacaciones deben ser flexibles para que pueda modificarlos rápidamente.

Para ser feliz, acepte que este año sea de transición para su vida personal. Numerosos cambios a su alrededor, los cuales afectarán a personas que le interesan en el más alto grado. Podrá hacer poco por evitarlos o retrasarlos, pero su simpática personalidad puede facilitar las transformaciones. Si piensa en casarse, reúna la unanimidad de su familia a su favor.

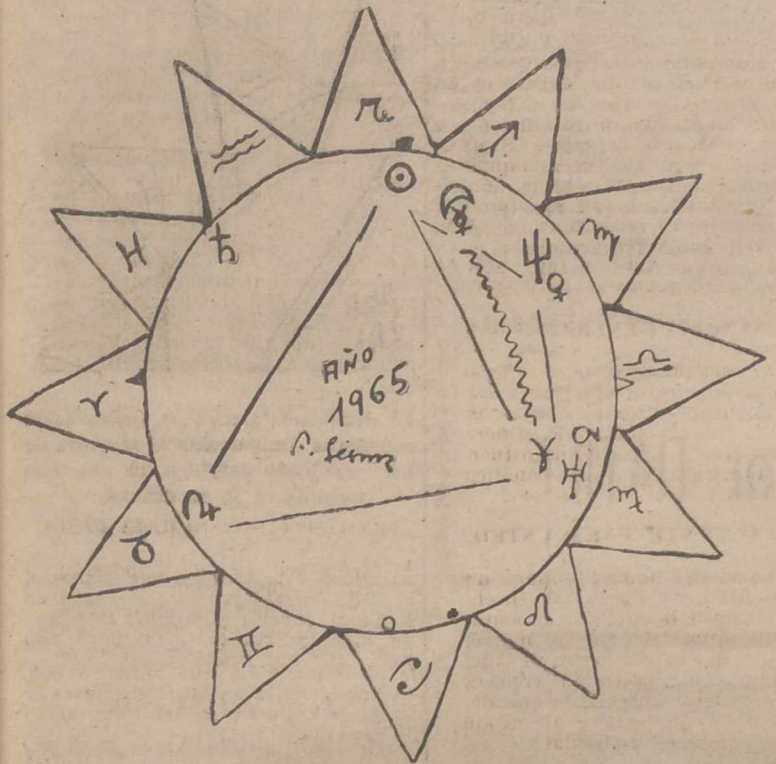
TENDENCIAS GENERALES:

Aunque usted sea ligeramente inestable, progresará en 1965. Pero debe ser flexible y adaptarse si quiere aprovechar sus esfuerzos profesionales. Si se producen cambios a su alrededor, no los critique, sino admítalos. Está dispuesto a desahogarse cuando se imponga la necesidad.

Horóscopo internacional de 1965

Un año crucial en los cinco continentes

Pronóstico astrológico del Profesor SESMA



Croquis astrológico de 1965. La oposición de Júpiter con Venus y Neptuno, presagia escándalos y muertes de personalidades famosas, catástrofes y calamidades. La triple conjunción de Urano, Marte y Plutón, en cuadratura con la de la Luna y Mercurio, anuncia conflictos bélicos.

(Foto FIEL)

Empeoramiento de casi todos los problemas hasta ahora existentes, sobre todo en África y Asia.

Sin embargo, tampoco faltarán soluciones a última hora y de sesgo frecuentemente sorprendente. La importancia del movimiento religioso universal iniciado por el Papa tendrá un alcance que superará todo lo imaginable.

Palabras y expresiones clave de 1965 serán: desconcertante, imprevisto, increíble, espantoso, irremediable, ¿quién podía imaginarlo?, etc.

EUROPA

ASIA

EVOLUCION DE CONJUNTO.—Nuevos riesgos y dificultades en el Mercado Común. Aunque persiste la evolución política general, en el sentido de linar asperas en busca de una unidad europea occidental, otros hechos y circunstancias, la contradicción, iniciativas que se consideren peligrosas de Alemania y nuevas sorpresas políticas y diplomáticas por parte de Francia. Gran influencia del Vaticano, casi siempre decisiva.

INVENTOS.—Grandes éxitos en diversos campos, sobre todo en astronáutica, magnetismo y gravitación, así como en Medicina, con nuevos métodos de diagnóstico y cirugía. Captación de mensajes inteligentes de origen extraterrestre.

PRONOSTICOS METEOROLOGICOS.—Invierno muy frío. Contrastes de sequía e inundaciones. Primavera, en general, anticipada. Verano muy cálido y con tormentas.

INDUSTRIA.—Influjos favorables. Grandes avances.

AGRICULTURA.—Regular o difícil por las irregularidades del tiempo.

DEPORTES.—Influencias afortunadas y éxitos que sobrepasan con mucho los anteriores.

ARTE.—Las influencias más destacadas se producen en pintura y escultura. Habrá también curiosas innovaciones en arquitectura. Nuevos y apasionados bailes.

ESCAÑDALOS FINANCIEROS Y MORALES.—Asuntos de ESPIONAJE, ETC. — En este sentido será también 1965, un año tristemente célebre.

INGLATERRA.—Dificultades financieras y de otra índole, aunque con tendencia a solucionarse, al menos, a medias. Problemas entre la reina y el príncipe heredero.

FRANCIA.—Creciente importancia de la diplomacia francesa y mayor independencia con relación a Norteamérica. Fenómenos misteriosos observados en este país. Una alegría en la familia del Conde de París.

RUMANIA.—Evolución hacia un comunismo similar al de Tito. En general, se acentúa el criterio de una revisión del marxismo, acentuando su adaptación a las circunstancias nacionales o raciales.

HOLANDA.—La tercera hija de la reina, Margarita de Holanda, puede dar una sorpresa.

ITALIA.—Dificultades y tensión. VATICANO. — Nuevos y largos viajes del Papa y extraordinario aumento de su popularidad.

ALBANIA, GRECIA Y TURQUIA.—Imprevistos y nuevas dificultades.

PROBLEMAS COLONIALES DE EUROPA.—Empeoramiento de casi todos los problemas de orden colonial y aparición de otros nuevos. Es uno de los capítulos peores de este año.

BELGICA.—Es el año de mayor probabilidad para que los reyes tengan la deseada descendencia.

RUSIA.—Nuevos cambios en la dirección del partido y en el Gobierno. Luego de un período de mayor fuerza en las relaciones con Occidente se acentúa de nuevo la coexistencia. Mejoramiento en la situación de la agricultura y grandes avances industriales y científicos. Gran éxito en astronáutica.

Nuevos y largos viajes del Papa y extraordinario aumento de su popularidad.

Nuevos cambios en el Kremlin y vuelta a la coexistencia.

Esclarecimiento del asesinato del presidente Kennedy.

El año de mayor probabilidad para que los reyes belgas tengan la deseada descendencia.

En las montañas asturianas — como en muchas partes del mundo — se observarán fenómenos muy extraños.

Captación de mensajes inteligentes de origen extraterrestre.

te a formar parte de China como lo fue hasta 1911.

INDOCHINA. — Toda esta zona que formó parte del antiguo Imperio colonial francés, estará en una extraordinaria ebullición y sometida a los efectos más violentos. Los pronósticos sobre el porvenir occidental en el Vietnam del Sur son francamente sombríos y existe la probabilidad de que se forme en todos esos pequeños estados una especie de federación con gran influencia china.

INDIA. — Gran aumento del catolicismo e intensificación en general de religiosidad. Temores de nuevos incidentes en sus fronteras del Norte y también con Pakistán. Epidemias e inundaciones.

PERSIA. — Los efectos son violentos y peligrosos para este país, con probabilidad también de algunas catástrofes y posiblemente terremotos.

ARABIA. — Pronósticos similares a los del año transcurrido: incidentes con Israel y amenazas, cambios, algún golpe de Estado, pero no en general creciente influencia de Nasser.

TURQUIA. — Sorpresa diplomática o cambios políticos. Nuevos riesgos de guerra con Grecia y de efectos violentos en Chipre, cuyo arreglo no se logra y sólo continúa en peligroso «modus vivendi».

INDONESIA. — Empeoramiento del conflicto con Malasia y aumento extraordinario de su potencia bélica. Nuevas reivindicaciones. Mayor acercamiento con China y Rusia.

AFRICA

Extraordinaria tensión racial, violentas y complicadas. Nuevos focos bélicos y una evolución mucho más grave de la mayoría de los conflictos actuales. Imprevistas complicaciones diplomáticas. Predominio de la influencia china sobre la soviética. Intensificación de la guerra en el Congo, que en verano adquiere su máxima intensidad. Descubrimientos arqueológicos y de minas en el Sahara. Tensión en el Magreb. Cambios políticos en Etiopía. Muertes de personalidades políticas. Atentados. Grandes avances técnicos e industriales en Egipto. Movimientos sísmicos, sequías y epidemias.

AMERICA

ESTADOS UNIDOS. — Formación de un nuevo partido político. Aumento considerable del catolicismo. Esclarecimiento del asesinato de Kennedy.

COEXISTENCIA CON RUSIA Y SUS SATELITES. — Importante acuerdo con el Japon. Empeoramiento de las relaciones con Indonesia. Grandes avances en Medicina y Astronáutica. Fenómenos extraños en el cielo. Probabilidades de un acuerdo con Cuba.

CANADA. — Tensión política. Descubrimiento relacionado con el control gravitatorio y el magnetismo. Captación de mensajes o señales desconcertantes.

CENTROAMERICA. — Influencias favorables en general. Situación estacionaria en Cuba. Dificultades o violencias en Panamá y Santo Domingo.

ARGENTINA. — Huelgas, desórdenes y atentados. Probable retorno de Perón.

CHILE. — Tensión política y social. PERU. — Desórdenes y cambio de Gobierno.

VENEZUELA. — Ola de violencias y riesgo de revolución.

ESPAÑA

ECONOMIA Y FINANZAS. — Dificultades en el Plan de Desarrollo. Nuevos yacimientos petrolíferos de importancia y descubrimiento de otras minas, tal vez de uranio, probablemente en Asturias. Gran subida de las acciones de petróleo, hidroeléctricas y bancarias. Enorme afluencia de turismo, mucho mayor que el pasado.

ARQUEOLOGIA. — Hallazgos de gran interés.

FENOMENOS MISTERIOSOS. — Al este de Oviedo, cerca del pueblecito de Libardón y, en general, en las montañas de Asturias, se observarán fenómenos muy extraños. En la mencionada localidad tal vez se encuentren algunas cosas extraordinarias.

TOROS. — Culminación de la apoteosis de el Cordobés con algunos nuevos valores también procedentes de Andalucía.

DEPORTES. — Éxitos Internacionales de fútbol.

TEATRO Y CINE. — Salvo algunas excepciones, nada sensacional.

LITERATURA. — Algunos éxitos aislados.

PRONOSTICOS METEOROLOGICOS. — Invierno frío y seco, primavera anticipada y agradable, verano internamente caluroso con fuertes tormentas y otoño con sequía.

(Especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

PRODUCTOS

Fly

WORLD FAMOUS

PROTOX-A

Protege las chapas metálicas de bajos de toda clase de vehículos.

contra:

- OXIDO
- CORROSION
- VIBRACIONES
- ABRASION

DISTRIBUIDOR

Carrocerías BRASIL

Paseo de los Frailes, 13 - Telef. 3790-170 - PALENCIA



Confitería
y Pastelería
de Madrigal

TELEF. 1913
MAYOR 176
Palencia

Así ven 1965 los más célebres adivinos

Por René SAINT-JUST



Nostradamus, el más célebre de los adivinos, cuyas predicciones para 1965. (Foto FIEL)

Los videntes más célebres de París se muestran divididos en cuanto a las predicciones acerca de que la reina Fabiola de o no un heredero al trono de Bélgica. Solo Frederika se atreve a pronosticar un desenlace feliz para este problema, anunciando categóricamente que en 1965, Balduino y Fabiola tendrán un hijo varón. Los demás creen que la reina tendrá serias esperanzas pero, una vez más, resultarán fallidas. Esta situación producirá en Balduino preocupaciones políticas.

En cuanto a la política francesa, no se prevén cambios capitales en el nuevo año. Algunos ministros cederán sus puestos a otros, pero como el General de Gaulle seguirá ocupando el lugar de honor, nada puede cambiar notablemente en lo esencial. Solo Edith Mancel ve cosas nuevas en el horizonte político de Francia durante 1965. Y las novedades serán sensacionales: tumulto en la Asamblea Nacional, presuntamente, pero. Habrá tiros en plena sesión y un ministro resultará muerto. Por lo demás, nada que señalar en Francia.

UN INVIERNO MUY FRIO

Los videntes anuncian que vamos a pasar un invierno muy frío, con lluvias para empezar y para terminar, nieve, inundaciones y tornados en primavera. En cambio, afortunadamente, el verano será agradable.

El cáncer no será vencido en 1965, pero el éxito tan esperado se producirá en 1966. Pero este triunfo se verificará gracias a progresos llevados a cabo en 1965 por especialistas franceses y rusos.

La Tierra pasará muy cerca de la guerra atómica mundial, pero ésta no se producirá. La cosa se pondrá fea pero al final la paz quedará salvada.

Todos los videntes se preocupan por la salud de De Gaulle, que atravesará una difícil crisis en la primavera. Riesgos de complicaciones: úlceras, estómago, debilidad física, y disminución de resistencia física.

Edith Mancel anuncia una nueva operación que no producirá la mejoría deseada.

En el plano político, el general será reelegido pero no permanecerá a la cabeza del país hasta el fin de su mandato. Se retirará por razones de salud, cediendo el puesto a un vicepresidente.

E. E. UN NUEVO AMOR ESCANDALOSO Y UN SEGUNDO HIJO

Brigitte Bardot vacilará todavía mucho tiempo, sin decidirse a casarse con Bob Zagari. Todos los videntes detectan una fuerte oposición por parte de la familia de Bob. Además, B. B. seguirá siendo B. B. y hay perspectiva de un nuevo amor que la llevará a la ruptura definitiva con el apuesto marroquí. Si ella no se convierte en «madame Bob» en junio como más tarde, la cosa está acabada: irá a una nueva aventura en la atmósfera de escándalo habitual.

En lo referente a su oficina, el cine, los videntes no se muestran optimistas. Jacqueline Mallay anuncia otro hijo para la estrella entre 1965 y 1966.

En lo referente a Johnny Hallyday, los videntes son bastante optimistas... En el plano profesional, conservará su puesto destacado, fundará una editora de discos, viajará a América, renunciará al y-yé para cambiar de público y, a pesar de ciertas dificultades para volver al oficio después de su servicio militar, su éxito está asegurado.

Pero además está el amor, y Sylvie Vartan. Para ella todo irá bien: la carrera y el amor. Triunfará en el cine y su éxito se consolidará. Pero si sus amores serán favorecidos, hasta el punto de que se prevé su boda, ésta no será con Johnny. Lo dice Madame Vivier.

ISABEL DE INGLATERRA: UN DEEE PARA CONSOLARSE

Su Majestad la reina Isabel de Inglaterra, permanecerá en el trono, ostentando algunas manifestaciones hostiles. Pero se producirá una especie de reforma constitucional, a la par con la independencia de las últimas posesiones de ultramar. Felipe adquirirá cada vez mayor libertad, independencia y responsabilidad (sin duda porque la salud de la reina no es excelente) y se hará más popular. Feligrosos de atentados, accidentes de salud, conflictos familiares, pero el vidente Jol promete a la reina un nuevo bebé para consolarla de este año difícil.

Juliana de Holanda no abdicará este año, pero su posición sufrirá un gran cambio que podría conducir a la abdicación a principios de 1966 o cuando la princesa Beatrix se case. Pero esta boda no se producirá en 1965. Se prevén en cambio proyectos para 1966, con un pretendiente de religión distinta. ¡También ella!

En lo que se refiere a Carlos Huzo e Irene, se prevé cierta aproximación entre la joven pareja y la corte de Holanda, previa a la reconciliación oficial alrededor de una cuna: probablemente una niña.

OTRO HIJO PARA ALBERTO Y PAOLA

El panorama se muestra desolado para los príncipes Alberto y Paola de Lieja. Paola será todavía criticada, pero el nacimiento de un nuevo hijo consolidará todavía más su unión.

En cambio, el año se presenta feo para el Shah y Farah Diba. Trastornos políticos, preocupaciones para el Emperador, grandes dificultades durante el último trimestre, riesgos de accidentes y de atentados en el curso de viajes. Pero hay luz entre tantas sombras. Un tercer heredero en perspectiva, y sobre todo, se aman cada vez más. Las adversidades los aproximarán todavía más intensamente.

SEGUN NOSTRADAMUS EL FIN DEL COMUNISMO ESTÁ PROXIMO DE GAULLE SERA RELEGADO. PERO NO LLEGARÁ AL FIN DE SU MANDATO.

BEIMONDO DE TRIUNFO EN TRIUNFO Y SORAYA DE FRACASO EN FRACASO.

BUEÑAS PERSPECTIVAS ARTISTICAS PERO CONTRATIEMPOS SENTIMENTALES PARA SOFIA LOREN Y AZNAVOUR.

UN MINISTRO FRANCES MORIRA A TIRO EN PLENA ASAMBLEA NACIONAL.

LA CIGUENA VISITARA A LA REINA ISABEL, PAOLA, MARGARITA DE INGLATERRA E IRENE DE HOLANDA.

¿NUEVA DECEPCION PARA FA. BIOLA?

claro. Es posible que acabe siendo la señora Ponté hacia fin de año, pero la cosa es muy poco probable. Situación difícil, en todo caso, porque tanto la boda como el nacimiento son poco probables, a pesar de la bondad de ciertos adivinos que quieren dejarse un poco de esperanza. Michel Solaire la consuela anunciándole un gran éxito profesional en primavera.

Malos vientos para Vadim y Jane Fonda. Su idilio se acaba. Un nuevo personaje (hombre o mujer, no se sabe) se desliza entre Vadim y Jane Fonda y cada uno se va por su lado, hacia nuevos amores.

Jacques Charrier da un hijo a su mujer este año. Incluso tendrá otro más adelante. Por el momento todo va bien en el joven hogar, a pesar de ligeras dificultades debidas a los celos. Estado depresivo en febrero y octubre, debido sin duda al conflicto con E. B. a propósito de su hijo Nicolás. E. B. Charrier progresará en su profesión e incluso se hará productor de cine. Para Romy Schneider se pronostica una boda, tal vez en 1965 con un hombre célebre: gran modista o actor norteamericano.

Gilbert Lécaud tiene delante de él una línea recta. Nada de historias. La señora Lécaud y los chicos Bécand. La carrera de Bécand. Los videntes están de acuerdo: Bécand será prudente. En el plano profesional todo le irá viento en popa. Nuevos triunfos en el extranjero. El adivino menos optimista le predice un enorme éxito comercial si deja de cantar.

En cuanto a Theo Sarapo, excepto Jacqueline Lallay, que le «casa» este año, todos los demás videntes prevén para él una soledad prolongada. «Un nuevo matrimonio no le será jamás favorable», dicen. ¿Y el oficio? Ni fu ni fa. Más bien fa que fu. Se le predice más bien un discreto retorno a su peluquería.

¿FIN DEL COMUNISMO?

Nada más preciso y espectacular, nada más increíble y más exacto que las profecías de Nostradamus, el más célebre de los adivinos. A condición de comprenderlas. Porque estos escritos están redactados en un estilo tan oscuro que a veces es difícil interpretarlos. Este año la dificultad crece por el hecho de que Nostradamus no se produjo en predicciones para 1965. El más sabiente de estas profecías se halla en su «Epistolario a Enrique II», donde, referente a nuestra época, se encuentra un párrafo que merece ser meditado:

«Y las regiones, ciudades, reinos y provincias que hayan abandonado las primeras vías para liberarse haciéndose más profundamente cautivas, se cansarán secretamente de haber perdido su libertad y perfecta religión comenzarán a golpear a parte izquierda y volver a la derecha, reinstalando la santidad afligida desde hace tiempo con su primer escrito, porque después del gran pero saldrá el mayor masón que lo destruirá todo, incluso lo que antes había sido perseguido, se redimirán los templos como en los primeros tiempos y será restituido el clero a su primer estado».

Para los intérpretes, se trata nada menos que del fin del régimen comunista en los países del este, siendo golpeada la izquierda del beneficio de la derecha y el clero restituido a su primer estado por los pueblos que estarán secretamente cansados de haber perdido su perfecta religión. El «gran pero» es el símbolo de Rusia y el «mayor masón» el de China. ¿Vendrá la caída del comunismo?

Por otra parte, Nostradamus había previsto el comunismo al que llama, en francés de la época, el «comunismo» (en latín «communis») el fin de los regímenes comunistas, está anunciado por el célebre profeta para los años en que vivimos.

«Será exactamente en 1965? Es imposible, afirmar tajantemente. Nostradamus no fue esclavo del calendario con tanta precisión. Pero es extremadamente probable.

TUVIERON RAZON EN 1964

Para terminar, he aquí los augurios formulados por los adivinos parisenses para 1964 y que se han cumplido:

—Kruschef se retira de la política; endurecimiento del régimen en la URSS (Jacqueline Mallay y Rose Stoler).

—La Gaule sufrirá una afección prostática (Jacqueline Mallay).

—Atentado contra Ben Bella (Jacqueline Mallay).

—Inglaterra atraviesa una crisis, la reina es atacada por los diarios pero no hay cambios de régimen (Jeanne Laplace).

—El nuevo Papa Pablo VI, adopta iniciativas sensacionales y se traslada al extranjero (Blanche Orion).

—La tensión chino-soviética aumenta para llegar a un estado de crisis amenazador a fin de año (Jacques Egerger).

Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DEI. — Prohibida la reproducción.

COSECHADORAS

A MEDIDA

PRIMERA MARCA EUROPEA

CALIDAD POR PRINCIPIO

AGRO-MECANICA, S.A.-APARTADO 963-MADRID

Así reciben al Año Nuevo los distintos países de la Tierra

- **Japón: Pagando deudas - Chile: A cañonazos - Argentina: Tres patatas anuncian el futuro**
- **La costumbre inglesa es la más complicada**
- **...Y la más provechosa sería esta: Rezando**

En España conocida es la costumbre de comer las doce uvas, una a cada campanada de la media noche, en la entrada del nuevo año. Pero, ¿y las demás naciones? ¿Cómo la celebran? Curiosísimas son las costumbres de los diversos países.

ABRAZO AL BOMBERO

En Francia, sobre todo en París, el artista que el 1 de enero abraza primero al bombero de servicio en el teatro, tiene el éxito asegurado para todo el año. También el ver a un marino es de enorme suerte. Y ver a dos o tres marinos, suerte inmensa.

En Alemania, la entrada del Año Nuevo es bastante curiosa: A media noche se derrite en una cuchara un poco de plomo y se echa bruscamente en agua fría mientras suenan las campanadas de las doce. Según la forma que tome el plomo, se predice el porvenir.

Inglaterra es la más complicada en su costumbre de entrada del año: Entre la primera y la última cam-

panada de las doce, hay que tener tiempo: primero, escribir tres deseos en un papel de seda; segundo, quemar el papel; tercero, echar la ceniza en una copa de champán; cuarto, beber todo. Una vez hechas estas cosas, uno de los tres deseos pedidos en el papel se concederá.

En el Japon, el primero de año, para garantizar la felicidad hay que pagar todas las deudas; así que los bancos permanecen abiertos hasta media noche. Es una de las costumbres, como vemos, más simpáticas y que aplaudimos sinceramente.

LAS TRES PATATAS DE LA ARGENTINA

En Corea, la mejor forma de felicitar el Año Nuevo consiste en abordar a alguien, diciéndole: «¿Qué viejo está usted?». Podemos estar tranquilos de que no nos insultarán por ello. Allí el decir esto se agradece muchísimo.

Rusia la triste, la escondida, tam-

bién tiene su tradición de Año Nuevo: Al dar la última campanada de la media noche, las muchachas salen de sus casas y preguntan al primero que pasa su nombre de pila. Este nombre será el de su futuro esposo.

En Chile, el Año Nuevo se anuncia con un cañonazo. En este momento, como hace mucho calor, las plazas están llenas de público. Si a las doce en punto se consigue abrazar a la persona más querida, la suerte está asegurada.

En Argentina, la costumbre es originalísima: para conocer el porvenir financiero que reserva el Nuevo Año, los argentinos cogen tres patatas. Pegan una del todo, dejan la segunda a medio pelar y con toda la cascara la tercera. Colocan las tres patatas debajo de una cama. Al dar las doce, con los ojos cerrados, se precibitan y escogen, al azar, una de las tres patatas. Si cogen la que tiene toda la piel tendrán más dinero que en la actualidad. Si la escogida es la que

está a medio pelar, su situación económica se mantendrá estable. Si caen sobre la pelada, están amenazados de pérdidas muy importantes.

LA MEJOR COSTUMBRE

En España, conocida es la costumbre de comer las doce uvas. Y ahora, meditemos unos momentos. Fijámonos bien: Ninguna costumbre, ninguna más íntima y cordial, que la que presencie en el seno de un hogar español, la pasada entrada del Año Nuevo: arrodillados, con las cabezas bajas los miembros de aquella familia rezaron el Padrenuestro devotísimo. Después, un largo silencio reinó en la casa; todos oraban en su intimidad. ¡Hay tantas cosas que pedir! ¡Hay tantos beneficios que agradecer!

Y entonces medité en esta otra forma de comenzar el año: rezando. (Un reportaje especial para Agencia FIEL — Prohibida la reproducción.)

Campanadas de Nochevieja en los antiguos relojes de España

- ◆ **Brisas marineras transportan el son de las campanas de Arcos de la Frontera**
- ◆ **Becquer y el viejo reloj de Anón**
- ◆ **El romántico reloj de la valenciana lonja de la seda**

Por EMILIO FORNET DE ASENSI

Las castizas gentes madrileñas que acuden a la Puerta del Sol fielmente a experimentar conjuntamente la alegría y la puzanza triste del paso de un año, cuando la bola dorada del casillero del reloj trifronte, cae con una solemnidad de rito en la Noche Vieja, seguramente no han pensado nunca en los venerables, arcaicos, históricos y a las veces legendarios relojes, cientos de cronómetros, que en ese mismo instante estarán sonando sus doce campanadas, llenas de ansiedad, de melancolía, de esperanza y de recuerdos, sobre el empuje de la noche de San Silvestre.

CAMPANAS DE ARCOS DE LA FRONTERA

Nosotros pensamos —lo hacemos todos los años, en ese fecha— en el reloj, tan bello, del edificio típico de arquitectura hispánica, nobilísima, de Arcos de la Frontera, en la provincia de Cádiz. Uno de los cronómetros de más hermosa radicación en una portalada española.

La fachada de ese palacio gaditano se adorna con estatuas de piedra, tiene unos preciosos balcones de curvadas barandas, y una torre digna de ser la del homenaje en un castillo medieval, al aire la noble enseña, defendida por valientes. En todo el estilo arquitectónico de ese frontispicio nos entrega el palacio una gracia preciosista que parece inspirada en las espumas, las conchas y los reflejos del mar. Las campanadas de ese reloj suenan en la última noche del año con un latido de suprema emoción española.

Es el latido de un reloj histórico, cuyo humanizado corazón supo de viejos aragoneses que iban camino de la España de Oro, de los galeones que arribaban a España desde el Perú o México, cargados de lingotes de oro y de esmeraldas resplandecientes. La luz del mar es la mejor augura de nuestra España. Por eso siempre es una nación joven, abierta a todas las grandezas. Con ser tan vetusto ese reloj de maravilla de Arcos de la Frontera,



El «tradicional» reloj de Gobernación con cuyas campanadas la mayoría de los españoles despiden el año que termina el 31 de diciembre.

(FOTO FIEL)

sus doce campanadas que abren el arco de entrada a cada año, sonarán a gloria juvenil y a gozo marinero de mar abierto en cielo despejado para las rutas oceánicas.

EL RELOJ DE ANÓN

Otro reloj antiguo en la tierra española de que uno se acuerda en los finales de año, es el que preside la plaza de pintorescos portales del pueblo aragones llamado Anón. El poeta de la exquisita sensibilidad para el amor y para la muerte, Gustavo Adolfo Becquer, estuvo en esa plaza de paso para habitar la famosa celda que ocupó en el Monasterio de Veruela. El reloj, ya entonces antiguo, «añón» o antañón, de la plaza, llamó la atención del poeta. Había latido sobre las noches sabáticas de las brujas de Anón y dio sus campanadas que pedían el tiempo de los «Aquelarres».

Becquer admiró a las mozas aragonesas de Anón, que corrían por los riscos de las montañas, bordeando abismos con una agilidad realmente de embrujamiento. Pero el verdadero «brujero» el tiempo. Sobrecogió pensar cómo vuela el tiempo; cómo desde los años promedios del siglo romántico que vivió Becquer ese reloj de Anón ha vibrado sus rosarios de años, y ha emocionado con el paso de un año a otro, en las sucesivas noches de San Silvestre, agonía del año...

EL RELOJ DE LA LONJA VALENCIANA

Otro reloj romántico en que piensa uno en esta Noche Vieja es el de La Lonja de la Seda, en la ciudad de Valencia. Es un reloj luminoso en la noche. Radica en la torre, entre el segmento de los medallones del Renacimiento y al lado gótico levantino de esa arquitectura solemne y tan en armonía con la Huerta que provee al mercado de los frutos, donde la lonja medieval radica, simboliza y preside el agora de tránsito y algarabía popular.

Frente a la Lonja es cuando se evidencia la fuerza de evocación, el poder de construcción de épocas pasadas, que tiene en sí el gran arte de la arquitectura. Contempla uno la Lonja, y parece vivir en la Valencia de la Confederación Catalano-Aragonesa, religiosísima ciudad que el rey Don Jaime I puso bajo la advocación de los Angeles. Bellísimos ángeles cincelados en piedra blanca, blanden el losange del escudo de la Ciudad, formando ángulo de alas, en un flanco de la Lonja valenciana.

Su interior es ámbito de columnas que imitan la arrogancia y gentileza de las palmeras, con palmas entrelazando en la bóveda. El paso de los años, décadas, siglos, les ha dado a las piedras nobilísimas una pátina de venerable belleza, como una nostalgia de múltiples soles valencianos, acumulando nostalgias de oro, en su gloriosa arquitectura que guardó, en otro tiempo, el libro de navegaciones de «El Consulado del Mar».

Cada año transcurrido son, pues, de más emoción los latidos con que el reloj de la Lonja despiden en la Noche Vieja al año moribundo.

EL RELOJ CIEGO Y MUDO

En la misma clara ciudad de Valencia, uno no podrá olvidar nunca en la Noche de San Silvestre el «Reloj de Sol» que solemniza la Casona de los bueyes —La Marina Auxiliante— de la playa. Y precisamente porque es un romántico «Reloj de Sol», cuyo hielero indicador de las horas —cifras romanas— con la sombra que su índice proyecta, queda «ciego», inútil en la noche, cara al infinito enigmático de las constelaciones y las estrellas. Con un rumor emocionante, del mar, presenciar el paso de uno a otro año frente a un silencioso y ciego «Reloj de Sol» es asomarse al trágico abismo del tiempo. Pero en esa noche, litúrgica, de Cronos, del final del año, al pobre reloj solar —1799— le son todavía fieles las palomas. Le rodean, aleutando... Parecen las musas de un Homero ciego, al que consolaran del paso inexorable de las horas.

(Un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

Por DATILE

Humor en 1964



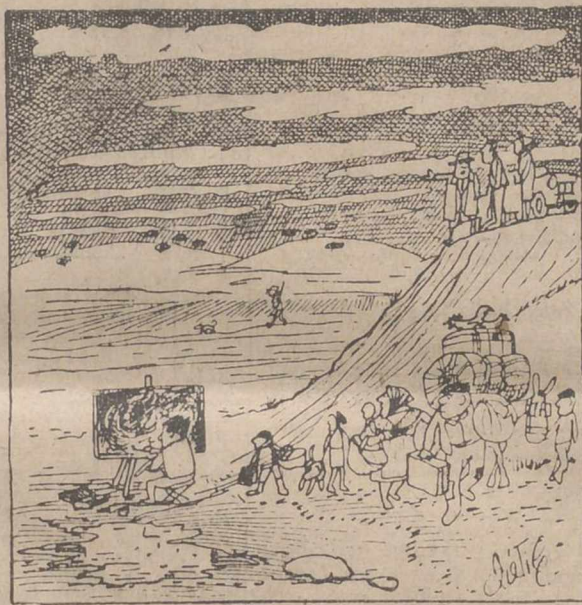
1.—A pesar de que las fábricas dilatan todo lo que pueden los plazos de entrega de los automóviles, éstos llegan a tiempo de participar en la danza macabra de la circulación.



2.—EL TABACO.—El informe «Smoking and Health» declaró la guerra al cigarrillo y produjo una psitosis colectiva que sirvió para demostrar que no nos gusta fumar en pipa.



3.—Los desvelos de la ciencia tienen su premio al conseguir curar con métodos insospechados la tan caeareada angustia vital que infecta al mundo.



4.—Toda la gente se ha interesado por el problema del campo e incluso cada cual ha tratado de resolverlo a su manera; sin embargo...



5.—Los técnicos del ciclismo español maduraron tanto sus tácticas que es admirable el esfuerzo que hicieron y la habilidad que derrocharon para conseguir no ganar las carreras que se celebraron.



6.—Ante el escándalo de la crítica, el «Cordobés» siguió magnetizando a las masas, atrayendo al turismo, acumulando divisas y consumiendo penicilina.



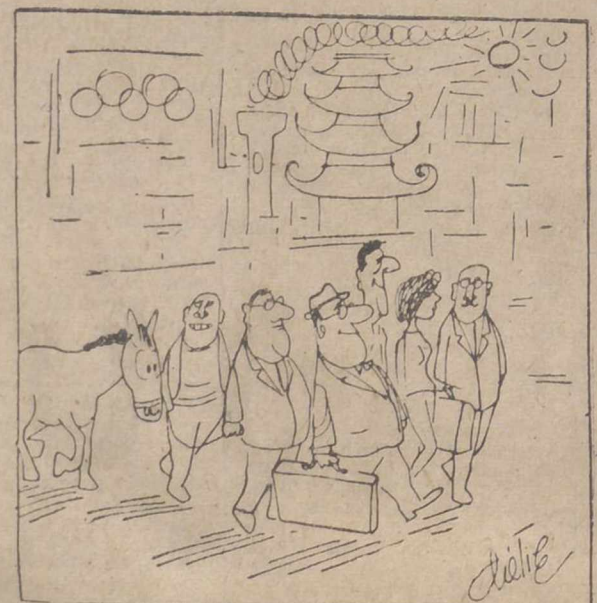
7.—La afluencia de viajeros ha sido tal que apenas quedó pueblo en la Península sin su menú turístico, o que se privase de sus fiestas con el correspondiente encierro.



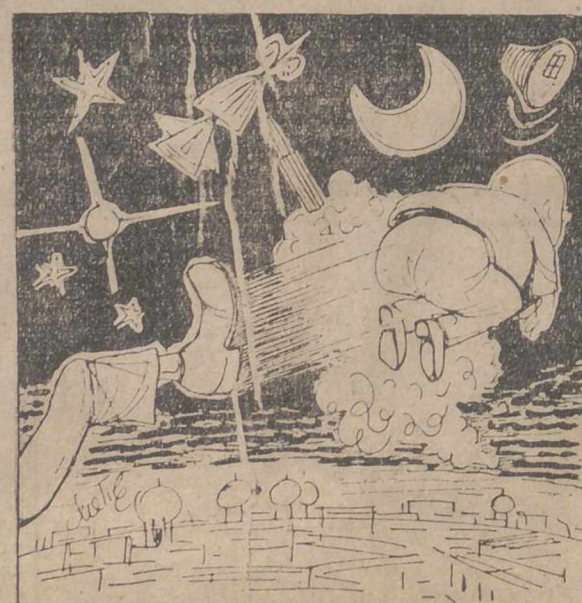
8.—ABASTECIMIENTOS.—Nos enfrentamos con una invasión de patatas y una plaga de huevos de tal entidad que ese tambaleo el mercado, pero se combatió tan eficazmente que a fin de año se pueden hacer ya las tradicionales importaciones de choque.



9.—ENSEÑANZA.—Se hace obligatorio el aprender, pero no el enseñar ni el aprobar, por lo que el problema de la enseñanza aún dará mucho que hablar.



10.—Con objeto de fomentar el atletismo y como demostración de que la «Educación Física» es casi tan importante como la «Gramática», se envía una comisión española a presenciar la Olimpiada de Tokio.



11.—La técnica espacial soviética progresó de tal forma en este año que, tras varios intentos, consiguieron lanzar con éxito al propio Kruschef.



12.—En el fútbol, se pudo eliminar el culto a la personalidad, dirigiendo la atención de las masas hacia los árbitros, que al fin y al cabo es lo tradicional.

(Colaboración LOGOS)

Entre Jerusalén y Bombay, un año de la Iglesia

Por ANTONIO MONTERO.-Director de "Ecclesia"

Tras diez siglos de ausencia, el abrazo de Pablo VI y Atenágoras selló el reencuentro de Roma con Oriente.

El Viaje paulino a Bombay, paso esperanzador hacia el mundo afroasiático y la Iglesia de los pobres.

La encíclica «Ecclesiam suam», fórmula programática de un pontificado para los años sesenta.

Después de la tercera sesión del Concilio, nueva imagen del obispo, más ligado a los otros apóstoles y al Papa.

La creación de la Conferencia Episcopal Española, acontecimiento capital del catolicismo en nuestra Patria.

Las llaves de Pedro, que dominan la carretera del Reino de los Cielos, sirvieron esta vez, acá abajo, para abrir y cerrar el año de gracia de 1964. Ya para siempre será éste el año de Jerusalén y de Bombay, las peregrinaciones de Pablo VI en enero y diciembre, sin precedentes en la historia de los Papas.

Informativamente hablando, se trata de dos fogonazos tan intensos, que dejan casi en penumbra la crónica religiosa del resto del año. Jamás un acontecimiento había pulsado tanto el interés periodístico, hasta el punto de que la RAI italiana y el «Macht» de París montaran redacciones aéreas cruzando diariamente el Mediterráneo en aviones laboratorio para el videotape de la TV o las lunas del huecograbado. Jerusalén, Belén y Nazareth, el Monte Olivete y el río Jordán, el Pícnulo del Templo y el Lago Tiberiades fueron de nuevo escenario sacro para la vuelta del último Papa a la patria del primero, para el reencuentro del discípulo con las huellas del Maestro.

El entrañable icono de Atenágoras —añosa barba blanca, profundos ojos húmedos— duplicó el interés del acontecimiento. Caída ya la noche sobre el torrente Cedron, a las 9'12, hora de Jerusalén, del día 5 de enero de 1964 tuvo lugar el abrazo, tras diez siglos de ausencia. El encuentro entre Roma y la Iglesia Oriental fue definido como auténtica «reconciliación», premisa indispensable a la ansiada unión. Desde luego, una página decisiva en la historia del cristianismo.

AUTONEXAMEN, RENOVACION Y DIALOGO

Retirándonos aún al Papa, su presencia estimulante en los titulares informativos ha sido ininterrumpida desde febrero hasta noviembre, con una subida espectacular del gráfico el 6 de agosto. Ese día firmaba en Castelgandolfo la primera Encíclica de su pontificado, la «Ecclesiam suam», muy marcada por su estilo personal y verdaderamente programa-

tica para el catolicismo de los años sesenta. Sono la hora del autoexamen de la renovación, del diálogo. En Pablo VI son ya fórmulas exactas, definiciones diamantinas, las corazonadas proféticas del Papa Juan.

Concilio adelante y ya en septiembre, el día 13 volvió a abrirse la Basílica y se amapolaron los escaños del Aula de San Pedro. Por tercera vez el Papa señalaba a los Padres del Vaticano II los altos temas del programa, dejándoles luego interpretar la partitura. El gran asunto a dilucidar era precisamente la dignidad, la misión, las prerrogativas de los obispos en la Iglesia, junto al y bajo el Papa. La famosa colegialidad. Un tema primario en la Constitución de la Iglesia, que nos descubre a sus jerarcas trabados entre sí por una comunión profunda y responsables «in solidum» de la evangelización del mundo y de otras responsabilidades supremas, siempre encabezadas por Pedro.

EL CONCILIO, ARCO CENTRAL DEL AÑO CATOLICO

Pablo VI volvió al Vaticano, al despacho sin damascos ni escayolas, que es ahora la biblioteca particular, en la segunda ventana, empezando por la derecha, del tercer piso del palacio pontificio. Desde allí un circuito de televisión, «inventado» del Papa Juan, le ha permitido seguir los debates. Cuatro veces bajó al Aula para acompañar a sus hermanos y confirmarlos en la fe. Primero, para canonizar a los mártires de Uganda, en testimonio de interés por el «tercer mundo», la humanidad afroasiática, desvelo de su pontificado; segunda visita, el debate conciliar sobre misiones, por si quedaban dudas sobre el foco de sus preferencias; tercero, una concelebración greco-bizantina con el patriarca Máximo IV y doce obispos de su Santo Sinodo; esta vez es el Oriente Medio —Damasco, Beirut, El Cairo— gozne de Asia y de África; por último, la gran presencia solemne, el 21 de noviembre, para cerrar la tercera sesión y anunciar la cuarta.

En un orden de valores duraderos, estos 70 días conciliares han sido el arco central del año católico. De nuevo podemos hablar en términos de Historia Universal al referir que los tres documentos promulgados en esta etapa —la Iglesia, el Ecumenismo, el Oriente cristiano— marcan un rumbo nuevo, de inabarcables esperanzas, a la marcha de la Iglesia. Gran espaldarazo para el laicado, al que se da patente de plenitud cristiana en derechos y en deberes, en dignidad y en misión. Nueva imagen del obispo, más cercano y más sagrado, más ligado a los otros apóstoles y al primero de ellos, más cabeza del cuerpo sacerdotal diocesano. Una Iglesia con menos letra y más espíritu, con solo el Evangelio en las alforjas. Acaba el espléndido aislamiento de los católicos para dar paso al diálogo ecuménico, con limpias reglas de juego, pero con el amor como lema.

Eso, mucho más que eso, ha sido el Concilio Vaticano II en su estado 1964. Para llegar a tales frutos se pasó un purgatorio de tensiones con una libertad casi acorada de diálogo, que pudo asustar a los pusilánimes, pero que robusteció la fe en la Iglesia de quienes la quieren, más que nada, auténtica y veraz. Va creando en el Vaticano II una milagrosa conjunción de pareceres que hace votar con libre y secreta unanimidad lo que se discute con discrepancia y pública libertad.

LA UNION, ESPERA CON ESPERANZA

Paralelo al acontecimiento conciliar, discurrió, del 1 al 15 de noviembre, el III Sínodo Panortodoxo de Rodas que acabó en tablas sobre lo relativo al diálogo con la Iglesia Católica, dejado a la libre y particular iniciativa de cada una de las catorce Iglesias autocéfalas. No estaban Atenágoras, el Patriarca ecuménico de Estambul, ni Alexis, Patriarca de Moscú, ni Crisóstomo, primado de Grecia. Presidía Meliton, representante del primero, y obstruía Nico-

demo, delegado del segundo. La oposición que se presentaba del tercero no llegó a darse. Son muy fuertes aun las tensiones internas de la Ortodoxia oriental para pedir a corto plazo la unión con Roma. Tampoco nosotros estamos a punto, a juzgar por lo que ellos comentan. Esperar con esperanza, es la consigna.

Confortable bálsamo para todas las tensiones cristianas fue el viaje paulino a Bombay. Un viaje más, con tarjeta de embarque, en un avión de línea. La donación previa de la tiara fue anticipo del mezclarse físicamente con los pobres y con los niños, de hacerse multitud anónima con los desamparados de Asia. ¿No es este un buen camino para desecropeizar, deslatinizar, desoccidentalizar, a la Iglesia? ¿No empieza así, de veras, la Iglesia de los pobres?

Entre tanto, mientras la Iglesia con mayúscula, la universal, dio otro paso anual en su camino, la nuestra, la Iglesia de España, cubrió otra etapa importantísima. Cuatro arzobispos —Burgos, Oviedo, Madrid y Zaragoza— vieron renovarse este año al pastor de su sede. Otras siete diócesis —Gerona, Cádiz, Sigüenza, Solsona, Huelva, Ciudad Rodrigo y Salamanca— pasaron por la misma experiencia. Dos obispos de nueva creación atienden, desde el verano, a la Acción Católica Española y a la formación religiosa de la Universidad. El año 64, pasará a los anales eclesiásticos de España como el de la creación de la Conferencia Episcopal que sentará en la misma mesa, para decidir asuntos de alcance nacional, a todos los obispos españoles. Un primer fruto de este trabajo, aunque aún no tiene existencia jurídica la Conferencia, son las nuevas normas litúrgicas, que van a renovar venturosamente el culto y los sacramentos. El Concilio gana terreno en la mentalidad de clérigos y de laicos y la Iglesia de España, añosa árbol con muchos brotes verdes, anuncia a su modo la gran primavera de la Iglesia. —(Colaboración LOGOS).

Efemérides periodísticas palentinas

La Encomienda del Mérito Civil fue concedida al Director de "Diario-Día", DON JOSE ALONSO DE OJEDA

Se la impuso solemnemente el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne



Uno de los acontecimientos locales más relevantes del año 1964 —especialmente afectivo para nosotros los periodistas— fue la concesión de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil al Director de EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA, don José Alonso de Ojeda, otorgada por S. E. el Jefe del Estado con motivo de la conmemoración de los XXV años de paz.

Esta nueva recompensa —que le fue impuesta a nuestro Director por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la solemne apertura de curso de la Escuela de Periodismo— viene a ratificar, una vez más, los méritos personales del señor Alonso de Ojeda, su entrañable vocación periodística, y una larga y ejemplar trayectoria de más de cuarenta años en servicio de España y de su Patria chica, con el mayor entusiasmo y alteza de miras. Para la gran familia periodística de Palencia es ésta una de las efemérides más gratas del año.

En la fotografía, vemos al Ministro de Información imponiendo a don José Alonso de Ojeda las insignias de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil.



INDUSTRIAS JUAN BUSQUETS CRUSAT, S. A.

CARRETERA ALCOLEA. - TELEFONO 303100 (3 líneas)

REUS

MADRID
Calle Velázquez, 96

Apartmento 6083

TELÉFONO 2761422

ZARAGOZA
P. Fernando el Católico, 53. - Tel. 253742

SEVILLA
Calle Don Fadrique - Teléfono 17126



(VISTA DE NUESTRA SUCURSAL DE PALENCIA)

JUBUS...

COSECHADORAS AUTOMOTRICES Y DE ARRASTRE

SELECCIONADORAS-CLASIFICADORAS DE CEREALES Y LEGUMBRES

RECOGEDORAS EMPACADORAS DE PAJA Y FORRAJES

SECADEROS DE GRANOS CONTINUOS Y A GRAVEDAD

DESGRANADORA - DESHOJADORA - LIMPIADORA DE MAIZ

MOTOCULTORES Y MOTOCAVADORAS

JUBUS

PRIMERA MARCA DE EUROPA EN SELECCION

Avenida Manuel Rivera, 4. - Teléf. 4539

PALENCIA

Importantes declaraciones de FRAGA y SOLIS

En nuestro número próximo, que será también extraordinario, publicaremos unas interesantes declaraciones de los ministros señores Fraga y Solís y que, ofrecidas en exclusiva por la Agencia Fiel, serán recogidas en nuestras páginas.

Jefatura de Obras Públicas de Palencia

Situación de las carreteras de esta provincia

El puerto de Piedrasluengas, en la carretera C-627 Burgos a Potes, quedó abierto a última hora de la tarde de ayer, dedicándose las máquinas quitando nieve al ensanche de los puntos en los que, debido a la ventisca, se acumulaba mayor cantidad de nieve. En los kilómetros 375 al 383, o sea la parte alta del puerto, se hace preciso el empleo de cadenas.

Igualmente se dedican en el día de hoy, el personal afecto a esta Jefatura, a arrojar sal desde los camiones, en aquellos sitios en los que la circulación peligrosa.

Palencia, 31 de diciembre de 1964.—El Ingeniero Jefe, R. PEREZ DE GUZMAN.

Vietnam del Sur

Los generales de acuerdo para una solución de compromiso a la actual crisis política

Saigon, 31.—Los generales sobrevivientes, después de dos días de conversaciones en la ciudad veraniega de Vung Tau, se han puesto de acuerdo con los actuales dirigentes civiles respecto a una solución de compromiso a la actual crisis política, según se ha sabido hoy en fuentes generalmente bien informadas.

En estos medios se dice que los generales han aceptado el establecimiento de un Consejo consultivo, cuya misión será asesorar al jefe del Estado, Phan Giac Suu, en cuestiones legislativas y preparar la convocatoria de un Consejo nacional, como órgano legislativo permanente.

Los generales entregaron los poderes legislativos a Suu, después de disolver a la asamblea legislativa provisional del 20 de diciembre, decisión acogida con evidente disgusto en los medios norteamericanos.

Los jóvenes generales han reafirmado su apoyo al mayor general Nguyen Jahn, pero subrayan la necesidad de restablecer las estrechas relaciones con la misión norteamericana en Vietnam del Sur, informan las citadas fuentes.—Efe.

EL VITI sufrió una cogida en Cali (Colombia)

Perdió el conocimiento con una fuerte conmoción cerebral

Cali (Colombia), 31.—Según la Agencia Associated Press, cuando lidiaba el sexto y último toro de la tarde, de nombre «Mochuelo», el famoso diestro español, «El Viti», resultó cogido en la pierna derecha, lanzado al aire y, al caer, boca abajo, sobre la arena, el toro le golpeó en la cara, ocasionándole una grave conmoción cerebral. «El Viti» perdió el sentido.

El trágico accidente ocurrió en la Plaza Monumental de Cali y el toro, de la ganadería González Piedrahita, pesaba 440 kilos.

Una hora después de la cogida, «El Viti» fue trasladado desde la plaza, en ambulancia, hacia la sala de urgencia de la Clínica Occidente, donde comenzó a recibir el tratamiento, después de aplicársele oxígeno y suero.

Los médicos han ordenado reposo al diestro, ya que consideraron delicado su estado, pero no ha sido facilitado boletín médico oficial alguno.—Efe.

EN OBSERVACION

Cali (Colombia), 31.—En la Clínica Occidente, donde ha ingresado el diestro Santiago Martín «El Viti», se ha informado que los médicos han ordenado al diestro reposo absoluto por espacio de 48 horas, quedando bajo observación.

Las radiografías revelan que el toro no sufrió aparentemente lesiones de gravedad como consecuencia del varetazo recibido en la sien derecha en su segundo toro de la quinta corrida de feria de Cali.—Efe.

Las sanciones más rigurosas de los últimos años

Tres meses y pérdida de la internacionalidad al árbitro Gómez Arribas. 24 partidos a Cortizo, 12 a Otto Bumbel y 6 a Glaría

El campo del Abarán clausurado por seis encuentros

Madrid, 31.—Poco después de las nueve horas de ayer noche, el secretario de la Federación Española de Fútbol, manifestó a un redactor de AHA los puntos más importantes de las decisiones tomadas, esa misma noche, por el Comité de competición, en su reunión semanal.

Presidió la sesión don Ursicino Alvarez, que ha regresado a Madrid desde Vigo, donde se hallaba, expresamente para esta sesión.

El Comité, a pesar de la importancia de las decisiones adoptadas—que son las más rigurosas de los últimos años—terminó su reunión antes de la hora habitual.

El señor Alvarez explicó que las sanciones más importantes adoptadas son las siguientes:

Al entrenador del Atlético de Madrid, Otto Bumbel, doce partidos suspendido, por insultar al árbitro.

Al jugador del Atlético de Madrid Glaría, suspensión por seis partidos, por insultar al árbitro después de finalizado el encuentro.

Al jugador del Zaragoza Cortizo, 24 partidos de suspensión por incurrir en la falta expresada en el artículo núm. 100, apartado 1, núm. 2, del reglamento, que dice que se aplicará «suspensión de doce a veinticuatro partidos cuando por agresión o juego violento o peligroso se ocasiona a otro jugador lesión que le impida continuar el juego».

A un árbitro de Primera División, suspensión por tres meses, lo que lleva aparejada la pérdida de su categoría de árbitro internacional.

Ni que decir tiene que ese árbitro es el señor Gómez Arribas, que dirigió el encuentro Atlético de Madrid-Zaragoza, el pasado domingo en la Romareda.

Todas las sanciones han sido aplicadas en su grado máximo.

Asimismo, se imponen multas a los jugadores Marcelino, del Zaragoza, y Glaría, Luis, Mendoza y Adelardo, por protestar las decisiones del árbitro.

Asimismo el Comité de competición ha decidido que el campo del Abarán sea clausurado por seis partidos, por agresión de los espectadores al equipo arbitral.

Se informó también de que el árbitro señor Gómez Arribas, que estaba designado para arbitrar el partido Real Madrid-Español el próximo domingo en Chamartín, será sustituido por otro colegiado, probablemente el señor Zariquiegui.

Una motonave española boicoteada por los trabajadores portuarios en Venezuela

Por mantener relaciones comerciales con Cuba

Caracas, 31.—La motonave española «Virginia de Churruarín» ha sido objeto de boicot por parte de los trabajadores portuarios, que se negaron a descargarla en aplicación del acuerdo del quinto congreso de trabajadores de Venezuela, en el sentido de no descargar en puertos venezolanos los buques de banderas de países que se mantengan en relaciones comerciales con Cuba.

La motonave zarpará nuevamente con las 412 toneladas de carga que

estaban destinadas a Venezuela.

Los 163 pasajeros, 42 venezolanos, 81 inmigrantes y 40 extranjeros residentes en el país, descendieron del buque, llevando ellos mismos sus equipajes de camarote, mientras que el de la bodega quedaba a bordo en vista de la imposibilidad de descargarlo.

Fuerzas de trabajadores del Sindicato de estiva mantuvieron vigilancia en los alrededores del «Virginia de Churruarín», a fin de hacer cumplir el boicot.

El capitán del barco, perteneciente a la Compañía Transatlántica española, Angel Goitia, de 56 años de edad, 37 de los cuales lleva navegando, declaró a los periodistas que ésta era la primera vez que le ocurría un caso semejante. Al enterarse de que su buque no sería descargado por la medida de los portuarios venezolanos, el capitán Goitia exclamó: «Esto es original», y agregó más adelante al ser informado del caso que ni el «Virginia de Churruarín» ni otro barco de la Transatlántica han tocado puertos cubanos desde 1961.

Tanganyika, centro de subversión de todo el continente negro

Acusa el ministro portugués de Asuntos Exteriores

Lisboa, 31.—El Ministro de Asuntos Exteriores portugués doctor Alberto Franco Nogueira, declaró en una conferencia de prensa celebrada en Lisboa que Tanganyika se ha convertido en un centro de subversión para todo el continente negro.

Dijo que el 23 de noviembre un batallón entero penetró en el Congo para unirse a los rebeldes y que en Zanzibar se halla un importante depósito de armamento soviético.—Efe.

CONVERSACIONES OFICIALES

Caracas, 31.—«Creo que todo se deba a una interpretación equivocada respecto al boicot aplicado al buque español «Virginia de Churruarín», declaró don Matías Guerra Vega, embajador de España en Venezuela, al ser entrevistado sobre el problema creado en el puerto de La Guaira al mencionado buque de la Compañía Transatlántica española.

El embajador español señaló que durante el día de hoy ha sostenido diversas conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, don Ignacio Iribarren Borges y con varios directores del Ministerio de Relaciones Exteriores y cree que todo se solucionará satisfactoriamente dadas las cordiales relaciones que siempre han existido y existen entre los gobiernos de Venezuela y España.—Efe.

UN ESPAÑOL MUERTO EN EL BOICOT

Caracas, 31.—Ha costado una vida el boicot portuario contra el barco español «Virginia de Churruarín», realizado hoy en el puerto de la Guaira por los estibadores organizados que no efectuaron la descarga de mercancía destinada a Venezuela ni de los equipajes de bodega de 163 pasajeros cumpliendo el acuerdo de boicot adoptado por el V Congreso de Trabajadores de Venezuela contra todos los barcos con bandera de los países que comercien con el régimen de Cuba.

Un anciano cayó muerto en el puerto en medio de la gran agitación de una multitud de trabajadores, resultando ser el español José Avila Zapata, que sufrió un ataque cardíaco cuando se le informó que su esposa, Luisa de Avila, procedente de Tenerife, no podría desembarcar por la acción de boicot contra la nave española.—Efe.

CASA RIDRUEJO

DESEA a todos sus clientes y amigos un FELIZ Y PROSPERO AÑO 1965 y les ANUNCIA para el día 7 de ENERO su tradicional GRAN LIQUIDACION

DE

RETALES Y RESTOS DE SERIES

que este año será a PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA

NO-DO DE SUCECOS

Un elefante enfurecido mata a un niño

Hallazgo de cinco cadáveres entre los restos de un avión

Perece ahogado un turista alemán

ELEFANTE ENFURECIDO MATA A UN NIÑO

Rio de Janeiro, 30.—Un niño de siete años ha resultado muerto al ser lanzado contra el suelo por un elefante enfurecido perteneciente al circo «Real Madrid».

El niño, llamado Altahir, hijo del propietario del circo, Flavio Rabaldini, se encontraba con otros muchachos de su edad jugando cerca de «Fátima», una estatua de 15 años de edad. Los niños comenzaron a arrojar piedras al paquidermo, molestandole después con palos y varas. Repentinamente el animal cogió al pequeño Altahir con la trompa, lo levantó y lo arrojó violentamente al suelo. El niño fue llevado al hospital, en donde ingresó ya cadáver.

El calor intenso y el acoso de los niños hicieron que el elefante se enfureciera, ha manifestado su domadora, añadiendo que normalmente «Fátima», educada y criada en el circo, es dócil y tiene buen carácter.—Efe.

HALLAZGO DE CINCO CADÁVERES ENTRE LOS RESTOS DE UN AVION

San José de Costa Rica, 30.—Cinco cadáveres han sido hallados entre los restos de un avión que se estrelló en el cráter del volcán Turrialba, situado a 80 kilómetros al sur de San José.

Un portavoz militar ha informado

que la Policía de Santa Cruz de Turrialba, localidad cercana al volcán, había recuperado los cadáveres, pero que éstos todavía no habían podido ser identificados, aunque se cree que todos eran ciudadanos chilenos.

Los funcionarios del aeropuerto internacional de San José no saben nada acerca de este avión que no anunció su vuelo.—Efe.

PERECE AHOGADO UN TURISTA ALEMÁN

Santa Cruz de Tenerife, 30.—Ha perecido ahogado en la playa Artiaez, del puerto de la Cruz, el turista alemán Harald Larsen, de 50 años de edad.

Larsen cometió la imprudencia de alejarse demasiado de la costa cuando se bañaba y fue arrastrado por la corriente.

El trágico suceso se desarrolló a la vista de numerosas personas. Cuatro de ellas se arrojaron al mar para salvar a Harald, que se debatía pidiendo auxilio y uno de los que intentaban salvarle, estuvo a punto a su vez de perecer ahogado.

Harald Larsen había llegado a Tenerife hace diez días.

Una motora recogió al fin a Larsen, pero cuando llegó a tierra el turista alemán ya era cadáver.—Cifra.

COSTERO PORTUGUES EN PELIGRO

Walmer, 30.—La lancha de salvamento del servicio de guardacostas de Walmer (Inglaterra), ha sido lanzada al agua para acudir en ayuda de la tripulación del buque portugués «Costeiro Terceiro» de 1.213 Tm. de desplazamiento.

El costero se encuentra en situación apurada y sin gobierno, cerca de Cowin Sands, frente a la costa de Walmer.

Los vientos alcanzan casi la fuerza de un huracán y la marea está empujando al costero portugués hacia los bancos de arena situados a una media milla de la costa. En ayuda de la nave han acudido varias embarcaciones que navegaban por las cercanías.

A media noche el remolcador francés «Jean Bart», el remolcador británico «Dominant» y la lancha de salvamento de Walmer alcanzaron al «Costeiro Terceiro».

El remolcador francés consiguió lanzar un cabo al barco portugués y actualmente lo está remolcando hacia el puerto de Dover, a unas diez millas de Walmer.—Efe.

INUNDACIONES EN LOS SUBURBIOS DE ROMA

Roma, 30.—Los suburbios obreros de Roma se encuentran bajo más de un metro de agua, como consecuencia de la inmensa lluvia caída durante las últimas horas sobre la capital italiana.

El agua se encuentra generalizada en toda Italia. En las regiones de Terni y Orvieto, al norte de Roma, se han producido inundaciones, lo mismo que en otras partes del país. Aludes y corrimientos de tierra han bloqueado tres puentes alpinos y 24 carreteras en toda Italia.—Efe.

ROBO MEDIO MILLON DE PESETAS EN RELOJES

Zaragoza, 30.—Ha sido detenido Santiago Gracia Ramos, de 24 años de edad, autor de un robo de relojes valorados en medio millón de pesetas y de unas cien mil pesetas en metálico.

El robo fue cometido en una relojería de Zaragoza el pasado noviembre y como Santiago no tenía antecedentes penales la policía comenzó a sospechar de él ante los importantes gastos superfluos que hacía. Han sido recuperados 119 relojes que se cree es la totalidad de lo robado. El dinero se lo había gastado ya.—Cifra.

CONDENA A UN ANCIANO ASESINO

Luis Pablo ha sido condenado por asesinato sin circunstancias atenuantes, a veintidos años de reclusión e indemnización de cien mil pesetas a los herederos de la víctima, así como a cuatro meses y un día y seis mil pesetas de multa por resistencia a la autoridad.—Cifra.

FERSAN
TALLER DE JOYERIA

Don Sancho, 16-1* (Edificio Banco Español de Crédito)

Concesionario Oficial RELOJ

ΣΟΟΧ

PARRILLA GRAN VIA

GRAN FIESTA FIN DE AÑO

Entrada 100 pts. pareja, incluida botella de champán

Intermedios actuación del artístico ballet:

MARY CARMEN

AMBIENTE SELECTO Y DISTINGUIDO

OBSEQUIE CONESTACAJA

Contiene el MUEBLE que precisa:

BIBLIOTECAS

Para RADIO o TELEVISION

División de Salones, etc.



Sistema patentado en los principales países

Pida demostración a nuestros distribuidores

MULTIMUEBLE
ESPAÑA S.A. APDO. CORREOS 12196 BARCELONA

Distribuidor Exclusivo para Palencia y Provincia:

Galileo

MAYOR, 119

Teléfono 1804



EL SEÑOR DON CAYO POMBO CALLER

Consejero de Mutual Provincial Agraria

Falleció el día 30 de Diciembre de 1964

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

El Consejo de Administración de Mutual Provincial Agraria de Palencia, participa tan sensible pérdida,

Suplica una oración por su eterno descanso. El próximo martes, día 5 de enero de 1965, a las doce horas de la mañana, se celebrará un solemne funeral en la Parroquia de San Miguel.

LETRAS DE LUTO

—víctima de accidente, ocurrido en Mazariegos, ha fallecido don Angel Morate Miguel, de 28 años de edad, Consejero Local del Movimiento.

Tanto por las circunstancias trágicas como por la personalidad del finado, que destacó en vida por su actividad y honrra de bien, su muerte ha sido muy sentida.

Expresamos nuestro pésame a sus familiares, así como al Consejo Local del Movimiento de Mazariegos, por esta sensible pérdida sufrida.

—Se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de doña Olegaria Gómez Gutiérrez, ocurrido en Castrillo de Villavega y el cuarenta y cuatro de su esposo don Juan Abad Melendro, cuyos recuerdos permanecen en la memoria de los que les conocieron y supieron de sus virtudes personales.

En esta triste fecha renovamos

VIDA RELIGIOSA

IGLESIA DE ROCAMADOR

Mañana, día 1 de enero y a las 12, habrá solemnidad de la Bandera de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, erigida canónicamente en esta Iglesia.

Acto seguido se celebrará Misa comunitaria con predicación oratoria al acto. Y al final de la Misa todos los archicofrades —y cuantos lo deseen— desfilan a besar la Insignia Comunitaria.

Esperamos que asistan todos los archicofrades con el Escapulario al pecho, y que se unan todos los devotos de la Virgen.

Será Madrina la señorita María del Carmen Villagrán Rodríguez.

PADRES CARMELITAS

Santuario del Carmen

Hoy, día 31, a las once de la noche, habrá una Hora Santa en la Iglesia de los PP. Carmelitas. A continuación, Solemne Te Deum de acción de gracias. A las doce, Misa. Dirige el Padre Eliseo del Espíritu Santo.

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILO local 345 m2. Plaza

San Lázaro, 4, esquina. Curries.

Automóviles

ALQUILER sin chofer Seat 600-D, Seat lujo 1.500. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1764-3531.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTO-Escuela Carmelo. Junto al Banco Santander.

VENDO Unimog en perfecto estado, con su cabestrante. Diríjase, Avenida Cid Campeador, 74 (Taller). Burgos.

VENDO camión «Ebro», con caja de ganado o sin ella, recién reparado. Informes, Garaje Cermeño. Frente Gobierno Civil.

VENDO coche Fiat con motor Barchino o cambio por otro más pequeño y furgoneta 2 HP Hispania. Talleres Luis y Rulpep. Manuel Rivera, núm. 5.

Compras

COMPRO cebada, avena, piensos duros y esparceta. Eustaquio Payo. Villavieja.

COMPRAMOS papel, chatarra, metales, trapos, cubiertas y baterías. Doctor Cajal, núm. 3. Teléfono 3805.

AGRICULTORES: Cebada «Aurora», ciclo corto, pago en septiembre, contratar antes del día 10 del próximo mes. Oficinas Benigno Martín. Manuel Rivera, núm. 5. Teléfono 2718. Valencia.

MAIZ mazorca, compro con muestra y pago por grados de humedad a buen precio. Ofertas a Benigno Martín, en Manuel Rivera, número 5.

CEBADAS, compro de cualquier variedad, rogando ofertas en Manuel Rivera, núm. 5. Benigno Martín. Almacén de cereales. Valencia.

COMPRO antigüedades. Escribir detalles y precios Don Eugenio, General Cabrera, 15, Madrid-20.

Fincas

VENDO vivienda, 45 m2. (subvencionada). Manuel Rivera, 4, Curries. Plaza de San Lázaro, 4, primero.

SE VENDE casa en Baños de Cerrato, 9 habitaciones, paneras y corral. Informes, General Mola 152, 1.ª, Valencia.

CEBADA cervicera especialmente producida y seleccionada para siembra. Pago a septiembre. Antes de contratar consulte precios y condiciones. Polvorosa. Frómista.

VENDO parcela cala Lanzarote. Razon, calle Manresa, 10. El Cristo.

Ganados y aves

VENDO 3 novillos de 400 kilos, sin palas. Higinio. Villavieja.

VENDO 23 ovejas pariendo. Autilla del Pino. Paulino Abril.

VENDO mula media edad. Felipe Payo. Fuentes de Nava.

VENDO 70 borras abocadas a parir. Mariano Infante Retuerto. Paredes de Nava.

VENDO cerdos destete. Población de Soto. José Pérez.

ARTICULOS DE ESCRITORIO. EN L. G. DIARIO-DIA

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

TRASPASO negocio en marcha, único en Valencia, gran porvenir, instalación completísima, fácil de dirigir con una o dos personas. Razon, Cine Foto Fernando.

Casino de Valencia

Gran Gala de Fin de Año

Actuarán: Amparo Madrugal, triunfadora del Festival Mediterráneo, Estrella de los principales Night Clubs Europeos. Alfredo, que dará a conocer sus últimas grabaciones, en la CENABALE del 31 diciembre.

DORMITORIOS, COMEDORES, MUEBLES DE TODAS CLASES

El Trust del Mueble

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 30 de diciembre de 1964.

Premiado con 500 pesetas, número 943. Premiado con 50 pesetas, todos los terminados en 43.

BAILE DE LAS UVAS PROYECCIONES

Magnífica orquesta
Cita para una noche divertida

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES. EN L. G. DIARIO-DIA

Cartelera de espectáculos

JUEVES, DIA 31

TEATRO PRINCIPAL

HOY: Sesión continua de 5 a 10 noche

«Programa doble!»

«TRES DE LA CRUZ ROJA» (Pases: 5 y 8 tarde).

y

«INFIERNO BAJO LAS AGUAS» (Pase: 6:30 tarde).

Autorizado para todos los públicos

TEATRO CINE ORTEGA

7:45. Autorizada mayores de 14 años: «Colinas ardientes».

CINE PROYECCIONES

3:30. Autorizadas todos los públicos: «Las tres espadas del zorro» y «San Francisco».

11 Noche: Seleccionado BAILE de Fin de Año.

CINE CASTILLA

3:30. Autorizadas para todos los públicos: «Flipper y los piratas» y «El valle de los reyes».

CINE OTERO

«La pandilla de los once» y «La venganza del zorro». Autorizadas para todos.

CINE REY DON SANCHE

5 y 7:45

(Noche no hay función)

ULTIMO DIA DE LA DELICIOSA PELICULA:

«Ladrón en su propia casa»

Lo más divertido que pueda imaginarse!

(Autorizada para todos los públicos)

CINE AVENIDA

Continua de 5 a 10

(Noche no hay función)

ULTIMO DIA DEL COLOSAL PROGRAMA DOBLE:

«El maquinista de la general»

(Pases: 5 y 8:45).

y

LA CORONA ENCADENADA

(Pase: 6:30).

(Autorizada para todos los públicos)

VIERNES, DIA 1

Teatro PRINCIPAL

Sesiones: 5, 7:45 y 10:45 noche

¡Sensacional estreno!

El mejor western de todos los tiempos

EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA

Autorizada para todos los públicos

TEATRO CINE ORTEGA

3:00. «Flipper y los piratas». In familia.

Funciones: 5, 7:45 y 10:30. Autorizada para todos los públicos: «Molly Brown». Estreno.

CINE PROYECCIONES

3:00. Autorizadas mayores de 18 años: «Colinas ardientes» y «Cita en Las Vegas».

CINE CASTILLA

3:00. Autorizadas para todos los públicos: «Las tres espadas del zorro» y «San Francisco».

CINE OTERO

«Infierno bajo las aguas» y «La bella durmiente». Toleradas.

CUARTOS DE ESTAR, SALONES, MUEBLES POR ELEMENTOS

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

CINE REY DON SANCHE

5 - 7:45 y 10:30

GRANDIOSO ESTRENO:

EL INSPECTOR

Stephen Boyd Dolores Hart

¡Una huida por toda Europa, en pos de una patria y de un destino que no podrían compartir juntos!

(Mayores de 18 años)

CINE AVENIDA

Continua desde las 4

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE:

«Ladrón en su propia casa»

(Pases: 4-7:30 y 11).

y

«Los comancheros»

(Pases: 5:45 y 9:15).

(Autorizadas para todos los públicos)

CINE SAN PABLO

PRESENTA A

Dana Wynter en

«Hundido el Bismarck!»

(Tolerada)

SESIONES: 3:30, 5:30 y 8 tarde

CINE LUISES

Día 1

La deliciosa película

LAS MIL Y UNA...

En Color

Autorizada para todos los públicos

CALIFICACION MORAL:

«Tres de la Cruz Roja» (2); «Infierno bajo las aguas» (2); «Colinas ardientes» (3); «Las tres espadas del zorro» (2); «San Francisco» (2); «Flipper y los piratas» (5); «El valle de los reyes» (5); «La bella durmiente» (1); «Ladrón en su propia casa» (5); «El maquinista de la general» (1); «La corona encadenada» (2); «Molly Brown» (5); «Cita en Las Vegas» (3); «La pandilla de los once» (5); «El Inspector» (3); «Los comancheros» (2); «Hundido el Bismarck» (2); «Las Mil y Una...» (5).

¡QUIEN DISTINGUE!

COMPRAS SUS MUEBLES EN

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble

El Trust del Mueble



T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 1

ESPECIAL.—10:55: Apertura y presentación; 11:00: Retransmisión desde la Catedral de Santiago de Compostela de la Misa solemne. (Será transmitida a Europa a través de la red de Eurovisión); 12:15: (Barcelona). Concierto de Año Nuevo, en conexión con Eurovisión, desde Viena; 1:30: (Barcelona). Saltos internacionales de esquí, desde Garmisch. (En conexión con la red de Eurovisión).

SOBREMESA.—2:50: En antena... Entrevista de actualidad; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: (Barcelona). Desde el oscuro ayer (capítulo V y último); 3:50: Revista para la mujer. Magazine. Dirección y realización: Pilar Miró; 4:00: Dick Powell; Boston Terrier; 5:00: Secuencia. Hoy un resumen de las películas de 1964; 5:30: Sonría, por favor, con Juan Carlos Marceco, Pinocho.

ESPECIAL.—6:25: Apertura y presentación; 6:30: Película de largo metraje. Rostro pálido. Comedia norteamericana autorizada para todos los públicos. Estrenada en España en 1950. Interpretes: Bob Hope y Jane Russell. Director: Norman Mc.Leod.

NOCHE.—8:00: Avance de programas; 8:03: Foro TV, presenta «Camino de Santiago». Presentadora: Ana Isabel Cano. Realizadora: Pilar Miró; 8:30: (Barcelona). Lección de ocio. Un programa que muestra cómo perder el tiempo puede ser ganar. Guión: Domingo Fernández Barreira. Realización Eugenio Pena; 8:50: Dibujos animados; 9:00: «Pobre diablo», presenta «Vida nueva», de Manuel Pomo Angulo. Dirección y realización: Marcos Reyes. Interpretes: Luis Peña, María Pilar Fano, Estanis González, Nuria Carreres y Félix Navarro; 9:30: Edición especial. Espacio informativo; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: Rompecabezas. Telefilme seriado; 11:00: Tras la puerta cerrada, presenta un nuevo guión de misterio e intriga. Dirección y realización: Pedro Amalio López; 12:00: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL DIA 2

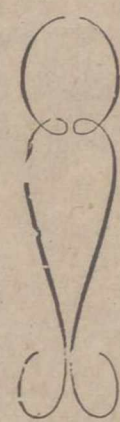
SOBREMESA.—1:00: Avance de Telediario; 1:03: Documento. Espacio informativo; 2:00: Sonría, por favor. Con Tip y Top. Es decir, con la sensación de que anda traspasando las fronteras de lo lógico, de que está al borde de la «alienación». Con Tip y Top y el resto del equipo que no

CHOCOLATES

TRAPA, S.A.



La fama de nuestro chocolate es la mejor garantía de su exquisita calidad



ESPECIALIDADES

- Familiar para la taza
- Especial merienda
- De lujo:
- Leche
- Leche y almendra
- Leche y avellana
- Crujiente
- Chocolate en polvo
- Superalimento vitaminado "MONACAL"

San Isidro de Dueñas
(PALENCIA)